叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 8 个章节

1. 麦克米伦公司目录。(macmillan & Co.'s Catalogue.) 000001

2. 麦克米伦公司目录。(macmillan & Co.'s Catalogue.) 000002

3. 麦克米伦公司目录。(macmillan & Co.'s Catalogue.) 000003

4. 麦克米伦公司目录。(macmillan & Co.'s Catalogue.) 000004

5. 麦克米伦公司目录。(macmillan & Co.'s Catalogue.) 000005

6. 麦克米伦公司目录。(macmillan & Co.'s Catalogue.) 000006

7. 麦克米伦公司目录。(macmillan & Co.'s Catalogue.) 000007

8. 麦克米伦公司目录。(macmillan & Co.'s Catalogue.) 000008

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

麦克米伦公司目录。(Macmillan & Co.'s Catalogue.)
第1/8页

[[ˌpiː ˈdʒiː][wʌn]]
[Pg 1]
[页 1]

[第1页]

['bedfəd] [striːt] , ['kʌvənt] ['gɑːd(ə)n] , ['lʌndən]
Bedford Street , Covent Garden , London
贝德福德 街道 , 科文特 花园 , 伦敦

伦敦科文特花园贝德福德街

['eɪprəl] , - .
April , 1888 .
四月 , - .

1888年4月。

[mək'mɪlən] & [ˌsiː 'əʊ] . - [es] ['kætəlɒg] [ɒv; əv] [wɜːks] [ɪn]
Macmillan & Co . ' s Catalogue of Works in
麦克米伦 & 合作 . - s 目录 的 作品 在

麦克米伦公司作品目录

[belz] ['lɛtrəz] , [ɪn'kluːdɪŋ] ['pəʊətri] , ['fɪkʃ(ə)n] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
Belles Lettres , including Poetry , Fiction , etc .
美女们 字母 , 包括 诗 , 小说 , ETC .

文学作品，包括诗歌、小说等。

[ə'baʊt] ['mʌni] ; [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] [θɪŋz] .
ABOUT MONEY ; AND OTHER THINGS .
关于 钱 ; 和 其他 事物 .

关于金钱；以及其他事情。

[ə; eɪ] [gɪft] [bʊk] .
A Gift Book .
一个 礼物 书 .

一本礼品书。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [dʒɒn]['hælɪfæks] , ['dʒentlmən] .
By the Author of “ John Halifax , Gentleman .
经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 .

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

” [kraʊn] 8vo .
” Crown 8vo .
” 王冠 8vo .

“皇冠 8vo。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['ædɪsən] , [sə'lekʃən] [frɒm; frəm] .
ADDISON , SELECTIONS FROM .
艾迪生 , 选择 从 .

艾迪生，选自。

[baɪ][dʒɒn] ['rɪtʃəd] [griːn] , [em] . [ə; eɪ] . , ['el'el] . [diː] . (['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)

By	John	Richard	Green	,	M	.	A	.	,	LL	.	D	.	(	Golden	Treasury	Series	.	)
经过	约翰	理查德	绿色的	,	M	.	一个	.	,	二	.	D	.	(	金的	财政部	系列	.	)

作者：约翰·理查德·格林，文学硕士，法学博士（金库系列丛书）

18mo .

18mo	.
18mo	.

18个月

4s .

4s	.
4s	.

4秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[əd'ventʃəz] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['braʊni] , [ðə; ði] .

ADVENTURES	OF	A	BROWNIE	,	THE	.
冒险	的	一个	布朗尼	,	这	.

布朗尼的冒险。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [dʒɒn]['hælɪfæks] , ['dʒentlmən] .

By	the	Author	of	“	John	Halifax	,	Gentleman	.
经过	这	作者	的	“	约翰	哈利法克斯	,	绅士	.

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

” [wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ]['mɪsɪz] .

”	With	Illustrations	by	MRS	.
”	和	插图	经过	太太	.

“插图由 MRS.

['ælɪŋˌhæm] .

Allingham	.
阿林厄姆	.

阿林厄姆。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .

New	Edition	.
新的	版	.

新版本。

[gləʊb] 8vo .

Globe	8vo	.
地球	8vo	.

Globe 8vo。

4s .

4s	.
4s	.

4秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

. — [sʌm; səm][ɒv; əv] - ['febl] .

ÆSOP	.	—	SOME	OF	ÆSOP'S	FABLES	.
伊索	.	—	一些	的	-	寓言	.

伊索寓言——伊索寓言选集。

[wɪð] ['mɒd(ə)n] ['ɪnstənsɪz] [ʃəʊn] [ɪn] [dɪ'zaɪnz] [baɪ] ['rændɒlf] ['kɔːldɪˌkɑːt] .
With Modern Instances shown in Designs by Randolph Caldecott .
和 现代的 实例 所示 在 设计 经过 兰道夫 凯迪克奖 .

现代实例以兰道夫·凯迪克的设计为例。

[frɒm; frəm] [njuː] [træns'leɪʃən] [baɪ] ['ælfrɪd] ['kɔːldɪˌkɑːt] , [em] . [ə; eɪ] . [ðə; ði] [ɪn'greɪvɪŋ] [baɪ][dʒeɪ] . [diː] .
['kuːpə(r)] .
From New Translations by Alfred Caldecott , M . A . The Engraving by J . D .
从 新的 翻译 经过 阿尔弗雷德 凯迪克奖 , M . 一个 . 这 雕刻 经过 J . D .
Cooper .
库珀 .

根据阿尔弗雷德·卡尔德科特（Alfred Caldecott）的新译本，由JD·库珀（JD Cooper）雕刻。

[tʃiːpə] ['ɪʃuː] .
Cheaper Issue .
更便宜 问题 .

价格更低的版本。

4to .
4to .
4to .

4到。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌælɪg'zɑːndə(r); ˌælɪg'zændə(r)] ([siː] . [ef] .) . — [ðə; ði] ['sʌndeɪ] [bʊk] [ɒv; əv] ['pəʊətri] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]
ALEXANDER (C . F .) . — THE SUNDAY BOOK OF POETRY FOR THE
亚历山大 (C . F .) . — 这 星期日 书 的 诗 为了 这
[jʌŋ] .
YOUNG .
年轻的 .

亚历山大（CF）——《青少年星期日诗歌集》。

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ælɪs] [lɜːrmɑːnt] .
ALICE LEARMONT .
爱丽丝 利蒙特 .

爱丽丝·利尔蒙特。

[ə; eɪ] ['feəri] [teɪl] .
A Fairy Tale .
一个 仙女 故事 .

一个童话故事。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [dʒɒn]['hælɪfæks] , ['dʒentlmən] .
By the Author of “ John Halifax , Gentleman .
经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 .

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

” [wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ][dʒeɪmz]['gɒdwɪn] , [njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
” With Illustrations by James Godwin , New Edition .
” 和 插图 经过 詹姆斯 戈德温 , 新的 版 .

“詹姆斯·戈德温插图，新版。”

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ælɪŋˌhæm] . — [ðə; ði] ['bæləd] [bʊk] .
ALLINGHAM . — THE BALLAD BOOK .
阿林厄姆 . — 这 民谣 书 .

阿林厄姆——民谣集。

['edɪtɪd] [baɪ] ['wɪljəm] ['ælɪŋˌhæm] .
Edited by William Allingham .
编辑 经过 威廉 阿林厄姆 .

由威廉·阿林厄姆编辑。

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[æ'miːˌɛl] . — [ðə; ði] ['dʒɜːn(ə)l] [ɪn'tiːm] [ɒv; əv] ['henri] ['fredrɪk] [æ'miːˌɛl] .
AMIEL . — THE JOURNAL INTIME OF HENRI FREDERIC AMIEL .
阿米尔 . — 这 杂志 及时 的 亨利 弗雷德里克 阿米尔 .

艾米尔——亨利·弗雷德里克·艾米尔的《银泰日报》。

[trænz'leɪtɪd] , [wɪð] [æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [ænd; ənd] [nəʊts] , [baɪ]['mɪsɪz] . ['hʌmfri] [wɔːd] .
Translated , **with** **an** **Introduction** **and** **Notes** , **by** **Mrs** . **Humphry** **Ward** .
翻译 , 和 一个 介绍 和 笔记 , 经过 太太 . 汉弗莱 沃德 .

由汉弗莱·沃德夫人翻译，并附导言和注释。

[tuː] [vɑːlz] .
Two **Vols** .
二 卷 .

两卷。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** .
地球 8vo .

Globe 8vo。

12s .
12s .
12s .

12秒。

[æn; ən] ['eɪnʃənt] ['sɪti] , [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['poʊəmz] . — [baɪ]
AN **ANCIENT** **CITY** , **AND** **OTHER** **POEMS** . **—** **By**
一个 古老的 城市 , 和 其他 诗歌 . — 经过

一座古老的城市，以及其他诗歌。——作者

[ə; eɪ] ['neɪtɪv] [ɒv; əv] ['sʌri] .
A **Native** **of** **Surrey** .
一个 本国的 的 萨里 .

萨里郡人。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra **fcap** .
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[æn; ən] [ˌʌn'nəʊn] ['kʌntri] .
AN **UNKNOWN** **COUNTRY** .
一个 未知 国家 .

一个不知名的国家。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [dʒɒn]['hælɪfæks] , ['dʒentlmən] .
By **the** **Author** **of** **“** **John** **Halifax** , **Gentleman** .
经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 .

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

” [wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ][ef] . [nəʊ'el]['peɪtən] .
” **With** **Illustrations** **by** **F** . **Noel** **Paton** .
” 和 插图 经过 F . 诺埃尔 帕顿 .

插图由 F. Noel Paton 绘制。

['rɔɪəl] 8vo .
Royal **8vo** .
皇家 8vo .

皇家八开本。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ændəsn] . — ['bælədz] [ænd; ənd] ['sɒnɪts] .
ANDERSON . — BALLADS AND SONNETS .
安德森 . — 民谣 和 十四行诗 .

安德森——民谣与十四行诗。

[baɪ][ˌælɪg'zɑːndə(r); ˌælɪg'zændə(r)] ['ændəsn] (['sɜːfeɪsmən]) .
By Alexander Anderson (Surfaceman) .
经过 亚历山大 安德森 (水面人) .

作者：亚历山大·安德森（Surfaceman）。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra fcap .
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌɑːri'ɒstoʊ] . — ['pælədɪn] [ænd; ənd] ['særəsən] .
ARIOSTO . — PALADIN AND SARACEN .
阿里奥斯托 . — 圣骑士 和 撒拉逊人 .

阿里奥斯托——圣骑士和撒拉森人。

['stɔːriz] [frɒm; frəm][ˌɑːri'ɒstoʊ] .
Stories from Ariosto .
故事 从 阿里奥斯托 .

阿里奥斯托的故事。

[baɪ][eɪtʃ] . [siː] . ['hɑːlˌweɪ] - ['kælθrəp] .
By H . C . Hollway - Calthrop .
经过 H . C . 霍利 - 卡尔索普 .

作者：HC Hollway-Calthrop。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ]['mɪsɪz] . ['ɑːθə(r)] ['lemən] .
With Illustrations by Mrs . Arthur Lemon .
和 插图 经过 太太 . 亚瑟 柠檬 .

由亚瑟·莱蒙夫人绘制插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['ɑ:nəld] . — [wɜ:ks] [baɪ] ['mæθju:] ['ɑ:nəld] .
ARNOLD . — Works by Matthew Arnold .
阿诺德 . — 作品 经过 马修 阿诺德 .

阿诺德.—马修·阿诺德的作品。

[ðə; ði] [pəʊ'etɪkəl] [wɜ:ks] [ɒv; əv] ['mæθju:] ['ɑ:nəld] .
THE POETICAL WORKS OF MATTHEW ARNOLD .
这 诗意的 作品 的 马修 阿诺德 .

马修·阿诺德的诗歌作品。

[vɒl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[aɪ] . ['ɜ:li] ['poʊəmz] , ['nærətɪv] ['poʊəmz] , [ænd; ənd] ['sɒnɪts] .
I . Early Poems , Narrative Poems , and Sonnets .
我 . 早期的 诗歌 , 叙述 诗歌 , 和 十四行诗 .

一、早期诗歌、叙事诗和十四行诗。

[vɒl] . [ˌaɪ 'aɪ] .
Vol . II .
沃尔 . 二 .

第二卷

['lɪrɪk] [ænd; ənd][ˌelɪ'dʒaɪək]['poʊəmz] .
Lyric and Elegiac Poems .
歌词 和 挽歌 诗歌 .

抒情诗和挽歌。

[vɒl] . [θri:] .
Vol . III .
沃尔 . 三、 .

第三卷

[drə'mætɪk][ænd; ənd]['leɪtə(r)]['poʊəmz] .
Dramatic and Later Poems .
戏剧性 和 之后 诗歌 .

戏剧诗和后期诗作。

[nju:] [ænd; ənd] [kəm'pli:t] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New and Complete Edition .
新的 和 完全的 版 .

全新完整版。

[θri:] [vɑ:lz] .
Three Vols .
三 卷 .

三卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[sɪ'lektɪd] ['poʊəmz][pv; əv] ['mæθjuː] ['ɑːnəld] .
SELECTED POEMS OF MATTHEW ARNOLD .
已选 诗歌 的 马修 阿诺德 .

马修·阿诺德诗选。

[wɪð] [vɪn'jet] [ɪn'greɪvd] [baɪ][siː] . [eɪtʃ] . - .
With Vignette engraved by C . H . Jeens .
和 小插曲 刻 经过 C . H . - .

由 CH Jeens 雕刻的小插图。

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['eseɪz; e'seɪz] [ɪn] ['krɪtɪsɪzəm] .
ESSAYS IN CRITICISM .
散文 在 批评 .

评论论文集。

[fɪfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [rɪ'vaɪzd] [ænd; ənd] [ɪn'lɑːdʒd] .
Fifth Edition , revised and enlarged .
第五 版 , 修改 和 放大 .

第五版，修订扩充版。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

9s .
9s .
9s .

9秒。

['diskɔːsiz] [ɪn] [ə'merɪkə] .
DISCOURSES IN AMERICA .
论述 在 美国 .

美国话语。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ɑːt] [æt; ət] [həʊm] ['sɪəriːz] . — ['edɪtɪd] [baɪ]['dʌbljuː] . [dʒeɪ] . - , [biː] . [ə; eɪ] .
ART AT HOME SERIES . — Edited by W . J . Loftie , B . A .
艺术 在 家 系列 . — 编辑 经过 W . J . - , B . 一个 .

居家艺术系列——由文学学士WJ Loftie编辑

['mjuːzɪk] [ɪn] [ðə; ði] [haʊs] .
MUSIC IN THE HOUSE .
音乐 在 这 房子 .

屋里有音乐。

[baɪ][dʒɒn] .
By John Hullah .
经过 约翰 胡拉 .

作者：约翰·胡拉。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With Illustrations .
和 插图 .

附插图。

[fɔːθ] ['θaʊz(ə)nd] .
Fourth Thousand .
第四 千 .

第四个千。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['daɪnɪŋ] - [ruːm] .
THE DINING - ROOM .
这 用餐 - 房间 .

餐厅。

[baɪ]['mɪsɪz] . - .
By Mrs . Loftie .
经过 太太 . - .

作者：洛夫蒂夫人。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[fɔːθ] ['θaʊz(ə)nd] .
Fourth **Thousand** **.**
第四 千 .

第四个千。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[[ˌpiː 'dʒiː][ˌtuː'tuː]]
[**Pg** **2** **]**
[页 2]

[第2页]

[ðə; ði][bed] - [ruːm] [ænd; ənd]['buːdwɑː(r)] .
THE **BED** **-** **ROOM** **AND** **BOUDOIR** **.**
这 床 - 房间 和 闺房 .

卧室和闺房。

[baɪ]['leɪdi]['bɑːkə(r)] .
By **Lady** **Barker** **.**
经过 女士 巴克 .

作者：巴克夫人。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

[fɔːθ] ['θaʊz(ə)nd] .
Fourth **Thousand** **.**
第四 千 .

第四个千。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['æmətə(r)] [θi'ætrɪklz] .
AMATEUR **THEATRICALS** **.**
业余 戏剧 .

业余戏剧。

[baɪ] ['wɔːltə] [eɪtʃ] . ['pɒlək] [ænd; ənd] ['leɪdi] ['pɒlək] .
By **Walter** **H** **.** **Pollock** **and** **Lady** **Pollock** **.**
经过 沃尔特 H . 波洛克 和 女士 波洛克 .

沃尔特·H·波洛克和波洛克夫人著。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] [keɪt] ['griːnˌweɪ] .
Illustrated **by** **Kate** **Greenaway** **.**
插图 经过 凯特 格林纳威 .

由凯特·格林纳威绘制插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['niːd(ə)lwɜːk] .
NEEDLEWORK **.**
针线活 .

针线活。

[baɪ] [ɪ'lɪzəbəθ] ['gleɪstər] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [ɑːt] [ɪm'brɔɪdəri] .
By **Elizabeth** **Glaister** **,** **Author** **of** **“** **Art** **Embroidery** **.**
经过 伊丽莎白 格莱斯特 , 作者 的 “ 艺术 刺绣 .

作者：伊丽莎白·格莱斯特，《艺术刺绣》一书的作者。

” ['ɪləstreɪtɪd] .
” **Illustrated** **.**
” 插图 .

”插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ðə; ði] ['laɪbrəri] .
THE **LIBRARY** **.**
这 图书馆 .

图书馆。

[baɪ] ['ændruː] [læŋ] .
By **Andrew** **Lang** **.**
经过 安德鲁 朗 .

作者：安德鲁·朗

[wɪð] [ə; eɪ]['tʃæptə(r)][ɒn] ['ɪŋglɪʃ] ['ɪləstreɪtɪd] [bʊks] , [baɪ] ['ɒstɪn] ['dɒbs(ə)n] .
With a Chapter on English Illustrated Books , by Austin Dobson .
和 一个 章 在 英语 插图 图书 , 经过 奥斯汀 多布森 .

奥斯汀·多布森撰写了关于英国插图书籍的章节。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ɑːtəˌveldə] — [dʒeɪmz] & ['fɪlɪp] [vɒn] ['ɑːtəˌveldə] .
ARTEVELDE — JAMES & PHILIP VON ARTEVELDE .
阿尔特维尔德 — 詹姆斯 & 菲利普 冯 阿尔特维尔德 .

阿特维尔德——詹姆斯和菲利普·冯·阿特维尔德。

[baɪ]['dʌbljuː] . [dʒeɪ] . ['æʃli] , [biː] . [ə; eɪ] . , [leɪt] ['skɒlə(r)] [ɒv; əv] ['beɪlɪəl] ['kɒlɪdʒ] , ['ɒksfəd] .
By W . J . Ashley , B . A . , late Scholar of Balliol College , Oxford .
经过 W . J . 阿什利 , B . 一个 . , 晚的 学者 的 贝利奥尔学院 大学 , 牛津 .

作者：WJ Ashley，文学学士，牛津大学贝利奥尔学院已故学者。

['biːɪŋ] [ðə; ði] ['ləʊðiən] [praɪz] ['eseɪ] [fɔː(r); fə(r)] - .
Being the Lothian Prize Essay for 1882 .
存在 这 洛锡安 奖 散文 为了 - .

荣获 1882 年洛锡安奖论文奖。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['æt.kɪn.sən] . — [æn; ən] [ɑːt] [tʊə(r)] [tuː; tə][ðə; ði] ['nɔːðən] ['kæpɪtlz] [ɒv; əv] ['jʊərəp] .
ATKINSON . — AN ART TOUR TO THE NORTHERN CAPITALS OF EUROPE .
阿特金森 . — 一个 艺术 旅游 到 这 北方 首都 的 欧洲 .

阿特金森——欧洲北部首都艺术之旅。

[baɪ][dʒeɪ] . - ['æt.kɪn.sən] . 8vo . 12s .
By J . Beavington Atkinson . 8vo . 12s .
经过 J . - 阿特金森 . 8vo . 12s .

J·比文顿·阿特金森著。8开本。12先令。

['ɒstɪn] . — [wɜːks] [baɪ] ['ælfrɪd] ['ɒstɪn] .
AUSTIN . — Works by Alfred Austin .
奥斯汀 . — 作品 经过 阿尔弗雷德 奥斯汀 .

奥斯汀——阿尔弗雷德·奥斯汀的作品。

[ˌsævənə'roʊlə] .
SAVONAROLA **.**
萨沃纳罗拉 .

萨沃纳罗拉。

[ə; eɪ]['trædʒədi] .
A **Tragedy** **.**
一个 悲剧 .

一场悲剧。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s **.**
7s .

7秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[sə'lɪləkwiz] [ɪn] [sɒŋ] .
SOLILOQUIES **IN** **SONG** **.**
独白 在 歌曲 .

歌曲中的独白。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[æt; ət][ðə; ði] [geɪt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kɒnvənt] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
AT **THE** **GATE** **OF** **THE** **CONVENT** **,** **and** **other** **Poems** **.**
在 这 门 的 这 修道院 , 和 其他 诗歌 .

在修道院门口，以及其他诗歌。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[prɪns] ['luːsɪfə(r)] .
PRINCE **LUCIFER** **.**
王子 路西法 .

路西法王子。

[ə; eɪ]['pəʊɪm] .
A **Poem** **.**
一个 诗 .

一首诗。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[wɪð] [ə; eɪ] ['prefətri] [nəʊt] “ [ɒn] [ðə; ði] [end] [ænd; ənd] ['lɪmɪts] [ɒv; əv] [əb'dʒektɪv] ['pəʊətri] .
With a Prefatory Note “ On the End and Limits of Objective Poetry .
和 一个 序言 笔记 “ 在 这 结尾 和 限制 的 客观的 诗 .

附序言“论客观诗歌的终结与局限”。

” [kraʊn] 8vo .
” Crown 8vo .
” 王冠 8vo .

“皇冠 8vo。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['ɑ:wdri] . — [ðə; ði] ['stɔ:ri] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['feləʊ] ['səʊldʒə(r)] .
AWDRY . — THE STORY OF A FELLOW SOLDIER .
糟糕 . — 这 故事 的 一个 同伴 士兵 .

奥德里——一位战友的故事。

[baɪ] ['frɑ:nsɪs] ['ɑ:wdri] .
By Frances Awdry .
经过 弗朗西丝 奥德里 .

作者：弗朗西丝·奥德里。

([ə; eɪ] [laɪf] [ɒv; əv] ['bɪʃəp] ['pætəsən] [fɔ:(r); fə(r)] [ðə; ði] [jʌŋ] .)
(A Life of Bishop Patteson for the Young .)
(一个 生活 的 主教 帕特森 为了 这 年轻的 .)

（帕特森主教的生平简介，适合青少年阅读。）

[wɪð] [ə; eɪ] ['prefəs] [baɪ] ['ʃɑ:lət] [em] . [jɒndʒ] .
With a Preface by Charlotte M . Yonge .
和 一个 前言 经过 夏洛特 M . 央街 .

由夏洛特·M·扬格作序。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['beɪkənz] ['eseɪz; e'seɪz] .
BACON'S ESSAYS .
培根的 散文 .

培根的散文集。

['edɪtɪd] [baɪ] ['dʌblju:] . ['ɔ:ldis] [raɪt] .
Edited by W . Aldis Wright .
编辑 经过 W . 奥迪斯 赖特 .

由 W. Aldis Wright 编辑。

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['beɪkə(r)] . — [wɜːks] [baɪ][sɜː(r)]['sæmjʊəl]['beɪkə(r)] , [em] . [ə; eɪ] . , [ef] . [ɑː(r)] . [es] . , [ef] . [ɑː(r)] . [dʒiː] . [es]
BAKER . — Works by Sir Samuel Baker , M . A . , F . R . S . , F . R . G . S
面包师 . — 作品 经过 先生 塞缪尔 贝克 , M . 一个 . , F . 拉 . S . , F . 拉 . G . S
. , & [siː] . , & [siː] .
. , & c . , & c .
. , & c . , & c .

贝克——塞缪尔·贝克爵士（文学硕士、皇家学会会员、皇家地理学会会员等）的作品集。

[kɑːst] [ʌp] [baɪ][ðə; ðiː] [siː] ; [ɔː(r)] , [ðə; ðiː] [əd'ventʃəz] [ɒv; əv] [ned] [greɪ] .
CAST UP BY THE SEA ; or , THE ADVENTURES OF NED GREY .
投掷 向上 经过 这 海 ; 或者 , 这 冒险 的 荷兰 灰色的 .

被大海抛向远方；或，内德·格雷的冒险。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ][hwɑːrd] .
With Illustrations by Huard .
和 插图 经过 胡阿尔德 .

由 Huard 绘制插图。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo , [klɒθ] [gɪlt] .
Crown 8vo , cloth gilt .
王冠 8vo , 布 镀金 .

皇冠八开本，布面烫金。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[truː] [teɪlz; 'teɪliːz][fɔː(r); fə(r)][maɪ] ['grænsʌn] .
TRUE TALES FOR MY GRANDSONS .
真的 故事 为了 我的 孙子们 .

写给孙子们的真实故事。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ]['dʌbljuː] . [dʒeɪ] . ['hɛnəsi] .
With Illustrations by W . J . Hennessy .
和 插图 经过 W . J . 轩尼诗 .

由 WJ Hennessy 绘制插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s **.**
7s .

7秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['bæləd] [bʊk] . — ['tʃɔɪsɪst] ['brɪtɪʃ] ['bæləʤ] .
BALLAD **BOOK** **.** **—** **CHOICEST** **BRITISH** **BALLADS** **.**
民谣 书 . — 精选 英国的 民谣 .

民谣集——精选英国民谣。

['edɪtɪd] [baɪ] ['wɪljəm] ['ælɪŋˌhæm] .
Edited **by** **William** **Allingham** **.**
编辑 经过 威廉 阿林厄姆 .

由威廉·阿林厄姆编辑。

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(**Golden** **Treasury** **Series** **.** **)**
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo **.**
18mo .

18个月

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['bɑːkə(r)] (['leɪdi]) . — [wɜːks] [baɪ] ['leɪdi] ['bɑːkə(r)] (['leɪdi] [bruːm]) :
BARKER **(** **LADY** **)** **.** **—** **Works** **by** **Lady** **Barker** **(** **Lady** **Broome** **)** **:**
巴克 (女士) . — 作品 经过 女士 巴克 (女士 布鲁姆) :

巴克夫人（Lady Barker）——巴克夫人（布鲁姆夫人）的作品：

[ə; eɪ] [jɪrz] ['haʊskiːpɪŋ] [ɪn] [saʊθ] ['æfrɪkə] .
A **YEAR'S** **HOUSEKEEPING** **IN** **SOUTH** **AFRICA** **.**
一个 年 家政 在 南 非洲 .

在南非做一年家政工的经历。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With **Illustrations** **.**
和 插图 .

附插图。

[tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Cheaper **Edition** **.**
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['steɪʃ(ə)n] [laɪf] [ɪn] [nju:] ['zi:lənd] .
STATION **LIFE** **IN** **NEW** **ZEALAND** **.**
车站 生活 在 新的 新西兰 .

新西兰的车站生活。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With **Illustrations** **.**
和 插图 .

附插图。

[tʃi:pə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Cheaper **Edition** **.**
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['lɛtəz] [tu:; tə] [gai] .
LETTERS **TO** **GUY** **.**
信件 到 盖伊 .

致盖伊的信。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[ðə; ði] [waɪt] [ræt] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['stɔ:riz] .
THE **WHITE** **RAT** **,** **and** **other** **Stories** **.**
这 白色的 鼠 , 和 其他 故事 .

白鼠及其他故事。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ]['dʌbljuː] . [dʒeɪ] . ['hɛnəsi] .
Illustrated **by** **W** **.** **J** **.** **Hennessy** **.**
插图 经过 W . J . 轩尼诗 .

由 WJ Hennessy 绘制插图。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['biːzli] . — ['stɔːriz] [frɒm; frəm][ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv] [rəʊm] .
BEESLY **.** **—** **STORIES** **FROM** **THE** **HISTORY** **OF** **ROME** **.**
蜜蜂 . — 故事 从 这 历史 的 罗马 .

比斯利——罗马历史上的故事。

[baɪ]['mɪsɪz] . ['biːzli] .
By **Mrs** **.** **Beesly** **.**
经过 太太 . 比斯利 .

作者：比斯利夫人

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap **.** **8vo** **.**
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[-] . — [ðə; ði] [frentʃ] ['prɪznər] .
BERTZ **.** **—** **THE** **FRENCH** **PRISONERS** **.**
伯茨 . — 这 法语 囚犯 .

贝尔茨——法国战俘。

[ə; eɪ] ['stɔːri] [fɔː(r); fə(r)] [bɔɪz] .
A **Story** **for** **Boys** **.**
一个 故事 为了 男孩们 .

一个男孩的故事。

[baɪ] ['edwəd] [-] .
By **Edward** **Bertz** **.**
经过 爱德华 伯茨 .

作者：爱德华·伯茨

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[[ˌpiː ˈdʒiː][θriː]]
[Pg 3]
[页 3]

[第3页]

- . — - ['lɑːrə] ; [ɔː(r)] , [ðə; ði] [remɪ'nɪsnsɪz] [ɒv; əv][ə; eɪ] - ['mɜːtʃənt]
BIKÉLAS . — LOUKIS LARAS ; or , THE REMINISCENCES OF A CHIOTE MERCHANT
- . — - 拉拉斯 ; 或者 , 这 回忆录 的 一个 - 商人
['djʊərɪŋ] [ðə; ði] [griːk] [wɔː(r)][ɒv; əv] [ˌɪndɪ'pendəns] .
DURING THE GREEK WAR OF INDEPENDENCE .
期间 这 希腊语 战争 的 独立 .

比凯拉斯.—卢基斯·拉拉斯；或，一位希奥特商人在希腊独立战争期间的回忆录。

[frɒm; frəm][ðə; ði] [griːk] [ɒv; əv][diː] . - .
From the Greek of D . Bikélas .
从 这 希腊语 的 D . - .

源自希腊语 D. Bikélas。

[trænz'leɪtɪd] , [wɪð] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [ɒn][ðə; ði] [raɪz] [ænd; ənd] [dɪ'veləpmənt] [ɒv; əv]['mɒd(ə)n] [griːk]
Translated , with Introduction on the Rise and Development of Modern Greek
翻译 , 和 介绍 在 这 上升 和 发展 的 现代的 希腊语
['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə] , [baɪ][dʒeɪ] . [gɛ'neɪdiəs] ,
Literature , by J . Gennadius ,
文学 , 经过 J . 根纳迪乌斯 ,

由J. Gennadius翻译，并附有关于现代希腊文学兴起与发展的导论。

['ʃɑːʒeɪ] [dæfɛrz] [æt; ət][ðə; ði] [griːk] [lɪ'geɪʃn] [ɪn] ['lʌndən] .
Chargé d'Affaires at the Greek Legation in London .
收费 代办 在 这 希腊语 使馆 在 伦敦 .

希腊驻伦敦公使馆临时代办。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

- . — - ['sɔːlˌbækən] .
BJÖRNSON . — SYNNÖVE SOLBAKKEN .
- . — - 索尔巴肯 .

比约恩森。—西诺夫·索尔巴肯。

[trænz'leɪtɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði] [nɔː'wiːdʒən] [ɒv; əv] - - , [baɪ]['dʒuːli] ['sʌtər] .
Translated from the Norwegian of Björnstjerne Björnson , by Julie Sutter .
翻译 从 这 挪威 的 - - , 经过 朱莉 萨特 .

由 Julie Sutter 从 Björnstjerne Björnson 的挪威语译本翻译而来。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[blæk] (['dʌbljuː] .) . — [ðə; ði] [streɪndʒ] [əd'ventʃəz] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['feɪt(ə)n] .
BLACK (W .) . — THE STRANGE ADVENTURES OF A PHAETON .
黑色的 (W .) . — 这 奇怪的 冒险 的 一个 幻影 .

布莱克（W.）——《法厄同的奇异冒险》。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ə; eɪ] [ˌprɪn'ses] [ɒv; əv] ['θjʊli] .
A PRINCESS OF THULE .
一个 公主 的 图勒 .

图勒公主。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ðə; ði] [meɪd] [ɒv; əv] - , [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['stɔːriz] .
THE MAID OF KILLEENA , and other Stories .
这 女佣 的 - , 和 其他 故事 .

基利纳的女仆，以及其他故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['mædkæp] ['vaɪələt] .
MADCAP **VIOLET** **.**
疯子 紫色 .

疯狂紫罗兰。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[gri:n] ['pɑ:stʃəz] [ænd; ənd] [ˌpɪkə'dɪli] .
GREEN **PASTURES** **AND** **PICCADILLY** **.**
绿色的 牧场 和 皮卡迪利 .

绿茵牧场和皮卡迪利大街。

[tʃi:pə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Cheaper **Edition** **.**
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[mə'klaʊd] [ɒv; əv][deə(r)] .
MACLEOD **OF** **DARE** **.**
麦克劳德 的 敢 .

麦克劳德·达雷。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With **Illustrations** **.**
和 插图 .

附插图。

[tʃi:pə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Cheaper **Edition** **.**
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[waɪt] [wɪŋz] .
WHITE **WINGS** **.**
白色的 翅膀 .

白色翅膀。

[ə; eɪ] ['jɒtɪŋ] [rəʊ'mæns] .
A **YACHTING** **ROMANCE** **.**
一个 游艇 浪漫 .

一段游艇上的浪漫故事。

[tʃi:pə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Cheaper **Edition** **.**
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[ðə; ði] ['bju:tɪf(ə)l] [retʃ] : [ðə; ði] [fɔ:(r)] [mæk] ['nɪkəl] : [ðə; ði]['pju:p(ə)l][ɒv; əv] [ɔ:'ri:lɪəs] .
THE **BEAUTIFUL** **WRETCH** **:** **THE** **FOUR** **MAC** **NICOLS** **:** **THE** **PUPIL** **OF** **AURELIUS** **.**
这 美丽的 可怜虫 : 这 四 苹果 尼古拉斯 : 这 瞳孔 的 奥雷利乌斯 .

美丽的恶棍：麦克尼科尔斯四人组：奥雷利乌斯的学生。

[tʃi:pə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Cheaper **Edition** **.**
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['ʃændən] [belz] .
SHANDON **BELLS** **.**
香顿 铃铛 .

香顿·贝尔斯。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

[tʃi:pə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Cheaper **Edition** **.**
更便宜 版 .

廉价版。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[jəu'lændə] :
YOLANDE **:**
约兰德 :

约兰德：

[ðə; ði] ['stɔ:ri] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['dɔ:tə(r)] .

THE	STORY	OF	A	DAUGHTER	.
这	故事	的	一个	女儿	.

一个女儿的故事。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

6s .

6s	.
6s	.

6秒。

[ðə; ði] [waɪz] ['wɪmɪn] [ɒv; əv] [ˌɪnvə'nes] : [ə; eɪ] [teɪl] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)][mi'seləni, 'misəleini] [kraʊn] 8vo .

THE	WISE	WOMEN	OF	INVERNESS	:	a	Tale	,	and	other	Miscellanies	Crown	8vo	.
这	明智的	女性	的	因弗内斯	:	一个	故事	,	和	其他	杂项	王冠	8vo	.

因弗内斯的智者：一个故事和其他杂项 Crown 8vo。

6s .

6s	.
6s	.

6秒。

['dʒu:dɪθ] ['ʃeɪkspɪə(r)] .

JUDITH	SHAKESPEARE	.
朱迪思	莎士比亚	.

朱迪思·莎士比亚。

[nju:] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .

New	Edition	.
新的	版	.

新版本。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

6s .

6s	.
6s	.

6秒。

[waɪt] ['heðə(r)] .

WHITE	HEATHER	.
白色的	希瑟	.

白石楠。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

6s .

6s	.
6s	.

6秒。

[sə'binər] - .
SABINA ZEMBRA .
萨宾娜 - .

萨比娜·泽姆布拉。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['blæki] . — [wɜːks] [baɪ][dʒɒn]['stjuːət] ['blæki] , [ɪ'merɪtəs] [prə'fesə(r)][ɒv; əv] [griːk] [ɪn][ðə; ði]
BLACKIE . — Works by John Stuart Blackie , Emeritus Professor of Greek in the
黑人 . — 作品 经过 约翰 斯图尔特 黑人 , 名誉教授 教授 的 希腊语 在 这
[ˌjuːnɪ'vɜːsəti][ɒv; əv] ['edɪnbrə] : —
University of Edinburgh : —
大学 的 爱丁堡 : —

布莱基——约翰·斯图尔特·布莱基（爱丁堡大学希腊语荣誉教授）的作品：——

[ðə; ði] [waɪz] [men] [ɒv; əv] [griːs] .
THE WISE MEN OF GREECE .
这 明智的 男士 的 希腊 .

希腊的智者们。

[ɪn][ə; eɪ]['sɪəriːz][ɒv; əv][drə'mætɪk] ['daɪəlɒgz] .
In a Series of Dramatic Dialogues .
在 一个 系列 的 戏剧性 对话 .

在一系列戏剧性的对话中。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

9s .
9s .
9s .

9秒。

[leɪ] ['sɜːrmən] .
LAY SERMONS .
躺 布道 .

平信徒布道。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['gɜːtəz] [faʊst] .
GOETHE'S FAUST .
歌德的 浮士德 .

歌德的《浮士德》。

[trænz'leɪtɪd] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [vɜːs] , [wɪð] [nəʊts] [ænd; ənd] [prɪ'lɪmɪnəri] [rɪ'mɑːrks] .

Translated	**into**	**English**	**Verse**	**,**	**with**	**Notes**	**and**	**Preliminary**	**Remarks**	**.**
翻译	进入	英语	诗	,	和	笔记	和	初步的	评论	.

译成英文诗歌，附注释和前言。

[baɪ][dʒeɪ] . ['stjuːət] ['blæki] , [ef] . [ɑː(r)] . [es] . [iː] . [kraʊn] 8vo .

By	**J**	**.**	**Stuart**	**Blackie**	**,**	**F**	**.**	**R**	**.**	**S**	**.**	**E**	**.**	**Crown**	**8vo**	**.**
经过	J	.	斯图尔特	黑人	,	F	.	拉	.	S	.	E	.	王冠	8vo	.

J. Stuart Blackie，FRSE 著，皇冠 8 开本。

9s .

9s .

9s .

9秒。

[wɒt] [dʌz] ['hɪstri; 'hɪstəri] [tiːtʃ] ?

WHAT	**DOES**	**HISTORY**	**TEACH**	**?**
什么	做	历史	教	?

历史教会了我们什么?

[tuː] ['edɪnbrə] ['lektʃəz] .

Two	**Edinburgh**	**Lectures**	**.**
二	爱丁堡	讲座	.

两场爱丁堡讲座。

[kraʊn] 8vo .

Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

2s .

2s .

2s .

2秒。

6d .

6d .

6d .

6d.

['mɛsɪs] :

MESSIS	**VITÆ**	**:**
梅西斯	vitæ	:

弥赛亚生命:

['gliːnɪŋz] [ɒv; əv] [sɒŋ] [frɒm; frəm][ə; eɪ] ['hæpi] [laɪf] .

Gleanings	**of**	**Song**	**from**	**a**	**Happy**	**Life**	**.**
拾穗	的	歌曲	从	一个	快乐的	生活	.

幸福生活中的歌谣拾遗。

[kraʊn] 8vo .

Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

4s .

4s .

4s .

4秒。

6d .

6d .

6d .

6d.

[braɪt] . — [ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] ['flaʊə(r)] ['gɑːd(ə)n] .
BRIGHT . **—** **THE** **ENGLISH** **FLOWER** **GARDEN** .
明亮的 . — 这 英语 花 花园 .

明亮。——英国花园。

[baɪ] ['henri] [ə; eɪ] . [braɪt] .
By **Henry** **A** . **Bright** .
经过 亨利 一个 . 明亮的 .

作者：亨利·A·布莱特。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** .
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['brɪmli] . — ['eseɪz; e'seɪz] .
BRIMLEY . **—** **ESSAYS** .
布里姆利 . — 散文 .

布里姆利——散文集。

[baɪ][ðə; ði] [leɪt] [dʒɔːdʒ] ['brɪmli] , [em] . [ə; eɪ] . , [laɪ'breəriən][ɒv; əv] ['trɪnəti] ['kɒlɪdʒ] , ['keɪmbrɪdʒ] .
By **the** **late** **George** **Brimley** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **Librarian** **of** **Trinity** **College** **,** **Cambridge** **.**
经过 这 晚的 乔治 布里姆利 , M . 一个 . , 图书管理员 的 三位一体 大学 , 剑桥 .

已故的乔治·布里姆利（George Brimley）著，他是剑桥大学三一学院的图书馆馆长，拥有文学硕士学位。

['edɪtɪd] [baɪ]['dʌbljuː] . [dʒiː] . [klɑːk] , [em] . [ə; eɪ] . , [leɪt] ['feləʊ] [ænd; ənd]['tjuːtə(r)][ɒv; əv] ['trɪnəti] ['kɒlɪdʒ]
Edited **by** **W** **.** **G** **.** **Clark** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **late** **Fellow** **and** **Tutor** **of** **Trinity** **College**
编辑 经过 W . G . 克拉克 , M . 一个 . , 晚的 同伴 和 导师 的 三位一体 大学
, ['keɪmbrɪdʒ] .
, **Cambridge** **.**
, 剑桥 .

由剑桥大学三一学院已故研究员兼导师 WG Clark 编辑。

[ə; eɪ] [njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
A **new** **Edition** **.**
一个 新的 版 .

新版本。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** .
地球 8vo .

Globe 8vo。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['kɒntents] : ['tɛnəsənz] ['poʊəmz] ; ['wɜrdzˌwɜrθs] ['poʊəmz] ; ['pəʊətri][ænd; ənd]['krɪtɪsɪzəm] ; ['kɑːrlaɪlz]
Contents : Tennyson's Poems ; Wordsworth's Poems ; Poetry and Criticism ; Carlyle's
内容 : 丁尼生的 诗歌 ; 华兹华斯的 诗歌 ; 诗 和 批评 ; 凯雷集团
[laɪf] [ɒv; əv] ['stɜːlɪŋ] ; “ ['ezmənd] ” ;
Life of Sterling ; “ Esmond ” ;
生活 的 英镑 ; “ 埃斯蒙德 ” ;

内容：丁尼生的诗歌；华兹华斯的诗歌；诗歌与批评；卡莱尔的《斯特林传》；《埃斯蒙德》；

“ ['westwəd] [həʊ] ! ” ; ['wɪlsənz] “ ['nɑːktiːz] - ” ; [koʊmts] “ ['pɒzətɪv] [fə'lɒsəfi] , ” & [siː]
“ Westward Ho ! ” ; Wilson's “ Noctes Ambrosianæ ” ; Comte's “ Positive Philosophy , ” & c
“ 向西 何 ! ” ; 威尔逊的 “ 夜 - ” ; 孔德 “ 积极的 哲学 , ” & c
.
:
.

“西行何！”；威尔逊的《安布罗修之夜》；孔德的“实证哲学”等。

[[ˌpiː 'dʒiː][fɔːr]]
[Pg 4]
[页 4]

[第4页]

[brʊk] ([es] . [ə; eɪ] .) . — [wɜːks] [baɪ]['stɑːpˌfɔːrd][ə; eɪ] . [brʊk] , [em] . [ə; eɪ] .
BROOKE (S . A .) . — Works by Stopford A . Brooke , M . A .
布鲁克 (S . 一个 .) . — 作品 经过 斯托普福德 一个 . 布鲁克 , M . 一个 .

布鲁克（SA）。——马萨诸塞州斯托福德·A·布鲁克的作品

[rɪ'keɪ] [ɒv; əv][ðə; ðiː] [tʌft] : [ə; eɪ] [lʌv] ['drɑːmə] .
RIQUET OF THE TUFT : A LOVE DRAMA .
riquet 的 这 簇 : 一个 爱 戏剧 .

簇绒的喧嚣：一部爱情剧。

['ekstrə] [kraʊn] 8vo .
Extra crown 8vo .
额外的 王冠 8vo .

额外皇冠 8vo。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['poʊəmz] .
POEMS .
诗歌 .

诗歌。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[braʊn] ([sɜː(r)] ['tɒməs]) . — [rɪ'lɪdʒiˌoʊ]['medətʃiː] ; ['letə(r)] [tuː; tə][ə; eɪ] [frend] , & [siː] . , [ænd; ənd]
BROWNE (SIR THOMAS) . — RELIGIO MEDICI ; Letter to a Friend , & c . , and
布朗 (先生 托马斯) . — 宗教 美第奇 ; 信 到 一个 朋友 , & c . , 和
['krɪstʃən] ['mɒrəlz] .
Christian Morals .
基督教 德 .

布朗（托马斯爵士）——《医者宗教》；《致友人的信》等，以及《基督教伦理》。

['edɪtɪd] [baɪ]['dʌbljuː] . [ə; eɪ] . ['griːnˌhɪl] , [em] . [diː] . 18mo .
Edited **by** **W** **.** **A** **.** **Greenhill** **,** **M** **.** **D** **.** **18mo** **.**
编辑 经过 W . 一个 . 格林希尔 , M . D . 18mo .

由 WA Greenhill MD 编辑 18 个月。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(**Golden** **Treasury** **Series** **.** **)**
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

['bʌmblbiː] - ['bʌdʒɪt] .
BUMBLEBEE **BOGO'S** **BUDGET** **.**
熊蜂 - 预算 .

大黄蜂买一送一预算。

[baɪ][ə; eɪ] [rɪ'taɪəd] [dʒʌdʒ] .
By **A** **Retired** **Judge** **.**
经过 一个 退休 法官 .

作者：一位退休法官

[wɪð] [ɪ'lev(ə)n] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ] ['ælɪs] ['heɪvəz] .
With **Eleven** **Illustrations** **by** **Alice** **Havers** **.**
和 十一 插图 经过 爱丽丝 哈弗斯 .

附有爱丽丝·哈弗斯绘制的十一幅插图。

['piːpəlz] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
People's **Edition** **.**
人们的 版 .

大众版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[bʌns] . — ['feəri] [teɪlz; 'teɪliːz] , [ðeə(r)] ['ɒrɪdʒɪn] [ænd; ənd] ['miːnɪŋ] .
BUNCE **.** **—** **FAIRY** **TALES** **,** **THEIR** **ORIGIN** **AND** **MEANING** **.**
邦斯 . — 仙女 故事 , 他们的 起源 和 意义 .

邦斯——童话故事，它们的起源和意义。

[wɪð] [sʌm; səm] [ə'kaʊnt] [ɒv; əv][ðə; ðiː]['dwelə(r)z][ɪn]['feəri] [lænd] .
With **some** **Account** **of** **the** **Dwellers** **in** **Fairy** **Land** **.**
和 一些 帐户 的 这 居民 在 仙女 土地 .

附有仙境居民的一些记述。

[baɪ][dʒeɪ] . ['θækˌreɪ] [bʌns] .
By **J** **.** **Thackray** **Bunce** **.**
经过 J . 萨克雷 邦斯 .

作者：J·萨克雷·邦斯。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra **fcap** **.**
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['bʌnjənz] ['pɪlgrɪmz] ['prəʊgres] .
BUNYAN'S **PILGRIM'S** **PROGRESS** **.**
班扬的 朝圣者的 进步 .

班扬的《天路历程》。

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(**Golden** **Treasury** **Series** **.** **)**
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo **.**
18mo .

18个月

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[lɑːdʒ] ['peɪpə(r)] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Large **Paper** **Edition** **.**
大的 纸 版 .

大开本。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s **.**
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['bɜ:rgən] . — ['poʊəmz] .
BURGON . — POEMS .
勃艮第 . 一 诗歌 .

伯根——诗歌。

[baɪ][dʒɒn] ['wɪljəm] ['bɜ:rgən] , [bi:] . [di:] . , [di:n] [ɒv; əv] ['tʃɪtʃəstə(r)] .
By John William Burgon , B . D . , Dean of Chichester .
经过 约翰 威廉 勃艮第 , B . D . , 院长 的 奇切斯特 .

作者：约翰·威廉·伯根，神学学士，奇切斯特教长。

['ekstrə][ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] .
Extra fcap .
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[bɜ:k] . — ['lɛtəz] , [trækts] , [ænd; ənd] ['spi:tʃɪz] [ɒn] ['aɪrɪʃ] [ə'feəz] .
BURKE . — LETTERS , TRACTS , AND SPEECHES ON IRISH AFFAIRS .
伯克 . 一 信件 , 小册子 , 和 演讲 在 爱尔兰 事务 .

伯克——关于爱尔兰事务的信件、论文和演讲。

[baɪ] ['edmənd] [bɜ:k] .
By Edmund Burke .
经过 埃德蒙 伯克 .

作者：埃德蒙·伯克

[ə'reɪndʒd] [ænd; ənd] ['edɪtɪd] [baɪ] ['mæθju:] ['ɑ:nəld] , [wɪð] [ə; eɪ] ['prefəs] .
Arranged and Edited by Matthew Arnold , with a Preface .
安排 和 编辑 经过 马修 阿诺德 , 和 一个 前言 .

由马修·阿诺德编排和编辑，并作序。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[bɜ:n] . — ['rəʊmən] ['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə] [ɪn] [rɪ'leɪʃ(ə)n] [tu:; tə] ['rəʊmən] [ɑ:t] .
BURN . — ROMAN LITERATURE IN RELATION TO ROMAN ART .
烧伤 . 一 罗马 文学 在 关系 到 罗马 艺术 .

伯恩——罗马文学与罗马艺术的关系。

[baɪ][ðə; ði] [rev] . ['rɒbət] [bɜːn] , [em] . [ə; eɪ] . , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [rəʊm] [ænd; ənd][ðə; ði][kæm'pɑːnjə] , ”
By **the** **Rev** **.** **Robert** **Burn** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **Author** **of** **“** **Rome** **and** **the** **Campagna** **,** **”**
经过 这 牧师 . 罗伯特 烧伤 , M . 一个 . , 作者 的 “ 罗马 和 这 坎帕尼亚 , ”
& [siː] . [wɪð] [ɪˌlʌs'treɪʃən] .
& **c** **.** **With** **Illustrations** **.**
& c . 和 插图 .

罗伯特·伯恩牧师，文学硕士，著有《罗马与坎帕尼亚》等作品。附插图。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

14s .
14s **.**
14s .

14秒。

[bər'net] . — [wɜːks] [baɪ] ['frɑːnsɪs] ['hɒdʒs(ə)n] [bər'net] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [ðæt] [læs] [əʊ] - [lɔriːz] ” :
BURNETT **.** **—** **Works** **by** **Frances** **Hodgson** **Burnett** **,** **Author** **of** **“** **That** **Lass** **o** **'** **Lowrie's** **”** **:**
伯内特 . — 作品 经过 弗朗西丝 霍奇森 伯内特 , 作者 的 “ 那 小姐 o - 洛瑞的 ” :
—
—
—

伯内特——弗朗西丝·霍奇森·伯内特（《洛瑞家的姑娘》作者）的作品：——

[hæwɜ͗θs] .
HAWORTH'S **.**
霍沃思 .

霍沃斯。

[ə; eɪ]['nɒv(ə)l] .
A **Novel** **.**
一个 小说 .

一部小说。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

[luˌiːzi'ænə] ; [ænd; ənd] [ðæt] [læs] [əʊ] - [lɔriːz] . [tuː] ['stɔːriz] .
LOUISIANA **;** **and** **THAT** **LASS** **O** **'** **LOWRIE'S** **.** **Two** **Stories** **.**
路易斯安那州 ; 和 那 拉萨斯 哦 - 洛瑞的 . 二 故事 .

路易斯安那；以及洛瑞的那个姑娘。两个故事。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[bɜːnz] . — [ðə; ði] [pəʊˈetɪkəl] [wɜːks] [ɒv; əv] [ˈrɒbət] [bɜːnz] .
BURNS . — THE POETICAL WORKS OF ROBERT BURNS .
烧伤 . 一 这 诗意的 作品 的 罗伯特 烧伤 .

伯恩斯——罗伯特·伯恩斯的诗歌作品。

[ˈedɪtɪd] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [best] [ˈprɪntɪd] [ænd; ənd] [ˈmænjuskrɪpt] [ɔːˈθɒrətiz] , [wɪð] [glɒˈseərɪəl] [ˈɪndeks]
Edited from the best printed and manuscript Authorities , with Glossarial Index
编辑 从 这 最好的 打印 和 手稿 当局 , 和 词汇表 指数
[ænd; ənd] [ə; eɪ] [ˌbaɪəˈgræfɪkl] [ˈmemwɑː(r)] ,
and a Biographical Memoir ,
和 一个 传记 回忆录 ,

本书由最佳印刷版和手稿权威资料编辑而成，附有词汇索引和传记回忆录。

[baɪ] [ˌælɪgˈzɑːndə(r); ˌælɪgˈzændə(r)] [smɪθ] .
by Alexander Smith .
经过 亚历山大 史密斯 .

作者：亚历山大·史密斯。

[wɪð] [ˈpɔːtreɪt] [ɒv; əv] [bɜːnz] , [ænd; ənd] [vɪnˈjet] [ɒv; əv] [ðə; ði] [twɔː] [dɒgz] , [ɪnˈgreɪvd] [baɪ] [ʃɔː] .
With Portrait of Burns , and Vignette of the Twa Dogs , engraved by Shaw .
和 肖像 的 烧伤 , 和 小插曲 的 这 特瓦 狗 , 刻 经过 肖 .

附有伯恩斯肖像和两只狗的插图，由肖雕刻。

[tuː] [vɑːlz] .
Two Vols .
二 卷 .

两卷。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

10s .
10s .
10s .

10秒。

[kəmˈpliːt] [wɜːks] [ɒv; əv] .
COMPLETE WORKS OF .
完全的 作品 的 .

全集。

[ˈedɪtɪd] [wɪð] [ˈmemwɑː(r)] [baɪ] [ˌælɪgˈzɑːndə(r); ˌælɪgˈzændə(r)] [smɪθ] .
Edited with Memoir by Alexander Smith .
编辑 和 回忆录 经过 亚历山大 史密斯 .

由亚历山大·史密斯编辑，并附有回忆录。

([gləʊb] [ɪˈdɪʃ(ə)n] .)
(Globe Edition .)
(地球 版 .)

（环球版）

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['bʌtlərz] ['hju:dɪbræs] . — ['edɪtɪd] , [wɪð] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [ænd; ənd] [nəʊts] , [baɪ] ['ælfrɪd] [mɪlnz] , [em] .
BUTLER'S HUDIBRAS . — Edited , with Introduction and Notes , by Alfred Milnes , M .
管家 hudibras . — 编辑 , 和 介绍 和 笔记 , 经过 阿尔弗雷德 米尔恩斯 , M .
[ə; eɪ] . [ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] .
A . Fcap .
一个 . FCAP .

巴特勒的《胡迪布拉斯》——由阿尔弗雷德·米尔恩斯（文学硕士、哲学博士）编辑，并附有导言和注释。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

[pɑ:t] [ai] . 3s .
Part I . 3s .
部分 我 . 3s .

第一部分。3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[pɑ:ts] [ˌaɪ 'aɪ] . [ænd; ənd] [θri:] .
Parts II . and III .
部分 二 . 和 三、 .

第二部分和第三部分

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['baɪrən] . — ['pəʊətri] [ɒv; əv] ['baɪrən] .
BYRON . — POETRY OF BYRON .
拜伦 . — 诗 的 拜伦 .

拜伦——拜伦的诗歌。

['tʃəʊzn] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [baɪ] ['mæθju:] ['ɑ:nəld] .
Chosen and arranged by Matthew Arnold .
被选中的 和 安排 经过 马修 阿诺德 .

由马修·阿诺德挑选和编排。

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəri:z] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[lɑːdʒ] ['peɪpə(r)] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Large Paper Edition .
大的 纸 版 .

大开本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

9s .
9s .
9s .

9秒。

[kɑː'laɪl] (['tɒməs]) .
CARLYLE (THOMAS) .
凯雷集团 (托马斯) .

卡莱尔（托马斯）。

['lɛtəz] [ɒv; əv] ['tɒməs] [kɑː'laɪl] .
LETTERS OF THOMAS CARLYLE .
信件 的 托马斯 凯雷集团 .

托马斯·卡莱尔书信集。

['edɪtɪd] [baɪ] [tʃɑːlz] ['eliət] ['nɔːrtən] .
Edited by Charles Eliot Norton .
编辑 经过 查尔斯 艾略特 诺顿 .

由查尔斯·艾略特·诺顿编辑。

[vɒl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[aɪ] . - - - .
I . 1814 - 1821 .
我 . - - - .

一、1814-1821年。

[vɒl] . [ˌaɪ 'aɪ] . - - - .
Vol . II . 1821 - 1826 .
沃尔 . 二 . - - - .

第二卷。1821-1826年。

[wɪð] [tuː] ['pɔːrtrəts] .
With Two Portraits .
和 二 肖像 .

附两幅肖像。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

18s .
18s .
18s .

18秒。

['lɛtəz] [ɒv; əv] ['tɒməs] [kɑː'laɪl] .
LETTERS OF THOMAS CARLYLE .
信件 的 托马斯 凯雷集团 .

托马斯·卡莱尔书信集。

['sekənd] ['sɪəriːz] . - - - .
Second Series . 1826 - 1835 .
第二 系列 . - - - .

第二辑。1826-1835年。

[tuː] [vɑːlz] .
Two Vols .
二 卷 .

两卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

[[ɪn][ðə; ði] [pres] .
[In the press .
[在 这 按 .

[媒体报道。

[remɪ'nɪsnsɪz] .
REMINISCENCES .
回忆录 .

回忆录。

['edɪtɪd] [baɪ] [tʃɑːlz] ['eliət] ['nɔːrtən] .
Edited by Charles Eliot Norton .
编辑 经过 查尔斯 艾略特 诺顿 .

由查尔斯·艾略特·诺顿编辑。

[tuː] [vɑːlz] .
Two Vols .
二 卷 .

两卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

12s .
12s .
12s .

12秒。

[kɑː'laɪl] [ænd; ənd] ['gɜːtə] , [ˌkɒrə'spɒndəns] [bɪ'twiːn] .
CARLYLE AND GOETHE , CORRESPONDENCE BETWEEN .
凯雷集团 和 歌德 , 一致 之间 .

卡莱尔与歌德之间的通信。

['edɪtɪd] [baɪ] [tʃɑːlz] ['eliət] ['nɔːrtən] .
Edited by Charles Eliot Norton .
编辑 经过 查尔斯 艾略特 诺顿 .

由查尔斯·艾略特·诺顿编辑。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

9s .
9s .
9s .

9秒。

[kɑː(r)] . — ['peɪpəz] [ɒn] [ɑːt] .
CARR . — PAPERS ON ART .
卡尔 . — 文件 在 艺术 .

卡尔——艺术论文集。

[baɪ][dʒeɪ] . ['kʌmɪnz] [kɑː(r)] .
By J . Comyns Carr .
经过 J . 科明斯 卡尔 .

作者：J. Comyns Carr。

['ekstrə] [kraʊn] 8vo .
Extra Crown 8vo .
额外的 王冠 8vo .

Extra Crown 8vo。

8s .
8s .
8s .

8秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[[ˌpiː 'dʒiː][faɪv]]
[Pg 5]
[页 5]

[第5页]

['kærəl] . — [wɜːks] [baɪ] ['luːɪs] ['kærəl] : —
CARROLL . — Works by Lewis Carroll : —
卡罗尔 . — 作品 经过 刘易斯 卡罗尔 : —

卡罗尔——刘易斯·卡罗尔的作品：——

['ælɪsɪz] [əd'ventʃəz] [ɪn] ['wʌndəlænd] .
ALICE'S ADVENTURES IN WONDERLAND .
爱丽丝的 冒险 在 仙境 .

爱丽丝梦游仙境。

[wɪð] ['fɔːti] - [tuː] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ] ['tɛnɪəl] . 81st ['θaʊz(ə)nd] .
With Forty - two Illustrations by Tenniel . 81st Thousand .
和 四十 - 二 插图 经过 坦尼尔 . 81st 千 .

附坦尼尔绘制的四十二幅插图。第81千册。

[kraʊn] 8vo , [klɒθ] .
Crown 8vo , cloth .
王冠 8vo , 布 .

Crown 8vo，布面精装。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['piːpəlz] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] .
People's Edition of the same .
人们的 版 的 这 相同的 .

同系列的民众版。

[wɪð] [ɔːl][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With all the original Illustrations .
和 全部 这 原来的 插图 .

包含所有原版插图。

[kraʊn] , 2s .
Crown , 2s .
王冠 , 2s .

皇冠，2 秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ə; eɪ] ['dʒɜːmən] [trænz'leɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] .
A GERMAN TRANSLATION OF THE SAME .
一个 德语 翻译 的 这 相同的 .

同内容的德语译本。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] .
With Tenniel's Illustrations .
和 - 插图 .

附有坦尼尔的插图。

[kraʊn] 8vo , [gɪlt] .
Crown 8vo , gilt .
王冠 8vo , 镀金 .

皇冠八开本，镀金。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ə; eɪ] [frentʃ] [trænz'leɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] .
A FRENCH TRANSLATION OF THE SAME .
一个 法语 翻译 的 这 相同的 .

同内容的法文译本。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] .
With Tenniel's Illustrations .
和 - 插图 .

附有坦尼尔的插图。

[kraʊn] 8vo , [gɪlt] .
Crown 8vo , gilt .
王冠 8vo , 镀金 .

皇冠八开本，镀金。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[æn; ən] [ɪ'tæliən] [trænz'leɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] .
AN **ITALIAN** **TRANSLATION** **OF** **THE** **SAME** **.**
一个 意大利语 翻译 的 这 相同的 .

同一篇论文的意大利语译本。

[baɪ][tiː] . [piː] . [rɔ'seti] .
By **T** **.** **P** **.** **Rossetti** **.**
经过 T . P . 罗塞蒂 .

作者：TP Rossetti。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] .
With **Tenniel's** **Illustrations** **.**
和 - 插图 .

附有坦尼尔的插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[θruː] [ðə; ði] ['lʊkɪŋ] - [glɑːs] , [ænd; ənd] [wɒt] ['ælɪs] [faʊnd] [ðeə(r)] .
THROUGH **THE** **LOOKING** **-** **GLASS** **,** **AND** **WHAT** **ALICE** **FOUND** **THERE** **.**
通过 这 寻找 - 玻璃 , 和 什么 爱丽丝 成立 那里 .

透过镜子，以及爱丽丝在镜子里发现的一切。

[wɪð] ['fɪfti] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ] ['tɛnɪəl] .
With **Fifty** **Illustrations** **by** **Tenniel** **.**
和 五十 插图 经过 坦尼尔 .

附有坦尼尔绘制的五十幅插图。

[kraʊn] 8vo , [gɪlt] .
Crown **8vo** **,** **gilt** **.**
王冠 8vo , 镀金 .

皇冠八开本，镀金。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

58th ['θaʊz(ə)nd] .
58th **Thousand** **.**
58th 千 .

第58千。

['piːpəlz] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] .
People's **Edition** **of** **the** **same** **.**
人们的 版 的 这 相同的 .

同系列的民众版。

[wɪð] [ɔːl][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With **all** **the** **original** **Illustrations** **.**
和 全部 这 原来的 插图 .

包含所有原版插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['piːpəlz] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] “ ['ælɪsɪz] [əd'ventʃəz] [ɪn] ['wʌndəlænd] , ” [ænd; ənd] “ [θruː] [ðə; ði]
People's Edition of “ Alice's Adventures in Wonderland , ” and “ Through the
人们的 版 的 “ 爱丽丝的 冒险 在 仙境 , ” 和 “ 通过 这
['lʊkɪŋ] [glɑːs] .
Looking Glass .
寻找 玻璃 .

《爱丽丝梦游仙境》和《爱丽丝镜中奇遇记》人民版。

” [wɪð] [ɔːl] [ðə; ði] [ə'rɪdʒən(ə)l] [ɪˌlʌs'treʃən] .
” With all the original Illustrations .
” 和 全部 这 原来的 插图 .

“包含所有原版插图。”

[bəuθ] [bʊks] [ɪn] [wʌn] ['vɒljuːm] .
Both Books in one Volume .
两个都 图书 在 一 体积 .

两本书合订成一册。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[raɪm] ?
RHYME ?
韵 ?

韵?

[ænd; ənd] ['riːz(ə)n] ?
AND REASON ?
和 原因 ?

理由呢?

[wɪð] ['sɪksti] - [faɪv] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ] ['ɑːθə(r)] [biː] . [frɒst] , [ænd; ənd] [naɪn] [baɪ] ['henri] ['hɒlədeɪ] .
With Sixty - five Illustrations by Arthur B . Frost , and Nine by Henry Holiday .
和 六十 - 五 插图 经过 亚瑟 B . 霜 , 和 九 经过 亨利 假期 .

本书包含亚瑟·B·弗罗斯特绘制的 65 幅插图和亨利·霍利迪绘制的 9 幅插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

⁂ [ðɪs] [bʊk] [ɪz][ə; eɪ]['ri:prɪnt; ˌri:'prɪnt] , [wɪð] [ə; eɪ][fju:] [ə'dɪʃən] ,
⁂ This book is a reprint , with a few additions ,
⁂ 这 书 是 一个 重印 , 和 一个 很少 新增内容 ,

⁂ 本书为重印版，略有增补。

[ɒv; əv][ðə; ði]['kɒmɪk]['pɔ:ʃ(ə)n][ɒv; əv] “ [ˌfæntæzmə'gɒriə] [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] , ” [ænd; ənd][ɒv; əv]
of the comic portion of “ Phantasmagoria and other Poems , ” and of
的 这 漫画 部分 的 “ 幻象 和 其他 诗歌 , ” 和 的
[ðə; ði] “ ['hʌntɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] [snɑ:k] .
the “ Hunting of the Snark .
这 “ 打猎 的 这 讽刺 .

《幻象及其他诗歌》的喜剧部分，以及《猎杀斯纳克》

” ['mɪstə(r)] . [frɔ:sts] ['pɪktʃəz] [ɑ:(r); ə(r)] [nju:] .
” Mr . Frost's Pictures are new .
” 先生 . 霜冻 图片 是 新的 .

“弗罗斯特先生的画作是新的。”

['ælɪsɪz] [əd'ventʃəz] ['ʌndə(r)] [graʊnd] .
ALICE'S ADVENTURES UNDER GROUND .
爱丽丝的 冒险 在下面 地面 .

爱丽丝的地下奇遇记。

['bi:ɪŋ] [ə; eɪ][fæk'sɪməli][ɒv; əv][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [ˌem 'es] .
Being a Facsimile of the Original MS .
存在 一个 传真 的 这 原来的 多发性硬化症 .

作为原稿的传真件。

[bʊk] , ['ɑ:ftəwədz] [dɪ'veləpt] ['ɪntu:] “ ['ælɪsɪz] [əd'ventʃəz] [ɪn] ['wʌndəlænd] .
Book , afterwards developed into “ Alice's Adventures in Wonderland .
书 , 然后 发达 进入 ” 爱丽丝的 冒险 在 仙境 .

这本书后来发展成了《爱丽丝梦游仙境》。

” [wɪð] ['θɜ:ti] - ['sev(ə)n] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ][ðə; ði] ['ɔ:θə(r)] .
” With Thirty - seven Illustrations by the Author .
” 和 三十 - 七 插图 经过 这 作者 .

“附作者绘制的37幅插图。”

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

[ə; eɪ]['tæŋg(ə)ld] [teɪl] .
A TANGLED TALE .
一个 纠缠不清 故事 .

错综复杂的故事。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

麦克米伦公司目录。(Macmillan & Co.'s Catalogue.)
第2/8页

[ˌriːˈprint, ˈriːprint][frɒm; frəm] “ [ðə; ði] [ˈmʌnθli] [ˈpækɪt] .
Reprinted **from** **“** **The** **Monthly** **Packet** **.**
转载 从 “ 这 月度 包 .

转载自《每月简报》。

” [wɪð] [sɪks] [ɪˌlʌsˈtreʃən] [baɪ][ˈɑːθə(r)][biː] . [frɒst] .
” **With** **Six** **Illustrations** **by** **Arthur** **B** **.** **Frost** **.**
” 和 六 插图 经过 亚瑟 B . 霜 .

“附有亚瑟·B·弗罗斯特的六幅插图。”

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ðə; ði] [geɪm] [ɒv; əv] “ [ˈlɒdʒɪk] .
THE **GAME** **OF** **“** **LOGIC** **.**
这 游戏 的 “ 逻辑 .

“逻辑”游戏。

” [kraʊn] 8vo .
” **Crown** **8vo** **.**
” 王冠 8vo .

“皇冠 8vo。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

[ˈkɑːpəntə(r)] ([ˈdʌbljuː] . [biː] .) . — [truːθ] [ɪn] [teɪl] .
CARPENTER **(** **W** **.** **B** **.** **)** **.** **—** **TRUTH** **IN** **TALE** **.**
木匠 (W . B .) . — 真相 在 故事 .

卡彭特（WB）——故事中的真相。

[əˈdresɪz] [ˈtʃiːfli] [tuː; tə] [ˈtʃɪldrən] .
Addresses **chiefly** **to** **Children** **.**
地址 主要 到 孩子们 .

主要面向儿童。

[baɪ][ðə; ði] [raɪt] [rev] . [ˈwɪljəm] [bɔɪd] [ˈkɑːpəntə(r)] , [diː] . [diː] . , [lɔːd] [ˈbɪʃəp] [ɒv; əv] [ˈrɪpən] .
By **the** **Right** **Rev** **.** **William** **Boyd** **Carpenter** **,** **D** **.** **D** **.** **,** **Lord** **Bishop** **of** **Ripon** **.**
经过 这 正确的 牧师 . 威廉 博伊德 木匠 , D . D . , 主 主教 的 里彭 .

由里彭主教威廉·博伊德·卡彭特阁下（神学博士）撰写。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['kɔːtli] . — [ə; eɪ] ['sentʃəri] [ɒv; əv] ['embləmz] .
CAUTLEY . — A CENTURY OF EMBLEMS .
谨慎 . — 一个 世纪 的 徽章 .

考特利——百年徽章。

[baɪ][dʒiː] . [es] . ['kɔːtli] , ['vɪkə(r)][ɒv; əv] [nɛtəldən] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ðə; ði]['ɑːftə(r)] [gləʊ] , "
By G . S . Cautley , Vicar of Nettleden , Author of " The After Glow , "
经过 G . S . 谨慎 , 牧师 的 内特尔登 , 作者 的 " 这 后 辉光 , "
[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
etc .
ETC .

作者：G.S. Cautley，内特尔登教区牧师，《余晖》等书作者。

[wɪð] ['njuːmərəs] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ]['leɪdi]['mɛəriən]['ɔːlfərd] , [rɪə(r)] - ['ædmərəl] [lɔːd] ['dʌbljuː] . ['kɒmptən] ,
With numerous Illustrations by Lady Marion Alford , Rear - Admiral Lord W . Compton ,
和 很多的 插图 经过 女士 玛丽昂 阿尔福德 , 后部 - 上将 主 W . 康普顿 ,
[ðə; ði][ven] .
the Ven .
这 文 .

本书配有玛丽昂·阿尔福德夫人、W·康普顿海军少将、尊敬的牧师等绘制的大量插图。

[lɔːd] [ə; eɪ] . ['kɒmptən] , [ɑː(r)] . [bɑːnz] , [dʒeɪ] . [diː] . ['kuːpə(r)] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] .
Lord A . Compton , R . Barnes , J . D . Cooper , and the Author .
主 一个 . 康普顿 , 拉 . 巴恩斯 , J . D . 库珀 , 和 这 作者 .

A. Compton勋爵、R. Barnes、JD Cooper和作者。

[pɒt] 4to , [klɒθ] ['elɪgənt] , [gɪlt] ['edʒɪz] .
Pott 4to , cloth elegant , gilt edges .
波特 4to , 布 优雅的 , 镀金 边缘 .

陶罐四开本，布面精装，烫金边。

10s .
10s .
10s .

10秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ˌkævə'lɪə(r)][ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['leɪdi] .
CAVALIER AND HIS LADY .
骑士 和 他的 女士 .

骑士和他的女士。

[sə'lekʃən] [frɒm; frəm][ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv][ðə; ði][fɜːst] [djuːk] [ænd; ənd] ['dʌtʃəs] [ɒv; əv] ['njuːkɑːsl] .
Selections from the Works of the First Duke and Duchess of Newcastle .
选择 从 这 作品 的 这 第一的 公爵 和 公爵夫人 的 纽卡斯尔 .

选自第一代纽卡斯尔公爵和公爵夫人的作品。

[wɪð] [æn; ən] [ˌɪntrə'dʌktəri] ['eseɪ] [baɪ][iː] . ['dʒeŋkɪnz] .
With an Introductory Essay by E . Jenkins .
和 一个 引言 散文 经过 E . 詹金斯 .

附 E. Jenkins 的导言。

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['tʃæpmən] ([ɪ'lɪzəbəθ] ['reɪtʃl]) . — [ə; eɪ] [kəm'pænjən] [tuː; tə] “ [ɪn] [mə'mɔːriəm] .
CHAPMAN (ELIZABETH RACHEL) . — A COMPANION TO “ IN MEMORIAM .
查普曼 (伊丽莎白 瑞秋) . — 一个 伴侣 到 “ 在 纪念碑 .

查普曼（伊丽莎白·雷切尔）——《纪念》的姊妹篇。

” [baɪ] [ɪ'lɪzəbəθ] ['reɪtʃl] ['tʃæpmən] .
” By Elizabeth Rachel Chapman .
” 经过 伊丽莎白 瑞秋 查普曼 .

作者：伊丽莎白·雷切尔·查普曼。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

['tʃɪldrənz] ['pəʊətri] .
CHILDREN'S POETRY .
孩子们的 诗 .

儿童诗歌。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [dʒɒn]['hælɪfæks] , ['dʒentlmən] .
By the Author of “ John Halifax , Gentleman .
经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 .

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

” ['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
” Extra Fcap . 8vo .
” 额外的 FCAP . 8vo .

”额外 Fcap。8vo。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['krɪsməs] ['kærəl] ([ə; eɪ]) .
CHRISTMAS CAROL (A) .
圣诞节 颂歌 (一个) .

圣诞颂歌（A）。

['prɪntɪd] [ɪn] ['kʌləs] [frɒm; frəm][ə'rɪdʒən(ə)l] [dɪ'zaɪnz] [baɪ]['mɪstə(r)] . [ænd; ənd]['mɪsɪz] . ['trevə(r)]['krɪspɪn] ,
Printed in Colours from Original Designs by Mr . and Mrs . Trevor Crispin ,
打印 在 颜色 从 原来的 设计 经过 先生 . 和 太太 . 特雷弗 克里斯平 ,
[wɪð] [ɪ'luːmɪneɪtɪd] ['bɔːdəz] [frɒm; frəm][ˌem es 'es] .
with Illuminated Borders from MSS .
和 照明 边界 从 MSS .

由 Trevor Crispin 先生和夫人原创设计，彩色印刷，并附有 MSS 的彩绘边框。

[ɒv; əv][ðə; ði] 14th [ænd; ənd] 15th ['sentʃəriz] .
of the 14th and 15th Centuries .
的 这 14th 和 15th 几个世纪 .

14世纪和15世纪。

[ɪmp] . 4to , [klɒθ] ['elɪgənt] .
Imp . 4to , cloth elegant .
重要 . 4to , 布 优雅的 .

英制 4to，布料优雅。

[tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Cheaper Edition .
更便宜 版 .

廉价版。

21s .
21s .
21s .

21秒。

[k'rɪsti] [kə'ruː] . — [baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ ['həʊg(ə)n] , [em] . [piː] . ” [gləʊb] 8vo .
CHRISTY CAREW . — By the author of “ Hogan , M . P . ” Globe 8vo .
克里斯蒂 卡鲁 . — 经过 这 作者 的 “ 霍根 , M . P . ” 地球 8vo .

克里斯蒂·卡鲁——《霍根议员》作者，Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[tʃɜːtʃ] ([ə; eɪ] . [dʒeɪ] .) . — - , [sɪv] - [iː] ['tenɪsən] .
CHURCH (A . J .) . — HORÆ TENNYSONIANÆ , Sive Eclogæ e Tennyson .
教会 (一个 . J .) . — 霍雷 - , sive - e 丁尼生 .

CHURCH (AJ).—HORÆ TENNYSONIANÆ, Sive Eclogæ e Tennyson.

['lætɪni] - .
Latine redditæ .
拉丁语 - .

Latine redditæ。

['kjʊərə][ə; eɪ] . [dʒeɪ] . [tʃɜːtʃ] , [ə; eɪ] . [em] .
Cura **A** **.** **J** **.** **Church** **,** **A** **.** **M** **.**
库拉 一个 . J . 教会 , 一个 . M .

Cura AJ Church，上午

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra **fcap** **.**
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[[ˌpiː 'dʒiː][sɪks]]
[**Pg** **6** **]**
[页 6]

[第6页]

[tʃɜːtʃ] . — [ðə; ði] [ˌmɪsə'leɪniəs] ['raɪtɪŋz] [ɒv; əv][ɑː(r)] . ['dʌbljuː] . [tʃɜːtʃ] , [diːn] [ɒv; əv][ˌes 'tiː]
CHURCH **.** **—** **THE** **MISCELLANEOUS** **WRITINGS** **OF** **R** **.** **W** **.** **CHURCH** **,** **Dean** **of** **St**
教会 . — 这 各种各样的 著作 的 拉 . W . 教会 , 院长 的 英石
. [pɔːlz] .
. **Paul's** **.**
. 保罗的 .

丘奇——圣保罗大教堂院长RW丘奇的杂文集。

[kə'lektɪd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɪn] [faɪv] ['vɒljuːmz] .
Collected **Edition** **in** **five** **Volumes** **.**
集 版 在 五 卷 .

五卷本合集。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

[naʊ] ['pʌblɪʃɪŋ] [ɪn] ['mʌnθli] ['vɒljuːmz] [æz; əz] [f'ɒləʊz] : —
Now **publishing** **in** **Monthly** **Volumes** **as** **follows** **:** **—**
现在 出版 在 月度 卷 作为 跟随 : —

现按月出版，具体如下：—

[vɒl] . [ai] . [ˌmɪsə'leɪniəs] ['eseɪz; e'seɪz] .
Vol **.** **I** **.** **MISCELLANEOUS** **ESSAYS** **.**
沃尔 . 我 . 各种各样的 散文 .

第一卷：杂文。

[['redi] .
[Ready .
[准备好 .

[准备好。

[vɒl] . [ˌaɪ 'aɪ] .
Vol . II .
沃尔 . 二 .

第二卷

['dænti] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['eseɪz; e'seɪz] .
DANTE , and other Essays .
但丁 , 和 其他 散文 .

但丁，以及其他随笔。

[['redi] .
[Ready .
[准备好 .

[准备好。

[vɒl] . [θriː] .
Vol . III .
沃尔 . 三、 .

第三卷

[ˌes 'tiː] . ['ænselm] .
ST . ANSELM .
英石 . 安瑟伦 .

圣安瑟伦。

[[meɪ] .
[May .
[可能 .

[可能。

[vɒl] . [ˌaɪ 'viː] .
Vol . IV .
沃尔 . 第四 .

第四卷

['spensər] .
SPENSER .
斯宾塞 .

斯宾塞。

[[dʒuːn] .
[June .
[六月 .

[六月。

[vɒl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[viː] . ['beɪkən] .
V . BACON .
V . 熏肉 .

V. 培根。

[[dʒʊ'laɪ] .
[July .
[七月 .

[七月。

['klɪfəd]	.	—	['enihaʊ]	['stɔːriz]	[fɔː(r); fə(r)]	['tʃɪldrən]	—	['mɒrəl]	[ænd; ənd]	['ʌðəwaɪz]	.
CLIFFORD	**.**	**—**	**ANYHOW**	**STORIES**	**FOR**	**CHILDREN**	**—**	**MORAL**	**AND**	**OTHERWISE**	**.**
克利福德	.	—	无论如何	故事	为了	孩子们	—	道德	和	否则	.

克利福德——儿童故事集——寓言故事及其他。

[baɪ]	['mɪsɪz]	.	['dʌbljuː]	.	[keɪ]	.	['klɪfəd]	.
By	**Mrs**	**.**	**W**	**.**	**K**	**.**	**Clifford**	**.**
经过	太太	.	W	.	K	.	克利福德	.

作者：WK Clifford 夫人。

[wɪð]	[ɪˌlʌs'treʃən]	[baɪ]	['dɒr(ə)θi]	['tɛnənt]	.
With	**Illustrations**	**by**	**Dorothy**	**Tennant**	**.**
和	插图	经过	多萝西	坦南特	.

由多萝西·坦南特绘制插图。

['pɒpjələ(r)]	[ɪ'dɪʃ(ə)n]	.
Popular	**Edition**	**.**
受欢迎的	版	.

普及本。

[kraʊn]	8vo	.
Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

[səʊd]	,	1s	.
Sewed	**,**	**1s**	**.**
缝制的	,	1s	.

缝制，1 先令。

[klɒθ]	,	1s	.
Cloth	**,**	**1s**	**.**
布	,	1s	.

布料，1先令。

6d	.
6d	**.**
6d	.

6d.

[klʌf]	(	['ɑːθə(r)]	[hjuː]	)	.	—	[ðə; ði]	[kə'lektɪd]	[wɜːk]	[ɒv; əv]	['ɑːθə(r)]	[hjuː]	[klʌf]	.
CLOUGH	**(**	**ARTHUR**	**HUGH**	**)**	**.**	**—**	**THE**	**COLLECTED**	**WORK**	**OF**	**ARTHUR**	**HUGH**	**CLOUGH**	**.**
克拉夫	(	亚瑟	休	)	.	—	这	集	工作	的	亚瑟	休	克拉夫	.

克劳夫（亚瑟·休）——亚瑟·休·克劳夫作品集。

[tuː]	[vɑːlz]	.
Two	**vols**	**.**
二	卷	.

两卷。

[kraʊn]	8vo	.
Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

6s	.
6s	**.**
6s	.

6秒。

[iːtʃ]	.
each	**.**
每个	.

每个。

['poʊəmz] .
POEMS .
诗歌 .

诗歌。

[nju:] [kə'lektɪd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New **Collected** **Edition** .
新的 集 版 .

新典藏版。

[wɪð] [ə'dɪʃən] .
With **additions** .
和 新增内容 .

加上一些内容。

[prəʊz] [rɪ'meɪnz] .
PROSE **REMAINS** .
散文 遗迹 .

散文留存。

[wɪð] [ə; eɪ] [sɪ'lekʃ(ə)n] [frɒm; frəm][hɪz; ɪz] ['lɛtəz] , [ænd; ənd][ə; eɪ]['memwɑ:(r)] .
With **a** **Selection** **from** **his** **Letters** **,** **and** **a** **Memoir** **.**
和 一个 选择 从 他的 信件 , 和 一个 回忆录 .

收录其书信选集和回忆录。

['edɪtɪd] [baɪ][hɪz; ɪz][waɪf] .
Edited **by** **his** **wife** .
编辑 经过 他的 妻子 .

由他的妻子编辑。

[kə'lekts] [ɒv; əv][ðə; ði] [tʃɜ:tʃ] [ɒv; əv] ['ɪŋgləɪnd] .
COLLECTS **OF** **THE** **CHURCH** **OF** **ENGLAND** .
收集 的 这 教会 的 英格兰 .

英国国教祷文集。

[wɪð] [ə; eɪ] ['bju:tɪfli] ['kʌləd] ['flɔ:rəl] [dɪ'zaɪn] [tu:; tə] [i:tʃ] [kə'lekt] , [ænd; ənd] [ɪ'lu:mɪneɪtɪd] ['kʌvə(r)] .
With **a** **beautifully** **Coloured** **Floral** **Design** **to** **each** **Collect** **,** **and** **Illuminated** **Cover** **.**
和 一个 非常漂亮 有色 花的 设计 到 每个 收集 , 和 照明 覆盖 .

每本收藏册都饰有精美的彩色花卉图案，并配有发光封面。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** .
王冠 8vo .

皇冠8开。

12s .
12s .
12s .

12秒。

['kɒliə(r)] . — [ə; eɪ]['praɪmə(r)][ɒv; əv] [ɑ:t] .
COLLIER **.** **—** **A** **PRIMER** **OF** **ART** **.**
煤矿 . — 一个 底漆 的 艺术 .

科利尔——艺术入门。

[baɪ][dʒɒn]['kɒliə(r)] .
By **John** **Collier** .
经过 约翰 科利尔 .

作者：约翰·科利尔。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

1s .
1s .
1s .

1秒。

[kə'huːn] . — [raɪmz] [ænd; ənd] [tʃaɪmz] .
COLQUHOUN . — RHYMES AND CHIMES .
科尔昆 . — 韵律 和 编钟 .

科尔昆——韵律与钟声。

[baɪ][ef] . [es] . [kə'huːn] ([neɪ] [ef] . [es] . ['fʊlə(r)] ['meɪtlənd]) .
By F . S . Colquhoun (née F . S . Fuller Maitland) .
经过 F . S . 科尔昆 (娘家姓 F . S . 富勒 梅特兰) .

作者：FS Colquhoun（原名 FS Fuller Maitland）。

['ekstrə][ˌɛf'siːˌeɪ'piː] .
Extra fcap .
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['kɑːnweɪ] . — [wɜːks] [baɪ] [hjuː] ['kɑːnweɪ] .
CONWAY . — Works by Hugh Conway .
康威 . — 作品 经过 休 康威 .

康威——休·康威的作品。

[ə; eɪ] ['fæməli] [ə'feə(r)] .
A FAMILY AFFAIR .
一个 家庭 事务 .

家族事务。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

['lɪvɪŋ] [ɔː(r)] [ded] .
LIVING OR DEAD .
活的 或者 死的 .

生或死。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

['kɔ:rbət] . — [wɜ:ks] [baɪ]['dʒu:liən][es] . ['kɔ:rbət] .
CORBETT . — Works by Julian S . Corbett .
科贝特 . — 作品 经过 朱利安 S . 科贝特 .

科贝特——朱利安·S·科贝特的作品。

[ðə; ði] [fɔ:l] [ɒv; əv] ['æsgɑ:d] .
THE FALL OF ASGARD .
这 落下 的 阿斯加德 .

阿斯加德的陷落。

[tu:] [vɑ:lz] .
Two Vols .
二 卷 .

两卷。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

12s .
12s .
12s .

12秒。

[fɔ:(r); fə(r)] [gɒd] [ænd; ənd] [gəʊld] .
FOR GOD AND GOLD .
为了 上帝 和 金子 .

为了上帝和黄金。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['kɔ:nwəl] , [æn; ən] [ˌʌnˌsentɪ'mentl] ['dʒɜ:ni] [θru:] .
CORNWALL , AN UNSENTIMENTAL JOURNEY THROUGH .
康沃尔郡 , 一个 不感伤的 旅行 通过 .

康沃尔，一段不带感伤的旅程。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] “ [dʒɒn]['hælɪfæks] , ['dʒentlmən] .
By the Author of “ John Halifax , Gentleman .
经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 .

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

” [wɪð] ['nju:mərəs] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ][si:] . ['neɪpɪə(r)] [-] . ['mi:diəm] 4to .
” With numerous Illustrations by C . Napier Hemy . Medium 4to .
” 和 很多的 插图 经过 C . 纳皮尔 赫米 . 中等的 4to .

“配有 C. Napier Hemy 的大量插图。中等四开本。”

12s .
12s .
12s .

12秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['kuːpə] . — [pəʊ'etɪkəl] [wɜːks] .
COWPER . — POETICAL WORKS .
考珀 . — 诗意的 作品 .

考珀——诗集。

['edɪtɪd] , [wɪð] [ˌbaɪə'græfɪkl] [ˌɪntrə'dʌkʃn] , [baɪ] [rev] . ['dʌbljuː] . ['bɛn.əm] , [biː] . [diː] . ([gləʊb] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .)
Edited , with Biographical Introduction , by Rev . W . Benham , B . D . (Globe Edition .)
编辑 , 和 传记 介绍 , 经过 牧师 . W . 本汉姆 , B . D . (地球 版 .)

由 W. Benham 牧师（BD）编辑，并附传记导言（环球版）。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] [tɑːsk] : [æn; ən] [ɪ'pɪsl] [tuː; tə] ['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf] [hɪl] , [ˌiː es 'kjuː] . ; [ˌtaɪərəʊ'sɪnɪəm] ; [ɔː(r)] , [ə; eɪ] [rɪ'vjuː] [ɒv; əv] [ðə; ði] [skuːlz] ;
THE TASK : AN EPISTLE TO JOSEPH HILL , Esq . ; TIROCINIUM ; or , a Review of the Schools ;
这 任务 : 一个 书信 到 约瑟夫 爬坡道 , 先生 . ; 替罗辛 ; 或者 , 一个 审查 的 这 学校 ;

任务：致约瑟夫·希尔先生的一封信；TIROCINIUM；或，学校回顾；

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['hɪstri; 'hɪstəri] [ɒv; əv] [dʒɒn] ['gɪlpɪn] .
and the HISTORY OF JOHN GILPIN .
和 这 历史 的 约翰 吉尔平 .

以及约翰·吉尔平的历史。

['edɪtɪd] , [wɪð] [nəʊts] , [baɪ] ['wɪljəm] ['bɛn.əm] , [biː] . [diː] . ([gləʊb] ['ridɪŋ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .)
Edited , with Notes , by William Benham , B . D . (Globe Readings Edition .)
编辑 , 和 笔记 , 经过 威廉 本汉姆 , B . D . (地球 阅读 版 .)

由威廉·本汉姆（William Benham，BD）编辑并附注释（环球阅读版）。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

1s .
1s .
1s .

1秒。

['letəz] [ɒv; əv] ['wɪljəm] ['ku:pə] .
LETTERS OF WILLIAM COWPER .
信件 的 威廉 考珀 .

威廉·考珀的书信集。

['edɪtɪd] , [wɪð] [ˌɪntrə'dʌkʃn] , [baɪ] [rev] . ['wɪljəm] ['bɛn.əm] , [bi:] . [di:] . , [ef] . [es] . [ə; eɪ] . , ['rektə(r)]
Edited , with Introduction , by Rev . William Benham , B . D . , F . S . A . , Rector
编辑 , 和 介绍 , 经过 牧师 . 威廉 本汉姆 , B . D . , F . S . 一个 . , 校长
[ɒv; əv][ˌes 'ti:] . ['edmənd] [ðə; ði] [kɪŋ] , ['lɒmbəd] [stri:t] .
of St . Edmund the King , Lombard Street .
的 英石 . 埃德蒙 这 国王 , 伦巴第 街道 .

由伦巴第街圣埃德蒙国王教堂的牧师威廉·本汉姆（William Benham）神父（BD，FSA）编辑并作序。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəri:z] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

[sə'lekʃən] [frɒm; frəm] ['kaʊpərz] ['poʊəmz] .
SELECTIONS FROM COWPER'S POEMS .
选择 从 考珀的 诗歌 .

考珀诗选。

[wɪð] [æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [baɪ]['mɪsɪz] . ['ɒlɪfənt] .
With an Introduction by Mrs . Oliphant .
和 一个 介绍 经过 太太 . 奥利芬特 .

由奥利芬特夫人作序。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəri:z] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

[kreɪn] . — [ðə; ði]['saiərinz] [θriː] .
CRANE . — THE SIRENS THREE .
起重机 . — 这 警报器 三 .

克莱恩——三名海妖。

[ə; eɪ]['pəʊɪm] .
A Poem .
一个 诗 .

一首诗。

['rɪt(ə)n] [ænd; ənd] ['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['wɔːltə] [kreɪn] .
Written and Illustrated by Walter Crane .
书面 和 插图 经过 沃尔特 起重机 .

由沃尔特·克莱恩撰写并绘制插图。

['rɔɪəl] 8vo .
Royal 8vo .
皇家 8vo .

皇家八开本。

10s .
10s .
10s .

10秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[kreɪn] . — ['grɪmz] ['feəri] [teɪlz; 'teɪliːz] :
CRANE . — GRIMM'S FAIRY TALES :
起重机 . — 格林童话 仙女 故事 :

克莱恩——格林童话:

[ə; eɪ] [sɪ'lekʃ(ə)n] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['haʊshəʊld] ['stɔːriz] .
A Selection from the Household Stories .
一个 选择 从 这 家庭 故事 .

家庭故事选集。

[trænz'leɪtɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði]['dʒɜːmən][baɪ]['luːsi] [kreɪn] , [ænd; ənd] [dʌn] ['ɪntuː] ['pɪktʃəz] [baɪ] ['wɔːltə]
Translated from the German by Lucy Crane , and done into Pictures by Walter
翻译 从 这 德语 经过 露西 起重机 , 和 完毕 进入 图片 经过 沃尔特
[kreɪn] .
Crane .
起重机 .

由露西·克莱恩从德语翻译，沃尔特·克莱恩将其制成图画。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[kreɪn] (['luːsi]) . — ['lektʃəz] [ɒn] [ɑːt] [ænd; ənd][ðə; ði] [fɔː'meɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [teɪst] .
CRANE (LUCY) . — LECTURES ON ART AND THE FORMATION OF TASTE .
起重机 (露西) . — 讲座 在 艺术 和 这 形成 的 品尝 .

克莱恩（露西）——关于艺术和品味形成的讲座。

[baɪ] ['luːsi] [kreɪn] .
By **Lucy** **Crane** **.**
经过 露西 起重机 .

作者：露西·克莱恩。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ] ['tɒməs] [ænd; ənd] ['wɔːltə] [kreɪn] .
With **Illustrations** **by** **Thomas** **and** **Walter** **Crane** **.**
和 插图 经过 托马斯 和 沃尔特 起重机 .

由托马斯·克莱恩和沃尔特·克莱恩绘制插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[[ˌpiː 'dʒiː]['sɛvən]]
[**Pg** **7** **]**
[页 7]

[第7页]

['krɔːfəd] — [wɜːks] [baɪ][ef] . ['mɛəriən] ['krɔːfəd] .
CRAWFORD **—** **Works** **by** **F** **.** **Marion** **Crawford** **.**
克劳福德 — 作品 经过 F . 玛丽昂 克劳福德 .

克劳福德——F·马里恩·克劳福德的作品。

['mɪstə(r)] . ['aɪzɪks] .
MR **.** **ISAACS** **.**
先生 . 艾萨克斯 .

艾萨克斯先生。

[ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv]['mɒd(ə)n]['ɪndiə] .
A **Tale** **of** **Modern** **India** **.**
一个 故事 的 现代的 印度 .

现代印度的故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['dɒktə(r)] ['klɔːdiəs] .
DOCTOR **CLAUDIUS** **.**
医生 克劳狄乌斯 .

克劳狄乌斯医生。

[ə; eɪ] [truː] ['stɔːri] .
A **True** **Story** **.**
一个 真的 故事 .

真实故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ə; eɪ] ['rəʊmən] ['sɪŋə(r)] .
A ROMAN SINGER .
一个 罗马 歌手 .

一位罗马歌手。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ˌzɒrəʊ'æstə(r)] .
ZOROASTER .
琐罗亚斯德 .

琐罗亚斯德。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['ləʊnli] ['pærɪʃ] .
A TALE OF A LONELY PARISH .
一个 故事 的 一个 孤独 教区 .

一个孤独教区的故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

- ['kruːsəfɪks] .
MARZIO'S CRUCIFIX .
- 十字架 .

马尔齐奥的十字架。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[pɔːl] - .
PAUL PATOFF .
保罗 - .

保罗·帕托夫。

[θriː] [vɑːlz] .
Three Vols .
三 卷 .

三卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

31s .
31s .
31s .

31秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['kʌnɪŋəm] . — [ðə; ði] - .
CUNNINGHAM . — THE CÆRULEANS .
坎宁安 . — 这 - .

坎宁安——塞鲁勒人。

[ə; eɪ][veɪ'keɪʃ(ə)n] ['ɪdɪl] .
A Vacation Idyll .
一个 假期 牧歌 .

一段美好的假期时光。

[baɪ][eɪtʃ] . [es] . ['kʌnɪŋəm] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [ðə; ði] ['krɒnɪklz] [ɒv; əv] - .
By H . S . Cunningham , Author of “ The Chronicles of Dustypore .
经过 H . S . 坎宁安 , 作者 的 “ 这 编年史 的 - .

作者：HS Cunningham，《尘土之城编年史》的作者。

” [njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
” New and Cheaper Edition .
” 新的 和 更便宜 版 .

”全新更便宜的版本。”

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['dægənɛt] [ðə; ði]['dʒestə(r)] . — [kraʊn] 8vo .
DAGONET THE JESTER . — Crown 8vo .
达戈内特 这 小丑 . — 王冠 8vo .

小丑达戈内特——皇冠8开本。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[dɑ:n] . — [fə'lɪsɪtɑ:s] .
DAHN . — FELICITAS .
丹 . — 费利西塔斯 .

DAHN.—FELICITAS。

[ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv][ðə; ði]['dʒɜ:mən][maɪ'greɪʃənz] , [ə; eɪ] . [di:] . - .
A Tale of the German Migrations , a . d . 476 .
一个 故事 的 这 德语 迁移 , 一个 . d . - .

公元 476 年日耳曼人迁徙的故事。

[baɪ] ['fi:lɪks] [dɑ:n] .
By Felix Dahn .
经过 菲利克斯 丹 .

作者：费利克斯·达恩。

[trænz'leɪtɪd] [baɪ][em] . [ə; eɪ] . [si:] . [i:] . [kraʊn] 8vo .
Translated by M . A . C . E . Crown 8vo .
翻译 经过 M . 一个 . C . E . 王冠 8vo .

由 MACE Crown 8vo 翻译。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['dænti] . — [ðə; ði] ['pɜ:gət(ə)ri] .
DANTE . — THE PURGATORY .
但丁 . — 这 炼狱 .

但丁——炼狱。

['edɪtɪd] , [wɪð] [trænz'leɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [nəʊts] , [baɪ][ə; eɪ] . [dʒeɪ] . ['bʌtlə(r)] , [em] . [ə; eɪ] . [kraʊn] 8vo .
Edited , with Translation and Notes , by A . J . Butler , M . A . Crown 8vo .
编辑 , 和 翻译 和 笔记 , 经过 一个 . J . 巴特勒 , M . 一个 . 王冠 8vo .

由 AJ Butler, MA 编辑、翻译和注释，Crown 8vo。

12s .
12s .
12s .

12秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði][ˌpærə'di:soʊ] .
THE PARADISO .
这 天堂 .

天堂。

['edɪtɪd] , [wɪð] [ə; eɪ][trænz'leɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [nəʊts] , [baɪ][ə; eɪ] . [dʒeɪ] . ['bʌtlə(r)] , [em] . [ə; eɪ] . [kraʊn] 8vo .
Edited , with a Translation and Notes , by A . J . Butler , M . A . Crown 8vo .
编辑 , 和 一个 翻译 和 笔记 , 经过 一个 . J . 巴特勒 , M . 一个 . 王冠 8vo .
:
.

由 AJ Butler, MA 编辑，并附有翻译和注释。Crown 8vo。

12s .
12s .
12s .

12秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[deɪ] . — [wɜ:ks] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [ˌɛlˌeɪ'ɛl][bi'hɑ:ri] [deɪ] :
DAY . — Works by the Rev . Lal Behari Day :
天 . — 作品 经过 这 牧师 . 拉尔 比哈里 天 :

戴伊——拉尔·比哈里·戴牧师的作品：

[ˌben'gɔ:l] ['pez(ə)nt] [laɪf] .
BENGAL PEASANT LIFE .
孟加拉 农民 生活 .

孟加拉农民生活。

[nju:] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[fəʊk] - [teɪlz; 'teɪli:z][ɒv; əv] [ˌben'gɔ:l] .
FOLK - TALES OF BENGAL .
民间 - 故事 的 孟加拉 .

孟加拉民间故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[deɪz] [wɪð] [sɜː(r)]['rɒdʒə(r)][diː] ['kʌvəli] .
DAYS WITH SIR ROGER DE COVERLEY .
天 和 先生 罗杰 德语 考弗利 .

与罗杰·德·科弗利爵士共度的时光。

[frɒm; frəm][ðə; ði][spek'teɪtə(r)] .
From The Spectator .
从 这 旁观者 .

摘自《旁观者》杂志。

[wɪð] ['njuːmərəs] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ] [hjuː] ['tɒmsən] .
With Numerous Illustrations by Hugh Thomson .
和 很多的 插图 经过 休 汤姆逊 .

本书配有休·汤姆森绘制的大量插图。

[smɔːl] 4to .
Small 4to .
小的 4to .

小型 4 开本。

['ekstrə][gɪlt] .
Extra gilt .
额外的 镀金 .

额外镀金。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[dɪ'mɒkrəsi] — [æn; ən] [ə'merɪkən] ['nɒv(ə)l] .
DEMOCRACY — An American Novel .
民主 — 一个 美国人 小说 .

民主——一部美国小说。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[diː] ['mɔːgən] (['meəri]) . — [ðə; ði] ['nekləs] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˌprɪn'ses] - , [ænd; ənd]
DE MORGAN (MARY) . — THE NECKLACE OF THE PRINCESS FIORIMONDE , and
德语 摩根 (玛丽) . — 这 项链 的 这 公主 - , 和
['ʌðə(r)] ['stɔːriz] .
other Stories .
其他 故事 .

德·摩根（玛丽）——菲奥里蒙德公主的项链及其他故事。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ] ['wɔːltə] [kreɪn] .
With 25 Illustrations by Walter Crane .
和 - 插图 经过 沃尔特 起重机 .

配有沃尔特·克莱恩绘制的 25 幅插图。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra fcap .
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

⁂ ['ɔːlsəʊ][æn; ən][ɪ'dɪʃ(ə)n] ['prɪntɪd] [baɪ] ['mesəz] . [ɑː(r)] . [ænd; ənd][ɑː(r)] . [klɑːk] , [ɒn][hænd] - [meɪd]
⁂ Also an Edition printed by Messrs . R . and R . Clark , on hand - made
⁂ 还 一个 版 打印 经过 先生们 . 拉 . 和 拉 . 克拉克 , 在 手 - 制成
['peɪpə(r)] ,
paper ,
纸 ,

⁂ 另有 R. 和 R. Clark 先生用手工纸印刷的版本，

[ðə; ði] [pleɪts] , [ɪ'nɪʃ(ə)l] ['lɛtəz] ,
the plates , initial letters ,
这 盘子 , 最初的 信件 ,

车牌、首字母

[hed] [ænd; ənd][teɪl] ['piːsɪz] ['biːɪŋ] ['prɪntɪd] [ɒn]['ɪndiən]['peɪpə(r)][ænd; ənd] ['maʊntɪd] [ɪn][ðə; ði][tekst] .
head and tail pieces being printed on Indian paper and mounted in the text .
头 和 尾巴 件 存在 打印 在 印度 纸 和 安装 在 这 文本 .

书首和书尾印在印度纸上，并装裱在书页中。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 4to .
Fcap . 4to .
FCAP . 4to .

Fcap. 4to。

[ðə; ði][ɪ'dɪʃ(ə)n][ɪz] ['lɪmɪtɪd] [tuː; tə][wʌn] ['hʌndrəd] ['kɒpiz] .
The Edition is Limited to one Hundred Copies .
这 版 是 有限的 到 一 百 副本 .

此版本限量发行一百册。

['dɔɪtʃə] ['lɪrɪk] .
DEUTSCHE LYRIK .
德语 歌词 .

德语歌词。

[baɪ]['dɑːktər; draɪv] . ['bʊkhaɪm] .
By **Dr** . **Buchheim** .
经过 博士 . 布赫海姆 .

作者：布赫海姆博士。

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(**Golden** **Treasury** **Series** **.** **)**
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[diː] [vɪər] . — ['eseɪz; e'seɪz] ['tʃiːfli] [ɒn] ['pəʊətri] .
DE **VERE** . **—** **ESSAYS** **CHIEFLY** **ON** **POETRY** .
德语 真实 . — 散文 主要 在 诗 .

德·维尔——诗歌随笔集。

[baɪ] ['ɔːbri] [diː] [vɪər] .
By **Aubrey** **de** **Vere** .
经过 奥布里 德 维尔 .

作者：奥布里·德·维尔。

[tuː] [vɑːlz] .
Two **Vols** .
二 卷 .

两卷。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** .
地球 8vo .

Globe 8vo。

12s .
12s .
12s .

12秒。

[vɒl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[aɪ] . [k'rɪtɪsɪzəmz][ɒn] ['sɜːt(ə)n] ['poʊəts] .
I . **Criticisms** **on** **Certain** **Poets** .
我 . 批评 在 肯定 诗人 .

一、对某些诗人的批评。

[vɒl] . [ˌaɪ 'aɪ] .
Vol . **II** .
沃尔 . 二 .

第二卷

['eseɪz; e'seɪz] , ['lɪtərəri] [ænd; ənd]['eθɪk(ə)l] .
Essays , **Literary** **and** **Ethical** .
散文 , 文学 和 伦理道德 .

散文，文学与伦理。

[diː] [wɪnt] . — [ðə; ðiː] [laɪf] [ɒv; əv]['piːtə(r)][diː] [wɪnt] .
DE **WINT** . **—** **THE** **LIFE** **OF** **PETER** **DE** **WINT** .
德语 冬天 . 一 这 生活 的 彼得 德语 冬天 .

德温特——彼得·德温特的一生。

[baɪ] ['wɔːltə] ['ɑːmˌstrɒŋ] .
By **Walter** **Armstrong** .
经过 沃尔特 阿姆斯特朗 .

作者：沃尔特·阿姆斯特朗。

['ɪləstreɪtɪd] [wɪð] - [ˌfəʊtəʊgrə'vjʊə] [frɒm; frəm][ðə; ðiː]['ɑːrtɪsts] [wɜːk] .
Illustrated **with** **20** **Photogravures** **from** **the** **Artist's** **Work** .
插图 和 - 照相凹版印刷 从 这 艺术家的 工作 .

本书配有艺术家作品中的 20 幅照相凹版印刷插图。

['suːpə(r)] ['rɔɪəl] 4to .
Super **Royal** **4to** .
极好的 皇家 4to .

超级皇家 4 开本。

[[ɪ'miːdiətli] .
[**Immediately** .
[立即地 .

[立即地。

['dɪkɪnz] ([tʃɑːlz]) . — [ðə; ðiː] ['pɒstjʊməs] ['peɪpəz] [ɒv; əv][ðə; ðiː] ['pikwik] [klʌb] .
DICKENS **(** **CHARLES** **)** **.** **—** **THE** **POSTHUMOUS** **PAPERS** **OF** **THE** **PICKWICK** **CLUB** **.**
狄更斯 (查尔斯) . 一 这 死后 文件 的 这 匹克威克 俱乐部 .

狄更斯（查尔斯）——匹克威克俱乐部遗作集。

[baɪ] [tʃɑːlz] ['dɪkɪnz] ; [wɪð] [nəʊts] [ænd; ənd] ['njuːmərəs] [ɪˌlʌs'treʃən] .
By **Charles** **Dickens** **;** **with** **Notes** **and** **numerous** **Illustrations** **.**
经过 查尔斯 狄更斯 ; 和 笔记 和 很多的 插图 .

作者：查尔斯·狄更斯；附注释和大量插图。

['edɪtɪd] [baɪ] [tʃɑːlz] ['dɪkɪnz] [ðə; ðiː] ['jʌŋgə] .
Edited **by** **Charles** **Dickens** **the** **Younger** .
编辑 经过 查尔斯 狄更斯 这 年轻 .

由小查尔斯·狄更斯编辑。

[ɪn] [tuː] ['vɒljuːmz] .
In **Two** **Volumes** .
在 二 卷 .

共两卷。

['ekstrə] [kraʊn] 8vo .
Extra **Crown** **8vo** .
额外的 王冠 8vo .

Extra Crown 8vo。

21s .
21s .
21s .

21秒。

['dɪkənzɪz] ['dɪkʃən(ə)ri] [ɒv; əv]['pærɪs] , - .
DICKENS'S **DICTIONARY** **OF** **PARIS** **,** **1885** **.**
狄更斯的 字典 的 巴黎 , - .

狄更斯《巴黎辞典》，1885年。

[æn; ən] [ˌʌnkən'venʃən(ə)l] ['hændbʊk] .
An Unconventional Handbook .
一个 非传统 手册 .

一本非常规手册。

[wɪð] [mæps] , [plænz] , & [si:] . 18mo .
With Maps , Plans , & c . 18mo .
和 地图 , 计划 , & c . 18mo .

附地图、平面图等。18个月。

['peɪpə(r)]['kʌvə(r)] , 1s .
Paper cover , 1s .
纸 覆盖 , 1s .

纸质封面，1先令。

[klɒθ] , 1s .
Cloth , 1s .
布 , 1s .

布料，1先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

['dɪkənzɪz] ['dɪkʃən(ə)ri] [ɒv; əv] ['lʌndən] , - .
DICKENS'S DICTIONARY OF LONDON , 1887 .
狄更斯的 字典 的 伦敦 , - .

狄更斯伦敦词典，1887年。

(['sev(ə)nθ] [jɪə(r)] .)
(Seventh Year .)
(第七 年 .)

（第七年。）

[æn; ən] [ˌʌnkən'venʃən(ə)l] ['hændbʊk] .
An Unconventional Handbook .
一个 非传统 手册 .

一本非常规手册。

[wɪð] [mæps] , [plænz] , & [si:] . 18mo .
With Maps , Plans , & c . 18mo .
和 地图 , 计划 , & c . 18mo .

附地图、平面图等。18个月。

['peɪpə(r)]['kʌvə(r)] , 1s .
Paper cover , 1s .
纸 覆盖 , 1s .

纸质封面，1先令。

[klɒθ] , 1s .
Cloth , 1s .
布 , 1s .

布料，1先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

['dɪkənzɪz] ['dɪkʃən(ə)ri] [ɒv; əv][ðə; ði] [temz] , - .
DICKENS'S DICTIONARY OF THE THAMES , 1887 .
狄更斯的 字典 的 这 泰晤士河 , - .

狄更斯泰晤士词典，1887 年。

[æn; ən] [ˌʌnkən'venʃən(ə)l] ['hændbʊk] .
An **Unconventional** **Handbook** **.**
一个 非传统 手册 .

一本非常规手册。

[wɪð] [mæps] , [plænz] , & [siː] . ['peɪpə(r)]['kʌvə(r)] , 1s .
With **Maps** **,** **Plans** **,** **&** **c** **.** **Paper** **cover** **,** **1s** **.**
和 地图 , 计划 , & c . 纸 覆盖 , 1s .

附地图、平面图等。纸质封面，1先令。

[klɒθ] , 1s .
Cloth **,** **1s** **.**
布 , 1s .

布料，1先令。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[[ˌpiː 'dʒiː][eit]]
[**Pg** **8** **]**
[页 8]

[第 8 页]

['dɪkənzɪz] ['dɪkʃən(ə)ri] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˌjuːnɪ'vɜːsəti] [ɒv; əv] ['ɒksfəd] . - - - .
DICKENS'S **DICTIONARY** **OF** **THE** **UNIVERSITY** **OF** **OXFORD** **.** **1885** **-** **1886** **.**
狄更斯的 字典 的 这 大学 的 牛津 . - - - .

牛津大学狄更斯词典。1885-1886 年。

18mo . ['peɪpə(r)]['kʌvə(r)] .
18mo **.** **paper** **cover** **.**
18mo . 纸 覆盖 .

18开本平装本。

1s .
1s **.**
1s .

1秒。

['dɪkənzɪz] ['dɪkʃən(ə)ri] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˌjuːnɪ'vɜːsəti] [ɒv; əv] ['keɪmbrɪdʒ] . - - - .
DICKENS'S **DICTIONARY** **OF** **THE** **UNIVERSITY** **OF** **CAMBRIDGE** **.** **1885** **-** **1886** **.**
狄更斯的 字典 的 这 大学 的 剑桥 . - - - .

剑桥大学狄更斯词典。1885-1886 年。

18mo . ['peɪpə(r)]['kʌvə(r)] .
18mo **.** **paper** **cover** **.**
18mo . 纸 覆盖 .

18开本平装本。

1s .
1s **.**
1s .

1秒。

['dɪkənzɪz] ['dɪkʃən(ə)ri] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˌjʊnə'vɜːrsəti] [ɒv; əv] ['ɒksfəd] [ænd; ənd] ['keɪmbrɪdʒ] .
DICKENS'S **DICTIONARY** **OF** **THE** **UNIVERSITIES** **OF** **OXFORD** **AND** **CAMBRIDGE** **.**
狄更斯的 字典 的 这 大学 的 牛津 和 剑桥 .

狄更斯牛津剑桥大学词典。

[ɪn] [wʌn] ['vɒljuːm] .
In **One** **Volume** **.**
在 一 体积 .

一卷本。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

[klɒθ] .
Cloth .
布 .

布。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['dɪlˌwɪn] ([iː] . [ə; eɪ] .) . — [wɜːks] [baɪ][iː] . [ə; eɪ] . ['dɪlˌwɪn] .
DILLWYN (E . A .) . — Works by E . A . Dillwyn .
迪尔温 (E . 一个 .) . — 作品 经过 E . 一个 . 迪尔温 .

DILLWYN (EA)。—EA Dillwyn 的作品。

[dʒɪl] .
JILL .
吉尔 .

吉尔。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[dʒɪl][ænd; ənd][dʒæk] .
JILL AND JACK .
吉尔 和 杰克 .

吉尔和杰克。

[ˌtuːˈtuː][vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

12s .
12s .
12s .

12秒。

['dɔɪl] . — [ðə; ði] [rɪˈtɜːn] [ɒv; əv][ðə; ði] [gɑːdz] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
DOYLE . — THE RETURN OF THE GUARDS , and other Poems .
多伊尔 . — 这 返回 的 这 守卫 , 和 其他 诗歌 .

柯南·道尔——《卫兵归来》及其他诗歌。

[baɪ][sɜː(r)]['frɑːnsɪs] ['heɪstɪŋz] ['dɔɪl] , [leɪt] ['feləʊ] [ɒv; əv][ɔːl] [səʊlz] - ['kɒlɪdʒ] , ['ɒksfəd] .

By	Sir	Francis	Hastings	Doyle	,	late	Fellow	of	All	Souls	'	College	,	Oxford	.
经过	先生	弗朗西斯	黑斯廷斯	多伊尔	,	晚的	同伴	的	全部	灵魂	-	大学	,	牛津	.

作者：弗朗西斯·黑斯廷斯·多伊尔爵士，牛津大学万灵学院已故院士。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

7s .

7s	.
7s	.

7秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

['draɪdən] . — [pəʊ'etɪkəl] [wɜːks] [ɒv; əv] .

DRYDEN	.	—	POETICAL	WORKS	OF	.
德莱顿	.	—	诗意的	作品	的	.

德莱顿——诗集。

['edɪtɪd] , [wɪð] [ə; eɪ]['memwɑː(r)] , [baɪ]['dʌbljuː] . [diː] . ['krɪsti] , [em] . [ə; eɪ] . ([gləʊb] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .)

Edited	,	with	a	Memoir	,	by	W	.	D	.	Christie	,	M	.	A	.	(	Globe	Edition	.	)
编辑	,	和	一个	回忆录	,	经过	W	.	D	.	克里斯蒂	,	M	.	一个	.	(	地球	版	.	)

由 WD Christie, MA 编辑，并附有回忆录（环球版）。

[gləʊb] 8vo .

Globe	8vo	.
地球	8vo	.

Globe 8vo。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[dʌf] ([grɑːnt]) . — [mi'seləni, 'misəleini] .

DUFF	(	GRANT	)	.	—	MISCELLANIES	.
达夫	(	授予	)	.	—	杂项	.

达夫（格兰特）——杂项。

[pə'lɪtɪk(ə)l] [ænd; ənd] ['lɪtərəri] .

POLITICAL	and	LITERARY	.
政治的	和	文学	.

政治和文学。

[baɪ][ðə; ðɪ] [raɪt] [ɒn] . [em] . [iː] . [grɑːnt] [dʌf] . 8vo . 10s .

By	the	Right	Hon	.	M	.	E	.	Grant	Duff	.	8vo	.	10s	.
经过	这	正确的	尊敬的	.	M	.	E	.	授予	达夫	.	8vo	.	10s	.

由尊敬的格兰特·达夫先生撰写。8开本。10先令。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

['ɛbərz] . — [wɜːks] [baɪ]['dɑːktər; draɪv] . [geɪˈɔːrg]['ɛbərz] .

EBERS	.	—	Works	by	Dr	.	Georg	Ebers	.
埃伯斯	.	—	作品	经过	博士	.	格奥尔格	埃伯斯	.

埃伯斯——格奥尔格·埃伯斯博士的作品。

[ðə; ði] [-] [waɪf] ; [ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv][ðə; ði] [siːdʒ] [ɒv; əv] ['laɪdən] .

THE	BURGOMASTER'S	WIFE	;	a	Tale	of	the	Siege	of	Leyden	.
这	伯戈马斯特的	妻子	;	一个	故事	的	这	围城	的	莱顿	.

市长的妻子；莱顿围城战的故事。

[trænz'leɪtɪd] [baɪ] ['klara] [bel] .

Translated	by	Clara	Bell	.
翻译	经过	克拉拉	钟	.

由克拉拉·贝尔翻译。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

4s .

4s	.
4s	.

4秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

['əʊnli] [ə; eɪ] [wɜːd] .

ONLY	A	WORD	.
仅有的	一个	单词	.

仅仅一个字。

[trænz'leɪtɪd] [baɪ] ['klara] [bel] .

Translated	by	Clara	Bell	.
翻译	经过	克拉拉	钟	.

由克拉拉·贝尔翻译。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

4s .

4s	.
4s	.

4秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[ɛlbən] . — [bəˈθezdə] .

ELBON	.	—	BETHESDA	.
埃尔本	.	—	贝塞斯达	.

埃尔本.—贝塞斯达。

[baɪ]['bɑːb(ə)rə] [ɛlbən] .

By	Barbara	Elbon	.
经过	芭芭拉	埃尔本	.

作者：芭芭拉·埃尔邦。

[nju:] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New **Edition** **.**
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['elɪs] . — ['sketʃɪŋ] [frɒm; frəm] ['neɪtʃə(r)] .
ELLIS **.** **—** **SKETCHING** **FROM** **NATURE** **.**
埃利斯 . — 素描 从 自然 .

埃利斯——自然写生。

[ə; eɪ] ['hændbʊk] [fɔ:(r); fə(r)] ['stjʊdnts] [ænd; ənd] ['æməˌtʃʊr] .
A **Handbook** **for** **Students** **and** **Amateurs** **.**
一个 手册 为了 学生 和 业余爱好者 .

学生和业余爱好者手册。

[baɪ] ['trɪstrəm] [dʒeɪ] . ['elɪs] .
By **Tristram** **J** **.** **Ellis** **.**
经过 特里斯特拉姆 J . 埃利斯 .

作者：特里斯特拉姆·J·埃利斯。

[wɪð] [ə; eɪ] ['frʌntɪspi:s] [ænd; ənd] - [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ][eɪtʃ] . ['steɪsi][mɑ:rks] , [ɑ:(r)] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd]
With **a** **Frontispiece** **and** **10** **Illustrations** **by** **H** **.** **Stacy** **Marks** **,** **R** **.** **A** **.** **,** **and**
和 一个 卷首插图 和 - 插图 经过 H . 斯泰西 分数 , 拉 . 一个 . , 和
- ['sketʃɪz] [baɪ][ðə; ðɪ] ['ɔ:θə(r)] .
30 **Sketches** **by** **the** **Author** **.**
- 草图 经过 这 作者 .

本书包含 H. Stacy Marks, RA 绘制的卷首插图和 10 幅插图，以及作者绘制的 30 幅素描。

[nju:] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New **Edition** **.**
新的 版 .

新版本。

[ɪn'lɑ:dʒd] [ænd; ənd] [rɪ'vaɪzd] .
Enlarged **and** **Revised** **.**
放大 和 修改 .

扩充修订版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['eməsn] . — [ðə; ði] [kə'lektɪd] [wɜ:ks] [ɒv; əv] [rælf] ['wɔ:ldəʊ] ['eməsn] .
EMERSON . — THE COLLECTED WORKS OF RALPH WALDO EMERSON .
爱默生 . 一 这 集 作品 的 拉尔夫 沃尔多 爱默生 .

爱默生——拉尔夫·沃尔多·爱默生作品集。

['ju:nɪfɔ:m] [wɪð] [ðə; ði] ['ɛvərzli] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [tʃɑ:lz] ['kɪŋzli:z] ['nɒv(ə)lz] .
Uniform with the Eversley Edition of Charles Kingsley's Novels .
制服 和 这 埃弗斯利 版 的 查尔斯 金斯利的 小说 .

与埃弗斯利版查尔斯·金斯利小说集一致。

[gləʊb] 8vo . , [praɪs] 5s .
Globe 8vo . , price 5s .
地球 8vo . , 价格 5s .

Globe 8vo.，价格 5 先令。

[i:tʃ] ['vɒlju:m] . [wʌn] .
each volume . 1 .
每个 体积 . 1 .

每卷。1.

[mi'seləni, 'misəleini] .
MISCELLANIES .
杂项 .

杂项。

[wɪð] [æn; ən] [ˌɪntrə'dʌktəri] ['eseɪ] [baɪ][dʒɒn] ['mɔ:rli] . [ˌtu:'tu:] .
With an Introductory Essay by John Morley . 2 .
和 一个 引言 散文 经过 约翰 莫利 . 2 .

附约翰·莫利撰写的导言。2.

['eseɪz; e'seɪz] .
ESSAYS .
散文 .

论文。

[θri:] . ['poʊəmz] . [fɔ:r] .
3 . POEMS . 4 .
3 . 诗歌 . 4 .

3. 诗歌。4.

['ɪŋglɪʃ] [treɪts] : [ænd; ənd] [ˌreprɪ'zentətɪv] [men] . [faɪv] .
ENGLISH TRAITS : AND REPRESENTATIVE MEN . 5 .
英语 特征 : 和 代表 男士 . 5 .

英国人的特征：以及代表性人物。5.

[kən'dʌkt] [ɒv; əv] [laɪf] : [ænd; ənd] [sə'saɪəti] [ænd; ənd] ['sɒlətju:d] . [sɪks] .
CONDUCT OF LIFE : AND SOCIETY and SOLITUDE . 6 .
执行 的 生活 : 和 社会 和 孤独 . 6 .

生活方式：以及社会与孤独。6.

['lɛtəz] : ['səʊʃ(ə)l] [eɪmz] , & [si:] .
LETTERS : SOCIAL AIMS , & c .
信件 : 社会的 目标 , & c .

信件：社会目标等。

['ɪŋglɪʃ] ['ɪləstreɪtɪd] [ˌmægə'zi:n] , [ðə; ði] .
ENGLISH ILLUSTRATED MAGAZINE , THE .
英语 插图 杂志 , 这 .

英文插图杂志。

[prə'fju:sli] ['ɪləstreɪtɪd] .
Profusely Illustrated .
大量地 插图 .

图文并茂。

['pʌblɪʃt] ['mʌnθli] .
Published **Monthly** **.**
已发布 月度 .

月刊。

['nʌmbə(r)][ai] . , [ɒk'təʊbə(r)] , - .
Number **I** **.** **,** **October** **,** **1883** **.**
数字 我 . , 十月 , - .

第一期，1883年10月。

[praɪs] ['sɪkspəns] .
Price **Sixpence** **.**
价格 六便士 .

售价六便士。

['jɪəli] ['vɒlju:m] , - , [kən'sɪstɪŋ] [ɒv; əv] - ['kləʊsli] - ['prɪntɪd] ['peɪdʒɪz] ,
YEARLY **VOLUME** **,** **1884** **,** **consisting** **of** **792** **closely** **-** **printed** **pages** **,**
每年 体积 , - , 由 的 - 密切 - 打印 页面 ,

1884 年年刊，共 792 页，印刷紧密。

[ænd; ənd] [kən'teɪnɪŋ] ['ʌpwədz] [ɒv; əv] - ['wʊdkʌt] [ɪˌlʌs'treʃən] [ɒv; əv] ['veəriəs] ['saɪzɪz] , [baʊnd] [ɪn]
and **containing** **upwards** **of** **400** **Woodcut** **Illustrations** **of** **various** **sizes** **,** **bound** **in**
和 包含 向上 的 - 木刻 插图 的 各种各样的 尺寸 , 边界 在
['ekstrə] [klɒθ] , ['kʌləd] ['edʒɪz] .
extra **cloth** **,** **coloured** **edges** **.**
额外的 布 , 有色 边缘 .

内含 400 多幅不同尺寸的木刻插图，装帧精美，布面精装，书页边缘有颜色。

['rɔɪəl] 8vo .
Royal **8vo** **.**
皇家 8vo .

皇家八开本。

7s .
7s **.**
7s .

7秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['jɪəli] ['vɒlju:m] , - .
YEARLY **VOLUME** **,** **1885** **.**
每年 体积 , - .

年度卷，1885年。

[ə; eɪ] ['hænsəm] ['vɒlju:m] , [kən'sɪstɪŋ] [ɒv; əv] - ['kləʊsli] ['prɪntɪd] ['peɪdʒɪz] ,
A **Handsome** **Volume** **,** **consisting** **of** **840** **closely** **printed** **pages** **,**
一个 英俊的 体积 , 由 的 - 密切 打印 页面 ,

一本精美的书籍，共840页，印刷紧密。

[kən'teɪnɪŋ] ['ʌpwədz] [ɒv; əv] - ['wʊdkʌt] [ɪˌlʌs'treʃən] [ɒv; əv] ['veəriəs] ['saɪzɪz] [baʊnd] [ɪn]['ekstrə] [klɒθ]
containing **upwards** **of** **400** **Woodcut** **Illustrations** **of** **various** **sizes** **bound** **in** **extra** **cloth**
包含 向上 的 - 木刻 插图 的 各种各样的 尺寸 边界 在 额外的 布
, ['kʌləd] ['edʒɪz] .
, **coloured** **edges** **.**
, 有色 边缘 .

包含 400 多幅不同尺寸的木刻插图，装订在特制布面中，边缘有颜色。

['rɔɪəl] 8vo .
Royal 8vo .
皇家 8vo .

皇家八开本。

8s .
8s .
8s .

8秒。

['jɪəli] ['vɒlju:m] , - .
YEARLY VOLUME , 1886 .
每年 体积 , - .

年度卷，1886 年。

[ə; eɪ] ['hænsəm] ['vɒlju:m] , [kən'sɪstɪŋ] [ɒv; əv] - ['kləʊsli] ['prɪntɪd] ['peɪdʒɪz] , [kən'teɪnɪŋ] [ə'baʊt] -
A Handsome Volume , consisting of 840 closely printed pages , containing about 400
一个 英俊的 体积 , 由 的 - 密切 打印 页面 , 包含 关于 -
['wʊdkʌt] [ɪˌlʌs'treʃən] [ɒv; əv] ['veəriəs] ['saɪzɪz] ,
Woodcut Illustrations of various sizes ,
木刻 插图 的 各种各样的 尺寸 ,

这是一本精美的画册，共840页，印刷紧密，包含约400幅大小不一的木刻插图。

[baʊnd] [ɪn]['ekstrə] [klɒθ] , ['kʌləd] ['edʒɪz] .
bound in extra cloth , coloured edges .
边界 在 额外的 布 , 有色 边缘 .

用额外布料装订，边缘涂有颜色。

['rɔɪəl] 8vo .
Royal 8vo .
皇家 8vo .

皇家八开本。

8s .
8s .
8s .

8秒。

['jɪəli] ['vɒlju:m] , - .
YEARLY VOLUME , 1887 .
每年 体积 , - .

年度卷，1887 年。

[ə; eɪ] ['hænsəm] ['vɒlju:m] , [kən'sɪstɪŋ] [ɒv; əv]['əʊvə(r)] - ['kləʊsli] ['prɪntɪd] ['peɪdʒɪz] ,
A Handsome Volume , consisting of over 822 closely printed pages ,
一个 英俊的 体积 , 由 的 超过 - 密切 打印 页面 ,

一本精美的书籍，共822页，印刷紧密。

[ænd; ənd] [kən'teɪnɪŋ] ['nɪəli] - ['wʊdkʌt] [ɪˌlʌs'treʃən] [ɒv; əv] ['veəriəs] ['saɪzɪz] , [baʊnd] [ɪn]['ekstrə]
and containing nearly 400 Woodcut Illustrations of various sizes , bound in extra
和 包含 几乎 - 木刻 插图 的 各种各样的 尺寸 , 边界 在 额外的
[klɒθ] , ['kʌləd] ['edʒɪz] .
cloth , coloured edges .
布 , 有色 边缘 .

内含近 400 幅大小不一的木刻插图，装帧精美，布面精装，彩色书边。

['rɔɪəl] 8vo , 8s .
Royal 8vo , 8s .
皇家 8vo , 8s .

Royal 8vo，8s。

[klɒθ] ['kʌvəz] [fɔː(r); fə(r)] ['baɪndɪŋ] ['vɒljuːmz] , 1s .
Cloth Covers for binding Volumes , 1s .
布 封面 为了 结合 卷 , 1s .

用于装订书籍的布面封面，1先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['ɪŋglɪʃ] ['ɪləstreɪtɪd] [ˌmægə'ziːn] , [ðə; ðɪ] .
ENGLISH ILLUSTRATED MAGAZINE , THE .
英语 插图 杂志 , 这 .

英文插图杂志。

[pruːf] [ɪm'preʃnz] [ɒv; əv] [ɪn'greɪvɪŋ] [ə'rɪdʒənəli] ['pʌblɪʃt] [ɪn] [ðə; ðɪ] ['ɪŋglɪʃ]
PROOF IMPRESSIONS OF ENGRAVINGS ORIGINALLY PUBLISHED IN THE ENGLISH
证明 印象 的 雕刻 起初 已发布 在 这 英语
['ɪləstreɪtɪd] .
ILLUSTRATED .
插图 .

原版《英国插图》杂志上刊登的版画的校样印本。

[ɪn] [pɔːt'fəʊliəʊ] . 21s .
In Portfolio . 21s .
在 文件夹 . 21s .

在投资组合中。21秒。

[[ˌpiː 'dʒiː] [naɪn]]
[Pg 9]
[页 9]

[第9页]

['ɪŋglɪʃ] [men] [ɒv; əv] ['lɛtəz] .
ENGLISH MEN OF LETTERS .
英语 男士 的 信件 .

英国文人墨客。

['edɪtɪd] [baɪ] [dʒɒn] ['mɔːrli] .
Edited by John Morley .
编辑 经过 约翰 莫利 .

由约翰·莫利编辑。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['dʒɒnsn] .
JOHNSON .
约翰逊 .

约翰逊。

[baɪ] ['lezli] ['stiːvn] .
By **Leslie** **Stephen** .
经过 莱斯利 史蒂芬 .

作者：莱斯利·斯蒂芬。

[skɒt] .
SCOTT .
斯科特 .

斯科特。

[baɪ][ɑː(r)] . [eɪtʃ] . ['hʌtən] .
By **R** . **H** . **Hutton** .
经过 拉 . H . 赫顿 .

作者：RH Hutton。

['gɪbən] .
GIBBON .
长臂猿 .

长臂猿。

[baɪ][dʒeɪ] . ['kɒtə] ['mɒrɪsn] .
By **J** . **Cotter** **Morison** .
经过 J . 科特 莫里森 .

作者：J. Cotter Morison。

['ʃeli] .
SHELLEY .
雪莱 .

雪莱。

[baɪ][dʒeɪ] . [ə; eɪ] . ['saiməndz, 'siməndz] .
By **J** . **A** . **Symonds** .
经过 J . 一个 . 西蒙兹 .

作者：JA Symonds。

[hjuːm] .
HUME .
休谟 .

休谟。

[baɪ][tiː] . [eɪtʃ] . ['hʌksli] , [ef] . [ɑː(r)] . [es] .
By **T** . **H** . **Huxley** , **F** . **R** . **S** .
经过 T . H . 赫胥黎 , F . 拉 . S .

作者：TH Huxley，FRS

['gəʊldsmɪθ] .
GOLDSMITH .
金匠 .

金匠。

[baɪ] ['wɪljəm] [blæk] .
By **William** **Black** .
经过 威廉 黑色的 .

作者：威廉·布莱克。

[dɪˈfəʊ] .
DEFOE .
德福 .

杜福。

[baɪ]['dʌbljuː] . ['mɪntəʊ] .
By **W** . **Minto** .
经过 W . 明托 .

作者：W. Minto。

[bɜːnz] .
BURNS .
烧伤 .

烧伤。

[baɪ]['prɪnsəp(ə)l] .
By **Principal** **Shairp** .
经过 主要的 谢尔普 .

由校长Shairp撰写。

['spensər] .
SPENSER .
斯宾塞 .

斯宾塞。

[baɪ][ðə; ði] ['veri] [rev] . [ɑː(r)] . ['dʌbljuː] . [tʃɜːtʃ] , [diːn] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [pɔːlz] .
By **the** **Very** **Rev** . **R** . **W** . **Church** , **Dean** **of** **St** . **Paul's** .
经过 这 非常 牧师 . 拉 . W . 教会 , 院长 的 英石 . 保罗的 .

由圣保罗教堂院长RW Church牧师撰写。

['θækəri] .
THACKERAY .
萨克雷 .

萨克雷。

[baɪ] ['æntəni] ['trɑːləp] .
By **Anthony** **Trollope** .
经过 安东尼 特罗洛普 .

作者：安东尼·特罗洛普。

['lændɔː] .
LANDOR .
兰德尔 .

兰多。

[baɪ] ['sɪdni] ['kɔlvin] .
By **Sidney** **Colvin** .
经过 西德尼 科尔文 .

作者：西德尼·科尔文。

[diː] ['kwɪnsi] .
DE **QUINCEY** .
德语 榲桲 .

德昆西。

[baɪ][prɒf] . ['mæsn] .
By **Prof** . **Masson** .
经过 教授 . 马松 .

作者：马松教授。

[tʃɑːlz] [læm] .
CHARLES **LAMB** .
查尔斯 羊肉 .

查尔斯·兰姆。

[baɪ] [rev] . ['ælfrɪd] ['eɪndʒər] .
By **Rev** **.** **Alfred** **Ainger** **.**
经过 牧师 . 阿尔弗雷德 艾因格 .

作者：阿尔弗雷德·艾因格牧师

['bentli] .
BENTLEY **.**
宾利 .

宾利。

[baɪ][prɒf] . [ɑː(r)] . [siː] . [dʒɛb] .
By **Prof** **.** **R** **.** **C** **.** **Jebb** **.**
经过 教授 . 拉 . C . 杰布 .

作者：RC Jebb教授。

[tʃɑːlz] ['dɪkɪnz] .
CHARLES **DICKENS** **.**
查尔斯 狄更斯 .

查尔斯·狄更斯。

[baɪ][ə; eɪ] . ['dʌbljuː] . [wɔːd] .
By **A** **.** **W** **.** **Ward** **.**
经过 一个 . W . 沃德 .

作者：AW Ward。

[greɪ] .
GRAY **.**
灰色的 .

灰色的。

[baɪ] ['edmənd] ['gɑːs] .
By **Edmund** **Gosse** **.**
经过 埃德蒙 戈斯 .

作者：埃德蒙·戈斯。

[swɪft] .
SWIFT **.**
迅速 .

迅速。

[baɪ] ['lezli] ['stiːvn] .
By **Leslie** **Stephen** **.**
经过 莱斯利 史蒂芬 .

作者：莱斯利·斯蒂芬。

['stɜːrn] .
STERNE **.**
斯特恩 .

斯特恩。

[baɪ][eɪtʃ] . [diː] . [treɪl] .
By **H** **.** **D** **.** **Traill** **.**
经过 H . D . Traill .

作者：HD Traill。

[bɜːk] .
BURKE **.**
伯克 .

伯克。

[baɪ][dʒɒn] ['mɔːrli] .
By **John** **Morley** **.**
经过 约翰 莫利 .

作者：约翰·莫利。

['mɪlt(ə)n] .
MILTON .
米尔顿 .

米尔顿。

[baɪ] [mɑːk] ['pætɪsn] .
By **Mark** **Pattison** .
经过 标记 帕蒂森 .

作者：马克·帕蒂森。

['hɔːˌθɔːrn] .
HAWTHORNE .
山楂 .

霍桑。

[baɪ] ['henri] [dʒeɪmz] .
By **Henry** **James** .
经过 亨利 詹姆斯 .

作者：亨利·詹姆斯。

['sauði, 'sʌði] .
SOUTHEY .
索西 .

索西。

[baɪ] [prə'fesə(r)] ['daʊdən] .
By **Professor** **Dowden** .
经过 教授 道登 .

作者：道登教授。

['tʃɔːsə(r)] .
CHAUCER .
乔叟 .

乔叟。

[baɪ][ə; eɪ] . ['dʌbljuː] . [wɔːd] .
By **A** . **W** . **Ward** .
经过 一个 . W . 沃德 .

作者：AW Ward。

['kuːpə] .
COWPER .
考珀 .

考珀。

[baɪ]['goʊldˌwɪn] [smɪθ] .
By **Goldwin** **Smith** .
经过 戈德温 史密斯 .

作者：戈德温·史密斯。

['bʌnjən] .
BUNYAN .
班扬 .

班扬。

[baɪ][dʒeɪ] . [ə; eɪ] . [fruːd] .
By **J** . **A** . **Froude** .
经过 J . 一个 . 弗劳德 .

作者：JA Froude。

[lɒk] .
LOCKE .
洛克 .

洛克。

[baɪ][prɒf] . ['faʊlə(r)] .
By **Prof** **.** **Fowler** **.**
经过 教授 . 福勒 .

福勒教授著。

['baɪrən] .
BYRON **.**
拜伦 .

拜伦。

[baɪ][prɒf] . ['nɪkəl] .
By **Prof** **.** **Nichol** **.**
经过 教授 . 尼科尔 .

作者：尼科尔教授

['wɜːrdzwərθ] .
WORDSWORTH **.**
华兹华斯 .

华兹华斯。

[baɪ][ef] . ['dʌbljuː] . [eɪtʃ] . ['maɪəz] .
By **F** **.** **W** **.** **H** **.** **Myers** **.**
经过 F . W . H . 迈尔斯 .

作者：FWH Myers。

['draɪdən] .
DRYDEN **.**
德莱顿 .

德莱顿。

[baɪ] [dʒɔːdʒ] ['seintsbəri] .
By **George** **Saintsbury** **.**
经过 乔治 圣斯伯里 .

作者：乔治·圣斯伯里。

[məˈkɔːli] .
MACAULAY **.**
麦考利 .

麦考利。

[baɪ][dʒeɪ] . ['kɒtə] ['mɒrɪsn] .
By **J** **.** **Cotter** **Morison** **.**
经过 J . 科特 莫里森 .

作者：J. Cotter Morison。

['fiːldɪŋ] .
FIELDING **.**
守备 .

守备。

[baɪ] ['ɒstɪn] ['dɒbs(ə)n] .
By **Austin** **Dobson** **.**
经过 奥斯汀 多布森 .

作者：奥斯汀·多布森

['ʃəridən] .
SHERIDAN **.**
谢里丹 .

谢里丹。

[baɪ]['mɪsɪz] . ['ɒlɪfənt] .
By **Mrs** **.** **Oliphant** **.**
经过 太太 . 奥利芬特 .

作者：奥利芬特夫人。

['ædɪsən] .
ADDISON .
艾迪生 .

艾迪森。

[baɪ]['dʌbljuː] . [dʒeɪ] . ['kɔːrtˌhoʊp] .
By **W** . **J** . **Courthope** .
经过 W . J . 考特霍普 .

作者：WJ Courthope。

['beɪkən] .
BACON .
熏肉 .

熏肉。

[baɪ][ðə; ði] ['veri] [rev] . [ɑː(r)] . ['dʌbljuː] . [tʃɜːtʃ] , [diːn] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [pɔːlz] .
By **the** **Very** **Rev** . **R** . **W** . **Church** , **Dean** **of** **St** . **Paul's** .
经过 这 非常 牧师 . 拉 . W . 教会 , 院长 的 英石 . 保罗的 .

由圣保罗教堂院长 RW Church 牧师撰写。

['kəʊlərɪdʒ] .
COLERIDGE .
柯尔律治 .

柯勒律治。

[baɪ][eɪtʃ] . [diː] . [treɪl] .
By **H** . **D** . **Traill** .
经过 H . D . Traill .

作者：HD Traill。

[sɜː(r)] ['fɪlɪp] ['sɪdni] .
SIR **PHILIP** **SIDNEY** .
先生 菲利普 西德尼 .

菲利普·西德尼爵士。

[baɪ][dʒɒn] ['ædɪŋtən] ['saimən dz, 'simən dz] .
By **John** **Addington** **Symonds** .
经过 约翰 阿丁顿 西蒙兹 .

作者：约翰·艾丁顿·西蒙兹。

[kiːts] .
KEATS .
济慈 .

济慈。

[baɪ] ['sɪdni] ['kɔlvin] .
By **Sidney** **Colvin** .
经过 西德尼 科尔文 .

作者：西德尼·科尔文。

[['ʌðə(r)] ['vɒljuːmz] [tuː; tə] ['fɒləʊ] .]
[**Other** **Volumes** **to** **follow** . **]**
[其他 卷 到 跟随 .]

【后续卷册敬请期待。】

['pɒpjələ(r)] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Popular **Edition** .
受欢迎的 版 .

普及本。

[wʌn] ['ʃɪlɪŋ] [iːtʃ] .
One **Shilling** **Each** .
一 先令 每个 .

每人一先令。

['ɪŋglɪʃ] [men] [ɒv; əv] ['lɛtəz] .
ENGLISH MEN OF LETTERS .
英语 男士 的 信件 .

英国文人墨客。

['edɪtɪd] [baɪ] [dʒɒn] ['mɔ:rli] .
Edited by John Morley .
编辑 经过 约翰 莫利 .

由约翰·莫利编辑。

[naʊ] ['pʌblɪʃɪŋ] ['mʌnθli] .
Now publishing Monthly .
现在 出版 月度 .

现每月出版。

[vɑ:lz] .
Vols .
卷 .

卷

[ai] . - [ˌɛks'vi:'aɪ] .
I . - XVI .
我 . - 十六 .

一至十六

['redi] .
ready .
准备好 .

准备好。

['peɪpə(r)] ['kʌvəz] , 1s .
Paper covers , 1s .
纸 封面 , 1s .

纸质封面，1先令。

[i:tʃ] ; [klɒθ] ['baɪndɪŋ] , 1s .
each ; cloth binding , 1s .
每个 ; 布 结合 , 1s .

每件；布面精装，1先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

['dʒɒnsn] .
JOHNSON .
约翰逊 .

约翰逊。

[baɪ] ['lezli] ['sti:vn] .
By Leslie Stephen .
经过 莱斯利 史蒂芬 .

作者：莱斯利·斯蒂芬。

[skɒt] .
SCOTT .
斯科特 .

斯科特。

[baɪ] [ɑ:(r)] . [eɪtʃ] . ['hʌtən] .
By R . H . Hutton .
经过 拉 . H . 赫顿 .

作者：RH Hutton。

['gɪbən] .
GIBBON .
长臂猿 .

长臂猿。

[baɪ][dʒeɪ] . ['kɒtə] ['mɒrɪsn] .
By **J** . **Cotter** **Morison** .
经过 J . 科特 莫里森 .

作者：J. Cotter Morison。

[hju:m] .
HUME .
休谟 .

休谟。

[baɪ][ti:] . [eɪtʃ] . ['hʌksli] , [ef] . [ɑ:(r)] . [es] .
By **T** . **H** . **Huxley** , **F** . **R** . **S** .
经过 T . H . 赫胥黎 , F . 拉 . S .

作者：TH Huxley，FRS

['gəʊldsmɪθ] .
GOLDSMITH .
金匠 .

金匠。

[baɪ][ˌdʌbəl'ju:ˌɛm] . [blæk] .
By **Wm** . **Black** .
经过 威廉 . 黑色的 .

作者：威廉·布莱克。

['ʃeli] .
SHELLEY .
雪莱 .

雪莱。

[baɪ][dʒeɪ] . [ə; eɪ] . ['saimən dz, 'simən dz] .
By **J** . **A** . **Symonds** .
经过 J . 一个 . 西蒙兹 .

作者：JA Symonds。

[dɪ'fəʊ] .
DEFOE .
德福 .

杜福。

[baɪ]['dʌblju:] . ['mɪntəʊ] .
By **W** . **Minto** .
经过 W . 明托 .

作者：W. Minto。

[bɜ:nz] .
BURNS .
烧伤 .

烧伤。

[baɪ]['prɪnsəp(ə)l] .
By **Principal** **Shairp** .
经过 主要的 谢尔普 .

由校长Shairp撰写。

['spensər] .
SPENSER .
斯宾塞 .

斯宾塞。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

麦克米伦公司目录。(Macmillan & Co.'s Catalogue.)
第3/8页

[baɪ][ðə; ði] ['veri] [rev] . [ɑː(r)] . ['dʌbljuː] . [tʃɜːtʃ] , [diːn] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [pɔːlz] .
By **the** **Very** **Rev** **.** **R** **.** **W** **.** **Church** **,** **Dean** **of** **St** **.** **Paul's** **.**
经过 这 非常 牧师 . 拉 . W . 教会 , 院长 的 英石 . 保罗的 .

由圣保罗教堂院长 RW Church 牧师撰写。

['θækəri] .
THACKERAY **.**
萨克雷 .

萨克雷。

[baɪ] ['æntəni] ['trɑːləp] .
By **Anthony** **Trollope** **.**
经过 安东尼 特罗洛普 .

作者：安东尼·特罗洛普。

[bɜːk] .
BURKE **.**
伯克 .

伯克。

[baɪ][dʒɒn] ['mɔːrli] .
By **John** **Morley** **.**
经过 约翰 莫利 .

作者：约翰·莫利。

['mɪlt(ə)n] .
MILTON **.**
米尔顿 .

米尔顿。

[baɪ] [mɑːk] ['pætɪsn] .
By **Mark** **Pattison** **.**
经过 标记 帕蒂森 .

作者：马克·帕蒂森。

['hɔːˌθɔːrn] .
HAWTHORNE **.**
山楂 .

霍桑。

[baɪ] ['henri] [dʒeɪmz] .
By **Henry** **James** **.**
经过 亨利 詹姆斯 .

作者：亨利·詹姆斯。

['sauði, 'sʌði] .
SOUTHEY **.**
索西 .

索西。

[baɪ][prɒf] . ['daʊdən] .
By **Prof** **.** **Dowden** **.**
经过 教授 . 道登 .

作者：道登教授。

['bʌnjən] .
BUNYAN **.**
班扬 .

班扬。

[baɪ][dʒeɪ] . [ə; eɪ] . [fruːd] .
By **J** **.** **A** **.** **Froude** **.**
经过 J . 一个 . 弗劳德 .

作者：JA Froude。

['tʃɔːsə(r)] .
CHAUCER **.**
乔叟 .

乔叟。

[baɪ][ə; eɪ] . ['dʌbljuː] . [wɔːd] .
By **A** **.** **W** **.** **Ward** **.**
经过 一个 . W . 沃德 .

作者：AW Ward。

[[ænd; ənd][ðə; ði][rest][ɒv; əv][ðə; ði]['sɪəriːz][ɪn][djuː] [kɔːs] .]
[**And** **the** **rest** **of** **the** **Series** **in** **due** **course** **.** **]**
[和 这 休息 的 这 系列 在 到期的 课程 .]

【本系列其他作品也将陆续推出。】

['ɪŋglɪʃ] ['steɪtsmən] . — [twelv] ['ɪŋglɪʃ] ['steɪtsmən] .
ENGLISH **STATESMEN** **.** **—** **TWELVE** **ENGLISH** **STATESMEN** **.**
英语 政治家 . — 十二 英语 政治家 .

英国政治家——十二位英国政治家。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

['ʌndə(r)][ðə; ði] [ə'bʌv] ['taɪt(ə)l] ['mesəz] . [mək'mɪlən] & [ˌsiː 'əʊ] . [ɑː(r); ə(r)] [naʊ] ['pʌblɪʃɪŋ] [ə; eɪ]['sɪəriːz]
Under **the** **above** **title** **Messrs** **.** **Macmillan** **&** **Co** **.** **are** **now** **publishing** **a** **series**
在下面 这 多于 标题 先生们 . 麦克米伦 & 合作 . 是 现在 出版 一个 系列
[ɒv; əv] [ʃɔːt] [baɪ'ɑːgrəfiz] ,
of **short** **biographies** **,**
的 短的 传记 ,

麦克米伦公司现正以上述标题出版一系列简短的人物传记。

[nɒt] [dɪ'zaɪnd] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ] [kəm'pliːt] [rəʊl][ɒv; əv] ['feɪməs] ['steɪtsmən] ,
not **designed** **to** **be** **a** **complete** **roll** **of** **famous** **Statesmen** **,**
不是 设计 到 是 一个 完全的 卷 的 著名的 政治家 ,

并非旨在列出所有著名政治家，

[bʌt; bət][tu:; tə]['prez(ə)nt][ɪn][hɪ'stɒrɪk]['ɔ:də(r)][ðə; ði][laɪvz; lɪvz][ænd; ənd] [wɜ:k] [ɒv; əv] [ðəʊz] ['li:dɪŋ]

but	to	present	in	historic	order	the	lives	and	work	of	those	leading
但	到	展示	在	历史性	命令	这	生活	和	工作	的	那些	领导

['æktəz][ɪn]['aʊə(r)] [ə'feəz] [hu:] [baɪ][ðeə(r)][də'rekt] ['ɪnfluəns] [hæv; həv][left][æn; ən][ə'baɪdɪŋ] [mɑ:k] [ɒn]

actors	in	our	affairs	who	by	their	direct	influence	have	left	an	abiding	mark	on
演员	在	我们的	事务	WHO	经过	他们的	直接的	影响	有	左边	一个	遵守	标记	在

[ðə; ði]['pɒləsi] ,

the	policy	,
这	政策	,

但要按历史顺序呈现那些在我们事务中发挥直接影响、对政策产生深远影响的主要人物的生平和工作，

[ðə; ði] [ˌɪnstɪ'tju:ʃənz] , [ænd; ənd][ðə; ði][pə'zɪʃ(ə)n][ɒv; əv] [greɪt] ['brɪt(ə)n] [ə'mʌŋ] [steɪts] .

the	institutions	,	and	the	position	of	Great	Britain	among	States	.
这	机构	,	和	这	位置	的	伟大的	英国	之中	各州	.

这些制度，以及英国在国家中的地位。

[[ˌpi: 'dʒi:] -]

[	Pg	10	]
[	页	-	]

[第10页]

[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [lɪst][ɒv; əv]['sʌbdʒɪkts][ɪz][ðə; ði] [rɪ'zʌlt] [ɒv; əv]['keəf(ə)l] [sɪ'lekʃ(ə)n] .

The	following	list	of	subjects	is	the	result	of	careful	selection	.
这	下列的	列表	的	主题	是	这	结果	的	小心	选择	.

以下科目列表是经过精心挑选的结果。

[ðə; ði] [greɪt] ['mu:vmənts] [ɒv; əv]['næʃ(ə)nəl]['hɪstri; 'hɪstəri][ɑ:(r); ə(r)] [meɪd] [tu:; tə] ['fɒləʊ] [wʌn][ə'nʌðə(r)][ɪn]

The	great	movements	of	national	history	are	made	to	follow	one	another	in
这	伟大的	移动	的	国家的	历史	是	制成	到	跟随	一	其他	在

[ə; eɪ] [kə'nektɪd] [kɔ:s] ,

a	connected	course	,
一个	连接	课程	,

国家历史上的伟大运动都是按部就班、环环相扣的。

[ænd; ənd][ðə; ði]['sɪəri:z][ɪz] [ɪn'tendɪd] [tu:; tə] [fɔ:m] [ə; eɪ] [kən'tɪnjuəs] ['nærətɪv] [ɒv; əv] ['ɪŋglɪʃ] ['fri:dəm] ,

and	the	series	is	intended	to	form	a	continuous	narrative	of	English	freedom	,
和	这	系列	是	故意的	到	形式	一个	连续的	叙述	的	英语	自由	,

['ɔ:də(r)] , [ænd; ənd]['paʊə(r)] .

order	,	and	power	.
命令	,	和	力量	.

该系列旨在构建一个关于英国自由、秩序和权力的连续叙事。

[ðə; ði] ['vɒlju:mz] [ɑ:(r); ə(r)][æz; əz] ['fɒləʊ] : —

The	Volumes	are	as	follow	:	—
这	卷	是	作为	跟随	:	—

各卷册如下：—

['wɪljəm] [ðə; ði] ['kɒŋkərə(r)] .

WILLIAM	THE	CONQUEROR	.
威廉	这	征服者	.

征服者威廉。

[baɪ] ['edwəd] [ə; eɪ] . ['fri:mən] , [di:] . [si:] . [el] . , ['el'el] . [di:] .

By	Edward	A	.	Freeman	,	D	.	C	.	L	.	,	LL	.	D	.
经过	爱德华	一个	.	弗里曼	,	D	.	C	.	L	.	,	二	.	D	.

作者：爱德华·A·弗里曼，法学博士、法学博士

[['redi] .

[	Ready	.
[	准备好	.

[准备好。

['henri] [ˌaɪ 'aɪ] .
HENRY **II** **.**
亨利 二 .

亨利二世

[baɪ]['mɪsɪz] . [dʒeɪ] . [ɑː(r)] . [griːn] .
By **Mrs** **.** **J** **.** **R** **.** **Green** **.**
经过 太太 . J . 拉 . 绿色的 .

作者：JR Green 夫人。

[[ɪn][ðə; ði] [pres] .
[**In** **the** **press** **.**
[在 这 按 .

[媒体报道。

['edwəd] [ai] . [baɪ][ef] . [jɔːk] ['paʊəl] .
EDWARD **I** **.** **By** **F** **.** **York** **Powell** **.**
爱德华 我 . 经过 F . 约克 鲍威尔 .

爱德华一世。作者：F·约克·鲍威尔。

['henri] [sevn] .
HENRY **VII** **.**
亨利 七 .

亨利七世

[baɪ][dʒeɪmz]['gɛərdnər] .
By **James** **Gairdner** **.**
经过 詹姆斯 盖尔德纳 .

作者：詹姆斯·盖尔德纳。

['kɑːdɪn(ə)l] ['wʊlzi] .
CARDINAL **WOLSEY** **.**
红衣主教 沃尔西 .

沃尔西枢机主教。

[baɪ][prɒf] . [em] . ['kreɪtən] .
By **Prof** **.** **M** **.** **Creighton** **.**
经过 教授 . M . 克雷顿 .

作者：M. Creighton 教授。

[['redi] .
[**Ready** **.**
[准备好 .

[准备好。

[ɪ'lɪzəbəθ] .
ELIZABETH **.**
伊丽莎白 .

伊丽莎白。

[baɪ][ðə; ði] [diːn] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [pɔːlz] .
By **the** **Dean** **of** **St** **.** **Paul's** **.**
经过 这 院长 的 英石 . 保罗的 .

圣保罗大教堂院长撰写。

['ɒlɪvə] ['krɒmwel] .
OLIVER **CROMWELL** **.**
奥利弗 克伦威尔 .

奥利弗·克伦威尔。

[baɪ] ['fredrɪk] ['hærɪs(ə)n] .
By **Frederic** **Harrison** **.**
经过 弗雷德里克 哈里森 .

作者：弗雷德里克·哈里森。

[[dʒuːn] .
[June .
[六月 .

[六月。

['wɪljəm] [θriː] .
WILLIAM III .
威廉 三、 .

威廉三世

[baɪ][eɪtʃ] . [diː] . [treɪl] .
By H . D . Traill .
经过 H . D . Traill .

作者：HD Traill。

[[meɪ] .
[May .
[可能 .

[可能。

['wɔːlpəul] .
WALPOLE .
沃尔波尔 .

沃尔波尔。

[baɪ][dʒɒn] ['mɔːrli] .
By John Morley .
经过 约翰 莫利 .

作者：约翰·莫利。

['tʃætəm] .
CHATHAM .
查塔姆 .

查塔姆。

[baɪ][dʒɒn] ['mɔːrli] .
By John Morley .
经过 约翰 莫利 .

作者：约翰·莫利。

[pɪt] .
PITT .
皮特 .

匹兹堡。

[baɪ][dʒɒn] ['mɔːrli] .
By John Morley .
经过 约翰 莫利 .

作者：约翰·莫利。

[piːl] .
PEEL .
果皮 .

果皮。

[baɪ][dʒeɪ] . [ɑː(r)] . - .
By J . R . Thursfield .
经过 J . 拉 . - .

作者：JR Thursfield。

['evənz] . — [wɜːks] [baɪ] [sɪ'bætʃən] ['evənz] .
EVANS . — Works by Sebastian Evans .
埃文斯 . — 作品 经过 塞巴斯蒂安 埃文斯 .

埃文斯——塞巴斯蒂安·埃文斯的作品。

['brʌðə(r)] ['feɪbiənz] ['mænjuskrɪpt] , [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['poʊəmz] .
BROTHER **FABIAN'S** **MANUSCRIPT** **,** **AND** **OTHER** **POEMS** **.**
兄弟 法比安的 手稿 , 和 其他 诗歌 .

费边兄弟的手稿及其他诗歌。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 8vo .
Fcap **.** **8vo** **.**
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[ɪn] [ðə; ði]['stjuːdiəʊ] : [ə; eɪ] ['dekeɪd] [ɒv; əv]['poʊəmz] .
IN **THE** **STUDIO** **:** **A** **DECADE** **OF** **POEMS** **.**
在 这 工作室 : 一个 十年 的 诗歌 .

录音棚：十年诗歌。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] .
Extra **fcap** **.**
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

['feəri] [bʊk] .
FAIRY **BOOK** **.**
仙女 书 .

童话书。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [dʒɒn]['hælɪfæks] , ['dʒentlmən] .
By **the** **Author** **of** **“** **John** **Halifax** **,** **Gentleman** **.**
经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 .

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

” (['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
” **(** **Golden** **Treasury** **Series** **.** **)**
” (金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo **.**
18mo .

18个月

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[feɪ] . — ['mjuːzɪk] ['stʌdi] [ɪn] ['dʒɜːməni] .
FAY . — MUSIC STUDY IN GERMANY .
仙女 . — 音乐 学习 在 德国 .

FAY.—德国音乐学习。

[frɒm; frəm][ðə; ði] [həʊm] [ˌkɒrə'spɒndəns] [ɒv; əv]['eɪmi] [feɪ] , [wɪð] [ə; eɪ] ['prefəs] [baɪ][sɜː(r)] [dʒɔːdʒ] [grəʊv] ,
From the Home Correspondence of Amy Fay , with a Preface by Sir George Grove ,
从 这 家 一致 的 艾米 仙女 , 和 一个 前言 经过 先生 乔治 树林 ,

摘自艾米·费伊的家庭通信，由乔治·格罗夫爵士作序

[diː] . [siː] . [el] . [də'rektə(r); daɪ'rektə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['rɔɪəl] ['kɒlɪdʒ] [ɒv; əv]['mjuːzɪk] .
D . C . L . Director of the Royal College of Music .
D . C . L . 导演 的 这 皇家 大学 的 音乐 .

皇家音乐学院院长DCL。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[fɪŋk] . — [rəʊ'mæntɪk] [lʌv] [ænd; ənd] ['pɜːsən(ə)l] ['bjuːti] :
FINCK . — ROMANTIC LOVE AND PERSONAL BEAUTY :
芬克 . — 浪漫的 爱 和 个人的 美丽 :

芬克——浪漫爱情与个人之美:

[ðeə(r)] [dɪ'veləpmənt] , ['kɔːz(ə)l] [rɪ'leɪʃ(ə)n] , [hɪ'stɒrɪk] [ænd; ənd] ['næʃ(ə)nəl] [pɪˌkjuːliː'ærətiːz] .
THEIR DEVELOPMENT , CAUSAL RELATION , HISTORIC AND NATIONAL PECULIARITIES .
他们的 发展 , 因果关系 关系 , 历史性 和 国家的 特殊性 .

它们的发展、因果关系、历史和民族特点。

[baɪ] ['henri] [tiː] . [fɪŋk] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
By Henry T . Finck . 2 vols .
经过 亨利 T . 芬克 . 2 卷 .

作者：亨利·T·芬克。共2卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

18s .
18s .
18s .

18秒。

['flemiŋ] . — [wɜːks] [baɪ] [dʒɔːdʒ] ['flemiŋ] .
FLEMING . — Works by George Fleming .
弗莱明 . — 作品 经过 乔治 弗莱明 .

弗莱明——乔治·弗莱明的作品。

[veˈstɪdʒɪə] .
VESTIGIA .
痕迹 .

痕迹。

[njuː] [ɪˈdɪʃ(ə)n] .
New **Edition** .
新的 版 .

新版本。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[ə; eɪ] [naɪl] [ˈnɒv(ə)l] .
A **NILE** **NOVEL** .
一个 尼罗河 小说 .

一部尼罗河小说。

[njuː] [ɪˈdɪʃ(ə)n] .
New **Edition** .
新的 版 .

新版本。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[ˈmɪrɑːʒ] .
MIRAGE .
海市蜃楼 .

海市蜃楼。

[ə; eɪ][ˈnɒv(ə)l] .
A **Novel** .
一个 小说 .

一部小说。

[njuː] [ɪˈdɪʃ(ə)n] .
New **Edition** .
新的 版 .

新版本。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[ðə; ði] [hed] [ɒv; əv][mɪˈdjuːzə] .
THE **HEAD** **OF** **MEDUSA** **.**
这 头 的 美杜莎 .

美杜莎的头颅。

[njuː] [ɪˈdɪʃ(ə)n] .
New **Edition** **.**
新的 版 .

新版本。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

[ˈfəuksl] [jɑːrnz] . — [ɪnˈkluːdɪŋ] “ [ˈbetsi] [liː] ” [ænd; ənd] [ˈʌðə(r)] [ˈpoʊəmz] .
FO'C'S'LE **YARNS** **.** **—** **Including** **“** **BETSY** **LEE** **”** **AND** **OTHER** **POEMS** **.**
fo'c's'le 纱线 . — 包括 “ 贝齐 李 ” 和 其他 诗歌 .

FO'C'S'LE YARNS.—包括“贝齐·李”和其他诗歌。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s **.**
7s .

7秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[fɔːbz] . — [ˌsuːvəˈnɪəz] [ɒv; əv][sʌm; səm] [ˈkɒntɪnənts] .
FORBES **.** **—** **SOUVENIRS** **OF** **SOME** **CONTINENTS** **.**
福布斯 . — 纪念品 的 一些 各大洲 .

福布斯——部分大洲的纪念品。

[baɪ] [ˈɑːtʃibɔːld] [fɔːbz] .
By **Archibald** **Forbes** **.**
经过 阿奇博尔德 福布斯 .

作者：阿奇博尔德·福布斯。

[ˈelˈel] . [diː] . [kraʊn] 8vo .
LL **.** **D** **.** **Crown** **8vo** **.**
二 . D . 王冠 8vo .

LL.D. Crown 8vo。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[ˈfɒstə(r)] - [ˈbærəm] . — [ðə; ði] [ˈniːbəluŋən] [laɪd; liːd] .
FOSTER **-** **BARHAM** **.** **—** **THE** **NIBELUNGEN** **LIED** **.**
促进 - 巴勒姆 . — 这 尼伯龙根 撒谎了 .

福斯特-巴勒姆——尼伯龙根撒了谎。

[leɪ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['niːbəluŋ] .
Lay of the Nibelung .
莱 的 这 尼伯龙根 .

尼伯龙根之歌。

[trænz'leɪtɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði]['dʒɜːmən] .
Translated from the German .
翻译 从 这 德语 .

译自德语。

[baɪ] ['ælfrɪd] [dʒiː] . ['fɒstə(r)] - ['bærəm] .
By Alfred G . Foster - Barham .
经过 阿尔弗雷德 G . 促进 - 巴勒姆 .

作者：阿尔弗雷德·G·福斯特-巴勒姆。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

10s .
10s .
10s .

10秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['faʊlə(r)] (['dʌbljuː] . [wɔːrd]) . — [teɪlz; 'teɪliːz][ɒv; əv][ðə; ði] [bɜ͡dz] .
FOWLER (W . WARDE) . — TALES OF THE BIRDS .
福勒 (W . 沃德) . — 故事 的 这 鸟类 .

福勒（W. WARDE）——《鸟的故事》。

[baɪ]['dʌbljuː] . [wɔːrd] ['faʊlə(r)] , [em] . [ə; eɪ] . , [sʌb] - ['rektə(r)][ɒv; əv] ['lɪŋkən] ['kɒlɪdʒ] , ['ɒksfəd] .
By W . Warde Fowler , M . A . , Sub - Rector of Lincoln College , Oxford .
经过 W . 沃德 福勒 , M . 一个 . , 子 - 校长 的 林肯 大学 , 牛津 .

作者：W. Warde Fowler，文学硕士，牛津大学林肯学院副院长。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ]['braɪən] [hʊk] .
With Illustrations by Bryan Hook .
和 插图 经过 布莱恩 钩 .

由布莱恩·胡克绘制插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

[[ɪn][ðə; ði] [pres] .
[In the press .
[在 这 按 .

[媒体报道。

['freɪzə(r)] - ['tɪtlər] . — [sɔːŋz] [ɪn] ['maɪnə(r)] [kiːz] .
FRASER - TYTLER . — SONGS IN MINOR KEYS .
弗雷泽 - 泰特勒 . — 歌曲 在 次要的 钥匙 .

弗雷泽-泰特勒——小调歌曲集。

[baɪ][siː] . [siː] . ['freɪzə(r)] - ['tɪtlər] (['mɪsɪz] . ['edwəd] ['lɪdəl]) .
By C . C . Fraser - Tytler (Mrs . Edward Liddell) .
经过 C . C . 弗雷泽 - 泰特勒 (太太 . 爱德华 利德尔) .

作者：CC Fraser-Tytler（爱德华·利德尔夫人）。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

6s .
6s .
6s .

6秒。

['fri:mən] . — [wɜ:ks] [baɪ][i:] . [ə; eɪ] . ['fri:mən] , [di:] . [si:] . [el] . , ['el'el] . [di:] . , ['ri:dʒɪəs] [prə'fesə(r)]
FREEMAN . — Works by E . A . Freeman , D . C . L . , LL . D . , Regius Professor
弗里曼 . — 作品 经过 E . 一个 . 弗里曼 , D . C . L . , 二 . D . , 雷吉乌斯 教授
[ɒv; əv]['mɒd(ə)n]['hɪstri; 'hɪstəri][ɪn][ðə; ði][ˌju:nɪ'vɜ:səti][ɒv; əv]['ɒksfəd] .
of Modern History in the University of Oxford .
的 现代的 历史 在 这 大学 的 牛津 .

弗里曼.—EA Freeman，DCL，LL.D.，牛津大学现代史钦定教授的作品。

[hɪ'stɒrɪk(ə)l] [ænd; ənd] [ˌɑ:kɪ'tektʃərəl] ['sketʃɪz] :
HISTORICAL AND ARCHITECTURAL SKETCHES :
历史 和 建筑 草图 :

历史和建筑草图:

['tʃi:fli] [ɪ'tæliən] .
CHIEFLY ITALIAN .
主要 意大利语 .

主要使用意大利语。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ][ðə; ði] ['ɔ:θə(r)] .
With Illustrations by the Author .
和 插图 经过 这 作者 .

作者绘图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

10s .
10s .
10s .

10秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['sʌbdʒɪkt][ænd; ənd] ['neɪbə(r)] [lændz] [ɒv; əv] ['venɪs] .
SUBJECT AND NEIGHBOUR LANDS OF VENICE .
主题 和 邻居 土地 的 威尼斯 .

威尼斯及其周边土地。

['bi:ɪŋ] [ə; eɪ] [kəm'pænjən] ['vɒlju:m] [tu:; tə] “ [hɪ'stɒrɪk(ə)l][ænd; ənd] [ˌɑ:kɪ'tektʃərəl] ['sketʃɪz] .
Being a Companion Volume to “ Historical and Architectural Sketches .
存在 一个 伴侣 体积 到 “ 历史 和 建筑 草图 .

作为《历史与建筑素描》的配套卷。

” [wɪð] [ɪˌlʌsˈtreʃən] .
” With Illustrations .
” 和 插图 .

“附插图。”

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

10s .
10s .
10s .

10秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ˈɪŋglɪʃ] [taʊnz] [ænd; ənd] [ˈdɪstrɪkts] .
ENGLISH TOWNS AND DISTRICTS .
英语 城镇 和 地区 .

英国城镇和地区。

[wɪð] [ɪˌlʌsˈtreʃən] . 8vo .
With Illustrations . 8vo .
和 插图 . 8vo .

附插图。八开本。

14s .
14s .
14s .

14秒。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 11]
[页 -]

[第11页]

[ˈgɑːnɪt] . — [ɪˈdɪlz] [ænd; ənd] [ˈepigræm] .
GARNETT . — IDYLLS AND EPIGRAMS .
石榴石 . — 田园诗 和 警句 .

加内特——田园诗与警句。

[ˈtʃiːfli] [frɒm; frəm][ðə; ði] [griːk] [ænˈθɒlədʒi] .
Chiefly from the Greek Anthology .
主要 从 这 希腊语 选集 .

主要出自希腊文选集。

[baɪ] [ˈrɪtʃəd] [ˈgɑːnɪt] .
By Richard Garnett .
经过 理查德 石榴石 .

作者：理查德·加内特。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[gɛdz] . — - ['griːsaɪ] - [sɪv] [ˌænθə'loʊdʒiə] ['griːkə] - .
GEDDES . — FLOSCULI GRAECI BOREALES SIVE ANTHOLOGIA GRAECA ABERDONENSIS .
格德斯 . — - 希腊人 - sive 选集 希腊语 - .

GEDDES.—FLOSCULI GRAECI BOREALES SIVE ANTHOLOGIA GRAECA ABERDONENSIS。

- - [diː] . [gɛdz] .
Contexuit GULIELMUS D . GEDDES .
- - D . 格德斯 .

Contexuit GULIELMUS D. GEDDES。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['gɪlmɔːr] . — [stɔːm] ['wɒrɪəz] : [ɔː(r)] , [laɪf] - [bəʊt] [wɜːk] [ɒn] [ðə; ðɪ] ['gʊdˌwɪn] [sændz] .
GILMORE . — STORM WARRIORS : or , LIFE - BOAT WORK ON THE GOODWIN SANDS .
吉尔摩 . — 风暴 战士 : 或者 , 生活 - 船 工作 在 这 古德温 沙子 .

吉尔摩——风暴战士：或，古德温沙洲上的救生艇工作。

[baɪ][ðə; ðɪ] [rev] . [dʒɒn] ['gɪlmɔːr] , [eɪm] . [ə; eɪ] . , ['vɪkə(r)][ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [luːks] , ['ləʊə(r)] [nɔːwʊd] , ['sʌri] ,
By the Rev . John Gilmore , M . A . . , Vicar of St . Luke's , Lower Norwood , Surrey ,
经过 这 牧师 . 约翰 吉尔摩 , M . 一个 . , 牧师 的 英石 . 路加的 , 降低 诺伍德 , 萨里 ,

作者：约翰·吉尔摩牧师，文学硕士，萨里郡下诺伍德圣路加教堂牧师

['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [ðə; ðɪ] ['ræmz,gɪt] [laɪf] - [bəʊt] , ” [ɪn] “ [mək'mɪlənz] [ˌmægə'ziːn] .
Author of “ The Ramsgate Life - Boat , ” in “ Macmillan's Magazine .
作者 的 “ 这 拉姆斯盖特 生活 - 船 , ” 在 “ 麦克米伦的 杂志 .

《拉姆斯盖特救生艇》一文的作者，该文发表于《麦克米伦杂志》。

” ['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
” Second Edition .
” 第二 版 .

“第二版。”

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[gləʊb] ['laɪbrəri] . — [gləʊb] 8vo .
GLOBE LIBRARY . — Globe 8vo .
地球 图书馆 . — 地球 8vo .

环球图书馆.—环球8开本。

[klɒθ] .
Cloth .
布 .

布。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['ʃeɪkˌspɪərz] [kəm'pliːt] [wɜːks] .
SHAKESPEARE'S **COMPLETE** **WORKS** .
莎士比亚的 完全的 作品 .

莎士比亚全集。

['edɪtɪd] [baɪ]['dʌbljuː] . [dʒiː] . [klɑːk] , [em] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd]['dʌbljuː] . ['ɔːldis] [raɪt] , [em] . [ə; eɪ] . ,
Edited **by** **W** . **G** . **Clark** , **M** . **A** . , **and** **W** . **Aldis** **Wright** , **M** . **A** . ,
编辑 经过 W . G . 克拉克 , M . 一个 . , 和 W . 奥迪斯 赖特 , M . 一个 . ,
[ɒv; əv] ['trɪnəti] ['kɒlɪdʒ] ,
of **Trinity** **College** ,
的 三位一体 大学 ,

由三一学院的WG Clark（文学硕士）和W. Aldis Wright（文学硕士）编辑。

['keɪmbrɪdʒ] , ['editəz] [ɒv; əv][ðə; ði] “ ['keɪmbrɪdʒ] ['ʃeɪkspɪə(r)] .
Cambridge , **Editors** **of** **the** **“** **Cambridge** **Shakespeare** .
剑桥 , 编辑 的 这 “ 剑桥 莎士比亚 .

剑桥，《剑桥莎士比亚》编辑。

” [wɪð] ['glɒsəri] .
” **With** **Glossary** .
” 和 词汇表 .

附词汇表。

['spɛnsərz] [kəm'pliːt] [wɜːks] .
SPENSER'S **COMPLETE** **WORKS** .
斯宾塞的 完全的 作品 .

斯宾塞全集。

['edɪtɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [ɪ'dɪʃnz] [ænd; ənd]['mænjʊskrɪpts] , [baɪ][ɑː(r)] . ['mɒrɪs] , [wɪð] [ə; eɪ]
Edited **from** **the** **Original** **Editions** **and** **Manuscripts** , **by** **R** . **Morris** , **with** **a**
编辑 从 这 原来的 版本 和 手稿 , 经过 拉 . 莫里斯 , 和 一个
['memwɑː(r)][baɪ][dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . [heɪlz] ,
Memoir **by** **J** . **W** . **Hales** ,
回忆录 经过 J . W . 黑尔斯 ,

由 R. Morris 根据原始版本和手稿编辑，并附有 JW Hales 的回忆录，

[em] . [ə; eɪ] . [wɪð] ['glɒsəri] .
M . **A** . **With** **Glossary** .
M . 一个 . 和 词汇表 .

MA（附术语表）。

[sɜː(r)] ['wɔːltə] [skɑːts] [pəʊ'etɪkəl] [wɜːks] .
SIR **WALTER** **SCOTT'S** **POETICAL** **WORKS** **.**
先生 沃尔特 斯科特的 诗意的 作品 .

沃尔特·斯科特爵士的诗歌作品。

['edɪtɪd] [wɪð] [ə; eɪ] [ˌbaɪə'græfɪkl] [ænd; ənd]['krɪtɪk(ə)l]['memwɑː(r)][baɪ][prɒf] . ['frɑːnsɪs]['tɜːnə(r)] ['pɔːlgreɪv] ,
Edited **with** **a** **Biographical** **and** **Critical** **Memoir** **by** **Prof** **.** **Francis** **Turner** **Palgrave** **,**
编辑 和 一个 传记 和 批判的 回忆录 经过 教授 . 弗朗西斯 车工 帕尔格雷夫 ,
[ænd; ənd] ['kəʊpiəs] [nəʊts] .
and **copious** **Notes** **.**
和 丰富 笔记 .

本书由弗朗西斯·特纳·帕尔格雷夫教授编辑，并附有传记和评论回忆录以及大量注释。

[kəm'pliːt] [wɜːks] [ɒv; əv] ['rɒbət] [bɜːnz] — [ðə; ðɪ]['poʊəmz] , [sɔːŋz] , [ænd; ənd] ['lɛtəz] , ['edɪtɪd]
COMPLETE **WORKS** **OF** **ROBERT** **BURNS** **—** **THE** **POEMS** **,** **SONGS** **,** **AND** **LETTERS** **,** **edited**
完全的 作品 的 罗伯特 烧伤 — 这 诗歌 , 歌曲 , 和 信件 , 编辑
[frɒm; frəm][ðə; ðɪ][best] ['prɪntɪd] [ænd; ənd]['mænjuskrɪpt] [ɔː'θɒrətiz] .
from **the** **best** **Printed** **and** **Manuscript** **Authorities** **.**
从 这 最好的 打印 和 手稿 当局 .

罗伯特·伯恩斯全集——诗歌、歌曲和书信，根据最佳印刷版和手稿权威版本编辑而成。

[wɪð] [glɒ'seərɪəl] ['ɪndeks] , [nəʊts] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [ˌbaɪə'græfɪkl] ['memwɑː(r)][baɪ]
With **Glossarial** **Index** **,** **Notes** **,** **and** **a** **Biographical** **Memoir** **by**
和 词汇表 指数 , 笔记 , 和 一个 传记 回忆录 经过
[ˌælɪg'zɑːndə(r); ˌælɪg'zændə(r)] [smɪθ] .
Alexander **Smith** **.**
亚历山大 史密斯 .

附词汇索引、注释和亚历山大·史密斯的传记回忆录。

['rɑːbɪnsən] ['kruːsəʊ] .
ROBINSON **CRUSOE** **.**
罗宾逊 克鲁索 .

鲁滨逊漂流记。

['edɪtɪd] ['ɑːftə(r)][ðə; ðɪ][ə'rɪdʒən(ə)l] [ɪ'dɪʃnz] , [wɪð] [ə; eɪ] [ˌbaɪə'græfɪkl] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [baɪ] ['henri] ['kɪŋzli]
Edited **after** **the** **Original** **Editions** **,** **with** **a** **Biographical** **Introduction** **by** **Henry** **Kingsley**
编辑 后 这 原来的 版本 , 和 一个 传记 介绍 经过 亨利 金斯利
.
:
.

根据原版编辑，并附有亨利·金斯利撰写的传记导言。

['goʊldˌsmɪθs] [ˌmɪsə'leɪnɪəs] [wɜːks] .
GOLDSMITH'S **MISCELLANEOUS** **WORKS** **.**
金匠的 各种各样的 作品 .

戈德史密斯的杂项作品。

['edɪtɪd] , [wɪð] [ˌbaɪə'græfɪkl] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [baɪ] [prə'fesə(r)] ['mæsn] .
Edited **,** **with** **Biographical** **Introduction** **by** **Professor** **Masson** **.**
编辑 , 和 传记 介绍 经过 教授 马松 .

由马森教授编辑并作传记导言。

[poʊps] [pəʊ'etɪkəl] [wɜːks] .
POPE'S **POETICAL** **WORKS** **.**
教皇的 诗意的 作品 .

蒲柏的诗歌作品。

['edɪtɪd] , [wɪð] [nəʊts] [ænd; ənd] [ˌɪntrə'dʌktəri] ['memwɑ:(r)] , [baɪ] [ə'dɒlfəs] ['wɪljəm] [wɔ:d] , [em] . [ə; eɪ] .
Edited , with Notes and Introductory Memoir , by Adolphus William Ward , M . A .
编辑 , 和 笔记 和 引言 回忆录 , 经过 阿道弗斯 威廉 沃德 , M . 一个 .
, ['feləʊ] [ɒv; əv][ˌes 'ti:] . ['pi:tərz] ['kɒlɪdʒ] ,
, Fellow of St . Peter's College ,
, 同伴 的 英石 . 彼得的 大学 ,

由圣彼得学院院士、文学硕士阿道弗斯·威廉·沃德编辑，并附注释和导言。

['keɪmbrɪdʒ] , [ænd; ənd] [prə'fesə(r)] [ɒv; əv]['hɪstri; 'hɪstəri][ɪn]['əʊənz; 'əʊɪnz] ['kɒlɪdʒ] , ['mæntʃestə(r)] .
Cambridge , and Professor of History in Owens College , Manchester .
剑桥 , 和 教授 的 历史 在 欧文斯 大学 , 曼彻斯特 .

剑桥大学，曼彻斯特欧文斯学院历史学教授。

['draɪdənz] [pəʊ'etɪkəl] [wɜ:ks] .
DRYDEN'S POETICAL WORKS .
德莱顿的 诗意的 作品 .

德莱顿的诗歌作品。

['edɪtɪd] , [wɪð] [ə; eɪ]['memwɑ:(r)] , [rɪ'vaɪzd] [tekst] , [ænd; ənd] [nəʊts] , [baɪ]['dʌblju:] . [di:] . ['krɪsti] , [em] .
Edited , with a Memoir , Revised Text , and Notes , by W . D . Christie , M .
编辑 , 和 一个 回忆录 , 修改 文本 , 和 笔记 , 经过 W . D . 克里斯蒂 , M .
[ə; eɪ] . , [ɒv; əv] ['trɪnəti] ['kɒlɪdʒ] , ['keɪmbrɪdʒ] .
A . , of Trinity College , Cambridge .
一个 . , 的 三位一体 大学 , 剑桥 .

由剑桥大学三一学院的 WD Christie 硕士编辑，并附有回忆录、修订文本和注释。

['kaʊpərz] [pəʊ'etɪkəl] [wɜ:ks] .
COWPER'S POETICAL WORKS .
考珀的 诗意的 作品 .

考珀的诗歌作品。

['edɪtɪd] , [wɪð] [nəʊts] [ænd; ənd] [ˌbaɪə'græfɪkl] [ˌɪntrə'dʌkʃn] , [baɪ] [rev] . ['wɪljəm] ['bɛn.əm] , [bi:] . [di:] .
Edited , with Notes and Biographical Introduction , by Rev . William Benham , B . D .
编辑 , 和 笔记 和 传记 介绍 , 经过 牧师 . 威廉 本汉姆 , B . D .

由威廉·本汉姆牧师（BD）编辑，并附注释和传记导言。

[mɔ:rt] [dɑ:rθɝ] . — [sɜ:(r)]
MORTE D'ARTHUR . — SIR
死亡 亚瑟 . — 先生

亚瑟王之死。——爵士

['tɒməs] ['mæləɾɪz] [bʊk] [ɒv; əv] [kɪŋ] ['ɑ:θə(r)] [ænd; ənd][ɒv; əv][hɪz; ɪz]['nəʊb(ə)l] [naɪts] [ɒv; əv]
THOMAS MALORY'S BOOK OF KING ARTHUR AND OF HIS NOBLE KNIGHTS OF
托马斯 马洛里的 书 的 国王 亚瑟 和 的 他的 高贵 骑士 的
[ðə; ði] [raʊnd] ['teɪb(ə)l] .
THE ROUND TABLE .
这 圆形的 桌子 .

托马斯·马洛里的《亚瑟王和他的圆桌骑士》

[ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l][ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɒv; əv]['kækstən] , [rɪ'vaɪzd] [fɔ:(r); fə(r)]['mɒd(ə)n][ju:z] .
The original Edition of Caxton , revised for Modern Use .
这 原来的 版 的 卡克斯顿 , 修改 为了 现代的 使用 .

卡克斯顿原版，为现代用途修订版。

[wɪð] [æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [baɪ][sɜ:(r)] ['edwəd] ['streɪtʃi] , [bɑ:t] .
With an Introduction by Sir Edward Strachey , Bart .
和 一个 介绍 经过 先生 爱德华 斯特雷奇 , 巴特 .

由爱德华·斯特雷奇爵士作序。

[ðə; ði] [wɜ:ks] [ɒv; əv] ['vɜ:dʒɪl] .
THE WORKS OF VIRGIL .
这 作品 的 维吉尔 .

维吉尔的作品。

['rendəd] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [prəʊz] , [wɪð] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)nz] , [nəʊts] , ['rʌnɪŋ] [ə'næləsɪs] , [ænd; ənd][æn; ən]
Rendered **into** **English** **Prose** **,** **with** **Introductions** **,** **Notes** **,** **Running** **Analysis** **,** **and** **an**
渲染 进入 英语 散文 , 和 介绍 , 笔记 , 跑步 分析 , 和 一个
['ɪndeks] .
Index **.**
指数 .

以英文散文形式呈现，附有导言、注释、分析和索引。

[baɪ][dʒeɪmz] ['lɒnzˌdeɪl] , [em] . [ə; eɪ] . , [leɪt] ['feləʊ] [ænd; ənd]['tjuːtə(r)][ɒv; əv] ['beɪlɪəl] ['kɒlɪdʒ] ,
By **James** **Lonsdale** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **late** **Fellow** **and** **Tutor** **of** **Balliol** **College** **,**
经过 詹姆斯 朗斯代尔 , M . 一个 . , 晚的 同伴 和 导师 的 贝利奥尔学院 大学 ,
['ɒksfəd] ,
Oxford **,**
牛津 ,

作者：詹姆斯·朗斯代尔，文学硕士，已故牛津大学贝利奥尔学院院士及导师

[ænd; ənd]['klæsɪk(ə)l] [prə'fesə(r)] [ɪn] [kɪŋz] ['kɒlɪdʒ] , ['lʌndən] ; [ænd; ənd]['sæmjʊəl] [liː] , [em] . [ə; eɪ] . ,
and **Classical** **Professor** **in** **King's** **College** **,** **London** **;** **and** **Samuel** **Lee** **,** **M** **.** **A** **.** **,**
和 古典 教授 在 国王学院 大学 , 伦敦 ; 和 塞缪尔 李 , M . 一个 . ,
['lætɪn]['lektʃərə(r)][æt; ət][ˌjuːnɪ'vɜːsəti] ['kɒlɪdʒ] , ['lʌndən] .
Latin **Lecturer** **at** **University** **College** **,** **London** **.**
拉丁 讲师 在 大学 大学 , 伦敦 .

伦敦国王学院古典学教授；以及伦敦大学学院拉丁语讲师 Samuel Lee，文学硕士。

[ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv] ['hɒrəs] .
THE **WORKS** **OF** **HORACE** **.**
这 作品 的 贺拉斯 .

贺拉斯作品集。

['rendəd] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [prəʊz] , [wɪð] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)nz] , ['rʌnɪŋ] [ə'næləsɪs] , [nəʊts] [ænd; ənd]['ɪndeks] .
Rendered **into** **English** **Prose** **,** **with** **Introductions** **,** **Running** **Analysis** **,** **Notes** **and** **Index** **.**
渲染 进入 英语 散文 , 和 介绍 , 跑步 分析 , 笔记 和 指数 .

以英文散文形式呈现，附导言、分析、注释和索引。

[baɪ][dʒeɪmz] ['lɒnzˌdeɪl] , [em] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd]['sæmjʊəl] [liː] , [em] . [ə; eɪ] .
By **James** **Lonsdale** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **and** **Samuel** **Lee** **,** **M** **.** **A** **.**
经过 詹姆斯 朗斯代尔 , M . 一个 . , 和 塞缪尔 李 , M . 一个 .

作者：詹姆斯·朗斯代尔（文学硕士）和塞缪尔·李（文学硕士）

['mɪltənz] [pəʊ'etɪkəl] [wɜːks] , ['edɪtɪd] , [wɪð] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)nz] , [baɪ] [prə'fesə(r)] ['mæsn] .
MILTON'S **POETICAL** **WORKS** **,** **Edited** **,** **with** **Introductions** **,** **by** **Professor** **Masson** **.**
米尔顿的 诗意的 作品 , 编辑 , 和 介绍 , 经过 教授 马松 .

弥尔顿诗歌作品集，由马森教授编辑并作序。

['gɜːtə] [ænd; ənd] [kɑː'laɪl] . — [ˌkɒrə'spɒndəns] [bɪ'twiːn] ['gɜːtə] [ænd; ənd] [kɑː'laɪl] .
GOETHE **AND** **CARLYLE** **.** **—** **CORRESPONDENCE** **BETWEEN** **GOETHE** **AND** **CARLYLE** **.**
歌德 和 凯雷集团 . — 一致 之间 歌德 和 凯雷集团 .

歌德与卡莱尔——歌德与卡莱尔之间的通信。

['edɪtɪd] [baɪ] [tʃɑːlz] ['eliət] ['nɔːrtən] .
Edited **by** **Charles** **Eliot** **Norton** **.**
编辑 经过 查尔斯 艾略特 诺顿 .

由查尔斯·艾略特·诺顿编辑。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

9s .
9s **.**
9s .

9秒。

['gɜːtəz]	['renəd; -nɑːd; 'rei-]	[ðə; ði]	[fɒks]	.	—	[trænz'leɪtɪd]	['ɪntuː]	['ɪŋglɪʃ]	[vɜːs]	[baɪ]	[ə; eɪ]	.	['dʌgləs]
GOETHE'S	**REYNARD**	**THE**	**FOX**	**.**	**—**	**Translated**	**into**	**English**	**Verse**	**by**	**A**	**.**	**Douglas**
歌德的	雷纳德	这	狐狸	.	—	翻译	进入	英语	诗	经过	一个	.	道格拉斯

['eɪnzli]	.
Ainslie	**.**
安斯利	.

歌德的《狐狸雷纳德》——由 A. Douglas Ainslie 翻译成英文诗歌。

[kraʊn]	8vo	.
Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

7s	.
7s	**.**
7s	.

7秒。

6d	.
6d	**.**
6d	.

6d.

['gɜːtəz]	[faʊst]	.
GOETHE'S	**FAUST**	**.**
歌德的	浮士德	.

歌德的《浮士德》。

[trænz'leɪtɪd]	['ɪntuː]	['ɪŋglɪʃ]	[vɜːs]	,	[wɪð]	[nəʊts]	[ænd; ənd]	[prɪ'lɪmɪnəri]	[rɪ'mɑːrks]	,	[baɪ]	[dʒɒn]	['stjuːət]
Translated	**into**	**English**	**Verse**	**,**	**with**	**Notes**	**and**	**Preliminary**	**Remarks**	**,**	**by**	**John**	**Stuart**
翻译	进入	英语	诗	,	和	笔记	和	初步的	评论	,	经过	约翰	斯图尔特

['blæki]	,
Blackie	**,**
黑人	,

由约翰·斯图尔特·布莱基翻译成英文诗歌，并附有注释和前言。

[ef]	.	[ɑː(r)]	.	[es]	.	[iː]	.	,	[ɪ'merɪtəs]	[prə'fesə(r)]	[ɒv; əv]	[griːk]	[ɪn]	[ðə; ði]	[ˌjuːnɪ'vɜːsəti]	[ɒv; əv]	['edɪnbrə]	.
F	**.**	**R**	**.**	**S**	**.**	**E**	**.**	**,**	**Emeritus**	**Professor**	**of**	**Greek**	**in**	**the**	**University**	**of**	**Edinburgh**	**.**
F	.	拉	.	S	.	E	.	,	名誉教授	教授	的	希腊语	在	这	大学	的	爱丁堡	.

FRSE，爱丁堡大学希腊语荣誉退休教授。

[kraʊn]	8vo	.
Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

9s	.
9s	**.**
9s	.

9秒。

[	[ˌpiː 'dʒiː]	-	]
[	**Pg**	**12**	**]**
[	页	-	]

[第12页]

['gəʊldən]	['treʒəri]	['sɪəriːz]	.	—	['juːnɪfɔːmli]	['prɪntɪd]	[ɪn]	18mo	.	,	[wɪð]	[vɪn'jet]	['taɪtlz]	[baɪ]	[sɜː(r)]
GOLDEN	**TREASURY**	**SERIES**	**.**	**—**	**Uniformly**	**printed**	**in**	**18mo**	**.**	**,**	**with**	**Vignette**	**Titles**	**by**	**Sir**
金的	财政部	系列	.	—	均匀地	打印	在	18mo	.	,	和	小插曲	标题	经过	先生

[dʒeɪ]	.	[iː]	.	['milei]	,
J	**.**	**E**	**.**	**Millais**	**,**
J	.	E	.	米莱	,

金库系列——统一采用18开本印刷，封面插图由J.E. Millais爵士绘制。

[ɑː(r)] . [ə; eɪ] . , [tiː] . ['wʊlnər] , ['dʌbljuː] . ['həulmən] [hʌnt] , [sɜː(r)][nəʊ'el]['peɪtən] , ['ɑːθə(r)] [hjuːz] , & [siː]

R	.	A	.	,	T	.	Woolner	,	W	.	Holman	Hunt	,	Sir	Noel	Paton	,	Arthur	Hughes	,	&	c
拉	.	一个	.	,	T	.	伍尔纳	,	W	.	霍尔曼	打猎	,	先生	诺埃尔	帕顿	,	亚瑟	休斯	,	&	c

. [ɪn'greɪvd] [ɒn] [stiːl] [baɪ] - ,

.	Engraved	on	Steel	by	Jeens	,
.	刻	在	钢	经过	-	,

RA、T. Woolner、W. Holman Hunt、Noel Paton爵士、Arthur Hughes等。由Jeens在钢板上雕刻。

['stɑːdərt] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)z] .

Stodart	,	and	others	.
斯托达特	,	和	其他的	.

斯托达特等人。

[baʊnd] [ɪn]['ekstrə] [klɒθ] .

Bound	in	extra	cloth	.
边界	在	额外的	布	.

用额外的布料装订。

4s .

4s	.
4s	.

4秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[iːtʃ] ['vɒljuːm] .

each	volume	.
每个	体积	.

每卷。

[ðə; ði] ['gəʊldən] ['treʒəri] [ɒv; əv][ðə; ði] [best] [sɔːŋz] [ænd; ənd] ['lɪrɪkl] ['poʊəmz] [ɪn] [ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ]

THE	GOLDEN	TREASURY	OF	THE	BEST	SONGS	AND	LYRICAL	POEMS	IN	THE	ENGLISH
这	金的	财政部	的	这	最好的	歌曲	和	抒情的	诗歌	在	这	英语

['læŋgwɪdʒ] .

LANGUAGE	.
语言	.

英语最佳歌曲和抒情诗的黄金宝库。

[sɪ'lektɪd] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] , [wɪð] [nəʊts] , [baɪ][prɒf] . ['frɑːnsɪs]['tɜːnə(r)] ['pɔːlgreiv] .

Selected	and	arranged	,	with	Notes	,	by	Prof	.	Francis	Turner	Palgrave	.
已选	和	安排	,	和	笔记	,	经过	教授	.	弗朗西斯	车工	帕尔格雷夫	.

由弗朗西斯·特纳·帕尔格雷夫教授选编并附注释。

[ðə; ði] ['tʃɪldrənz] ['gɑːlənd] [frɒm; frəm][ðə; ði] [best] ['poʊəts] .

THE	CHILDREN'S	GARLAND	FROM	THE	BEST	POETS	.
这	孩子们的	花环	从	这	最好的	诗人	.

最优秀诗人的儿童花环。

[sɪ'lektɪd] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [baɪ] ['kɒvəntri] ['pæt,mɔːr] .

Selected	and	arranged	by	Coventry	Patmore	.
已选	和	安排	经过	考文垂	帕特莫尔	.

由考文垂·帕特莫尔挑选和编排。

[ðə; ði] [bʊk] [ɒv; əv] [preɪz] .

THE	BOOK	OF	PRAISE	.
这	书	的	称赞	.

赞美之书。

[frɒm; frəm][ðə; ði][best] ['ɪŋglɪʃ] [hɪm] ['raɪtər] .

From	the	best	English	Hymn	Writers	.
从	这	最好的	英语	圣歌	作家	.

出自英国最优秀的赞美诗作家之手。

[sɪ'lektɪd] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [baɪ] [ɜ:l] ['sɛlˌbɔ:rn] .

Selected	and	arranged	by	Earl	Selborne	.
已选	和	安排	经过	伯爵	塞尔伯恩	.

由塞尔伯恩伯爵挑选和编排。

[ə; eɪ] [nju:] [ænd; ənd] [ɪn'lɑ:dʒd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .

A	New	and	Enlarged	Edition	.
一个	新的	和	放大	版	.

全新扩充版。

[ðə; ði] ['feəri] [bʊk] ; [ðə; ði][best]['pɒpjələ(r)]['feəri] ['stɔ:riz] .

THE	FAIRY	BOOK	;	the	Best	Popular	Fairy	Stories	.
这	仙女	书	;	这	最好的	受欢迎的	仙女	故事	.

童话故事集；最受欢迎的童话故事。

[sɪ'lektɪd] [ænd; ənd] ['rendəd] [ə'nju:][baɪ][ðə; ði] ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] “ [dʒɒn]['hælɪfæks] , ['dʒentlmən] .

Selected	and	rendered	anew	by	the	Author	of	“	John	Halifax	,	Gentleman	.
已选	和	渲染	重新	经过	这	作者	的	“	约翰	哈利法克斯	,	绅士	.

由《约翰·哈利法克斯，绅士》的作者重新选编和改编。

” [ðə; ði] ['bæləd] [bʊk] .

”	THE	BALLAD	BOOK	.
”	这	民谣	书	.

《民谣集》

[ə; eɪ] [sɪ'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] ['tʃɔɪsɪst] ['brɪtɪʃ] ['bæləʤ] .

A	Selection	of	the	Choicest	British	Ballads	.
一个	选择	的	这	精选	英国	民谣	.

精选英国民谣。

['edɪtɪd] [baɪ] ['wɪljəm] ['ælɪŋˌhæm] .

Edited	by	William	Allingham	.
编辑	经过	威廉	阿林厄姆	.

由威廉·阿林厄姆编辑。

[ðə; ði][ʤest] [bʊk] .

THE	JEST	BOOK	.
这	笑话	书	.

玩笑之书。

[ðə; ði] ['tʃɔɪsɪst] ['ænɪkdoʊts] [ænd; ənd] ['seɪɪŋz] .

The	Choicest	Anecdotes	and	Sayings	.
这	精选	轶事	和	谚语	.

精选轶事和格言。

[sɪ'lektɪd] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [baɪ] [mɑ:k] ['leмən] .

Selected	and	arranged	by	Mark	Lemon	.
已选	和	安排	经过	标记	柠檬	.

由马克·莱蒙挑选和编排。

['beɪkənz] ['eseɪz; e'seɪz][ænd; ənd] ['kʌləs] [ɒv; əv] [gʊd] [ænd; ənd]['i:v(ə)l] .

BACON'S	ESSAYS	AND	COLOURS	OF	GOOD	AND	EVIL	.
培根的	散文	和	颜色	的	好的	和	邪恶的	.

培根的散文和善恶的色彩。

[wɪð] [nəʊts] [ænd; ənd] [glɒ'seərɪəl] ['ɪndeks] .

With	Notes	and	Glossarial	Index	.
和	笔记	和	词汇表	指数	.

附注释和词汇索引。

[baɪ]['dʌbljuː] . ['ɔːldis] [raɪt] , [em] . [ə; eɪ] .

By	W	.	Aldis	Wright	,	M	.	A	.
经过	W	.	奥迪斯	赖特	,	M	.	一个	.

作者：W·阿尔迪斯·赖特，文学硕士

[ðə; ði] ['pɪlgrɪmz] ['prəʊgres] [frɒm; frəm] [ðɪs] [wɜːld] [tuː; tə] [ðæt] [wɪtʃ] [ɪz][tuː; tə] [kʌm] .

THE	PILGRIM'S	PROGRESS	from	this	World	to	that	which	is	to	come	.
这	朝圣者的	进步	从	这	世界	到	那	哪个	是	到	来	.

从今世到来世的朝圣之旅。

[baɪ][dʒɒn] ['bʌnjən] .

By	John	Bunyan	.
经过	约翰	班扬	.

作者：约翰·班扬。

[lɑːdʒ] ['peɪpə(r)] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .

Large	Paper	Edition	.
大的	纸	版	.

大开本。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

7s .

7s	.
7s	.

7秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[ðə; ði] ['sʌndeɪ] [bʊk] [ɒv; əv] ['pəʊətri] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [jʌŋ] .

THE	SUNDAY	BOOK	OF	POETRY	FOR	THE	YOUNG	.
这	星期日	书	的	诗	为了	这	年轻的	.

献给青少年的星期日诗歌集。

[sɪ'lektɪd] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [baɪ][siː] . [ef] . [ˌælɪg'zɑːndə(r); ˌælɪg'zændə(r)] .

Selected	and	arranged	by	C	.	F	.	Alexander	.
已选	和	安排	经过	C	.	F	.	亚历山大	.

由 CF Alexander 挑选和编排。

[ə; eɪ] [bʊk] [ɒv; əv] ['gəʊldən] [diːdz] [ɒv; əv] [ɔːl] [taɪmz] [ænd; ənd] [ɔːl] ['kʌntriz] ['gæðəd] [ænd; ənd]

A	BOOK	OF	GOLDEN	DEEDS	of	All	Times	and	All	Countries	gathered	and
一个	书	的	金的	契约	的	全部	《时代周刊》	和	全部	国家	聚集	和

[nə'reɪtɪd] [ə'njuː] .

narrated	anew	.
旁白	重新	.

汇集并重新叙述了古往今来各国的伟大功绩。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [ðə; ði][eə(r)][ɒv; əv] - .

By	the	Author	of	“	The	Heir	of	Redclyffe	.
经过	这	作者	的	“	这	继承人	的	-	.

作者是《雷德克利夫的继承人》的作者。

” [ðə; ði] [əd'ventʃəz] [ɒv; əv] ['rɑːbɪnsən] ['kruːsəʊ] .

”	THE	ADVENTURES	OF	ROBINSON	CRUSOE	.
”	这	冒险	的	罗宾逊	克鲁索	.

《鲁滨逊漂流记》。

['edɪtɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l][ɪ'dɪʃ(ə)n][baɪ][dʒeɪ] . ['dʌblju:] . [klɑ:k] , [em] . [ə; eɪ] . , ['feləʊ] [ɒv; əv]

Edited	from	the	Original	Edition	by	J	.	W	.	Clark	,	M	.	A	.	,	Fellow	of
编辑	从	这	原来的	版	经过	J	.	W	.	克拉克	,	M	.	一个	.	,	同伴	的

['trɪnəti] ['kɒlɪdʒ] , ['keɪmbrɪdʒ] .

Trinity	College	,	Cambridge	.
三位一体	大学	,	剑桥	.

由剑桥大学三一学院院士 JW Clark（文学硕士）根据原版编辑。

[ðə; ði] [rɪ'pʌblɪk] [ɒv; əv]['pleɪtəʊ] .

THE	REPUBLIC	OF	PLATO	.
这	共和国	的	柏拉图	.

柏拉图的理想国。

[trænz'leɪtɪd] ['ɪntu:] ['ɪŋglɪʃ] , [wɪð] [nəʊts] , [baɪ][dʒeɪ] . ['el'el] .

Translated	into	English	,	with	Notes	,	by	J	.	Ll	.
翻译	进入	英语	,	和	笔记	,	经过	J	.	二	.

由 J. Ll. 翻译成英文，并附注释。

['deɪvɪs] , [em] . [ə; eɪ] . [ænd; ənd][di:] . [dʒeɪ] . [vɔ:n] , [em] . [ə; eɪ] .

Davies	,	M	.	A	.	and	D	.	J	.	Vaughan	,	M	.	A	.
戴维斯	,	M	.	一个	.	和	D	.	J	.	沃恩	,	M	.	一个	.

Davies，MA 和 DJ Vaughan，MA

[ðə; ði] [sɒŋ] [bʊk] .

THE	SONG	BOOK	.
这	歌曲	书	.

歌曲集。

[wɜ:dz] [ænd; ənd] [tju:nz] [frɒm; frəm][ðə; ði][best]['poʊəts][ænd; ənd][mju:'zɪʃənz] .

Words	and	Tunes	from	the	best	Poets	and	Musicians	.
字	和	曲调	从	这	最好的	诗人	和	音乐家	.

汇集最优秀诗人与音乐家的词曲。

[sɪ'lektɪd] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [baɪ][dʒɒn] , [leɪt] [prə'fesə(r)] [ɒv; əv]['vəʊk(ə)l]['mju:zɪk][ɪn] [kɪŋz]

Selected	and	arranged	by	John	Hullah	,	late	Professor	of	Vocal	Music	in	King's
已选	和	安排	经过	约翰	胡拉	,	晚的	教授	的	声乐	音乐	在	国王学院

['kɒlɪdʒ] , ['lʌndən] .

College	,	London	.
大学	,	伦敦	.

由已故伦敦国王学院声乐教授约翰·胡拉选编。

[lɑ:] ['laɪə(r)] [frɑ:ŋ'seɪz] .

LA	LYRE	FRANÇAISE	.
洛杉矶	竖琴	法语	.

法国竖琴。

[sɪ'lektɪd] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] , [wɪð] [nəʊts] , [baɪ] [gʊ'stɑ:v] ['mæsn] , [frentʃ] ['mɑ:stə(r)][ɪn] ['hærəʊ]

Selected	and	arranged	,	with	Notes	,	by	Gustave	Masson	,	French	Master	in	Harrow
已选	和	安排	,	和	笔记	,	经过	古斯塔夫	马松	,	法语	掌握	在	耙

[sku:l] .

School	.
学校	.

由哈罗公学法语教师古斯塔夫·马松挑选、编排并附注释。

[tɒm] [braʊnz] [sku:l] [deɪz] .

TOM	BROWN'S	SCHOOL	DAYS	.
汤姆	布朗的	学校	天	.

汤姆·布朗的校园生活。

[baɪ][æn; ən][əʊld] [bɔɪ] .

By	An	Old	Boy	.
经过	一个	老的	男生	.

作者：一位老男孩

[ə; eɪ] [bʊk] [ɒv; əv] ['wəːðɪ] .

A	BOOK	OF	WORTHIES	.
一个	书	的	值得尊敬的人	.

名人录。

['gæðəd] [frɒm; frəm][ðə; ði][əʊld]['hɪstəriz; 'hɪstriz][ænd; ənd] ['rɪt(ə)n] [ə'nju:][baɪ][ðə; ði] ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] “

Gathered	from	the	Old	Histories	and	written	anew	by	the	Author	of	“
聚集	从	这	老的	历史	和	书面	重新	经过	这	作者	的	“

[ðə; ði][eə(r)][ɒv; əv] - .

The	Heir	of	Redclyffe	.
这	继承人	的	-	.

本书取材于古代史书，由《雷德克利夫的继承人》的作者重新撰写。

” [wɪð] [vɪn'jet] .

”	With	Vignette	.
”	和	小插曲	.

”附小插曲。

['gesɪz] [æt; ət] [tru:θ] .

GUESSES	AT	TRUTH	.
猜测	在	真相	.

对真相的猜测。

[baɪ] [tu:] ['brʌðəz] . [nju:] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .

By	Two	Brothers	.	New	Edition	.
经过	二	兄弟	.	新的	版	.

两兄弟著。新版。

[ðə; ði][ˌkævə'lɪə(r)][ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['leɪdi] .

THE	CAVALIER	AND	HIS	LADY	.
这	骑士	和	他的	女士	.

骑士和他的女士。

[sə'lekʃən] [frɒm; frəm][ðə; ði] [wɜ:ks] [ɒv; əv][ðə; ði] [fɜ:st] [dju:k] [ænd; ənd] ['dʌtʃəs] [ɒv; əv] ['nju:kɑ:sl] .

Selections	from	the	Works	of	the	First	Duke	and	Duchess	of	Newcastle	.
选择	从	这	作品	的	这	第一的	公爵	和	公爵夫人	的	纽卡斯尔	.

选自第一代纽卡斯尔公爵和公爵夫人的作品。

[wɪð] [æn; ən] [ˌɪntrə'dʌktəri] ['eseɪ] [baɪ] ['edwəd] ['dʒeŋkɪnz] , ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] “ - ['beɪbi] , ” & [si:] .

With	an	Introductory	Essay	by	Edward	Jenkins	,	Author	of	“	Ginx's	Baby	,	”	&	c	.
和	一个	引言	散文	经过	爱德华	詹金斯	,	作者	的	“	-	婴儿	,	”	&	c	.

本书由《金克斯的宝宝》等书的作者爱德华·詹金斯作序。

['skɒtɪʃ] [sɒŋ] .

SCOTTISH	SONG	.
苏格兰的	歌曲	.

苏格兰歌曲。

[ə; eɪ] [sɪ'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] ['tʃɔɪsɪst] ['lɪrɪks] [ɒv; əv] ['skɒtlənd] .

A	Selection	of	the	Choicest	Lyrics	of	Scotland	.
一个	选择	的	这	精选	歌词	的	苏格兰	.

精选苏格兰最优秀的歌词。

[kəm'paɪld] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] , [wɪð] [bri:f] [nəʊts] , [baɪ]['meəri] [kɑ:'laɪl] ['eɪtkɪn] .

Compiled	and	arranged	,	with	brief	Notes	,	by	Mary	Carlyle	Aitken	.
编译	和	安排	,	和	简短的	笔记	,	经过	玛丽	凯雷集团	艾特肯	.

由玛丽·卡莱尔·艾特肯编辑整理，并附有简要注释。

['dɔɪtʃə] ['lɪrɪk] .

DEUTSCHE	LYRIK	.
德语	歌词	.

德语歌词。

[ðə; ði]['gəʊldən] ['treʒəri] [ɒv; əv][ðə; ði][best]['dʒɜːmən] ['lɪrɪkl] ['poʊəmz] , [sɪ'lektɪd] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd]

The	Golden	Treasury	of	the	best	German	Lyrical	Poems	,	selected	and	arranged
这	金的	财政部	的	这	最好的	德语	抒情的	诗歌	,	已选	和	安排

[wɪð] [nəʊts] [ænd; ənd] ['lɪtərəri] [ˌɪntrə'dʌkʃn] .

with	Notes	and	Literary	Introduction	.
和	笔记	和	文学	介绍	.

德国最佳抒情诗的黄金宝库，精选并编排，附注释和文学导论。

[baɪ]['dɑːktər; draɪv] . ['bʊkhaɪm] .

By	Dr	.	Buchheim	.
经过	博士	.	布赫海姆	.

布赫海姆博士著。

['rɒbət] ['herɪk] — [sə'lekʃən] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['lɪrɪkl] ['poʊəmz][ɒv; əv] .

ROBERT	HERRICK	—	SELECTIONS	FROM	THE	LYRICAL	POEMS	OF	.
罗伯特	赫里克	—	选择	从	这	抒情的	诗歌	的	.

罗伯特·赫里克——抒情诗选集。

[ə'reɪndʒd] [wɪð] [nəʊts] [baɪ][prɒf] . ['frɑːnsɪs]['tɜːnə(r)] ['pɔːlgreɪv] .

Arranged	with	Notes	by	Prof	.	Francis	Turner	Palgrave	.
安排	和	笔记	经过	教授	.	弗朗西斯	车工	帕尔格雷夫	.

由弗朗西斯·特纳·帕尔格雷夫教授编曲并附注释。

['poʊəmz][ɒv; əv] ['pleɪsɪz] .

POEMS	OF	PLACES	.
诗歌	的	地方	.

地方诗篇。

['edɪtɪd] [baɪ][eɪtʃ] . ['dʌbljuː] . ['lɒŋˌfeləʊ] .

Edited	by	H	.	W	.	Longfellow	.
编辑	经过	H	.	W	.	朗费罗	.

由H·W·朗费罗编辑。

['ɪŋglənd] [ænd; ənd] [weɪlz] .

England	and	Wales	.
英格兰	和	威尔士	.

英格兰和威尔士。

[tuː] [vɑːlz] .

Two	Vols	.
二	卷	.

两卷。

['mæθjuː] ['ɑːrnəldz] [sɪ'lektɪd] ['poʊəmz] .

MATTHEW	ARNOLD'S	SELECTED	POEMS	.
马修	阿诺德的	已选	诗歌	.

马修·阿诺德诗选。

[ðə; ði] ['stɔːri] [ɒv; əv][ðə; ði] ['krɪstʃənz] [ænd; ənd] [mʊrz] [ɪn] [speɪn] .

THE	STORY	OF	THE	CHRISTIANS	AND	MOORS	IN	SPAIN	.
这	故事	的	这	基督徒	和	沼泽地	在	西班牙	.

西班牙基督徒与摩尔人的故事。

[baɪ] ['ʃɑːlət] [em] . [jɒndʒ] .

By	Charlotte	M	.	Yonge	.
经过	夏洛特	M	.	央街	.

作者：夏洛特·M·扬格。

[wɪð] [ə; eɪ] [vɪn'jet] [baɪ]['həulmən] [hʌnt] .

With	a	Vignette	by	Holman	Hunt	.
和	一个	小插曲	经过	霍尔曼	打猎	.

附霍尔曼·亨特的短篇故事。

[tʃɑ:lz] ['læmz] [teɪlz; 'teɪli:z][frɒm; frəm] ['ʃeɪkspɪə(r)] .
CHARLES LAMB'S TALES FROM SHAKESPEARE .
查尔斯 羊羔的 故事 从 莎士比亚 .

查尔斯·兰姆的莎士比亚故事集。

['edɪtɪd] [baɪ] [rev] . ['ælfrɪd] ['eɪndʒər] , [em] . [ə; eɪ] .
Edited by Rev . Alfred Ainger , M . A .
编辑 经过 牧师 . 阿尔弗雷德 艾因格 , M . 一个 .

编辑：Rev. Alfred Ainger，马萨诸塞州

['wɜrdzˌwɜrθs] [sɪ'lekt] ['poʊəmz] .
WORDSWORTH'S SELECT POEMS .
华兹华斯的 选择 诗歌 .

华兹华斯精选诗集。

['tʃəʊzn] [ænd; ənd] ['edɪtɪd] , [wɪð] ['prefəs] , [baɪ] ['mæθju:] ['ɑ:nəld] .
Chosen and Edited , with Preface , by Matthew Arnold .
被选中的 和 编辑 , 和 前言 , 经过 马修 阿诺德 .

由马修·阿诺德选编并作序。

['ɔ:lsəʊ][ə; eɪ] [lɑ:dʒ] ['peɪpə(r)] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Also a Large Paper Edition .
还 一个 大的 纸 版 .

另有大开本纸质版。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

9s .
9s .
9s .

9秒。

['ʃeɪkˌspɪərz] [sɔ:ŋz] [ænd; ənd] ['sɒnɪts] .
SHAKESPEARE'S SONGS AND SONNETS .
莎士比亚的 歌曲 和 十四行诗 .

莎士比亚的歌曲和十四行诗。

['edɪtɪd] , [wɪð] [nəʊts] , [baɪ][prɒf] . ['frɑ:nsɪs]['tɜ:nə(r)] ['pɔ:lgreiv] .
Edited , with Notes , by Prof . Francis Turner Palgrave .
编辑 , 和 笔记 , 经过 教授 . 弗朗西斯 车工 帕尔格雷夫 .

由弗朗西斯·特纳·帕尔格雷夫教授编辑并附注释。

[[ˌpi: 'dʒi:] -]
[Pg 13]
[页 -]

[第13页]

[sə'lekʃən] [frɒm; frəm] ['ædɪsən] .
SELECTIONS FROM ADDISON .
选择 从 艾迪生 .

艾迪生精选集。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒɒn] ['rɪtʃəd] [gri:n] .
Edited by John Richard Green .
编辑 经过 约翰 理查德 绿色的 .

由约翰·理查德·格林编辑。

[sə'lekʃən] [frɒm; frəm] ['ʃeli] .
SELECTIONS FROM SHELLEY .
选择 从 雪莱 .

雪莱作品选集。

['edɪtɪd] [baɪ]['stɑːpˌfɔːrd][ə; eɪ] . [brʊk] .
Edited **by** **Stopford** **A** **.** **Brooke** **.**
编辑 经过 斯托普福德 一个 . 布鲁克 .

由斯托普福德·A·布鲁克编辑。

['ɔːlsəʊ] [lɑːdʒ] ['peɪpə(r)] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Also **Large** **Paper** **Edition** **.**
还 大的 纸 版 .

另有大开本纸质版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

12s .
12s **.**
12s .

12秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['pəʊətri] [ɒv; əv] ['baɪrən] .
POETRY **OF** **BYRON** **.**
诗 的 拜伦 .

拜伦的诗歌。

['tʃəʊzn] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [baɪ] ['mæθjuː] ['ɑːnəld] .
Chosen **and** **arranged** **by** **Matthew** **Arnold** **.**
被选中的 和 安排 经过 马修 阿诺德 .

由马修·阿诺德挑选和编排。

['ɔːlsəʊ][ə; eɪ] [lɑːdʒ] ['peɪpə(r)] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Also **a** **Large** **Paper** **Edition** **.**
还 一个 大的 纸 版 .

另有大开本纸质版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

9s .
9s **.**
9s .

9秒。

[sɜː(r)] ['tɒməs] [braʊnz] [rɪ'lɪdʒiˌoʊ]['medətʃiː] ; ['letə(r)] [tuː; tə][ə; eɪ] [frend] , & [siː] . , [ænd; ənd]
SIR **THOMAS** **BROWNE'S** **RELIGIO** **MEDICI** **;** **Letter** **to** **a** **Friend** **,** **&** **c** **.** **,** **and**
先生 托马斯 布朗的 宗教 美第奇 ; 信 到 一个 朋友 , & c . , 和
['krɪstʃən] ['mɒrəlz] .
Christian **Morals** **.**
基督教 德 .

托马斯·布朗爵士的《医者宗教》;《致朋友的信》等，以及《基督教道德》。

['edɪtɪd] [baɪ]['dʌbljuː] . [ə; eɪ] . ['griːnˌhɪl] , [em] . [diː] . , ['ɒksɒn] .
Edited **by** **W** **.** **A** **.** **Greenhill** **,** **M** **.** **D** **.** **,** **Oxon** **.**
编辑 经过 W . 一个 . 格林希尔 , M . D . , 牛津 .

由牛津大学医学博士 WA Greenhill 编辑。

[moʊˈhɑːməd] , [ðə; ði] [ˈspiːtʃɪz] [ænd; ənd][ˈteɪb(ə)l] - [tɔːk] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈprɒfɪt] .

MOHAMMAD	,	THE	SPEECHES	AND	TABLE	-	TALK	OF	THE	PROPHET	.
穆罕默德	,	这	演讲	和	桌子	-	讲话	的	这	先知	.

穆罕默德，先知的演讲和餐桌谈话。

[ˈtʃəʊzn] [ænd; ənd] [trænzˈleɪtɪd] [baɪ] [ˈstænli] [leɪn] - [puːl] .

Chosen	and	Translated	by	Stanley	Lane	-	Poole	.
被选中的	和	翻译	经过	斯坦利	车道	-	普尔	.

由斯坦利·莱恩-普尔选译。

[ˈwɔːltə] [ˈsævɪdʒ] [ˈlændɔː] , [səˈlekʃən] [frɒm; frəm][ðə; ði] [ˈraɪtɪŋz] [ɒv; əv] .

WALTER	SAVAGE	LANDOR	,	Selections	from	the	Writings	of	.
沃尔特	野蛮的	兰德尔	,	选择	从	这	著作	的	.

沃尔特·萨维奇·兰多，《文集选集》。

[əˈreɪndʒd] [ænd; ənd] [ˈedɪtɪd] [baɪ] [ˈsɪdni] [ˈkɔlvin] .

Arranged	and	Edited	by	Sidney	Colvin	.
安排	和	编辑	经过	西德尼	科尔文	.

由西德尼·科尔文编曲和编辑。

[ˈkuːpə] — [səˈlekʃən] [frɒm; frəm] [ˈkaʊpərz] [ˈpoʊəmz] .

COWPER	—	SELECTIONS	FROM	COWPER'S	POEMS	.
考珀	—	选择	从	考珀的	诗歌	.

考珀——考珀诗歌选集。

[wɪð] [æn; ən] [ˌɪntrəˈdʌkʃn] [baɪ][ˈmɪsɪz] . [ˈɒlɪfənt] .

With	an	Introduction	by	Mrs	.	Oliphant	.
和	一个	介绍	经过	太太	.	奥利芬特	.

由奥利芬特夫人作序。

[ˈkuːpə] . — [ˈlɛtəz] [ɒv; əv] [ˈwɪljəm] [ˈkuːpə] .

COWPER	.	—	LETTERS	OF	WILLIAM	COWPER	.
考珀	.	—	信件	的	威廉	考珀	.

考珀——威廉·考珀书信集。

[ˈedɪtɪd] , [wɪð] [ˌɪntrəˈdʌkʃn] , [baɪ][ðə; ði] [rev] . [ˈdʌbljuː] . [ˈbɛn.əm] , [biː] . [diː] .

Edited	,	with	Introduction	,	by	the	Rev	.	W	.	Benham	,	B	.	D	.
编辑	,	和	介绍	,	经过	这	牧师	.	W	.	本汉姆	,	B	.	D	.

由 W. Benham 牧师（BD）编辑并作序。

[kiːts] . — [ðə; ði] [pəʊˈetɪkəl] [wɜːks] [ɒv; əv] [dʒɒn] [kiːts] .

KEATS	.	—	THE	POETICAL	WORKS	OF	JOHN	KEATS	.
济慈	.	—	这	诗意的	作品	的	约翰	济慈	.

济慈——约翰·济慈的诗歌作品。

[ˌriːˈprint, ˈriːprint][frɒm; frəm][ðə; ði][əˈrɪdʒən(ə)l] [ɪˈdɪʃnz] , [wɪð] [nəʊts] [baɪ][prɒf] . [ˈfrɑːnsɪs][ˈtɜːnə(r)] [ˈpɔːlgreiv] .

Reprinted	from	the	Original	Editions	,	with	Notes	by	Prof	.	Francis	Turner	Palgrave	.
转载	从	这	原来的	版本	,	和	笔记	经过	教授	.	弗朗西斯	车工	帕尔格雷夫	.

根据原版重印，附弗朗西斯·特纳·帕尔格雷夫教授的注释。

[ˈlɪrɪkl] [ˈpoʊəmz] .

LYRICAL	POEMS	.
抒情的	诗歌	.

抒情诗。

[baɪ] [ˈælfrɪd] , [lɔːd] [ˈtenɪsən] , [ˈpəʊɪt] [ˈlɒriət] .

By	Alfred	,	Lord	Tennyson	,	Poet	Laureate	.
经过	阿尔弗雷德	,	主	丁尼生	,	诗人	桂冠	.

作者：阿尔弗雷德·丁尼生勋爵，桂冠诗人。

[sɪ'lektɪd] [ænd; ənd] ['ænəteɪtɪd] [baɪ][prɒf] . ['frɑ:nsɪs]['tɜ:nə(r)] ['pɔ:lgreiv] .
Selected and Annotated by Prof . Francis Turner Palgrave .
已选 和 带注释的 经过 教授 . 弗朗西斯 车工 帕尔格雷夫 .

由弗朗西斯·特纳·帕尔格雷夫教授选编并注释。

[lɑ:dʒ] ['peɪpə(r)] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Large Paper Edition .
大的 纸 版 .

大开本。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

9s .
9s .
9s .

9秒。

[ɪn] [mə'mɔ:riəm] .
IN MEMORIAM .
在 纪念碑 .

谨此悼念。

[baɪ] ['ælfrɪd] , [lɔ:d] ['tenɪsən] , ['pəʊɪt] ['lɒriət] . [lɑ:dʒ] ['peɪpə(r)] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
By Alfred , Lord Tennyson , Poet Laureate . Large Paper Edition .
经过 阿尔弗雷德 , 主 丁尼生 , 诗人 桂冠 . 大的 纸 版 .

作者：阿尔弗雷德·丁尼生勋爵，桂冠诗人。大开本精装版。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

9s .
9s .
9s .

9秒。

[ðə; ði] ['traɪəl] [ænd; ənd] [deθ] [ɒv; əv] ['sɒkrətiːz] .
THE TRIAL AND DEATH OF SOCRATES .
这 审判 和 死亡 的 苏格拉底 .

苏格拉底的审判与死亡。

['biːɪŋ] [ðə; ði] - , [ə'pɒlədʒi] , ['kraɪtoʊ] , [ænd; ənd] ['fiːdoʊ] [ɒv; əv]['pleɪtəʊ] .
Being the Euthyphron - , Apology , Crito , and Phaedo of Plato .
存在 这 - , 道歉 , crito , 和 斐多 的 柏拉图 .

成为柏拉图的《欧绪弗隆篇》、《申辩篇》、《克里托篇》和《斐多篇》。

[trænz'leɪtɪd] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [baɪ][ef] . [dʒeɪ] . [tʃɜ:tʃ] .
Translated into English by F . J . Church .
翻译 进入 英语 经过 F . J . 教会 .

由 FJ Church 翻译成英文。

['gəʊldsmɪθ] . — [ˌmɪsə'leɪniəs] [wɜ:ks] .
GOLDSMITH . — MISCELLANEOUS WORKS .
金匠 . — 各种各样的 作品 .

戈德史密斯——杂项作品。

['edɪtɪd] [wɪð] [ˌbaɪə'græfɪkl] [ˌɪntrə'dʌkʃn] , [baɪ] [prə'fesə(r)] ['mæsn] .
Edited with Biographical Introduction , by Professor Masson .
编辑 和 传记 介绍 , 经过 教授 马松 .

由马松教授编辑并附传记导言。

([gləʊb] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .)
(Globe Edition .)
(地球 版 .)

（环球版）

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['vɪkə(r)][ɒv; əv] ['weɪkfi:ld] .
VICAR OF WAKEFIELD .
牧师 的 韦克菲尔德 .

韦克菲尔德教区牧师。

[wɪð] [ə; eɪ]['memwɑ:(r)][ɒv; əv]['gəʊldsmɪθ][baɪ][prə'fesə(r)] ['mæsn] .
With a Memoir of Goldsmith by Professor Masson .
和 一个 回忆录 的 金匠 经过 教授 马松 .

马森教授撰写的戈德史密斯回忆录。

([gləʊb] ['ridɪŋ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .)
(Globe Readings Edition .)
(地球 阅读 版 .)

（环球阅读版）

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

1s .
1s .
1s .

1秒。

[ðə; ði] ['trævələ(r)] , [ænd; ənd][ðə; ði] [dɪ'zɜ:tɪd] ['vɪlɪdʒ] .
THE TRAVELLER , AND THE DESERTED VILLAGE .
这 游客 , 和 这 荒凉的 村庄 .

旅行者和荒凉的村庄。

['edɪtɪd] , [wɪð] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [ænd; ənd] [nəʊts] , [baɪ]['ɑ:θə(r)] ['bærit] , [bi:] . [ə; eɪ] . , [prə'fesə(r)] [ɒv; əv]
Edited , with Introduction and Notes , by Arthur Barrett , B . A . , Professor of
编辑 , 和 介绍 和 笔记 , 经过 亚瑟 巴雷特 , B . 一个 . , 教授 的
['ɪŋglɪʃ] ['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə][ɪn][ðə; ði] ['elfɪnstən] ['kɒlɪdʒ] ,
English Literature in the Elphinstone College ,
英语 文学 在 这 埃尔芬斯通 大学 ,

由埃尔芬斯通学院英国文学教授、文学学士亚瑟·巴雷特编辑，并作导言和注释。

[bɒm'beɪ] .
Bombay .
孟买 .

孟买。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

1s .
1s **.**
1s .

1秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[gɒn] [tuː; tə] ['teksəs] .
GONE **TO** **TEXAS** **.**
已消失 到 德克萨斯州 .

去了德克萨斯州。

['lɛtəz] [frɒm; frəm]['aʊə(r)] [bɔɪz] .
LETTERS **FROM** **OUR** **BOYS** **.**
信件 从 我们的 男孩们 .

来自我们孩子们的信。

['edɪtɪd] , [wɪð] ['prefəs] , [baɪ] ['tɒməs] [hjuːz] , [kjuː] . [siː] . [kraʊn] 8vo .
Edited **,** **with** **Preface** **,** **by** **Thomas** **Hughes** **,** **Q** **.** **C** **.** **Crown** **8vo** **.**
编辑 , 和 前言 , 经过 托马斯 休斯 , 问 . C . 王冠 8vo .

由 Thomas Hughes, QC 编辑并作序，皇冠 8vo 版。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[greɪ] . — [ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv] ['tɒməs] [greɪ] .
GRAY **.** **—** **THE** **WORKS** **OF** **THOMAS** **GRAY** **.**
灰色的 . — 这 作品 的 托马斯 灰色的 .

格雷——托马斯·格雷的作品集。

['edɪtɪd] [baɪ] ['edmənd] ['gɑːs] , [klɑːk] ['lektʃərə(r)] [ɒn] ['ɪŋglɪʃ] ['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə][ɪn] [ðə; ði] [ˌjuːnɪ'vɜːsəti]
Edited **by** **Edmund** **Gosse** **,** **Clark** **Lecturer** **on** **English** **Literature** **in** **the** **University**
编辑 经过 埃德蒙 戈斯 , 克拉克 讲师 在 英语 文学 在 这 大学
[ɒv; əv] ['keɪmbrɪdʒ] .
of **Cambridge** **.**
的 剑桥 .

由剑桥大学克拉克英国文学讲师埃德蒙·戈斯编辑。

[ɪn] [fɔː(r)] [vɑːlz] .
In **Four** **Vols** **.**
在 四 卷 .

共四卷。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

20s .
20s .
20s .

20多岁。

['greɪəm] . — [kɪŋ] [dʒeɪmz][ai] . [æn; ən][hɪ'stɒrɪk(ə)l]['trædʒədi] .
GRAHAM . — KING JAMES I . An Historical Tragedy .
格雷厄姆 . — 国王 詹姆斯 我 . 一个 历史 悲剧 .

格雷厄姆——詹姆斯一世国王：一场历史悲剧。

[baɪ]['deɪvɪd] ['greɪəm] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " ['rɒbət] [ðə; ði] [bruːs] .
By David Graham , Author of " Robert the Bruce .
经过 大卫 格雷厄姆 , 作者 的 " 罗伯特 这 布鲁斯 .

作者：大卫·格雷厄姆，《罗伯特·布鲁斯》的作者。

" [gləʊb] 8vo .
" Globe 8vo .
" 地球 8vo .

"Globe 8vo。

7s .
7s .
7s .

7秒。

['greɪəm] , [dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . — ['nɛ.iːɹə] : [ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv] ['eɪnʃənt] [rəʊm] .
GRAHAM , J . W . — NEÆRA : a Tale of Ancient Rome .
格雷厄姆 , J . W . — 尼拉 : 一个 故事 的 古老的 罗马 .

格雷厄姆，JW——《尼拉：古罗马的故事》。

[baɪ][dʒɒn]['dʌbljuː] . ['greɪəm] .
By John W . Graham .
经过 约翰 W . 格雷厄姆 .

作者：约翰·W·格雷厄姆。

[njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['griːnwʊd] . — [ðə; ði] [muːn] ['meɪdn] ; [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['stɔːriz] .
GREENWOOD . — THE MOON MAIDEN ; and other Stories .
格林伍德 . — 这 月亮 少女 ; 和 其他 故事 .

格林伍德——《月亮少女》及其他故事。

[baɪ]['dʒɛsi][iː] . ['griːnwʊd] .
By Jessy E . Greenwood .
经过 杰西 E . 格林伍德 .

作者：杰西·E·格林伍德。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['grɪmz] ['feəri] [teɪlz; 'teɪli:z] .
GRIMM'S FAIRY TALES .
格林童话 仙女 故事 .

格林童话。

[ə; eɪ] [sɪ'lekʃ(ə)n] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['haʊshəʊld] ['stɔ:riz] .
A Selection from the Household Stories .
一个 选择 从 这 家庭 故事 .

家庭故事选集。

[trænz'leɪtɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði]['dʒɜ:mən][baɪ]['lu:si] [kreɪn] , [ænd; ənd] [dʌn] ['ɪntu:] ['pɪktʃəz] [baɪ] ['wɔ:ltə]
Translated from the German by Lucy Crane , and done into Pictures by Walter
翻译 从 这 德语 经过 露西 起重机 , 和 完毕 进入 图片 经过 沃尔特
[kreɪn] .
Crane .
起重机 .

由露西·克莱恩从德语翻译，沃尔特·克莱恩将其制成图画。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['gesɪz] [æt; ət] [tru:θ] .
GUESSES AT TRUTH .
猜测 在 真相 .

对真相的猜测。

[baɪ] [tu:] ['brʌðəz] .
By Two Brothers .
经过 二 兄弟 .

由两兄弟创作。

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəri:z] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['heɪlstəʊn] . — ['nəʊviː] - ;
HAILSTONE . — NOVAE ARUNDINES ;
冰雹 . — 新星 - ;

冰雹.—NOVAE ARUNDINES;

[ɔː(r)] , [njuː] [mɑːtʃ] ['melədiz] .
OR , NEW MARCH MELODIES .
或者 , 新的 行进 旋律 .

或者，新的进行曲旋律。

[baɪ] ['hɜːbət] ['heɪlstəʊn] , [em] . [ə; eɪ] . , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " - [ɪ'mædʒɪnz] , " & [siː] . ['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
By Herbert Hailstone , M . A . , Author of " Grantae Imagines , " & c . Second Edition .
经过 赫伯特 冰雹 , M . 一个 . , 作者 的 " - 想象 , " & c . 第二 版 .

作者：赫伯特·海尔斯通，文学硕士，《格兰泰想象》等书的作者，第二版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 14]
[页 -]

[第14页]

['hæmərtən] . — [wɜːks] [baɪ][piː] . [dʒiː] . ['hæmərtən] .
HAMERTON . — Works by P . G . Hamerton .
哈默顿 . — 作品 经过 P . G . 哈默顿 .

哈默顿——PG·哈默顿的作品。

['etʃɪŋ] [ænd; ənd] ['etʃə(r)] .
ETCHING AND ETCHERS .
蚀刻 和 蚀刻师 .

蚀刻和蚀刻师。

['ɪləstreɪtɪd] [wɪð] ['fɔːti] - [eɪt] [njuː] ['etʃɪŋ] .
Illustrated with Forty - eight new Etchings .
插图 和 四十 - 八 新的 蚀刻画 .

配有四十八幅全新蚀刻版画。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [rɪ'vaɪzd] .
Third Edition , revised .
第三 版 , 修改 .

第三版，修订版。

[ˌkɑːləmˈbɪər] 8vo .
Columbier **8vo** **.**
哥伦比亚 8vo .

哥伦比尔 8 开本。

[ðə; ði] [ˌɪntəˈlektʃuəl] [laɪf] .
THE **INTELLECTUAL** **LIFE** **.**
这 知识分子 生活 .

知识生活。

[wɪð] [ˈpɔːtreɪt] [ɒv; əv][ˌliːəˈnɑːdəʊ][ˌdiː ˈeɪ]['vinsi] , [etʃt] [baɪ]['liːəˌpoʊld] [flæmɛŋ] .
With **Portrait** **of** **Leonardo** **Da** **Vinci** **,** **etched** **by** **Leopold** **Flameng** **.**
和 肖像 的 莱昂纳多 达 文西 , 蚀刻 经过 利奥波德 弗拉门 .

附有利奥波德·弗拉芒蚀刻的列奥纳多·达·芬奇肖像。

['sekənd] [ɪˈdɪʃ(ə)n] .
Second **Edition** **.**
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

10s .
10s **.**
10s .

10秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[θɔːts] [əˈbaʊt] [ɑːt] .
THOUGHTS **ABOUT** **ART** **.**
想法 关于 艺术 .

关于艺术的思考。

[njuː] [ɪˈdɪʃ(ə)n] , [rɪˈvaɪzd] , [wɪð] [nəʊts] [ænd; ənd] [ˌɪntrəˈdʌkʃn] .
New **Edition** **,** **Revised** **,** **with** **Notes** **and** **Introduction** **.**
新的 版 , 修改 , 和 笔记 和 介绍 .

新版，修订版，附注释和导言。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

8s .
8s **.**
8s .

8秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['hjuːmən] ['ɪntəkɔːs] .
HUMAN **INTERCOURSE** **.**
人类 交往 .

人类性交。

[θɜːd] ['θaʊz(ə)nd] .
Third **Thousand** **.**
第三 千 .

第三千。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

8s .
8s **.**
8s .

8秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['hɑːdi] . — [wɜːks] [baɪ] ['ɑːθə(r)] ['ʃɜːrbərn] ['hɑːdi] .
HARDY **.** **—** **Works** **by** **Arthur** **Sherburne** **Hardy** **.**
耐寒的 . — 作品 经过 亚瑟 舍伯恩 哈迪 .

哈代——亚瑟·舍伯恩·哈代的作品。

[bʌt; bət] [jet]
BUT **YET**
但 然而

但是，

[ə; eɪ] ['wʊmən] .
A **WOMAN** **.**
一个 女士 .

一名女子。

[ə; eɪ] ['nɒv(ə)l] .
A **Novel** **.**
一个 小说 .

一部小说。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ðə; ði] [wɪnd] [ɒv; əv] ['destəni] .
THE **WIND** **OF** **DESTINY** **.**
这 风 的 命运 .

命运之风。

[tuː] [vɑːlz] .
Two **Vols** **.**
二 卷 .

两卷。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

12s .
12s .
12s .

12秒。

['hɑːdi] , [tiː] . — [ðə; ði] ['wʊdləndə] .
HARDY , T . — THE WOODLANDERS .
耐寒的 , T . — 这 林地居民 .

哈代，T.——《林中居民》。

[baɪ] ['tɒməs] ['hɑːdi] .
By Thomas Hardy .
经过 托马斯 哈迪 .

作者：托马斯·哈代。

['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [fɑː(r)][frɒm; frəm][ðə; ði] ['mædɪŋ] [kraʊd] .
Author of “ Far from the Madding Crowd .
作者 的 “ 远的 从 这 疯狂 人群 .

《远离尘嚣》的作者。

” [njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
” New and Cheaper Edition .
” 新的 和 更便宜 版 .

”全新更便宜的版本。”

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[hɑː'məʊnjə] . — [baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [es'tel] ['rʌsəl] .
HARMONIA . — By the Author of “ Estelle Russell .
和谐 . — 经过 这 作者 的 “ 艾丝黛尔 罗素 .

和谐。——《埃斯特尔·罗素》作者著。

” [θriː][vɑːlz] .
” 3 vols .
” 3 卷 .

”3卷

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

31s .
31s .
31s .

31秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['hærɪs(ə)n] ([ef] .) . — [ðə; ði] [tʃɔɪs] [ɒv; əv] [bʊks] ; [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['lɪtərəri] ['pi:sɪz] .
HARRISON (F .) . — THE CHOICE OF BOOKS ; and other Literary Pieces .
哈里森 (F .) . — 这 选择 的 图书 ; 和 其他 文学 件 .

哈里森（F.）——书籍的选择；以及其他文学作品。

[fɔ:θ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

[baɪ] ['fredrɪk] ['hærɪs(ə)n] .
By Frederic Harrison .
经过 弗雷德里克 哈里森 .

作者：弗雷德里克·哈里森。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

6s .
6s .
6s .

6秒。

⁂ ['ɔ:lsəʊ][æn; ən][ɪ'dɪʃ(ə)n][ɒn][hænd] - [meɪd]['peɪpə(r)] , ['bʌkrəm] ['baɪndɪŋ] .
⁂ Also an Edition on Hand - made paper , buckram binding .
⁂ 还 一个 版 在 手 - 制成 纸 , 粗麻布 结合 .

⁂ 另有手工纸版，布面装订。

['lɪmɪtɪd] [tu:; tə] - ['kɒpiz] .
Limited to 250 copies .
有限的 到 - 副本 .

限量发行250册。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

15s .
15s .
15s .

15秒。

['hærɪs(ə)n] ([dʒəʊ'ænə]) . — [ə; eɪ] ['nɔ:ðən] ['lɪli] .
HARRISON (JOANNA) . — A NORTHERN LILY .
哈里森 (乔安娜) . — 一个 北方 百合 .

哈里森（乔安娜）——北方百合。

[faɪv] [j'iəz] [ɒv; əv][æn; ən] [ˌʌnɪ'ventf(ə)l] [laɪf] .
Five Years of an Uneventful Life .
五 年 的 一个 平静无事 生活 .

五年平静的生活。

[baɪ][dʒəʊ'ænə]['hærɪs(ə)n] .
By Joanna Harrison .
经过 乔安娜 哈里森 .

作者：乔安娜·哈里森。

[θri:] [vɑ:lz] .
Three Vols .
三 卷 .

三卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

31s .
31s **.**
31s .

31秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['haɪnə] . — [sə'lekʃən] [frɒm; frəm][ðə; ði] [pəʊ'etɪkəl] [wɜːks] [ɒv; əv] ['haɪnrɪk] ['haɪnə] .
HEINE **.** **—** **SELECTIONS** **FROM** **THE** **POETICAL** **WORKS** **OF** **HEINRICH** **HEINE** **.**
海涅 . — 选择 从 这 诗意的 作品 的 海因里希 海涅 .

海涅——海因里希·海涅诗歌选集。

[trænz'leɪtɪd] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] .
Translated **into** **English** **.**
翻译 进入 英语 .

已翻译成英文。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ə; eɪ] [trɪp] [tuː; tə][ðə; ði] ['brɒkən] .
A **TRIP** **TO** **THE** **BROCKEN** **.**
一个 旅行 到 这 布罗肯 .

布罗肯之旅。

[baɪ] ['haɪnrɪk] ['haɪnə] .
By **Heinrich** **Heine** **.**
经过 海因里希 海涅 .

作者：海因里希·海涅。

[trænz'leɪtɪd] [baɪ][ɑː(r)] . [mək'lɪntɑːk] .
Translated **by** **R** **.** **McLintock** **.**
翻译 经过 拉 . 麦克林托克 .

由 R. McLintock 翻译。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[aɪ'diəz] “ [bʊk] [ˌel'iː] [grænd] ” [ɒv; əv][ðə; ði] - [ɒv; əv] ['haɪnrɪk] ['haɪnə] , - .
IDEAS “ BUCH LE GRAND ” OF THE REISEBILDER OF HEINRICH HEINE , 1826 .
想法 “ 书 LE 盛大 ” 的 这 - 的 海因里希 海涅 , - .

海因里希·海涅 (HEINRICH HEINE) REISEBILDER 的“BUCH LE Grand”理念，1826 年。

[ə; eɪ][trænz'leɪʃ(ə)n][baɪ][ai] . [biː] . [kraʊn] 8vo .
A Translation by I . B . Crown 8vo .
一个 翻译 经过 我 . B . 王冠 8vo .

IB Crown 8vo 译本。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['herɪk] (['rɒbət]) . — [sə'lekʃən] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['lɪrɪkl] ['poʊəmz][ɒv; əv] .
HERRICK (ROBERT) . — SELECTIONS FROM THE LYRICAL POEMS OF .
赫里克 (罗伯特) . — 选择 从 这 抒情的 诗歌 的 .

赫里克（罗伯特）——选自他的抒情诗。

[ə'reɪndʒd] [wɪð] [nəʊts] [baɪ][prɒf] . [ef] . [tiː] . ['pɔːlgreiv] .
Arranged with Notes by Prof . F . T . Palgrave .
安排 和 笔记 经过 教授 . F . T . 帕尔格雷夫 .

由 FT Palgrave 教授编曲并附注释。

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[hɪl] . — [wɜːks] [baɪ][ɒk'teɪvɪə] [hɪl] .
HILL . — Works by Octavia Hill .
爬坡道 . — 作品 经过 奥克塔维娅爬坡道 .

希尔——奥克塔维娅·希尔的作品。

[hoʊmz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['lʌndən] [pɔː(r); pʊə(r)] .
HOMES OF THE LONDON POOR .
房屋 的 这 伦敦 贫穷的 .

伦敦贫民的住所。

['pɒpjələ(r)] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Popular **Edition** **.**
受欢迎的 版 .

普及本。

[kraʊn] 8vo , [səʊd] .
Crown **8vo** **,** **sewed** **.**
王冠 8vo , 缝制的 .

Crown 8vo，缝制。

1s .
1s **.**
1s .

1秒。

['aʊə(r)] ['kɒmən] [lænd] .
OUR **COMMON** **LAND** **.**
我们的 常见的 土地 .

我们共同的土地。

[kən'sɪstɪŋ] [ɒv; əv]['ɑːtɪk(ə)lz][ɒn]['əʊpən]['speɪsɪz] : [ænd; ənd][ɒn] [waɪz] ['tʃærəti] .
Consisting **of** **Articles** **on** **OPEN** **SPACES** **:** **and** **on** **WISE** **CHARITY** **.**
由 的 文章 在 打开 空间 : 和 在 明智的 慈善机构 .

由关于开放空间和明智的慈善的文章组成。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra **fcap** **.**
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['hɑːbdeɪ] . — ['vɪlə] ['gɑːdnɪŋ] .
HOBDAY **.** **—** **VILLA** **GARDENING** **.**
霍布戴 . — 别墅 园艺 .

爱好——别墅园艺。

[ə; eɪ] ['hændbʊk] [fɔː(r); fə(r)]['æmətə(r)][ænd; ənd] ['præktɪkl] ['gɑːdnəz] .
A **Handbook** **for** **Amateur** **and** **Practical** **Gardeners** **.**
一个 手册 为了 业余 和 实际的 园丁 .

业余和专业园丁手册。

[baɪ][iː] . ['hɑːbdeɪ] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ ['kɒtɪdʒ] ['gɑːdnɪŋ] , ” & [siː] . ['ekstrə] [kraʊn] 8vo .
By **E** **.** **Hobday** **,** **Author** **of** **“** **Cottage** **Gardening** **,** **”** **&** **c** **.** **Extra** **Crown** **8vo** **.**
经过 E . 霍布戴 , 作者 的 “ 小屋 园艺 , ” & c . 额外的 王冠 8vo .

作者：E. Hobday，著有《乡村园艺》等书籍。Extra Crown 8vo。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['həʊg(ə)n] , [em] . [piː] . — [baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ ['flitə] , ['tætəz] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['kaʊnsələ(r)] .
HOGAN , M . P . — By the Author of “ Flitters , Tatters , and the Counsellor .
霍根 , M . P . — 经过 这 作者 的 “ 闪烁 , 破烂不堪 , 和 这 顾问 .

HOGAN，MP——著有《Flitters, Tatters, and the Counsellor》一书。

” [gləʊb] 8vo .
” Globe 8vo .
” 地球 8vo .

“Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

['hɑːlˌweɪ] - ['kælθrəp] . — ['pælədɪn] [ænd; ənd] ['særəsən] : ['stɔːriz] [frɒm; frəm][ˌɑːri'ɒstoʊ] .
HOLLWAY - CALTHROP . — PALADIN AND SARACEN : Stories from Ariosto .
霍利 - 卡尔索普 . — 圣骑士 和 撒拉逊人 : 故事 从 阿里奥斯托 .

HOLLWAY-CALTHROP.—PALADIN AND SARACEN: Stories from Ariosto.

[baɪ][eɪtʃ] . [siː] . ['hɑːlˌweɪ] - ['kælθrəp] .
By H . C . Hollway - Calthrop .
经过 H . C . 霍利 - 卡尔索普 .

作者：HC Hollway-Calthrop。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ]['mɪsɪz] . ['ɑːθə(r)] ['lemən] , [ɪn'greɪvd] [baɪ][əʊ] . [lə'kʊr] .
With Illustrations by Mrs . Arthur Lemon , engraved by O . Lacour .
和 插图 经过 太太 . 亚瑟 柠檬 , 刻 经过 哦 . 拉库尔 .

由亚瑟·莱蒙夫人绘制插图，O·拉库尔雕刻。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['həʊmə(r)] . — [ðə; ði] ['ɒdəsi] [ɒv; əv]['həʊmə(r)] [dʌn] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [prəʊz] .
HOMER . — THE ODYSSEY OF HOMER DONE INTO ENGLISH PROSE .
荷马 . — 这 奥德赛 的 荷马 完毕 进入 英语 散文 .

荷马史诗——荷马史诗《奥德赛》英文散文版。

[baɪ][es] . [eɪtʃ] . ['bʊtʃə(r)] , [em] . [ə; eɪ] . , [prə'fesə(r)] [ɒv; əv] [griːk] [ɪn][ðə; ði][ˌjuːnɪ'vɜːsəti][ɒv; əv] ['edɪnbrə]
By S . H . Butcher , M . A . . , Professor of Greek in the University of Edinburgh
经过 S . H . 屠夫 , M . 一个 . , 教授 的 希腊语 在 这 大学 的 爱丁堡
:
:
:

作者：SH Butcher，文学硕士，爱丁堡大学希腊语教授：

['sʌmtaɪm] ['feləʊ] [ænd; ənd] - [ɒv; əv][ˌjuːnɪ'vɜːsəti] ['kɒlɪdʒ] , ['ɒksfəd] , [leɪt] ['feləʊ] [ɒv; əv]
sometime Fellow and Prælector of University College , Oxford , late Fellow of
有时 同伴 和 - 的 大学 大学 , 牛津 , 晚的 同伴 的
['trɪnəti] ['kɒlɪdʒ] ,
Trinity College ,
三位一体 大学 ,

曾任牛津大学学院研究员和系主任，前三一学院研究员

['keɪmbrɪdʒ]	;	[ænd; ənd][ə; eɪ]	.	[læŋ]	,	[em]	.	[ə; eɪ]	.	,	[leɪt]	['feləʊ]	[ɒv; əv]['mɜːt(ə)n]	['kɒlɪdʒ]	,	['ɒksfəd]	.
Cambridge	**;**	**and**	**A**	**.**	**Lang**	**,**	**M**	**.**	**A**	**.**	**,**	**late**	**Fellow**	**of**	**Merton**	**College**	**,**	**Oxford**	**.**
剑桥	;	和	一个	.	朗	,	M	.	一个	.	,	晚的	同伴	的	默顿	大学	,	牛津	.

剑桥大学；以及牛津大学默顿学院已故研究员 A. Lang，文学硕士。

[wɪð]	[stiːl]	[vɪn'jet]	.
With	**Steel**	**Vignette**	**.**
和	钢	小插曲	.

带钢制小插图。

['sev(ə)nθ]	[ænd; ənd]	[tʃiːpə]	[ɪ'dɪʃ(ə)n]	.
Seventh	**and**	**Cheaper**	**Edition**	**.**
第七	和	更便宜	版	.

第七版，价格更低。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

[rɪ'vaɪzd] [ænd; ənd] [kə'rektɪd] .
Revised and Corrected .
修改 和 已更正 .

已修订和更正。

[wɪð] [nju:] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [ænd; ənd] [ə'dɪʃən(ə)l] [nəʊts] .
With new Introduction and Additional Notes .
和 新的 介绍 和 额外的 笔记 .

新增导言和补充注释。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['ɒdəsi] [ɒv; əv]['həʊmə(r)] .
THE ODYSSEY OF HOMER .
这 奥德赛 的 荷马 .

荷马的《奥德赛》。

[bʊks] [ai] . — [ˌɛksˌaɪ'aɪ] .
Books I . — XII .
图书 我 . — 十二 .

第一卷—第十二卷

[trænz'leɪtɪd] ['ɪntu:] ['ɪŋglɪʃ] [vɜ:s] [baɪ][ðə; ði] [raɪt] [ɒn] .
Translated into English Verse by the Right Hon .
翻译 进入 英语 诗 经过 这 正确的 尊敬的 .

由尊敬的先生翻译成英文诗歌

[ðə; ði] [ɜ:l] [ɒv; əv] [kɑ:'nɑ:vən] .
the Earl of Carnarvon .
这 伯爵 的 卡那封 .

卡那封伯爵。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['iliəd] [ɒv; əv]['həʊmə(r)] .
THE ILIAD OF HOMER .
这 伊利亚特 的 荷马 .

荷马史诗《伊利亚特》。

[trænz'leɪtɪd] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [prəʊz] .
Translated into English Prose .
翻译 进入 英语 散文 .

译成英文散文。

[baɪ] ['ændruː] [læŋ] , [em] . [ə; eɪ] . , ['wɔːltə] [liːf] , [em] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd] ['ɜːnɪst] ['maɪəz] , [em] . [ə; eɪ] .
By Andrew Lang , M . A . , Walter Leaf , M . A . , and Ernest Myers , M . A .
经过 安德鲁 朗 , M . 一个 . , 沃尔特 叶子 , M . 一个 . , 和 欧内斯特 迈尔斯 , M . 一个 .
[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

Andrew Lang，文学硕士，Walter Leaf，文学硕士，以及 Ernest Myers，文学硕士，Crown 8vo。

12s .
12s .
12s .

12秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 15]
[页 -]

[第15页]

['ɒnərəb(ə)l] [mɪs] [fɜ-ɑːrd] . — [baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ ['həʊg(ə)n] , [em] . [piː] . ” ['pɒpjələ(r)]
HONOURABLE MISS FERRARD . — By the Author of “ Hogan , M . P . ” Popular
光荣的 错过 费拉尔 . — 经过 这 作者 的 “ 霍根 , M . P . ” 受欢迎的
[ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Edition .
版 .

尊敬的费拉德小姐——《霍根议员》普及版作者

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

['huːpə(r)] [ænd; ənd] ['fɪlɪps] . — [ə; eɪ] ['mænjuəl] [ɒv; əv] [mɑːrks] [ɒn] ['pɒtəri] [ænd; ənd] ['pɔːsəlɪn] .
HOOPER AND PHILLIPS . — A MANUAL OF MARKS ON POTTERY AND PORCELAIN .
胡珀 和 菲利普斯 . — 一个 手动的 的 标记 在 陶器 和 瓷 .

胡珀和菲利普斯——陶器和瓷器标记手册。

[ə; eɪ] ['dɪkʃən(ə)ri] [ɒv; əv] ['i:zi] ['refrəns] .

A	Dictionary	of	Easy	Reference	.
一个	字典	的	简单的	参考	.

简明参考词典。

[baɪ]['dʌblju:] . [eɪtʃ] . ['hu:pə(r)][ænd; ənd]['dʌblju:] . [si:] . ['fɪlɪps] .

By	W	.	H	.	Hooper	and	W	.	C	.	Phillips	.
经过	W	.	H	.	胡珀	和	W	.	C	.	菲利普斯	.

作者：WH Hooper 和 WC Phillips。

[wɪð] ['nju:mərəs] [ɪˌlʌs'treʃən] .

With	numerous	Illustrations	.
和	很多的	插图	.

配有大量插图。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [rɪ'vaɪzd] .

Second	Edition	,	revised	.
第二	版	,	修改	.

第二版，修订版。

16mo .

16mo	.
16mo	.

16个月

4s .

4s	.
4s	.

4秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[həʊp] . — [nəʊts] [ænd; ənd] [θɔ:ts] [ɒn] ['ga:dnz] [ænd; ənd] ['wʊdləndz] .

HOPE	.	—	NOTES	AND	THOUGHTS	ON	GARDENS	AND	WOODLANDS	.
希望	.	—	笔记	和	想法	在	花园	和	林地	.

希望——关于花园和林地的笔记和思考。

['rɪt(ə)n] ['tʃi:fli] [fɔ:(r); fə(r)] ['æməˌtʃʊr] .

Written	chiefly	for	Amateurs	.
书面	主要	为了	业余爱好者	.

主要面向业余爱好者。

[baɪ][ðə; ði] [leɪt] ['frɑ:nsɪs] [dʒeɪn] [həʊp] , [wɔrdi] [lɒdʒ] , [nɪə(r)] ['edɪnbrə] .

By	the	late	Frances	Jane	Hope	,	Wardie	Lodge	,	near	Edinburgh	.
经过	这	晚的	弗朗西丝	简	希望	,	沃迪	小屋	,	靠近	爱丁堡	.

已故的弗朗西丝·简·霍普，沃迪小屋，爱丁堡附近。

['edɪtɪd] [baɪ] [æn] [dʒeɪ] . [həʊp] ['dʒɒnstoʊn] .

Edited	by	Anne	J	.	Hope	Johnstone	.
编辑	经过	安妮	J	.	希望	约翰斯通	.

由 Anne J. Hope Johnstone 编辑。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

6s .

6s	.
6s	.

6秒。

['hɒpkɪnz] . — [wɜːks] [baɪ] ['ɛlɪs] ['hɒpkɪnz] .
HOPKINS **.** **—** **Works** **by** **Ellice** **Hopkins** **.**
霍普金斯 . — 作品 经过 艾丽斯 霍普金斯 .

霍普金斯——埃利斯·霍普金斯的作品。

[rəʊz] - .
ROSE **TURQUAND** **.**
玫瑰 - .

玫瑰花冠。

[ə; eɪ]['nɒv(ə)l] .
A **Novel** **.**
一个 小说 .

一部小说。

[tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Cheaper **Edition** **.**
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['ɔːtəm] ['swɔləuz] : [ə; eɪ] [bʊk] [ɒv; əv] ['lɪrɪks] .
AUTUMN **SWALLOWS** **:** **a** **Book** **of** **Lyrics** **.**
秋天 燕子 : 一个 书 的 歌词 .

秋燕：歌词集。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra **fcap** **.**
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['hɑːpəs] . — [ə; eɪ] [greɪt] ['triːz(ə)n] :
HOPPUS **.** **—** **A** **GREAT** **TREASON** **:**
霍普斯 . — 一个 伟大的 叛国罪 :

霍普斯——重大叛国罪：

[ə; eɪ] ['stɔːri] [ɒv; əv][ðə; ði][wɔː(r)][ɒv; əv] [ˌɪndɪ'pendəns] .
A **Story** **of** **the** **War** **of** **Independence** **.**
一个 故事 的 这 战争 的 独立 .

独立战争的故事。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 **vols** **.**
2 卷 .

2卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

9s .
9s **.**
9s .

9秒。

['hɒrəs] .
HORACE **.**
贺拉斯 .

贺拉斯。

[wɜːd] [fɔː(r); fə(r)] [wɜːd] [frɒm; frəm] ['hɒrəs] .
WORD **FOR** **WORD** **FROM** **HORACE** **.**
单词 为了 单词 从 贺拉斯 .

逐字逐句地引用贺拉斯的诗句。

[ðə; ðiː] [əʊdz] ['lɪtərəli] ['vəːsifai] .
The **Odes** **literally** **versified** **.**
这 颂歌 字面上地 诗体 .

颂歌以诗歌的形式写成。

[baɪ]['dʌbljuː] . [tiː] . ['θɔːrntən] , [siː] . [biː] . [kraʊn] 8vo . 7s . 6d .
By **W** **.** **T** **.** **Thornton** **,** **C** **.** **B** **.** **Crown** **8vo** **.** **7s** **.** **6d** **.**
经过 W . T . 桑顿 , C . B . 王冠 8vo . 7s . 6d .

作者：WT Thornton，CB Crown 8vo. 7s. 6d.

[wɜːks] [ɒv; əv] .
WORKS **OF** **.**
作品 的 .

作品。

['rendəd] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [prəʊz] [baɪ][dʒeɪmz] ['lɒnzˌdeɪl] , [em] . [ə; eɪ] . [ænd; ənd]['sæmjʊəl] [liː] , [em] .
Rendered **into** **English** **Prose** **by** **James** **Lonsdale** **,** **M** **.** **A** **.** **and** **Samuel** **Lee** **,** **M** **.**
渲染 进入 英语 散文 经过 詹姆斯 朗斯代尔 , M . 一个 . 和 塞缪尔 李 , M .
[ə; eɪ] . ([gləʊb] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .)
A **.** **(** **Globe** **Edition** **.** **)**
一个 . (地球 版 .)

由詹姆斯·朗斯代尔（James Lonsdale，文学硕士）和塞缪尔·李（Samuel Lee，文学硕士）翻译成英文散文（环球出版社版）。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

. — ['hænə] [tɑːrn] .
HULLAH **.** **—** **HANNAH** **TARNE** **.**
胡拉 . — 汉娜 塔恩 .

呼啦！——汉娜·塔恩

[ə; eɪ] ['stɔːri] [fɔː(r); fə(r)][g'ɜːlz] .
A **Story** **for** **Girls** **.**
一个 故事 为了 女孩们 .

一个献给女孩的故事。

[baɪ][em] . [iː] . .
By **M** **.** **E** **.** **Hullah** **.**
经过 M . E . 胡拉 .

作者：ME Hullah。

['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ ['mɪstə(r)] . - .
Author **of** **“** **Mr** **.** **Greysmith** **.**
作者 的 “ 先生 . - .

《格雷史密斯先生》的作者。

” [wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] .
” With Illustrations .
” 和 插图 .

“附插图。”

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New **Edition** **.**
新的 版 .

新版本。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[hʌnt] (['həulmən]) . — [ðə; ði]['priː] - ['ræfiːəˌlaɪt] ['brʌðəhʊd] .
HUNT **(** **HOLMAN** **)** **.** **—** **THE** **PRE** **-** **RAPHAELITE** **BROTHERHOOD** **.**
打猎 (霍尔曼) . — 这 预 - 拉斐尔派 兄弟情 .

亨特（霍尔曼）——前拉斐尔派兄弟会。

[baɪ]['dʌbljuː] . ['həulmən] [hʌnt] .
By **W** **.** **Holman** **Hunt** **.**
经过 W . 霍尔曼 打猎 .

作者：W·霍尔曼·亨特。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['riprə'dʌkʃən] [frɒm; frəm][sʌm; səm][ɒv; əv]['mɪstə(r)] . ['həulmən] [hʌnts] ['drɔːɪŋz]
Illustrated **by** **Reproductions** **from** **some** **of** **Mr** **.** **Holman** **Hunt's** **drawings**
插图 经过 复制品 从 一些 的 先生 . 霍尔曼 亨特的 图画
[ænd; ənd] ['peɪntɪŋz] .
and **paintings** **.**
和 绘画 .

本书配有霍尔曼·亨特先生部分素描和绘画作品的复制品插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

[[ɪn][ðə; ði] [pres] .
[In the press .
[在 这 按 .

[媒体报道。

[hʌnt] (['dʌbljuː] .) . — [tɔːks] [ə'baʊt] [ɑːt] .
HUNT (W .) . — TALKS ABOUT ART .
打猎 (W .) . — 会谈 关于 艺术 .

亨特（W.）——谈论艺术。

[baɪ] ['wɪljəm] [hʌnt] .
By William Hunt .
经过 威廉 打猎 .

作者：威廉·亨特。

[wɪð] [ə; eɪ] ['letə(r)] [baɪ][sɜː(r)][dʒeɪ] . [iː] . ['milei] , [bɑːt] . , [ɑː(r)] . [ə; eɪ] . [njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
With a Letter by Sir J . E . Millais , Bart . , R . A . New Edition .
和 一个 信 经过 先生 J . E . 米莱 , 巴特 . , 拉 . 一个 . 新的 版 .

附 J.E. Millais 爵士（男爵，皇家艺术学院院士）的信函 新版。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['hʌtən] . — ['eseɪz; e'seɪz] [ɒn] [sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði] ['mɒd(ə)n] [gaɪdz] [ɒv; əv] ['ɪŋglɪʃ] [θɔːt]
HUTTON . — ESSAYS ON SOME OF THE MODERN GUIDES OF ENGLISH THOUGHT
赫顿 . — 散文 在 一些 的 这 现代的 指南 的 英语 想法
[ɪn] ['mætəz] [ɒv; əv] [feɪθ] .
IN MATTERS OF FAITH .
在 事情 的 信仰 .

赫顿——关于英国现代信仰思想指南的一些论文。

[baɪ][ɑː(r)] . [eɪtʃ] . ['hʌtən] .
By R . H . Hutton .
经过 拉 . H . 赫顿 .

作者：RH Hutton。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ðiːz] ['eseɪz; e'seɪz] [diːl] [wɪð] [ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['raɪtər] : ['tɒməs] [kɑː'laɪl] , ['kɑːdɪn(ə)l] ['njuːmən] ,
These **Essays** **deal** **with** **the** **following** **writers** **:** **Thomas** **Carlyle** **,** **Cardinal** **Newman** **,**
这些 散文 交易 和 这 下列的 作家 : 托马斯 凯雷集团 , 红衣主教 纽曼 ,
['mæθjuː] ['ɑːnəld] ,
Matthew **Arnold** **,**
马修 阿诺德 ,

这些文章探讨了以下作家：托马斯·卡莱尔、纽曼枢机主教、马修·阿诺德

[dʒɔːdʒ] ['eliət] , [ænd; ənd] ['fredrɪk] ['denisən] ['mɒrɪs] .
George **Eliot** **,** **and** **Frederick** **Denison** **Maurice** **.**
乔治 艾略特 , 和 弗雷德里克 丹尼森 莫里斯 .

乔治·艾略特和弗雷德里克·丹尼森·莫里斯。

['ɜːvɪŋ] . — [wɜːks] [baɪ] ['wɒʃɪŋtən] ['ɜːvɪŋ] .
IRVING **.** **—** **Works** **by** **Washington** **Irving** **.**
欧文 . — 作品 经过 华盛顿 欧文 .

欧文——华盛顿·欧文的作品。

[əʊld] ['krɪsməs] .
OLD **CHRISTMAS** **.**
老的 圣诞节 .

旧圣诞节。

[frɒm; frəm][ðə; ði] [sketʃ] [bʊk] .
From **the** **Sketch** **Book** **.**
从 这 草图 书 .

出自素描本。

[wɪð] ['ʌpwədz] [ɒv; əv] - [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ] ['rændɒlf] ['kɔːldɪˌkɑːt] , [ɪn'greɪvd] [baɪ][dʒeɪ] . [diː] . ['kuːpə(r)]
With **upwards** **of** **100** **Illustrations** **by** **Randolph** **Caldecott** **,** **engraved** **by** **J** **.** **D** **.** **Cooper**
和 向上 的 - 插图 经过 兰道夫 凯迪克奖 , 刻 经过 J . D . 库珀
.
:
.

本书包含兰道夫·凯迪克绘制的 100 多幅插图，由 JD Cooper 雕刻。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New **Edition** **.**
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo , [klɒθ] ['elɪgənt] .
Crown **8vo** **,** **cloth** **elegant** **.**
王冠 8vo , 布 优雅的 .

Crown 8vo，布艺优雅。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['ɔːlsəʊ] [wɪð] [ˌʌn'kʌt] ['edʒɪz] , ['peɪpə(r)]['leɪb(ə)l] .
Also **with** **uncut** **edges** **,** **paper** **label** **.**
还 和 未剪辑版 边缘 , 纸 标签 .

还有未裁切边缘的纸质标签。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['pi:pəlz] ['sɪkspənɪ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
People's Sixpenny Edition .
人们的 六便士 版 .

平民六便士版。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

['mi:diəm] 4to .
Medium 4to .
中等的 4to .

中等 4 开。

6d .
6d .
6d .

6d.

['breɪs.brɪdʒ] [hɔ:l] .
BRACEBRIDGE HALL .
布雷斯布里奇 大厅 .

布雷斯布里奇大厅。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ][ɑ:(r)] . ['kɔ:ldɪˌkɑ:t] .
With 120 Illustrations by R . Caldecott .
和 - 插图 经过 拉 . 凯迪克奖 .

配有 R. Caldecott 绘制的 120 幅插图。

[nju:] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo , [klɒθ] [gɪlt] .
Crown 8vo , cloth gilt .
王冠 8vo , 布 镀金 .

皇冠八开本，布面烫金。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['ɔ:lsəʊ] [wɪð] [ˌʌn'kʌt] ['edʒɪz] , ['peɪpə(r)]['leɪb(ə)l] .
Also with uncut edges , paper label .
还 和 未剪辑版 边缘 , 纸 标签 .

还有未裁切边缘的纸质标签。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['piːpəlz] ['sɪkspənɪ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
People's **Sixpenny** **Edition** **.**
人们的 六便士 版 .

平民六便士版。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

['miːdiəm] 4to .
Medium **4to** **.**
中等的 4to .

中等 4 开。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[əʊld] ['krɪsməs] [ænd; ənd] ['breɪs.brɪdʒ] [hɔːl] .
OLD **CHRISTMAS** **AND** **BRACEBRIDGE** **HALL** **.**
老的 圣诞节 和 布雷斯布里奇 大厅 .

老圣诞节和布雷斯布里奇大厅。

[baɪ] ['wɒʃɪŋtən] ['ɜːvɪŋ] .
By **Washington** **Irving** **.**
经过 华盛顿 欧文 .

作者：华盛顿·欧文

[wɪð] ['njuːmərəs] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ] ['rændɒlf] ['kɔːldɪˌkɑːt] .
With **Numerous** **Illustrations** **by** **Randolph** **Caldecott** **.**
和 很多的 插图 经过 兰道夫 凯迪克奖 .

配有兰道夫·凯迪克的众多插图。

[æn; ən] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [diː] [lʌks] [ɒn] [faɪn] ['peɪpə(r)] .
An **Edition** **de** **Luxe** **on** **fine** **Paper** **.**
一个 版 德 奢华 在 美好的 纸 .

精美纸质豪华版。

['rɔɪəl] 8vo .
Royal **8vo** **.**
皇家 8vo .

皇家八开本。

21s .
21s **.**
21s .

21秒。

- ['tʃɪldrən] . — [baɪ] [ðə; ðɪ] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ ['həʊg(ə)n] , [em] . [piː] . ” ['pɒpjələ(r)] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
ISMAY'S **CHILDREN** **.** **—** **By** **the** **Author** **of** **“** **Hogan** **,** **M** **.** **P** **.** **”** **Popular** **Edition** **.**
- 孩子们 . — 经过 这 作者 的 “ 霍根 , M . P . ” 受欢迎的 版 .

伊斯梅的孩子们。——《霍根议员》普及版作者著。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

['dʒæksən] . — [rə'moʊnə] .
JACKSON . — RAMONA .
杰克逊 . — 拉莫娜 .

杰克逊——拉莫娜

[ə; eɪ] ['stɔːri] .
A Story .
一个 故事 .

一个故事。

[baɪ] ['helən] ['dʒæksən] ([eɪtʃ] . [eɪtʃ] .) , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ ['vɜːrsəz] , ”
By Helen Jackson (H . H .) , Author of “ Verses , ”
经过 海伦 杰克逊 (H . H .) , 作者 的 “ 诗句 , ”

作者：海伦·杰克逊（HH），《诗歌》一书的作者

“ ['bɪts][ɒv; əv]['træv(ə)l] .
“ Bits of Travel .
“ 比特 的 旅行 .

“旅行点滴。”

” [gləʊb] 8vo .
” Globe 8vo .
” 地球 8vo .

“Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 16]
[页 -]

[第16页]

[dʒeɪmz] . — [wɜːks] [baɪ] ['henri] [dʒeɪmz] .
JAMES . — Works by Henry James .
詹姆斯 . — 作品 经过 亨利 詹姆斯 .

詹姆斯.—亨利·詹姆斯的作品。

[ðə; ði] ['pɔːtreɪt] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['leɪdi] .
THE PORTRAIT OF A LADY .
这 肖像 的 一个 女士 .

一位女士的肖像。

[tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Cheaper Edition .
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['wɒʃɪŋtən] [skweə(r)] ; [ðə; ði] ['penʃ(ə)n] - ;
WASHINGTON SQUARE ; THE PENSION BEAUREPAS ;
华盛顿 正方形 ; 这 养老金 - ;

华盛顿广场；养老金管理局；

[ə; eɪ] ['bʌnd(ə)l] [ɒv; əv] ['lɛtəz] .
A **BUNDLE** **OF** **LETTERS** **.**
一个 捆 的 信件 .

一捆信件。

[tʃi:pə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Cheaper **Edition** **.**
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[ðə; ði] [ˌjʊərə'pi:ənz] .
THE **EUROPEANS** **.**
这 欧洲人 .

欧洲人。

[ə; eɪ]['nɒv(ə)l] .
A **Novel** **.**
一个 小说 .

一部小说。

[tʃi:pə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Cheaper **Edition** **.**
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[ðə; ði] [ə'merɪkən] .
THE **AMERICAN** **.**
这 美国人 .

美国人。

[tʃi:pə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Cheaper **Edition** **.**
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['deɪzi] ['mɪlə(r)] : [æn; ən] [ˌɪntə'næʃ(ə)nəl] ['epɪsəʊd] : [fɔ:(r)] ['mi:tiŋz] .
DAISY **MILLER** **:** **AN** **INTERNATIONAL** **EPISODE** **:** **FOUR** **MEETINGS** **.**
雏菊 磨坊主 : 一个 国际的 插曲 : 四 会议 .

黛西·米勒：国际篇章：四次会面。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['rɔdərik] ['hʌdsən] .
RODERICK **HUDSON** **.**
罗德里克 哈德逊 .

罗德里克·哈德森。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[ðə; ði] [mə'dɒnə] [ɒv; əv][ðə; ði]['fju:tʃə(r)] ; [ænd; ənd]['ʌðə(r)][teɪlz; 'teɪli:z] .
THE **MADONNA** **OF** **THE** **FUTURE** **;** **and** **other** **Tales** **.**
这 麦当娜 的 这 未来 ; 和 其他 故事 .

未来的圣母玛利亚；以及其他故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[frentʃ] ['poʊəts][ænd; ənd] ['nɑ:vəlɪsts] .
FRENCH **POETS** **AND** **NOVELISTS** **.**
法语 诗人 和 小说家 .

法国诗人和小说家。

[nju:] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New **Edition** **.**
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['pɔːrtrəts] [ɒv; əv] ['pleɪsɪz] .
PORTRAITS OF PLACES .
肖像 的 地方 .

风景肖像。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[teɪlz; 'teɪliːz][ɒv; əv] [θriː] ['sɪtɪz] .
TALES OF THREE CITIES .
故事 的 三 城市 .

三城记。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['stɔːriz] [rɪ'vaɪvd] .
STORIES REVIVED .
故事 复活 .

故事重现。

[tuː] ['sɪəriːz] .
Two Series .
二 系列 .

两部系列。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[ðə; ði] [bɒs'təʊnɪən] .
THE **BOSTONIANS** .
这 波士顿人 .

波士顿人。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ðə; ði] [ˌprɪn'ses] [kɑːsɑmɑːsiːmɑ] .
THE **PRINCESS** **CASAMASSIMA** .
这 公主 卡萨马西马 .

卡萨马西玛公主。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['pɑːʃ(ə)l] ['pɔːrtrəts] .
PARTIAL **PORTRAITS** .
部分的 肖像 .

局部肖像。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** .
王冠 8vo .

皇冠8开。

[[ɪn][ðə; ði] [pres] .
[**In** **the** **press** .
[在 这 按 .

[媒体报道。

[dʒeɪmz] . — ['nɒv(ə)lz] [ænd; ənd][teɪlz; 'teɪliːz] .
JAMES . **—** **NOVELS** **AND** **TALES** .
詹姆斯 . — 小说 和 故事 .

詹姆斯——小说和故事集。

[baɪ] ['henri] [dʒeɪmz] .
By **HENRY** **JAMES** .
经过 亨利 詹姆斯 .

作者：亨利·詹姆斯。

18mo , 2s .
18mo **,** **2s** .
18mo , 2s .

18个月，2秒。

[iːtʃ] ['vɒljuːm] .
each **volume** **.**
每个 体积 .

每卷。

[ðə; ði] ['pɔːtreɪt] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['leɪdi] .
THE **PORTRAIT** **OF** **A** **LADY** **.**
这 肖像 的 一个 女士 .

一位女士的肖像。

[θriː][vɑːlz] .
3 **vols** **.**
3 卷 .

3卷。

['rɔdərik] ['hʌdsən] .
RODERICK **HUDSON** **.**
罗德里克 哈德逊 .

罗德里克·哈德森。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 **vols** **.**
2 卷 .

2卷。

[ðə; ði] [ə'merɪkən] .
THE **AMERICAN** **.**
这 美国人 .

美国人。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 **vols** **.**
2 卷 .

2卷。

['wɒʃɪŋtən] [skweə(r)] .
WASHINGTON **SQUARE** **.**
华盛顿 正方形 .

华盛顿广场。

[wʌn][vɒl] .
1 **vol** **.**
1 卷 .

1卷

[ðə; ði] [ˌjʊərə'piːənz] .
THE **EUROPEANS** **.**
这 欧洲人 .

欧洲人。

[wʌn][vɒl] .
1 **vol** **.**
1 卷 .

1卷

['kɒnfɪdəns] .
CONFIDENCE **.**
信心 .

信心。

[wʌn][vɒl] .
1 **vol** **.**
1 卷 .

1卷

[ðə; ði] [siːdʒ] [ɒv; əv] ['lʌndən] : ['mædəm] [diː] [məʊv] . [wʌn][vɒl] .
THE SIEGE OF LONDON : MADAME DE MAUVES . 1 vol .
这 围城 的 伦敦 : 夫人 德语 淡紫色 . 1 卷 .

伦敦之围：莫韦夫人。1卷。

[æn; ən] [ˌɪntə'næʃ(ə)nəl] ['epɪsəʊd] : [ðə; ði] ['penʃ(ə)n] - :
AN INTERNATIONAL EPISODE : THE PENSION BEAUREPAS :
一个 国际的 插曲 : 这 养老金 - :

国际特辑：养老金管理局：

[ðə; ði] [pɔɪnt] [ɒv; əv] [vjuː] .
THE POINT OF VIEW .
这 观点 的 看法 .

观点。

[wʌn][vɒl] .
1 vol .
1 卷 .

1卷

['deɪzi] ['mɪlə(r)] , [ə; eɪ] ['stʌdi] : [fɔː(r)] ['miːtiŋz] :
DAISY MILLER , A STUDY : FOUR MEETINGS :
雏菊 磨坊主 , 一个 学习 : 四 会议 :

黛西·米勒，《研究：四次会面》：

- ['mærɪdʒ] ; [bɛn'voʊlioʊ] .
LONGSTAFF'S MARRIAGE ; BENVOLIO .
- 婚姻 ; 班伏里奥 .

朗斯塔夫的婚礼；班伏里奥。

[wʌn][vɒl] .
1 vol .
1 卷 .

1卷

[ðə; ði] [mə'dɒnə] [ɒv; əv][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] :
THE MADONNA OF THE FUTURE :
这 麦当娜 的 这 未来 :

未来的麦当娜：

[ə; eɪ] ['bʌnd(ə)l] [ɒv; əv] ['lɛtəz] ; [ðə; ði] ['daɪəri] [ɒv; əv][ə; eɪ][mæn][ɒv; əv] ['fɪfti] : ['juːdʒiːn] ['pɪkərɪŋ] .
A BUNDLE OF LETTERS ; THE DIARY OF A MAN OF FIFTY : EUGENE PICKERING .
一个 捆 的 信件 ; 这 日记 的 一个 男人 的 五十 : 尤金 皮克林 .

一捆信件；一位五十岁男人的日记：尤金·皮克林。

[ʒuː'bɛər] . — [pāːn'seɪ] [ɒv; əv] [ʒuː'bɛər] .
JOUBERT . — PENSÉES OF JOUBERT .
朱伯特 . — 思想 的 朱伯特 .

茹伯特。——茹伯特的回忆录。

[sɪ'lektɪd] [ænd; ənd] [trænz'leɪtɪd] [wɪð] [ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [frentʃ] [ə'pendɪd] , [baɪ] ['henri] ['ætˌwɛl] ,
Selected and Translated with the Original French appended , by Henry Attwell ,
已选 和 翻译 和 这 原来的 法语 附加 , 经过 亨利 阿特韦尔 ,

由亨利·阿特韦尔选译，并附法语原文。

[naɪt] [ɒv; əv][ðə; ði]['ɔːdə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [əʊk] [kraʊn] .
Knight of the Order of the Oak Crown .
骑士 的 这 命令 的 这 橡木 王冠 .

橡树冠骑士团骑士。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['kɪri] ([ə; eɪ] .) . — [wɜːks] [baɪ] ['æni] ['kɪri] .
KEARY (A .) . — Works by Annie Keary .
凯里 (一个 .) . — 作品 经过 安妮 凯里 .

KEARY (A.).—安妮·凯里的作品。

['kɑːs(ə)l] ['deɪli] ; [ðə; ði] ['stɔːri] [ɒv; əv][æn; ən] ['aɪrɪʃ] [həʊm] ['θɜːti] [j'iəz] [ə'gəʊ] .
CASTLE DALY ; THE STORY OF AN IRISH HOME THIRTY YEARS AGO .
城堡 戴利 ; 这 故事 的 一个 爱尔兰 家 三十 年 前 .

戴利城堡；三十年前一个爱尔兰家庭的故事。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['dʒænəts] [həʊm] .
JANET'S HOME .
珍妮特的 家 .

珍妮特的家。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

['klemənsi] ['fræŋklɪn] .
CLEMENCY FRANKLYN .
宽恕 弗兰克林 .

克莱门西·富兰克林。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['oʊldˌbɛri] .
OLDBURY .
奥尔德伯里 .

奥尔德伯里。

[nju:] [ænd; ənd] [tʃi:pə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ə; eɪ] [jɔ:k] [ænd; ənd][ə; eɪ] ['læŋkəstə(r)] [rəʊz] .
A YORK AND A LANCASTER ROSE .
一个 约克 和 一个 兰开斯特 玫瑰 .

约克玫瑰和兰开斯特玫瑰。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ə; eɪ] ['daʊtɪŋ] [hɑ:t] .
A DOUBTING HEART .
一个 怀疑 心 .

一颗充满怀疑的心。

[nju:] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ðə; ði] ['hɪərəʊz] [ɒv; əv] ['æsgɑ:d] .
THE HEROES OF ASGARD .
这 英雄 的 阿斯加德 .

阿斯加德的英雄们。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['kɪri] ([iː] .) . — [wɜːks] [baɪ][ɪ'laɪzə] ['kɪri] .
KEARY (E .) . — Works by Eliza Keary .
凯里 (E .) . — 作品 经过 伊丽莎 凯里 .

KEARY (E.).—Eliza Keary 的作品。

[ðə; ði]['mædʒɪk] ['væli] ; [ɔː(r)] , ['peɪʃ(ə)nt] [æn'twɑːn] .
THE MAGIC VALLEY ; or , PATIENT ANTOINE .
这 魔法 谷 ; 或者 , 病人 安托万 .

魔谷；或，病人安托万。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ][iː] . [viː] . [biː] . [gləʊb] 8vo .
With Illustrations by E . V . B . Globe 8vo .
和 插图 经过 E . V . B . 地球 8vo .

附有 EVB Globe 8vo 的插图。

[gɪlt] .
gilt .
镀金 .

镀金。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[kiːts] . — [ðə; ði] [pəʊ'etɪkəl] [wɜːks] [ɒv; əv] [dʒɒn] [kiːts] .
KEATS . — THE POETICAL WORKS OF JOHN KEATS .
济慈 . — 这 诗意的 作品 的 约翰 济慈 .

济慈——约翰·济慈的诗歌作品。

[ˌriː'print, 'riːprint][frɒm; frəm][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [ɪ'dɪʃnz] , [wɪð] [nəʊts] [baɪ] [prə'fesə(r)] ['frɑːnsɪs][tiː] .
Reprinted from the Original Editions , with Notes by Professor Francis T .
转载 从 这 原来的 版本 , 和 笔记 经过 教授 弗朗西斯 T .
['pɔːlgreɪv] .
Palgrave .
帕尔格雷夫 .

根据原版重印，附弗朗西斯·T·帕尔格雷夫教授的注释。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz]) .
(Golden Treasury Series) .
(金的 财政部 系列) .

（金库系列）

['kɪŋzliːz] ([tʃɑːlz]) ['nɒv(ə)lz] [ænd; ənd]['poʊəmz] . — ['ɛvərzli] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
KINGSLEY'S (CHARLES) NOVELS AND POEMS . — EVERSLEY EDITION .
金斯利的 (查尔斯) 小说 和 诗歌 . — 埃弗斯利 版 .

金斯利（查尔斯）小说和诗歌集——埃弗斯利版。

['westwəd] [həʊ] ! [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
WESTWARD HO ! 2 Vols .
向西 总部 ! 2 卷 .

向西进发！2 卷。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

10s .
10s .
10s .

10秒。

[tuː] [j'iəz] [ə'gəʊ] .
TWO YEARS AGO .
二 年 前 .

两年前。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 Vols .
2 卷 .

2卷

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

10s .
10s .
10s .

10秒。

[hai'peiʃjə] .
HYPATIA .
海帕提亚 .

海帕提亚。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 Vols .
2 卷 .

2卷

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

10s .
10s **.**
10s .

10秒。

[jiːst] .
YEAST **.**
酵母 .

酵母。

[wʌn] [vɒl] .
1 **Vol** **.**
1 沃尔 .

1 卷

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

['ɔːltən] [lɒk] .
ALTON **LOCKE** **.**
奥尔顿 洛克 .

奥尔顿·洛克。

[ˌtuːˈtuː] [vɑːlz] .
2 **Vols** **.**
2 卷 .

2卷

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

10s .
10s **.**
10s .

10秒。

['hɪrˌwɜːrd] [ðə; ði] [weɪk] .
HEREWARD **THE** **WAKE** **.**
从这里 这 唤醒 .

此处为守灵仪式。

[ˌtuːˈtuː] [vɑːlz] .
2 **Vols** **.**
2 卷 .

2卷

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

10s .
10s .
10s .

10秒。

['poʊəmz] .
POEMS .
诗歌 .

诗歌。

[tuː] [vɑːlz] .
Two Vols .
二 卷 .

两卷。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

10s .
10s .
10s .

10秒。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 17]
[页 -]

[第17页]

['kɪŋzli] . — [wɜːks] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [tʃɑːlz] ['kɪŋzli] , [em] . [ə; eɪ] . , [leɪt] ['rektə(r)][ɒv; əv] ['ɛvərzli]
KINGSLEY . — Works by the Rev . Charles Kingsley , M . A . , late Rector of Eversley
金斯利 . — 作品 经过 这 牧师 . 查尔斯 金斯利 , M . 一个 . , 晚的 校长 的 埃弗斯利
, [ænd; ənd]['kænən][ɒv; əv]['westmɪnstə(r)] .
, and Canon of Westminster .
, 和 佳能 的 威斯敏斯特 .

金斯利——查尔斯·金斯利牧师（文学硕士）的作品，他是埃弗斯利的已故牧师和威斯敏斯特教堂的教士。

[kə'lektɪd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Collected Edition .
集 版 .

收藏版。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['poʊəmz] ; [ɪn'kluːdɪŋ] [ðə; ði] [seɪnts] ['trædʒədi] , [æn'drɒmɪdə] , [sɔːŋz] , ['bælədz] , & [siː] . [kəm'pliːt]
POEMS ; including the Saint's Tragedy , Andromeda , Songs , Ballads , & c . Complete
诗歌 ; 包括 这 圣徒 悲剧 , 仙女座 , 歌曲 , 民谣 , & c . 完全的
[kə'lektɪd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Collected Edition .
集 版 .

诗歌；包括《圣徒的悲剧》、《仙女座》、《歌曲》、《民谣》等。完整合集。

[jiːst] ; [ə; eɪ]['prɒbləm] .
YEAST ; a Problem .
酵母 ; 一个 问题 .

酵母；一个问题。

['ɔːltən] [lɒk] .
ALTON LOCKE .
奥尔顿 洛克 .

奥尔顿·洛克。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[wɪð] [ə; eɪ] ['prefətri] ['memwɑː(r)][baɪ] ['tɒməs] [hjuːz] , [kjuː] . [siː] . , [ænd; ənd] ['pɔːtreɪt] [ɒv; əv][ðə; ði]
With a Prefatory Memoir by Thomas Hughes , Q . C . , and Portrait of the
和 一个 序言 回忆录 经过 托马斯 休斯 , 问 . C . , 和 肖像 的 这
['ɔːθə(r)] .
Author .
作者 .

本书附有托马斯·休斯（Thomas Hughes，QC）撰写的前言回忆录和作者肖像。

[haiˈpeiʃjə] ; [ɔː(r)] , [njuː] [fəʊz] [wɪð] [æn; ən][əʊld] [feɪs] .
HYPATIA ; or , NEW FOES WITH AN OLD FACE .
海帕提亚 ; 或者 , 新的 敌人 和 一个 老的 脸 .

海帕提娅；或者，老面孔的新敌人。

['glɔːkəs] ; [ɔː(r)] , [ðə; ði] ['wʌndər] [ɒv; əv][ðə; ði] [siː] - [ʃɔː(r)] .
GLAUCUS ; or , THE WONDERS OF THE SEA - SHORE .
青光眼 ; 或者 , 这 奇迹 的 这 海 - 支撑 .

格劳库斯；或，海滨奇观。

[wɪð] ['kʌləd] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With Coloured Illustrations .
和 有色 插图 .

配有彩色插图。

['westwəd] [həʊ] ! [ɔː(r)] , [ðə; ði] ['vɔɪɪdʒɪz] [ænd; ənd] [əd'ventʃəz] [ɒv; əv][sɜː(r)]['ɛɪmiˌæs] [liː] .
WESTWARD HO ! or , THE VOYAGES AND ADVENTURES OF SIR AMYAS LEIGH .
向西 总部 ! 或者 , 这 航程 和 冒险 的 先生 阿米亚斯 利 .

西行记！或，艾米亚斯·利爵士的航行与冒险。

[ðə; ði] ['hɪərəʊz] ; [ɔː(r)] , [griːk] ['feəri] [teɪlz; 'teɪliːz][fɔː(r); fə(r)][maɪ] ['tʃɪldrən] .
THE HEROES ; or , GREEK FAIRY TALES FOR MY CHILDREN .
这 英雄 ; 或者 , 希腊语 仙女 故事 为了 我的 孩子们 .

英雄们；或者，我为孩子们写的希腊童话故事。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With Illustrations .
和 插图 .

附插图。

[tuː] [j'iəz] [ə'gəʊ] .
TWO YEARS AGO .
二 年 前 .

两年前。

[ðə; ði]['wɔːtə(r)] ['beɪbiz] .
THE WATER BABIES .
这 水 婴儿 .

水孩子。

[ə; eɪ]['feəri] [teɪl] [fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ][lænd]['beɪbi] .

A	Fairy	Tale	for	a	Land	Baby	.
一个	仙女	故事	为了	一个	土地	婴儿	.

一个陆地宝宝的童话故事。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ][sɜ:(r)][nəʊ'el]['peɪtən] , [ɑ:(r)] . [es] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd][pi:] . ['skeltən] .

With	Illustrations	by	Sir	Noel	Paton	,	R	.	S	.	A	.	,	and	P	.	Skelton	.
和	插图	经过	先生	诺埃尔	帕顿	,	拉	.	S	.	一个	.	,	和	P	.	斯凯尔顿	.

由皇家艺术学会会员诺埃尔·帕顿爵士和 P·斯凯尔顿绘制插图。

[ðə; ði]['rəʊmən][ænd; ənd][ðə; ði] ['tjʊtən] .

THE	ROMAN	AND	THE	TEUTON	.
这	罗马	和	这	条顿人	.

罗马人和条顿人。

[ə; eɪ]['sɪəri:z][ɒv; əv] ['lektʃəz] [dɪ'lɪvəd] [bɪ'fɔ:(r)][ðə; ði][ˌju:nɪ'vɜ:səti][ɒv; əv] ['keɪmbrɪdʒ] .

A	Series	of	Lectures	delivered	before	the	University	of	Cambridge	.
一个	系列	的	讲座	发表	前	这	大学	的	剑桥	.

在剑桥大学发表的一系列讲座。

[wɪð] ['prefəs] [baɪ][prə'fesə(r)] [mæks] ['mʏlər] .

With	Preface	by	Professor	Max	Müller	.
和	前言	经过	教授	最大限度	穆勒	.

由马克斯·穆勒教授作序。

['hɪrˌwɜ:rd] [ðə; ði] [weɪk] — [lɑ:st] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] .

HEREWARD	THE	WAKE	—	LAST	OF	THE	ENGLISH	.
从这里	这	唤醒	—	最后的	的	这	英语	.

Hereward the Wake——最后的英国人。

[ðə; ði] ['hɜ:rmɪt] .

THE	HERMITS	.
这	隐士	.

隐士。

['mædəm] [haʊ] [ænd; ənd] ['leɪdi] [waɪ] ; [ɔ:(r)] , [fɜ:st] ['lesnz] [ɪn] [ɜ:θ] [lɔ:(r)] [fɔ:(r); fə(r)] ['tʃɪldrən] .

MADAM	HOW	AND	LADY	WHY	;	or	,	FIRST	LESSONS	IN	EARTH	LORE	FOR	CHILDREN	.
女士	如何	和	女士	为什么	;	或者	,	第一的	课程	在	地球	知识	为了	孩子们	.

何夫人和何夫人；或，儿童地球知识入门课。

[æt; ət] [lɑ:st] ; [ə; eɪ] ['krɪsməs] [ɪn] [ðə; ði] [west] ['ɪndiz] .

AT	LAST	;	A	CHRISTMAS	IN	THE	WEST	INDIES	.
在	最后的	;	一个	圣诞节	在	这	西方	独立	.

终于；西印度群岛的圣诞节。

['ɪləstreɪtɪd] .

Illustrated	.
插图	.

插图。

[prəʊz] [ɪ'dɪlz] .

PROSE	IDYLLS	.
散文	田园诗	.

散文田园诗。

[nju:] [ænd; ənd][əʊld] .

NEW	AND	OLD	.
新的	和	老的	.

新与旧。

[pleɪz] [ænd; ənd][p'jʊərɪtənz] ; [ænd; ənd]['ʌðə(r)] [hɪ'stɒrɪk(ə)l] ['eseɪz; e'seɪz] .

PLAYS	AND	PURITANS	;	and	other	HISTORICAL	ESSAYS	.
演出	和	清教徒	;	和	其他	历史	散文	.

戏剧与清教徒；以及其他历史论文。

[wɪð] ['pɔːtreɪt] [ɒv; əv][sɜː(r)] ['wɔːltə] ['rɑːli] .
With Portrait of Sir Walter Raleigh .
和 肖像 的 先生 沃尔特 罗利 .

附沃尔特·雷利爵士肖像。

[hɪ'stɒrɪk(ə)l] ['lektʃəz] [ænd; ənd]['eseɪz; e'seɪz] .
HISTORICAL LECTURES AND ESSAYS .
历史 讲座 和 散文 .

历史讲座和论文。

['sænət(ə)ri] [ænd; ənd] ['səʊʃ(ə)l] ['lektʃəz] [ænd; ənd]['eseɪz; e'seɪz] .
SANITARY AND SOCIAL LECTURES AND ESSAYS .
卫生 和 社会的 讲座 和 散文 .

卫生和社会讲座和论文。

[ˌsaɪən'tɪfɪk] ['lektʃəz] [ænd; ənd]['eseɪz; e'seɪz] .
SCIENTIFIC LECTURES AND ESSAYS .
科学 讲座 和 散文 .

科学讲座和论文。

['lɪtərəri] [ænd; ənd]['dʒen(ə)rəl] ['lektʃəz] .
LITERARY AND GENERAL LECTURES .
文学 和 一般的 讲座 .

文学及一般讲座。

[helθ] [ænd; ənd][ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] .
HEALTH AND EDUCATION .
健康 和 教育 .

健康与教育。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[sə'lekʃən] [frɒm; frəm][sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði] ['raɪtɪŋz] [ɒv; əv][ðə; ði] [rev] .
SELECTIONS FROM SOME OF THE WRITINGS OF THE REV .
选择 从 一些 的 这 著作 的 这 修订版 .

摘自牧师的部分著作。

[tʃɑːlz] ['kɪŋzli] .
CHARLES KINGSLEY .
查尔斯 金斯利 .

查尔斯·金斯利。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] [diːp] .
OUT **OF** **THE** **DEEP** **.**
出去 的 这 深的 .

来自深海。

[wɜːdz] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['sɒrəʊfl] , [frɒm; frəm][ðə; ði] ['raɪtɪŋz] [ɒv; əv] [tʃɑːlz] ['kɪŋzli] .
Words **for** **the** **Sorrowful** **,** **from** **the** **writings** **of** **Charles** **Kingsley** **.**
字 为了 这 悲伤 , 从 这 著作 的 查尔斯 金斯利 .

查尔斯·金斯利的著作《致悲伤者的箴言》。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra **fcap** **.**
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['deɪli] [θɔːts] [sɪ'lektɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['raɪtɪŋz] [ɒv; əv] [tʃɑːlz] ['kɪŋzli] .
DAILY **THOUGHTS** **SELECTED** **FROM** **THE** **WRITINGS** **OF** **CHARLES** **KINGSLEY** **.**
日常的 想法 已选 从 这 著作 的 查尔斯 金斯利 .

每日箴言，选自查尔斯·金斯利的著作。

[baɪ][hɪz; ɪz] [waɪf] .
By **His** **Wife** **.**
经过 他的 妻子 .

他的妻子。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[ðə; ði]['wɔːtə(r)] ['beɪbiz] :
THE **WATER** **BABIES** **:**
这 水 婴儿 :

水孩子：

[ə; eɪ] ['feəri] [teɪl] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ][lænd]['beɪbi] .
A **Fairy** **Tale** **for** **a** **Land** **Baby** **.**
一个 仙女 故事 为了 一个 土地 婴儿 .

一个陆地宝宝的童话故事。

[wɪð] [wʌn] ['hʌndrəd] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ] ['lɪnliː] ['sæmbɔːrn] .
With **One** **Hundred** **Illustrations** **by** **Linley** **Sambourne** **.**
和 一 百 插图 经过 林利 桑伯恩 .

附有林利·桑伯恩绘制的一百幅插图。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 4to .
Fcap . **4to** .
FCAP . 4to .

Fcap. 4to。

12s .
12s .
12s .

12秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['glɔːkəs] ; [ɔː(r)][ðə; ði] ['wʌndər] [ɒv; əv][ðə; ði] [ʃɔː(r)] .
GLAUCUS ; **or** **THE** **WONDERS** **OF** **THE** **SHORE** .
青光眼 ; 或者 这 奇迹 的 这 支撑 .

格劳克斯；或海岸奇观。

[wɪð] ['kʌləd] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With **coloured** **Illustrations** .
和 有色 插图 .

配有彩色插图。

['ekstrə] [klɒθ] .
Extra **cloth** .
额外的 布 .

多准备些布料。

[gɪlt] ['edʒɪz] .
Gilt **edges** .
镀金 边缘 .

烫金边。

([gɪft] - [bʊk] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .)
(**Gift** **-** **book** **Edition** **.** **)**
(礼物 - 书 版 .)

（礼品书版）

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['hɪərəʊz] ; [ɔː(r)] , [griːk] ['feəri] [teɪlz; 'teɪliːz][fɔː(r); fə(r)][maɪ] ['tʃɪldrən] .
THE **HEROES** **;** **or** **,** **GREEK** **FAIRY** **TALES** **FOR** **MY** **CHILDREN** **.**
这 英雄 ; 或者 , 希腊语 仙女 故事 为了 我的 孩子们 .

英雄们；或者，我为孩子们写的希腊童话故事。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With **Illustrations** .
和 插图 .

附插图。

['ekstrə] [klɒθ] .
Extra **Cloth** **.**
额外的 布 .

多余布料。

[gɪlt] ['edʒɪz] .
Gilt **Edges** **.**
镀金 边缘 .

烫金边。

([gɪft] - [bʊk] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .)
(Gift - book Edition .)
(礼物 - 书 版 .)

（礼品书版）

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] [sɒŋ] [ɒv; əv][ðə; ði]['rɪvə(r)] .
THE **SONG** **OF** **THE** **RIVER** **.**
这 歌曲 的 这 河 .

河流之歌。

['ɪləstreɪtɪd] [wɪð] [ˌfɪf'ti:n] [fʊl] [peɪdʒ] [ˌfəʊtəʊgrə'vjʊə] .
Illustrated **with** **Fifteen** **full** **page** **Photogravures** **.**
插图 和 十五 满的 页 照相凹版印刷 .

配有十五幅全页照相凹版插图。

4to .
4to .
4to .

4到。

21s .
21s .
21s .

21秒。

['ɔ:lsəʊ][ə; eɪ] ['lɪmɪtɪd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [ðə; ði] [pleɪts] [ɒn][ˌdʒæpə'ni:z]['peɪpə(r)] . 31s .
Also **a** **limited** **Edition** **,** **the** **Plates** **on** **Japanese** **Paper** **.** **31s** **.**
还 一个 有限的 版 , 这 盘子 在 日本人 纸 . 31s .

另有限量版，日式纸本。31先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

['kɪŋzli] ([eɪtʃ] .) . — [teɪlz; 'teɪli:z][ɒv; əv][əʊld]['træv(ə)l] .
KINGSLEY **(H .) . —** **TALES** **OF** **OLD** **TRAVEL** **.**
金斯利 (H .) . — 故事 的 老的 旅行 .

金斯利（H.）——旧旅行故事。

[ˌɑːr 'iː] - [nə'reɪtɪd] [baɪ] ['henri] ['kɪŋzli] .
Re - narrated by Henry Kingsley .
关于 - 旁白 经过 亨利 金斯利 .

由亨利·金斯利重新朗读。

[wɪð] [eɪt] [fʊl] - [peɪdʒ] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ][hwɑːrd] .
With Eight full - page Illustrations by Huard .
和 八 满的 - 页 插图 经过 胡阿尔德 .

附有胡亚德绘制的八幅全页插图。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo , [klɒθ] , ['ekstrə][gɪlt] .
Crown 8vo , cloth , extra gilt .
王冠 8vo , 布 , 额外的 镀金 .

皇冠八开本，布面精装，额外烫金。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[kɪŋ] ['ɑːθə(r)] : [nɒt] [ə; eɪ] [lʌv] ['stɔːri] . — [baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [dʒɒn]['hælɪfæks] , ['dʒentlmən] , ”
KING ARTHUR : NOT A LOVE STORY . — By the Author of “ John Halifax , Gentleman , ”
国王 亚瑟 : 不是 一个 爱 故事 . — 经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 , ”

亚瑟王：并非爱情故事。——《约翰·哈利法克斯，绅士》作者著

“ [mɪs] ['tɒmi] , ” [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
“ Miss Tommy , ” etc .
“ 错过 汤米 , ” ETC .

“汤米小姐”等等。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 18]
[页 -]

[第18页]

[lə'fɑːrg] . — [ðə; ði] [njuː] ['dʒʌdʒmənt] [ɒv; əv]['pærɪs] .
LAFARGUE . — THE NEW JUDGMENT OF PARIS .
拉法格 . — 这 新的 判断 的 巴黎 .

拉法格——巴黎的新审判。

[baɪ] ['fɪlɪp] [lə'fɑːrg] .
By Philip Lafargue .
经过 菲利普 拉法格 .

作者：菲利普·拉法格。

[tuː] [vɑːlz] .
Two Vols .
二 卷 .

两卷。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

12s .
12s .
12s .

12秒。

[læm] . — [wɜːks] [baɪ] [tʃɑːlz] [læm] .
LAMB . — Works by Charles Lamb .
羊肉 . — 作品 经过 查尔斯 羊肉 .

LAMB.—查尔斯·兰姆的作品。

['edɪtɪd] [baɪ] [rev] . ['ælfrɪd] ['eɪndʒər] , [em] . [ə; eɪ] .
Edited by Rev . Alfred Ainger , M . A .
编辑 经过 牧师 . 阿尔弗雷德 艾因格 , M . 一个 .

编辑：Rev. Alfred Ainger，马萨诸塞州

[teɪlz; 'teɪliːz][frɒm; frəm] ['ʃeɪkspɪə(r)] .
TALES FROM SHAKESPEARE .
故事 从 莎士比亚 .

莎士比亚故事集。

['edɪtɪd] , [wɪð] ['prefəs] , [baɪ] ['ælfrɪd] ['eɪndʒər] , [em] . [ə; eɪ] . [gləʊb] 8vo .
Edited , with Preface , by Alfred Ainger , M . A . Globe 8vo .
编辑 , 和 前言 , 经过 阿尔弗雷德 艾因格 , M . 一个 . 地球 8vo .

由阿尔弗雷德·艾因格（Alfred Ainger）编辑并作序，MA Globe 8vo。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['gəʊldən] ['treʒəri] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Golden Treasury Edition .
金的 财政部 版 .

黄金珍藏版。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[gləʊb] ['ridɪŋ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [skuːlz] .
Globe Readings Edition for Schools .
地球 阅读 版 为了 学校 .

《环球阅读》学校版。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

['eseɪz; e'seɪz][ɒv; əv] ['iːliə] .
ESSAYS **OF** **ELIA** **.**
散文 的 埃利亚 .

埃利亚的随笔。

['edɪtɪd] , [wɪð] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [ænd; ənd] [nəʊts] , [baɪ] ['ælfrɪd] ['eɪndʒər] , [em] . [ə; eɪ] . [gləʊb] 8vo .
Edited **,** **with** **Introduction** **and** **Notes** **,** **by** **Alfred** **Ainger** **,** **M** **.** **A** **.** **Globe** **8vo** **.**
编辑 , 和 介绍 和 笔记 , 经过 阿尔弗雷德 艾因格 , M . 一个 . 地球 8vo .

由阿尔弗雷德·艾因格（Alfred Ainger）编辑，并附有导言和注释，8开本。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

['poʊəmz] , [pleɪz] , [ænd; ənd] [ˌmɪsə'leɪniəs] ['eseɪz; e'seɪz] , & [siː] . ['edɪtɪd] [baɪ] ['ælfrɪd] ['eɪndʒər] , [em] . [ə; eɪ] . [gləʊb] 8vo .
POEMS **,** **PLAYS** **,** **AND** **MISCELLANEOUS** **ESSAYS** **,** **&** **c** **.** **Edited** **by** **Alfred** **Ainger** **,** **M** **.** **A** **.** **Globe** **8vo** **.**
诗歌 , 演出 , 和 各种各样的 散文 , & c . 编辑 经过 阿尔弗雷德 艾因格 , M . 一个 . 地球 8vo .

诗歌、戏剧和杂文等。由阿尔弗雷德·艾因格（Alfred Ainger）编辑，文学硕士，Globe 8vo。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

['mɪsɪz] .
MRS **.**
太太 .

太太。

['lɛstərz] [skuːl] ; [ðə; ði] [əd'ventʃəz] [ɒv; əv][ju(ː)'lisiːz] ; [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['eseɪz; e'seɪz] .
LEICESTER'S **SCHOOL** **;** **The** **Adventures** **of** **Ulysses** **;** **and** **other** **Essays** **.**
莱斯特的 学校 ; 这 冒险 的 尤利西斯 ; 和 其他 散文 .

莱斯特学校；《尤利西斯历险记》；以及其他散文。

['edɪtɪd] [baɪ] ['ælfrɪd] ['eɪndʒər] , [em] . [ə; eɪ] . [gləʊb] 8vo .
Edited **by** **Alfred** **Ainger** **,** **M** **.** **A** **.** **Globe** **8vo** **.**
编辑 经过 阿尔弗雷德 艾因格 , M . 一个 . 地球 8vo .

由 Alfred Ainger 编辑，MA Globe 8vo。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

['lɛtəz] [ɒv; əv] [tʃɑːlz] [læm] .
LETTERS **OF** **CHARLES** **LAMB** **.**
信件 的 查尔斯 羊肉 .

查尔斯·兰姆的信件。

['nju:li] [ə'reɪndʒd] , [wɪð] [ə'dɪʃən] .
Newly **arranged** **,** **with** **additions** **.**
新 安排 , 和 新增内容 .

重新整理，并添加了一些内容。

['edɪtɪd] [baɪ] ['ælfrɪd] ['eɪndʒər] , [em] . [ə; eɪ] . [ˌtu:'tu:] [vɑ:lz] .
Edited **by** **Alfred** **Ainger** **,** **M** **.** **A** **.** **2** **vols** **.**
编辑 经过 阿尔弗雷德 艾因格 , M . 一个 . 2 卷 .

由 Alfred Ainger 编辑，MA 2 卷。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

10s .
10s **.**
10s .

10秒。

['lændɔ:] (['wɔ:ltə] ['sævɪdʒ]) . — [sə'lekʃən] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['raɪtɪŋz] [ɒv; əv] ['wɔ:ltə] ['sævɪdʒ]
LANDOR **(** **WALTER** **SAVAGE** **)** **.** **—** **SELECTIONS** **FROM** **THE** **WRITINGS** **OF** **WALTER** **SAVAGE**
兰德尔 (沃尔特 野蛮的) . — 选择 从 这 著作 的 沃尔特 野蛮的
['lændɔ:] .
LANDOR **.**
兰德尔 .

兰多（沃尔特·萨维奇）——沃尔特·萨维奇·兰多作品选集。

[ə'reɪndʒd] [ænd; ənd] ['edɪtɪd] [baɪ] ['sɪdni] ['kɔlvin] .
Arranged **and** **Edited** **by** **Sidney** **Colvin** **.**
安排 和 编辑 经过 西德尼 科尔文 .

由西德尼·科尔文编曲和编辑。

[wɪð] ['pɔ:treɪt] .
With **Portrait** **.**
和 肖像 .

带人像模式。

18mo .
18mo **.**
18mo .

18个月

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəri:z] .)
(**Golden** **Treasury** **Series** **.** **)**
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

['lɔ:ləs] . — [ə; eɪ] [ˌmɪljə'nɛrz] ['kʌz(ə)n] .
LAWLESS **.** **—** **A** **MILLIONAIRE'S** **COUSIN** **.**
无法无天 . — 一个 百万富翁 表哥 .

无法无天——百万富翁的表亲。

[baɪ][ðə; ði] [ɒn] . ['eməli] ['lɔ:ləs] , ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] “ [ə; eɪ] ['tʃelsi] ['haʊshəʊldə(r)] .

By	the	Hon	.	Emily	Lawless	,	Author	of	“	A	Chelsea	Householder	.
经过	这	尊敬的	.	艾米丽	无法无天	,	作者	的	“	一个	切尔西	户主	.

作者：艾米莉·劳莱斯阁下，《切尔西的房主》一书的作者。

” [kraʊn] 8vo .

”	Crown	8vo	.
”	王冠	8vo	.

“皇冠 8vo。

6s .

6s	.
6s	.

6秒。

['lektʃəz] [ɒn] [ɑ:t] . — [dɪ'lɪvəd] [ɪn] [sə'pɔ:t] [ɒv; əv][ðə; ði][sə'saɪəti][fɔ:(r); fə(r)] [prə'tekʃ(ə)n] [ɒv; əv]

LECTURES	ON	ART	.	—	Delivered	in	Support	of	the	Society	for	Protection	of
讲座	在	艺术	.	—	发表	在	支持	的	这	社会	为了	保护	的

['eɪnʃənt] ['bɪldɪŋz] .

Ancient	Buildings	.
古老的	建筑物	.

艺术讲座——为支持古建筑保护协会而举办。

[baɪ] [rɛgd] . ['stju:ət] [pu:l] , [prə'fesə(r)] ['dʌblju:] . [bi:] . ['rɪtʃmənd] , [i:] . [dʒeɪ] . ['pɔɪntər] , [ɑ:(r)] . [ə; eɪ] . ,

By	Regd	.	Stuart	Poole	,	Professor	W	.	B	.	Richmond	,	E	.	J	.	Poynter	,	R	.	A	.	,
经过	已注册	.	斯图尔特	普尔	,	教授	W	.	B	.	里士满	,	E	.	J	.	波因特	,	拉	.	一个	.	,

[dʒeɪ] . [ti:] . [mɪkəlθweɪt] ,

J	.	T	.	Micklethwaite	,
J	.	T	.	米克尔斯韦特	,

由注册的斯图尔特·普尔、WB·里士满教授、EJ·波因特、皇家院士、JT·米克尔斯韦特撰写

[ænd; ənd] ['wɪljəm] ['mɒrɪs] .

and	William	Morris	.
和	威廉	莫里斯	.

以及威廉·莫里斯。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

4s .

4s	.
4s	.

4秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

['lemən] ([mɑ:k]) . — [ðə; ði][dʒest] [bʊk] .

LEMON	(	MARK	)	.	—	THE	JEST	BOOK	.
柠檬	(	标记	)	.	—	这	笑话	书	.

柠檬（马克）——笑话书。

[ðə; ði] ['tʃɔɪsɪst] ['ænɪkdoʊts] [ænd; ənd] ['seɪɪŋz] .

The	Choicest	Anecdotes	and	Sayings	.
这	精选	轶事	和	谚语	.

精选轶事和格言。

[sɪ'lektɪd] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [baɪ] [mɑːk] ['leмən] .
Selected and Arranged by Mark Lemon .
已选 和 安排 经过 标记 柠檬 .

由马克·莱蒙挑选和编曲。

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

- [məʊ] . 4s .
18 mo . 4s .
- 莫 . 4s .

18 个月 4 秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['lɪt(ə)l] [leɪm] [prɪns] , [ðə; ði] , [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] ['trævəlɪŋ] [kləʊk] . — [ə; eɪ] ['pærəb(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] [əʊld] [ænd; ənd] [jʌŋ] .
LITTLE LAME PRINCE , THE , AND HIS TRAVELLING CLOAK . — A Parable for Old and Young .
小的 瘸 王子 , 这 , 和 他的 旅行 披风 . — 一个 寓言 为了 老的 和 年轻的 .

跛脚小王子和他的旅行斗篷——老少咸宜的寓言故事。

[baɪ] [ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [dʒɒn] ['hælɪfæks] , ['dʒentlmən] .
By the Author of “ John Halifax , Gentleman .
经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 .

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

” [wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] , [baɪ] [dʒeɪ] . - . [ˌsiː'ɑːr] . 8vo .
” With 24 Illustrations , by J . McRalston . Cr . 8vo .
” 和 - 插图 , 经过 J . - . Cr . 8vo .

“附有 J. McRalston 绘制的 24 幅插图。Cr. 8vo。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['lɪt(ə)l] ['pɪlgrɪm] , [ə; eɪ] , [ɪn] [ðə; ði] [ˌʌn'siːn] .
LITTLE PILGRIM , A , IN THE UNSEEN .
小的 朝圣 , 一个 , 在 这 看不见 .

小朝圣者，A，在看不见的地方。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['lɪt(ə)l] [e'stelə] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['feəri] [teɪlz; 'teɪli:z][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [jʌŋ] .
LITTLE ESTELLA , and other FAIRY TALES FOR THE YOUNG .
小的 艾斯特拉 , 和 其他 仙女 故事 为了 这 年轻的 .

小艾丝黛拉，以及其他适合儿童的童话故事。

18mo , [klɒθ] ['ekstrə] .
18mo , cloth extra .
18mo , 布 额外的 .

18个月，布料另计。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['lɪt(ə)l] ['sʌnʃaɪnz] ['hɒlədeɪ] . — [baɪ]
LITTLE SUNSHINE'S HOLIDAY . — By
小的 阳光的 假期 . — 经过

小阳光的假期——作者

[ðə; ði] ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] “ [dʒɒn]['hælɪfæks] , ['dʒentlmən] .
the Author of “ John Halifax , Gentleman .
这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 .

《约翰·哈利法克斯，绅士》的作者。

” [wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] .
” With Illustrations .
” 和 插图 .

“附插图。”

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ləʊəl] . — [wɜ:ks] [baɪ][dʒeɪmz] ['rʌsəl] ['ləʊəl] .
LOWELL . — Works by James Russell Lowell .
洛厄尔 . — 作品 经过 詹姆斯 罗素 洛厄尔 .

洛厄尔.—詹姆斯·罗素·洛厄尔的作品。

[kəm'pli:t] [pəʊ'etɪkəl] [wɜ:ks] .
COMPLETE POETICAL WORKS .
完全的 诗意的 作品 .

诗歌全集。

[wɪð] ['pɔːtreɪt] , [ɪn'greɪvd] [baɪ] - .
With Portrait , engraved by Jeens .
和 肖像 , 刻 经过 - .

肖像，由 Jeens 雕刻。

18mo , [klɒθ] ['ekstrə] .
18mo , cloth extra .
18mo , 布 额外的 .

18个月，布料另计。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[dɪ'mɒkrəsi] : [ænd; ənd]['ʌðə(r)] [ə'dresɪz] .
DEMOCRACY : and other Addresses .
民主 : 和 其他 地址 .

民主：以及其他地址。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['hɑːtsˌiːz] [ænd; ənd] [ruː] .
HEARTSEASE AND RUE .
心安 和 后悔 .

心安和芸香。

['poʊəmz] .
Poems .
诗歌 .

诗歌。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['lʌbək] . — [ðə; ði] ['pleʒəz] [ɒv; əv] [laɪf] .
LUBBOCK . — THE PLEASURES OF LIFE .
拉伯克 . — 这 快乐 的 生活 .

拉伯克——生活的乐趣。

[baɪ][sɜː(r)][dʒɒn] ['lʌbək] , [bɑːt] . , [em] . [piː] . , [ef] . [ɑː(r)] . [es] . , ['el'el] . [diː] . , [diː] . [siː] . [el] . [eɪtθ]
By **Sir** **John** **Lubbock** **,** **Bart** **.** **,** **M** **.** **P** **.** **,** **F** **.** **R** **.** **S** **.** **,** **LL** **.** **D** **.** **,** **D** **.** **C** **.** **L** **.** **Eighth**
经过 先生 约翰 拉伯克 , 巴特 . , M . P . , F . 拉 . S . , 二 . D . , D . C . L . 第八
[ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Edition **.**
版 .

约翰·卢伯克爵士，男爵，国会议员，皇家学会会员，法学博士，民法博士著，第八版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap **.** **8vo** **.**
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

1s .
1s **.**
1s .

1秒。

[mə'klærən] . — [ðə; ðiː] ['feəri] ['fæməli] .
MACLAREN **.** **—** **THE** **FAIRY** **FAMILY** **.**
麦克拉伦 . — 这 仙女 家庭 .

麦克拉伦——仙女家族。

[ə; eɪ]['sɪəriːz][ɒv; əv]['bæləʊdz][ænd; ənd]['metrɪk(ə)l][teɪlz; 'teɪliːz] ['ɪləstreɪtɪŋ] [ðə; ðiː]['feəri] [mɪ'θɒlədʒi] [ɒv; əv]
A **Series** **of** **Ballads** **and** **Metrical** **Tales** **illustrating** **the** **Fairy** **Mythology** **of**
一个 系列 的 民谣 和 度量 故事 图示 这 仙女 神话 的
['jʊərəp] .
Europe **.**
欧洲 .

一系列描绘欧洲仙女神话的民谣和韵文故事。

[baɪ] ['ɑːtʃibɔːld] [mə'klærən] .
By **Archibald** **Maclaren** **.**
经过 阿奇博尔德 麦克拉伦 .

作者：阿奇博尔德·麦克拉伦。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] , ['ɪləstreɪtɪd] ['taɪt(ə)l] , [ænd; ənd] [vɪn'jet] .
With **Frontispiece** **,** **Illustrated** **Title** **,** **and** **Vignette** **.**
和 卷首插图 , 插图 标题 , 和 小插曲 .

含卷首插图、插图标题页和插图。

[kraʊn] 8vo , [gɪlt] .
Crown **8vo** **,** **gilt** **.**
王冠 8vo , 镀金 .

皇冠八开本，镀金。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[mək'mɪlən] . — ['memwɑː(r)][ɒv; əv] ['dænjəl] [mək'mɪlən] .
MACMILLAN **.** **—** **MEMOIR** **OF** **DANIEL** **MACMILLAN** **.**
麦克米伦 . — 回忆录 的 丹尼尔 麦克米伦 .

麦克米伦——丹尼尔·麦克米伦回忆录。

[baɪ] ['tɒməs] [hjuːz] , [kjuː] . [siː] .
By **Thomas** **Hughes** **,** **Q** **.** **C** **.**
经过 托马斯 休斯 , 问 . C .

作者：托马斯·休斯，御用大律师

[wɪð] [ə; eɪ] ['pɔ:treɪt] [ɪn'greɪvd] [ɒn] [sti:l] [baɪ][si:] . [eɪtʃ] . - , [frɒm; frəm][ə; eɪ] ['peɪntɪŋ] [baɪ] [ləʊz]
With a Portrait engraved on Steel by C . H . Jeens , from a Painting by Lowes
和 一个 肖像 刻 在 钢 经过 C . H . - , 从 一个 绘画 经过 劳氏
['dɪkɪnsən] .
Dickinson .
迪金森 .

由 CH Jeens 根据 Lowes Dickinson 的画作雕刻在钢板上的肖像。

[fɪfθ] ['θaʊz(ə)nd] .
Fifth Thousand .
第五 千 .

第五千。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['pɒpjələ(r)] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , ['peɪpə(r)] ['kʌvəz] , 1s .
Popular Edition , Paper Covers , 1s .
受欢迎的 版 , 纸 封面 , 1s .

流行版，纸质封面，1先令。

[[ˌpi: 'dʒi:] -]
[Pg 19]
[页 -]

[第19页]

[mək'mɪlənz] [bʊks] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [jʌŋ] . — [ɪn] [gləʊb] 8vo , [klɒθ] ['elɪgənt] .
MACMILLAN'S BOOKS FOR THE YOUNG . — In Globe 8vo , cloth elegant .
麦克米伦的 图书 为了 这 年轻的 . — 在 地球 8vo , 布 优雅的 .

麦克米伦少儿读物——8开本，精装布面。

['ɪləstreɪtɪd] , 2s .
Illustrated , 2s .
插图 , 2s .

图示，2先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[i:tʃ] : —
each : —
每个 : —

每个： -

['wɒndərɪŋ] ['wɪli] .
WANDERING WILLIE .
漫游 威利 .

流浪的威利。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ ['kɒnræd][ðə; ði] ['skwɪrəl] .

By	the	Author	of	“	Conrad	the	Squirrel	.
经过	这	作者	的	“	康拉德	这	松鼠	.

作者为《松鼠康拉德》。

” [wɪð] [ə; eɪ] ['frʌntɪspiːs] [baɪ][sɜː(r)][nəʊˈel]['peɪtən] .

”	With	a	Frontispiece	by	Sir	Noel	Paton	.
”	和	一个	卷首插图	经过	先生	诺埃尔	帕顿	.

“由诺埃尔·帕顿爵士绘制卷首插图。”

[ðə; ði] [waɪt] [ræt] , [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['stɔːriz] .

THE	WHITE	RAT	,	AND	OTHER	STORIES	.
这	白色的	鼠	,	和	其他	故事	.

白鼠及其他故事。

[baɪ] ['leɪdi] ['bɑːkə(r)] .

By	Lady	Barker	.
经过	女士	巴克	.

作者：巴克夫人。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ]['dʌbljuː] . [dʒeɪ] . ['hɛnəsi] .

With	Illustrations	by	W	.	J	.	Hennessy	.
和	插图	经过	W	.	J	.	轩尼诗	.

由 WJ Hennessy 绘制插图。

- ['flaʊə(r)] [bɪn] .

PANSIE'S	FLOUR	BIN	.
-	面粉	垃圾桶	.

潘西的面粉箱。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [wen] [ai][wɒz; wəz][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [gɜːl] .

By	the	Author	of	“	When	I	was	a	Little	Girl	.
经过	这	作者	的	“	什么时候	我	曾是	一个	小的	女孩	.

作者著有《当我还是个小女孩的时候》。

” [wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ]['eɪdriən] [stəʊks] .

”	With	Illustrations	by	Adrian	Stokes	.
”	和	插图	经过	阿德里安	斯托克斯	.

“由 Adrian Stokes 绘制插图。”

['mɪli] [ænd; ənd] ['ɑːli] ; [ɔː(r)] , [ə; eɪ] ['hɒlədeɪ] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['maʊntənz] .

MILLY	AND	OLLY	;	or	,	A	Holiday	among	the	Mountains	.
米莉	和	奥利	;	或者	,	一个	假期	之中	这	山脉	.

米莉和奥莉；或者，山间假日。

[baɪ]['mɪsɪz] . [tiː] . [eɪtʃ] . [wɔːd] .

By	Mrs	.	T	.	H	.	Ward	.
经过	太太	.	T	.	H	.	沃德	.

作者：TH Ward 女士。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ]['mɪsɪz] . ['ælmə]['tædɪmə] .

With	Illustrations	by	Mrs	.	Alma	Tadema	.
和	插图	经过	太太	.	阿尔玛	塔德玛	.

由阿尔玛·塔德玛夫人绘制插图。

[ðə; ði] ['hɪərəʊz] [ɒv; əv] ['æsgɑːd] ; [teɪlz; 'teɪliːz][frɒm; frəm][ˌskændɪ'neɪvɪən] [mɪ'θɒlədʒi] .

THE	HEROES	OF	ASGARD	;	Tales	from	Scandinavian	Mythology	.
这	英雄	的	阿斯加德	;	故事	从	斯堪的纳维亚语	神话	.

阿斯加德的英雄们；北欧神话故事集。

[baɪ][ə; eɪ] . [ænd; ənd][iː] . ['kɪri] .

By	A	.	and	E	.	Keary	.
经过	一个	.	和	E	.	凯里	.

作者：A. 和 E. Keary。

[wen] [ai][wɒz; wəz][ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [gɜːl] .

WHEN	**I**	**WAS**	**A**	**LITTLE**	**GIRL**	**.**
什么时候	我	曾是	一个	小的	女孩	.

当我还是个小女孩的时候。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [ˌes 'tiː] . [oʊ'lɑːviːz] , ”

By	**the**	**Author**	**of**	**“**	**St**	**.**	**Olave's**	**,**	**”**
经过	这	作者	的	“	英石	.	奥拉夫的	,	”

作者为《圣奥拉夫》一书的作者

“ [naɪn] [j'iəz] [əʊld] , ” & [siː] .

“	**Nine**	**Years**	**Old**	**,**	**”**	**&**	**c**	**.**
“	九	年	老的	,	”	&	c	.

"九岁"等等。

[naɪn] [j'iəz] [əʊld] .

NINE	**YEARS**	**OLD**	**.**
九	年	老的	.

九岁。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

麦克米伦公司目录。(Macmillan & Co.'s Catalogue.)
第5/8页

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [wen] [ai][wɒz; wəz][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [gɜːl] .

By	the	Author	of	“	When	I	was	a	Little	Girl	.
经过	这	作者	的	“	什么时候	我	曾是	一个	小的	女孩	.

作者著有《当我还是个小女孩的时候》。

” [ðə; ði] ['stɔːri] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['feləʊ] ['səʊldʒə(r)] .

”	THE	STORY	OF	A	FELLOW	SOLDIER	.
”	这	故事	的	一个	同伴	士兵	.

”一位战友的故事。”

[baɪ] ['frɑːnsɪs] ['ɑːwdri] .

By	Frances	Awdry	.
经过	弗朗西丝	奥德里	.

作者：弗朗西丝·奥德里。

([ə; eɪ] [laɪf] [ɒv; əv] ['bɪʃəp] ['pætəsən] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [jʌŋ] .)

(	A	Life	of	Bishop	Patteson	for	the	Young	.	)
(	一个	生活	的	主教	帕特森	为了	这	年轻的	.	)

（帕特森主教生平简介，适合青少年阅读。）

[wɪð] ['prefəs] [baɪ] ['ʃɑːlət] [em] . [jɒndʒ] .

With	Preface	by	Charlotte	M	.	Yonge	.
和	前言	经过	夏洛特	M	.	央街	.

由夏洛特·M·扬格作序。

['ægnəs] - [skuːlz] [ænd; ənd] ['hɒlədeɪz] .

AGNES	HOPETOUN'S	SCHOOLS	AND	HOLIDAYS	.
阿格尼斯	-	学校	和	假期	.

艾格尼丝·霍普顿的学校和假期。

[baɪ]['mɪsɪz] . ['ɒlɪfənt] .

By	Mrs	.	Oliphant	.
经过	太太	.	奥利芬特	.

作者：奥利芬特夫人。

[ruːθ] [ænd; ənd][hɜː(r); hə(r)] [frendz] .

RUTH	AND	HER	FRIENDS	.
露丝	和	她	朋友们	.

露丝和她的朋友们。

[ə; eɪ] ['stɔːri] [fɔː(r); fə(r)][g'ɜːlz] .

A	Story	for	Girls	.
一个	故事	为了	女孩们	.

一个献给女孩的故事。

[ðə; ði] ['rʌnəweɪ] .

THE	RUNAWAY	.
这	逃跑	.

逃亡者。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ ['mɪsɪz] . - ['dʒɜːn(ə)l] .

By	the	Author	of	“	Mrs	.	Jerningham's	Journal	.
经过	这	作者	的	“	太太	.	-	杂志	.

作者著有《杰宁汉夫人日记》。

” ['aʊə(r)] [jɪə(r)] .
” **OUR** **YEAR** **.**
” 我们的 年 .

“我们的一年。”

[ə; eɪ] [tʃaɪldz] [bʊk] [ɪn] [prəʊz] [ænd; ənd] [vɜːs] .
A **Child's** **Book** **in** **Prose** **and** **Verse** **.**
一个 孩子的 书 在 散文 和 诗 .

一本儿童散文诗集。

[baɪ] [ðə; ðɪ] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [dʒɒn] ['hælɪfæks] , ['dʒentlmən] .
By **the** **Author** **of** **“** **John** **Halifax** **,** **Gentleman** **.**
经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 .

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

” ['lɪt(ə)l] ['sʌnˌʃaɪnz] ['hɒlədeɪ] .
” **LITTLE** **SUNSHINE'S** **HOLIDAY** **.**
” 小的 阳光的 假期 .

“小阳光的假期。”

[baɪ] [ðə; ðɪ] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [dʒɒn] ['hælɪfæks] , ['dʒentlmən] .
By **the** **Author** **of** **“** **John** **Halifax** **,** **Gentleman** **.**
经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 .

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

” [ə; eɪ] ['stɔːhaʊs] [ɒv; əv] ['stɔːriz] .
” **A** **STOREHOUSE** **OF** **STORIES** **.**
” 一个 库 的 故事 .

“故事宝库。”

['edɪtɪd] [baɪ] ['ʃɑːlət] [em] . [jɒndʒ] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [ðə; ðɪ] [eə(r)] [ɒv; əv] - .
Edited **by** **Charlotte** **M** **.** **Yonge** **,** **Author** **of** **“** **The** **Heir** **of** **Redclyffe** **.**
编辑 经过 夏洛特 M . 央街 , 作者 的 “ 这 继承人 的 - .

由《雷德克利夫的继承人》的作者夏洛特·M·扬格编辑。

” [tuː] [vɑːlz] .
” **Two** **Vols** **.**
” 二 卷 .

“两卷

['hænə] [tɑːrn] .
HANNAH **TARNE** **.**
汉娜 塔恩 .

汉娜·塔恩。

[baɪ] ['meəri] [iː] . .
By **Mary** **E** **.** **Hullah** **.**
经过 玛丽 E . 胡拉 .

作者：玛丽·E·胡拉。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ] ['dʌbljuː] . [dʒeɪ] . ['hɛnəsi] .
With **Illustrations** **by** **W** **.** **J** **.** **Hennessy** **.**
和 插图 经过 W . J . 轩尼诗 .

由 WJ Hennessy 绘制插图。

[baɪ] ['mɪsɪz] . ['moʊlzˌwɜːrθ] .
By **Mrs** **.** **Molesworth** **.**
经过 太太 . 莫尔斯沃思 .

作者：莫尔斯沃思夫人。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ] ['wɔːltə] [kreɪn] .
With **Illustrations** **by** **Walter** **Crane** **.**
和 插图 经过 沃尔特 起重机 .

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

“ ['kærəts] ” ; [dʒʌst][ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [bɔɪ] .
“ **CARROTS** **”** **;** **JUST** **A** **LITTLE** **BOY** **.**
“ 胡萝卜 ” ; 只是 一个 小的 男生 .

“胡萝卜”；只是个小男孩。

[ə; eɪ] ['krɪsməs] [tʃaɪld] .
A **CHRISTMAS** **CHILD** **.**
一个 圣诞节 孩子 .

圣诞儿童。

[ðə; ði] ['tæpəstri] [ruːm] .
THE **TAPESTRY** **ROOM** **.**
这 挂毯 房间 .

挂毯室。

['grænmʌðə(r)] [dɪə(r)] .
GRANDMOTHER **DEAR** **.**
祖母 亲爱的 .

亲爱的奶奶。

[ðə; ði] ['kʊkuː] [klɒk] .
THE **CUCKOO** **CLOCK** **.**
这 布谷鸟 钟 .

布谷鸟钟。

[tel] [ˌem 'iː][ə; eɪ] ['stɔːri] .
TELL **ME** **A** **STORY** **.**
告诉 我 一个 故事 .

给我讲个故事。

['rəʊzi] .
ROSY **.**
红润 .

红润。

[ðə; ði] [əd'ventʃəz] [ɒv; əv] [her] ['beɪbi] .
THE **ADVENTURES** **OF** **HERR** **BABY** **.**
这 冒险 的 先生 婴儿 .

她宝贝的冒险故事。

[mək'mɪlənz] [ˌmægə'ziːn] . — ['pʌblɪʃt] ['mʌnθli] .
MACMILLAN'S **MAGAZINE** **.** **—** **Published** **Monthly** **.**
麦克米伦的 杂志 . — 已发布 月度 .

麦克米伦杂志——月刊。

[praɪs] 1s .
Price **1s** **.**
价格 1s .

价格 1 先令。

[vɑːlz] .
Vols **.**
卷 .

卷

[ai] . [tuː; tə][ˌɛl'viː'aɪ] . [ɑː(r); ə(r)] [naʊ] ['redi] .
I **.** **to** **LVI** **.** **are** **now** **ready** **.**
我 . 到 lvi . 是 现在 准备好 .

至 LVI 已准备就绪。

['miːdiəm] 8vo .
Medium **8vo** **.**
中等的 8vo .

中等大小的8开本。

7s .
7s **.**
7s .

7秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

[mək'mɪlənz] ['pɒpjələ(r)] ['nɒv(ə)lz] . — [ɪn] [kraʊn] 8vo , [klɒθ] .
MACMILLAN'S **POPULAR** **NOVELS** **.** **—** **In** **Crown** **8vo** **,** **cloth** **.**
麦克米伦的 受欢迎的 小说 . — 在 王冠 8vo , 布 .

麦克米伦通俗小说集——精装八开本，布面精装。

[praɪs] 6s .
Price **6s** **.**
价格 6s .

价格 6 秒。

[iːtʃ] ['vɒljuːm] : —
each **Volume** **:** **—**
每个 体积 : —

每卷：—

[baɪ] ['wɪljəm] [blæk] .
By **William** **Black** **.**
经过 威廉 黑色的 .

作者：威廉·布莱克。

[ə; eɪ] [ˌprɪn'ses] [ɒv; əv] ['θjʊli] .
A **PRINCESS** **OF** **THULE** **.**
一个 公主 的 图勒 .

图勒公主。

['mædkæp] ['vaɪələt] .
MADCAP **VIOLET** **.**
疯子 紫色 .

疯狂紫罗兰。

[ðə; ði] [meɪd] [ɒv; əv] - ; [ænd; ənd]['ʌðə(r)][teɪlz; 'teɪliːz] .

THE	MAID	OF	KILLEENA	;	and	other	Tales	.
这	女佣	的	-	;	和	其他	故事	.

基利纳的少女；以及其他故事。

[ðə; ði] [streɪndʒ] [əd'ventʃəz] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['feɪt(ə)n] .

THE	STRANGE	ADVENTURES	OF	A	PHAETON	.
这	奇怪的	冒险	的	一个	幻影	.

一辆法厄同的奇异冒险。

['ɪləstreɪtɪd] .

Illustrated	.
插图	.

插图。

[griːn] ['pɑːstʃəz] [ænd; ənd] [ˌpɪkə'dɪli] .

GREEN	PASTURES	AND	PICCADILLY	.
绿色的	牧场	和	皮卡迪利	.

绿茵牧场和皮卡迪利大街。

[mə'klaʊd] [ɒv; əv][deə(r)] .

MACLEOD	OF	DARE	.
麦克劳德	的	敢	.

麦克劳德·达雷。

['ɪləstreɪtɪd] .

Illustrated	.
插图	.

插图。

[waɪt] [wɪŋz] .

WHITE	WINGS	.
白色的	翅膀	.

白色翅膀。

[ə; eɪ] ['jɒtɪŋ] [rəʊ'mæns] .

A	Yachting	Romance	.
一个	游艇	浪漫	.

一段游艇上的浪漫故事。

[ðə; ði] ['bjuːtɪf(ə)l] [retʃ] : [ðə; ði] [fɔː(r)] [mæk] ['nɪkəl] : [ðə; ði]['pjuːp(ə)l][ɒv; əv] [ɔː'riːlɪəs] .

THE	BEAUTIFUL	WRETCH	:	THE	FOUR	MAC	NICOLS	:	THE	PUPIL	OF	AURELIUS	.
这	美丽的	可怜虫	:	这	四	苹果	尼古拉斯	:	这	瞳孔	的	奥雷利乌斯	.

美丽的恶棍：麦克尼科尔斯四人组：奥雷利乌斯的学生。

['ʃændən] [belz] .

SHANDON	BELLS	.
香顿	铃铛	.

尚顿·贝尔斯。

[jəu'lændə] .

YOLANDE	.
约兰德	.

约兰德。

['dʒuːdɪθ] ['ʃeɪkspɪə(r)] .

JUDITH	SHAKESPEARE	.
朱迪思	莎士比亚	.

朱迪思·莎士比亚。

[ðə; ði] [waɪz] ['wɪmɪn] [ɒv; əv] [ˌɪnvə'nes] ; [ə; eɪ] [teɪl] ; [ænd; ənd]['ʌðə(r)][mi'seləni, 'misəleini] .

THE	WISE	WOMEN	OF	INVERNESS	;	A	Tale	;	and	other	Miscellanies	.
这	明智的	女性	的	因弗内斯	;	一个	故事	;	和	其他	杂项	.

因弗内斯的智者妇女；一个故事；以及其他杂记。

[waɪt] ['heðə(r)] .
WHITE HEATHER .
白色的 希瑟 .

白石楠。

[sə'binər] - .
SABINA ZEMBRA .
萨宾娜 - .

萨比娜·泽姆布拉。

[baɪ] [tʃɑ:lz] ['kɪŋzli] .
By Charles Kingsley .
经过 查尔斯 金斯利 .

作者：查尔斯·金斯利。

[tu:] [j'iəz] [ə'gəʊ] .
TWO YEARS AGO .
二 年 前 .

两年前。

“ ['westwəd] [həʊ] !
“ WESTWARD HO !
“ 向西 总部 !

“向西走！”

” ['ɔ:ltən] [lɒk] .
” ALTON LOCKE .
” 奥尔顿 洛克 .

”奥尔顿·洛克。

[wɪð] ['pɔ:treɪt] .
With Portrait .
和 肖像 .

带人像模式。

[haɪ'peiʃjə] .
HYPATIA .
海帕提亚 .

海帕提亚。

[ji:st] .
YEAST .
酵母 .

酵母。

['hɪrˌwɜ:rd] [ðə; ði] [weɪk] .
HEREWARD THE WAKE .
从这里 这 唤醒 .

此处为守灵仪式。

[[ˌpi: 'dʒi:] -]
[Pg 20]
[页 -]

[第20页]

[baɪ][ðə; ði] ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] “ [dʒɒn]['hælɪfæks] , ['dʒentlmən] .
By the Author of “ John Halifax , Gentleman .
经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 .

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

” [ðə; ði] [hed] [ɒv; əv][ðə; ði] ['fæməli] .
” THE HEAD OF THE FAMILY .
” 这 头 的 这 家庭 .

”一家之主。”

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[maɪ] ['mʌðə(r)] [ænd; ənd][ai] . ['ɪləstreɪtɪd] .
MY **MOTHER** **AND** **I** . **Illustrated** .
我的 母亲 和 我 . 插图 .

我和我的母亲。插图版。

[ðə; ði] .
THE **OGILVIES** .
这 奥格尔维 .

奥格尔维家族。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

['ægəθəz] ['hʌzbənd] .
AGATHA'S **HUSBAND** .
阿加莎的 丈夫 .

阿加莎的丈夫。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

['ɒlɪv] .
OLIVE .
橄榄 .

橄榄。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[mɪs] ['tɒmi] .
MISS **TOMMY** .
错过 汤米 .

汤米小姐。

[ə; eɪ] [ˌmiːdi'iːvəl] [rəʊ'mæns] .
A **Mediæval** **Romance** .
一个 中世纪 浪漫 .

一部中世纪浪漫故事。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[kɪŋ] ['ɑːθə(r)] : [nɒt][ə; eɪ] [lʌv] ['stɔːri] .
KING **ARTHUR** **:** **not** **a** **Love** **Story** .
国王 亚瑟 : 不是 一个 爱 故事 .

亚瑟王：这不是一个爱情故事。

[baɪ] ['ʃɑːlət] [em] . [jɒndʒ] .
By **Charlotte** **M** . **Yonge** .
经过 夏洛特 M . 央街 .

作者：夏洛特·M·扬格。

[ðə; ði] [eə(r)] [ɒv; əv] - .
THE HEIR OF REDCLYFFE .
这 继承人 的 - .

雷德克里夫的继承人。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With Illustrations .
和 插图 .

附插图。

['hɑːtsˌiːz] .
HEARTSEASE .
心安 .

心安。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With Illustrations .
和 插图 .

附插图。

[ðə; ði] ['deɪzi] [tʃeɪn] .
THE DAISY CHAIN .
这 雏菊 链 .

雏菊链。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With Illustrations .
和 插图 .

附插图。

[ðə; ði] ['traɪəl] :
THE TRIAL :
这 审判 :

审判:

[mɔː(r)] [lɪŋks] [ɪn][ðə; ði] ['deɪzi] [tʃeɪn] .
More Links in the Daisy Chain .
更多的 链接 在 这 雏菊 链 .

雏菊链上的更多环节。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With Illustrations .
和 插图 .

附插图。

[həʊps] [ænd; ənd] [fɪəz] .
HOPES AND FEARS .
希望 和 恐惧 .

希望与恐惧。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

['dɪnəvər] ['terəs] .
DYNEVOR TERRACE .
戴内沃 阳台 .

戴尼沃露台。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With Illustrations .
和 插图 .

附插图。

[maɪ] [jʌŋ] [æl'saidiz] .
MY **YOUNG** **ALCIDES** **.**
我的 年轻的 醛类 .

我的年轻艾尔西德斯。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

[ðə; ði] ['pɪlər] [ɒv; əv][ðə; ði] [haʊs] .
THE **PILLARS** **OF** **THE** **HOUSE** **.**
这 柱子 的 这 房子 .

房屋的支柱。

[tuː] [vɑːlz] .
Two **Vols** **.**
二 卷 .

两卷。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

['klevə(r)] ['wʊmən] [ɒv; əv][ðə; ði] ['fæməli] .
CLEVER **WOMAN** **OF** **THE** **FAMILY** **.**
聪明的 女士 的 这 家庭 .

家中聪慧的女性。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['stepmʌðə(r)] .
THE **YOUNG** **STEPMOTHER** **.**
这 年轻的 后妈 .

年轻的继母。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

[ðə; ði] [dʌv] [ɪn] [ðə; ði] ['iːgəlz] [nest] .
THE **DOVE** **IN** **THE** **EAGLE'S** **NEST** **.**
这 鸽子 在 这 老鹰的 巢 .

鹰巢中的鸽子。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

[ðə; ði] [keɪdʒd] ['laɪən] .
THE **CAGED** **LION** **.**
这 笼子 狮子 .

笼中雄狮。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

[ðə; ði] ['tʃæplət] [ɒv; əv] [pɜːlz] .
THE **CHAPLET** **OF** **PEARLS** **.**
这 花冠 的 珍珠 .

珍珠花环。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

['leɪdi] ['hestə(r)] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['dænvɜːz] ['peɪpəz] .
LADY **HESTER** **,** **and** **THE** **DANVERS** **PAPERS** **.**
女士 海丝特 , 和 这 丹弗斯 文件 .

海丝特夫人和丹弗斯档案。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

[ðə; ði] [θriː] [braɪdz] .
THE **THREE** **BRIDES** **.**
这 三 新娘 .

三位新娘。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

['mægnəm] ['boʊnəm] .
MAGNUM **BONUM** **.**
马格南 博努姆 .

MAGNUM BONUM。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

[lʌv] [ænd; ənd] [laɪf] .
LOVE **AND** **LIFE** **.**
爱 和 生活 .

爱与生活。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

[ˌʌn'nəʊn] [tuː; tə]['hɪstri; 'hɪstəri] .
UNKNOWN **TO** **HISTORY** **.**
未知 到 历史 .

历史上鲜为人知。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

[streɪ] [pɜːlz] .
STRAY **PEARLS** **.**
流浪 珍珠 .

散落的珍珠。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[ðə; ði] - ['prentɪs] .
THE **ARMOURER'S** **PRENTICES** .
这 - 学徒 .

盔甲匠的学徒们。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

- ['fɑːðə(r)] .
NUTTIE'S **FATHER** .
- 父亲 .

纳蒂的父亲。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[ðə; ði] [tuː] [saɪdz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ʃiːld] .
THE **TWO** **SIDES** **OF** **THE** **SHIELD** .
这 二 侧面 的 这 盾 .

盾牌的两面。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[siːnz] [ænd; ənd] ['kærəktəz] .
SCENES **AND** **CHARACTERS** .
场景 和 人物 .

场景和人物。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

['tʃɑːntri] [haʊs] .
CHANTRY **HOUSE** .
圣堂 房子 .

圣堂

[ə; eɪ] ['mɒd(ə)n] [tə'leməkəs] .
A **MODERN** **TELEMACHUS** .
一个 现代的 忒勒马科斯 .

现代版的忒勒马科斯。

[baɪ] ['æni] ['kɪri] .
By **Annie** **Keary** .
经过 安妮 凯里 .

作者：安妮·凯里。

['kɑːs(ə)l] ['deɪli] .
CASTLE **DALY** .
城堡 戴利 .

戴利城堡。

['oʊldˌbɛri]	.	
OLDBURY	**.**	
奥尔德伯里	.	

奥尔德伯里。

['klemənsi]	['fræŋklɪn]	.
CLEMENCY	**FRANKLYN**	**.**
宽恕	弗兰克林	.

克莱门西·富兰克林。

[ə; eɪ]	[jɔ:k]	[ænd; ənd][ə; eɪ]	['læŋkəstə(r)]		[rəʊz]	.
A	**YORK**	**AND**	**A**	**LANCASTER**	**ROSE**	**.**
一个	约克	和	一个	兰开斯特	玫瑰	.

约克玫瑰和兰开斯特玫瑰。

[ə; eɪ]	['daʊtɪŋ]	[hɑ:t]	.
A	**DOUBTING**	**HEART**	**.**
一个	怀疑	心	.

一颗充满怀疑的心。

[baɪ]	['henri]	[dʒeɪmz]	.
By	**Henry**	**James**	**.**
经过	亨利	詹姆斯	.

作者：亨利·詹姆斯。

[ðə; ði]	[ˌjʊərə'pi:ənz]	.
THE	**EUROPEANS**	**.**
这	欧洲人	.

欧洲人。

[ðə; ði]	[ə'merɪkən]	.
THE	**AMERICAN**	**.**
这	美国人	.

美国人。

['deɪzi]	['mɪlə(r)]	: [æn; ən]	[ˌɪntə'næʃ(ə)nəl]		['epɪsəʊd]	: [fɔ:(r)]	['mi:tɪŋz]	.
DAISY	**MILLER**	**:** **AN**	**INTERNATIONAL**		**EPISODE**	**:** **FOUR**	**MEETINGS**	**.**
雏菊	磨坊主	: 一个	国际的		插曲	: 四	会议	.

黛西·米勒：国际篇章：四次会面。

['rɔdərik]	['hʌdsən]	.
RODERICK	**HUDSON**	**.**
罗德里克	哈德逊	.

罗德里克·哈德森。

[ðə; ði]	[mə'dɒnə]	[ɒv; əv][ðə; ði]	['fju:tʃə(r)]	,	[ænd; ənd]	['ʌðə(r)]	[teɪlz; 'teɪli:z]	.
THE	**MADONNA**	**OF** **THE**	**FUTURE**	**,**	**and**	**other**	**Tales**	**.**
这	麦当娜	的 这	未来	,	和	其他	故事	.

未来的圣母玛利亚及其他故事。

['wɒʃɪŋtən]	[skweə(r)]	:
WASHINGTON	**SQUARE**	**:**
华盛顿	正方形	:

华盛顿广场：

[ðə; ði]	['penʃ(ə)n]	-	:
THE	**PENSION**	**BEAUREPAS**	**:**
这	养老金	-	:

养老金管理局：

[ə; eɪ]	['bʌnd(ə)l]	[ɒv; əv]	['lɛtəz]	.
A	**BUNDLE**	**OF**	**LETTERS**	**.**
一个	捆	的	信件	.

一捆信件。

[ðə; ði] ['pɔːtreɪt] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['leɪdi] .
THE PORTRAIT OF A LADY .
这 肖像 的 一个 女士 .

一位女士的肖像。

['stɔːriz] [rɪ'vaɪvd] .
STORIES REVIVED .
故事 复活 .

故事重现。

[tuː] ['sɪəriːz] , 6s .
Two Series , 6s .
二 系列 , 6s .

两套 Series 6s。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[ðə; ði] [bɒs'təʊnɪən] .
THE BOSTONIANS .
这 波士顿人 .

波士顿人。

[ðə; ði] [ˌprɪn'ses] [kɑːsɑmɑːsiːmɑ] .
THE PRINCESS CASAMASSIMA .
这 公主 卡萨马西马 .

卡萨马西玛公主。

[baɪ][ef] . ['mɛəriən] ['krɔːfəd] .
By F . Marion Crawford .
经过 F . 玛丽昂 克劳福德 .

作者：F·马里恩·克劳福德。

[ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['ləʊnli] ['pærɪʃ] .
A TALE OF A LONELY PARISH .
一个 故事 的 一个 孤独 教区 .

一个孤独教区的故事。

[ˌzɒrəʊ'æstə(r)] .
ZOROASTER .
琐罗亚斯德 .

琐罗亚斯德。

- ['kruːsəfɪks] .
MARZIO'S CRUCIFIX .
- 十字架 .

马尔齐奥的十字架。

[baɪ][dʒeɪ] . ['henri] ['ʃɔːrtˌhaʊs] .
By J . Henry Shorthouse .
经过 J . 亨利 肖特豪斯 .

作者：J·亨利·肖特豪斯。

[dʒɒn] - .
JOHN INGLESANT .
约翰 - .

约翰·英格尔桑特。

[sɜː(r)] ['pɜːrsɪvəl] : [ə; eɪ]['stɔːri][ɒv; əv][ðə; ði][pɑːst][ænd; ənd][ɒv; əv][ðə; ði]['prez(ə)nt] .
SIR PERCIVAL : a Story of the Past and of the Present .
先生 珀西瓦尔 : 一个 故事 的 这 过去的 和 的 这 展示 .

珀西瓦尔爵士：过去与现在的故事。

[ə; eɪ] ['tiːtʃə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˌvaɪə'lɪn] : [ænd; ənd]['ʌðə(r)][teɪlz; 'teɪliːz] .

A	TEACHER	OF	THE	VIOLIN	:	and	other	Tales	.
一个	老师	的	这	小提琴	:	和	其他	故事	.

小提琴教师：及其他故事。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	21	]
[	页	-	]

[第21页]

[mək'mɪlənz] ['pɒpjələ(r)] ['nɒv(ə)lz] — [kən'tɪnjuːd] .

MACMILLAN'S	POPULAR	NOVELS	—	continued	.
麦克米伦的	受欢迎的	小说	—	持续	.

麦克米伦通俗小说——续。

[tɒm] [braʊnz] [skuːl] [deɪz] .

TOM	BROWN'S	SCHOOL	DAYS	.
汤姆	布朗的	学校	天	.

汤姆·布朗的校园生活。

[tɒm] [braʊn] [æt; ət] ['ɒksfəd] .

TOM	BROWN	AT	OXFORD	.
汤姆	棕色的	在	牛津	.

汤姆·布朗在牛津。

[ə; eɪ] [bɪ'liːgəd] ['sɪti] .

A	BELEAGUERED	CITY	.
一个	饱受围困的	城市	.

一座被围困的城市。

[baɪ]['mɪsɪz] . ['ɒlɪfənt] .

By	Mrs	.	Oliphant	.
经过	太太	.	奥利芬特	.

作者：奥利芬特夫人。

- .

REALMAH	.
-	.

现实。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [frendz] [ɪn]['kaʊns(ə)l] .

By	the	Author	of	“	Friends	in	Council	.
经过	这	作者	的	“	朋友们	在	理事会	.

作者著有《议会之友》。

” [rəʊz] - .

”	ROSE	TURQUAND	.
”	玫瑰	-	.

“玫瑰·特昆德。”

[baɪ] ['ɛlɪs] ['hɒpkɪnz] .

By	Ellice	Hopkins	.
经过	艾丽斯	霍普金斯	.

作者：艾丽丝·霍普金斯。

[əʊld][sɜː(r)] ['dʌgləs] .

OLD	SIR	DOUGLAS	.
老的	先生	道格拉斯	.

老道格拉斯爵士。

[baɪ][ðə; ði] [ɒn] . ['mɪsɪz] . ['nɔːrtən] .

By	the	Hon	.	Mrs	.	Norton	.
经过	这	尊敬的	.	太太	.	诺顿	.

由尊敬的诺顿夫人主持。

[ðə; ði] ['hɑ:bə(r)] [bɑ:(r)] .
THE **HARBOUR** **BAR** **.**
这 港口 酒吧 .

海港酒吧。

[ˌben'gɔ:l] ['pez(ə)nt] [laɪf] .
BENGAL **PEASANT** **LIFE** **.**
孟加拉 农民 生活 .

孟加拉农民生活。

[baɪ][ˌɛlˌeɪ'ɛl][bi'hɑ:ri] [deɪ] .
By **Lal** **Behari** **Day** **.**
经过 拉尔 比哈里 天 .

作者：拉尔·比哈里·戴

['vɜ:dʒɪn] [sɔɪl] .
VIRGIN **SOIL** **.**
处女 土壤 .

生地。

[baɪ] - .
By **Tourgénief** **.**
经过 - .

作者：Tourgénief。

['vi:də] .
VIDA **.**
维达 .

维达。

[ðə; ði] ['stʌdi] [ɒv; əv][ə; eɪ][gɜ:l] .
The **Study** **of** **a** **Girl** **.**
这 学习 的 一个 女孩 .

少女研究。

[baɪ]['eɪmi] ['dʌnzˌmʊr] .
By **Amy** **Dunsmuir** **.**
经过 艾米 邓斯缪尔 .

作者：艾米·邓斯缪尔。

[mɪs] ['brɛðərtən] .
MISS **BRETHERTON** **.**
错过 布雷瑟顿 .

布雷瑟顿小姐。

[baɪ]['mɪsɪz] . ['hʌmfri] [wɔ:d] .
By **Mrs** **.** **Humphry** **Ward** **.**
经过 太太 . 汉弗莱 沃德 .

作者：汉弗莱·沃德夫人。

[dʒɪl] .
JILL **.**
吉尔 .

吉尔。

[baɪ][i:] . [ə; eɪ] . ['dɪlˌwɪn] .
By **E** **.** **A** **.** **Dillwyn** **.**
经过 E . 一个 . 迪尔温 .

作者：EA Dillwyn。

[bə'θezdə] .
BETHESDA **.**
贝塞斯达 .

贝塞斯达。

[baɪ]['bɑ:b(ə)rə] [ɛlbən] .
By **Barbara** **Elbon** **.**
经过 芭芭拉 埃尔本 .

作者：芭芭拉·埃尔邦。

[ə; eɪ] [ˌmɪljə'nɛrz] ['kʌz(ə)n] .
A **MILLIONAIRE'S** **COUSIN** **.**
一个 百万富翁 表哥 .

百万富翁的表亲。

[baɪ][ðə; ði] [ɒn] . ['eməli] ['lɔ:ləs] .
By **the** **Hon** **.** **Emily** **Lawless** **.**
经过 这 尊敬的 . 艾米丽 无法无天 .

由尊敬的艾米莉·劳莱斯女士撰写。

[ðə; ði] ['stɔ:ri] [ɒv; əv] ['kæθ(ə)rɪn] .
THE **STORY** **OF** **CATHERINE** **.**
这 故事 的 凯瑟琳 .

凯瑟琳的故事。

[baɪ] ['æʃfəd] ['əʊɪn] .
By **Ashford** **Owen** **.**
经过 阿什福德 欧文 .

作者：阿什福德·欧文。

['nɛ.i:ɹə] : [ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv] ['eɪnʃənt] [rəʊm] .
NEÆRA **:** **A** **TALE** **OF** **ANCIENT** **ROME** **.**
尼拉 : 一个 故事 的 古老的 罗马 .

尼埃拉：古罗马的故事。

[baɪ][dʒeɪ] . ['dʌblju:] . ['greɪəm] .
By **J** **.** **W** **.** **Graham** **.**
经过 J . W . 格雷厄姆 .

作者：JW Graham。

[ðə; ði] - .
THE **CÆRULEANS** **.**
这 - .

塞鲁勒人。

[baɪ][eɪtʃ] . [es] . ['kʌnɪŋəm] .
By **H** **.** **S** **.** **Cunningham** **.**
经过 H . S . 坎宁安 .

作者：HS Cunningham。

[ðə; ði] ['wʊdləndə] .
THE **WOODLANDERS** **.**
这 林地居民 .

林地居民。

[baɪ] ['tɒməs] ['hɑ:di] .
By **Thomas** **Hardy** **.**
经过 托马斯 哈迪 .

作者：托马斯·哈代。

[mək'mɪlənz] [tu:] ['ʃɪlɪŋ] ['nɒv(ə)lz] : —
MACMILLAN'S **TWO** **SHILLING** **NOVELS** **:** **—**
麦克米伦的 二 先令 小说 : —

麦克米伦的两部先令小说：——

[baɪ][ðə; ði] ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] “ [dʒɒn]['hælɪfæks] , ['dʒentlmən] .
By **the** **Author** **of** **“** **John** **Halifax** **,** **Gentleman** **.**
经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 .

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

” [ðə; ði] .
” **THE** **OGILVIES** **.**
” 这 奥格尔维 .

“奥吉尔维家族。”

[ðə; ði] [hed] [ɒv; əv][ðə; ði] ['fæməli] .
THE **HEAD** **OF** **THE** **FAMILY** **.**
这 头 的 这 家庭 .

一家之主。

['ɒlɪv] .
OLIVE **.**
橄榄 .

橄榄。

['ægəθəz] ['hʌzbənd] .
AGATHA'S **HUSBAND** **.**
阿加莎的 丈夫 .

阿加莎的丈夫。

[tuː] ['mærɪdʒz] .
TWO **MARRIAGES** **.**
二 婚姻 .

两次婚姻。

[baɪ]['mɪsɪz] . ['ɒlɪfənt] .
By **Mrs** **.** **Oliphant** **.**
经过 太太 . 奥利芬特 .

作者：奥利芬特夫人。

[ðə; ði]['kjʊərət; ˌkjʊ'reɪt][ɪn] [tʃɑːdʒ] .
THE **CURATE** **IN** **CHARGE** **.**
这 策展 在 收费 .

负责人。

[ə; eɪ] [sʌn] [ɒv; əv][ðə; ði] [sɔɪl] .
A **SON** **OF** **THE** **SOIL** **.**
一个 儿子 的 这 土壤 .

土生土长的美国人。

[jʌŋ] ['mʌzˌgreɪv] .
YOUNG **MUSGRAVE** **.**
年轻的 穆斯格雷夫 .

年轻的马斯格雷夫。

[hiː; hi] [ðæt] [wɪl] [nɒt] [wen]
HE **THAT** **WILL** **NOT** **WHEN**
他 那 将要 不是 什么时候

他不会

[hiː; hi] [meɪ] .
HE **MAY** **.**
他 可能 .

他或许会。

['hestə(r)] .
HESTER **.**
海丝特 .

海丝特。

[ðə; ði] ['wɪzərdz] [sʌn] .
THE **WIZARD'S** **SON** **.**
这 巫师的 儿子 .

巫师之子。

[sɜː(r)] [tɒm] .
SIR **TOM** **.**
先生 汤姆 .

汤姆爵士。

[ə; eɪ] ['kʌntri] ['dʒentlmən] .
A **COUNTRY** **GENTLEMAN** **.**
一个 国家 绅士 .

一位乡村绅士。

['pæti] .
PATTY **.**
肉饼 .

帕蒂。

[baɪ]['mɪsɪz] . [məkwɔɪd] .
By **Mrs** **.** **Macquoid** **.**
经过 太太 . 麦奎德 .

作者：麦奎德夫人。

[baɪ] [dʒɔːdʒ] ['flemiŋ] .
By **George** **Fleming** **.**
经过 乔治 弗莱明 .

作者：乔治·弗莱明。

[ə; eɪ] [naɪl] ['nɒv(ə)l] .
A **NILE** **NOVEL** **.**
一个 尼罗河 小说 .

一部尼罗河小说。

[ðə; ði] [hed] [ɒv; əv][mɪ'djuːzə] .
THE **HEAD** **OF** **MEDUSA** **.**
这 头 的 美杜莎 .

美杜莎的头颅。

['mɪrɑːʒ] .
MIRAGE **.**
海市蜃楼 .

海市蜃楼。

[ve'stɪdʒɪə] .
VESTIGIA **.**
痕迹 .

痕迹。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ ['həʊg(ə)n] , [em] . [piː] .
By **the** **Author** **of** **“** **Hogan** **,** **M** **.** **P** **.**
经过 这 作者 的 “ 霍根 , M . P .

作者著有《霍根议员》一书

” ['həʊg(ə)n] , [em] . [piː] .
” **HOGAN** **,** **M** **.** **P** **.**
” 霍根 , M . P .

霍根议员

[ðə; ði] ['ɒnərəb(ə)l] [mɪs] [fɜɑːrd] .
THE **HONOURABLE** **MISS** **FERRARD** **.**
这 光荣的 错过 费拉尔 .

尊敬的费拉尔小姐。

[k'rɪsti] [kə'ruː] .
CHRISTY **CAREW** **.**
克里斯蒂 卡鲁 .

克里斯蒂·卡鲁。

['flitə] , ['tætəz] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['kaʊnsələ(r)] : [wi:dz] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['sketʃɪz] .
FLITTERS , TATTERS , AND THE COUNSELLOR : WEEDS AND OTHER SKETCHES .
闪烁 , 破烂不堪 , 和 这 顾问 : 杂草 和 其他 草图 .

闪烁、破烂和顾问：杂草和其他素描。

- ['tʃɪldrən] .
ISMAY'S CHILDREN .
- 孩子们 .

伊斯梅的孩子们。

[baɪ] ['frɑ:nsɪs] [eɪtʃ] . [bər'net] .
By Frances H . Burnett .
经过 弗朗西丝 H . 伯内特 .

作者：弗朗西丝·H·伯内特。

[hæwɜ-θs]
HAWORTH'S
霍沃思

霍沃斯

“ [lu¸i:zi'ænə] ” [ænd; ənd] “ [ðæt] [læs] [əʊ] - [lɔri:z] . ” [tu:] ['stɔ:riz] ['ɪləstreɪtɪd] .
“ LOUISIANA ” and “ THAT LASS O ' LOWRIE'S . ” Two Stories Illustrated .
“ 路易斯安那州 ” 和 “ 那 拉萨斯 哦 - 洛瑞的 . ” 二 故事 插图 .

《路易斯安那》和《洛瑞的姑娘》。两则故事图解。

[baɪ] [hju:] ['kɑ:nweɪ] .
By Hugh Conway .
经过 休 康威 .

作者：休·康威。

['lɪvɪŋ] [ɔ:(r)] [ded] .
LIVING OR DEAD .
活的 或者 死的 .

生或死。

[ə; eɪ] ['fæməli] [ə'feə(r)] .
A FAMILY AFFAIR .
一个 家庭 事务 .

家族事务。

['dʒænəts] [həʊm] .
JANET'S HOME .
珍妮特的 家 .

珍妮特的家。

[baɪ] ['æni] ['kɪri] .
By Annie Keary .
经过 安妮 凯里 .

作者：安妮·凯里。

[rə'moʊnə] .
RAMONA .
拉莫娜 .

拉莫娜。

[baɪ] ['helən] ['dʒæksən] .
By Helen Jackson .
经过 海伦 杰克逊 .

作者：海伦·杰克逊。

[maɪ] [frend] [dʒɪm] .
MY FRIEND JIM .
我的 朋友 吉姆 .

我的朋友吉姆。

[baɪ]['dʌbljuː] . [iː] . ['nɔːrɪs] .
By W . E . Norris .
经过 W . E . 诺里斯 .

作者：WE Norris。

[ɑːnt] ['reɪtʃl] .
AUNT RACHEL .
阿姨 瑞秋 .

瑞秋阿姨。

[baɪ][diː] . ['krɪsti] ['mʌri] .
By D . Christie Murray .
经过 D . 克里斯蒂 默里 .

作者：D·克里斯蒂·默里。

[ə; eɪ] [slɪp] [ɪn] [ðə; ði] [fenz] .
A SLIP IN THE FENS .
一个 滑 在 这 沼泽 .

沼泽地里的一次失误。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 22]
[页 -]

[第22页]

[məkwɔɪd] . — ['pæti] .
MACQUOID . — PATTY .
麦奎德 . — 肉饼 .

MACQUOID.—PATTY.

[baɪ] ['kæθərɪn] [es] . [məkwɔɪd] .
By Katharine S . Macquoid .
经过 凯瑟琳 S . 麦奎德 .

作者：凯瑟琳·S·麦奎德。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

['mædəm] ['tæbiz] [ɪ'stæblɪʃmənt] . — [baɪ]['kæri] .
MADAME TABBY'S ESTABLISHMENT . — By Kari .
夫人 虎斑猫 建立 . — 经过 卡里 .

塔比夫人的店——卡莉报道。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With Illustrations .
和 插图 .

附插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['mædək] . — [wɜːks] [baɪ] - ['mædək] .
MADOC . — Works by Fayr Madoc .
马多克 . — 作品 经过 - 马多克 .

MADOC.—Fayr Madoc 的作品。

[ðə; ði] ['stɔːri] [ɒv; əv] ['mɛlə,sɛnt] .
THE STORY OF MELICENT .
这 故事 的 梅利森特 .

梅利森特的故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['mɑːgrət] - .
MARGARET JERMINE .
玛格丽特 - .

玛格丽特·杰明。

[θriː][vɑːlz] .
3 vols .
3 卷 .

3卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

31s .
31s .
31s .

31秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[mə'gwaɪə] . — [jʌŋ] [prɪns] ['mærɪgəʊld] , [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['feəri] ['stɔːriz] .
MAGUIRE . — YOUNG PRINCE MARIGOLD , AND OTHER FAIRY STORIES .
马奎尔 . — 年轻的 王子 万寿菊 , 和 其他 仙女 故事 .

马奎尔——《年轻的马里戈尔德王子及其他童话故事》。

[baɪ][ðə; ði] [leɪt] [dʒɒn]['frɑːnsɪs][mə'gwaɪə] , [em] . [piː] . ['ɪləstreɪtɪd] [baɪ][es] . [iː] . ['wɔlə] .
By the late John Francis Maguire , M . P . Illustrated by S . E . Waller .
经过 这 晚的 约翰 弗朗西斯 马奎尔 , M . P . 插图 经过 S . E . 沃勒 .

已故国会议员约翰·弗朗西斯·马奎尔著，S.E.沃勒绘图。

[gləʊb] 8vo , [gɪlt] .
Globe 8vo , gilt .
地球 8vo , 镀金 .

地球仪 8开本，烫金。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['mæˌhæfi] . — [wɜːks] [baɪ][dʒeɪ] . [piː] . ['mæˌhæfi] , [em] . [ə; eɪ] . ['feləʊ] [ɒv; əv] ['trɪnəti] ['kɒlɪdʒ] , ['dʌblɪn] : —
MAHAFFY . — Works by J . P . Mahaffy , M . A . Fellow of Trinity College , Dublin
马哈菲 . — 作品 经过 J . P . 马哈菲 , M . 一个 . 同伴 的 三位一体 大学 , 都柏林
: —
: —

马哈菲——JP·马哈菲（都柏林三一学院硕士研究员）的作品：——

['səʊʃ(ə)l] [laɪf] [ɪn] [griːs] [frɒm; frəm]['həʊmə(r)][tuː; tə] [mi'nændə] .
SOCIAL LIFE IN GREECE FROM HOMER TO MENANDER .
社会的 生活 在 希腊 从 荷马 到 米南德 .

从荷马到米南德，希腊的社会生活。

[fɪfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [ɪn'lɑːdʒd] , [wɪð] [njuː] ['tʃæptə(r)][ɒn] [griːk] [ɑːt] .
Fifth Edition , enlarged , with New Chapter on Greek Art .
第五 版 , 放大 , 和 新的 章 在 希腊语 艺术 .

第五版，内容扩充，新增希腊艺术章节。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

9s .
9s .
9s .

9秒。

[griːk] [laɪf] [ænd; ənd] [θɔːt] [frɒm; frəm][ðə; ði][eɪdʒ][ɒv; əv][ˌælɪg'zɑːndə(r); ˌælɪg'zændə(r)][tuː; tə][ðə; ði]
GREEK LIFE AND THOUGHT FROM THE AGE OF ALEXANDER TO THE
希腊语 生活 和 想法 从 这 年龄 的 亚历山大 到 这
['rəʊmən] ['kɒŋkwest] .
ROMAN CONQUEST .
罗马 征服 .

从亚历山大时代到罗马征服时期的希腊生活与思想。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

12s .
12s .
12s .

12秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ræmbl] [ænd; ənd] ['stʌdiz] [ɪn] [griːs] .
RAMBLES AND STUDIES IN GREECE .
漫谈 和 研究 在 希腊 .

希腊漫游与研究。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [rɪ'vaɪzd] [ænd; ənd] [ɪn'lɑːdʒd] , [wɪð] [mæp] .
Third Edition , revised and enlarged , with Map .
第三 版 , 修改 和 放大 , 和 地图 .

第三版，修订扩充版，附地图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

10s .
10s .
10s .

10秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] [dɪ'keɪ] [ɒv; əv] ['mɒd(ə)n] ['priːtʃɪŋ] .
THE DECAY OF MODERN PREACHING .
这 衰变 的 现代的 布道 .

现代布道方式的衰落。

[æn; ən] ['eseɪ] .
An Essay .
一个 散文 .

一篇散文。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['prɪnsəp(ə)lz] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɑːt] [ɒv; əv] [ˌkɒnvə'seɪʃ(ə)n] .
THE PRINCIPLES OF THE ART OF CONVERSATION .
这 原则 的 这 艺术 的 对话 .

谈话艺术的原则。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['mælɪt] . — ['mɪsɪz] .
MALET **.** **—** **MRS** **.**
男仆 . — 太太 .

马莱特夫人

['lɒrɪmə] .
LORIMER **.**
洛里默 .

洛里默。

[ə; eɪ]['nɒv(ə)l] .
A **Novel** **.**
一个 小说 .

一部小说。

[baɪ]['luːkəs]['mælɪt] .
By **Lucas** **Malet** **.**
经过 卢卡斯 马莱特 .

作者：卢卡斯·马莱特。

[tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Cheaper **Edition** **.**
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['mæsn] ([gʊ'stɑːv]) . — [lɑː] ['laɪə(r)] [frɑːŋ'seɪz] .
MASSON **(** **GUSTAVE** **)** **.** **—** **LA** **LYRE** **FRANÇAISE** **.**
马森 (古斯塔夫) . — 洛杉矶 竖琴 法语 .

马森（古斯塔夫）——《法国七弦琴》。

[sɪ'lektɪd] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [wɪð] [nəʊts] .
Selected **and** **arranged** **with** **Notes** **.**
已选 和 安排 和 笔记 .

已选好并整理，附有注释。

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['mæsn] (['mɪsɪz] .) . — [θriː] ['sentʃəriz] [ɒv; əv] ['ɪŋglɪʃ] ['pəʊətri] : ['biːɪŋ] [sə'lekʃən] [frɒm; frəm]
MASSON (Mrs .) . — THREE CENTURIES OF ENGLISH POETRY : being selections from
马森 (太太 .) . — 三 几个世纪 的 英语 诗 : 存在 选择 从
['tʃɔːsə(r)] [tuː; tə] ['herɪk] ,
Chaucer to Herrick ,
乔叟 到 赫里克 ,

梅森夫人——《三个世纪的英国诗歌：从乔叟到赫里克的选集》

[wɪð] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)nz] [ænd; ənd] [nəʊts] [baɪ]['mɪsɪz] . ['mæsn] [ænd; ənd][ə; eɪ]['dʒen(ə)rəl] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [baɪ]
with Introductions and Notes by Mrs . Masson and a general Introduction by
和 介绍 和 笔记 经过 太太 . 马松 和 一个 一般的 介绍 经过
[prə'fesə(r)] ['mæsn] .
Professor Masson .
教授 马松 .

由马森夫人作序和注释，马森教授作总导言。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra fcap .
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['mæsn] ([prə'fesə(r)]) . — [wɜːks] [baɪ]['deɪvɪd] ['mæsn] , [em] . [ə; eɪ] . , [prə'fesə(r)] [ɒv; əv] ['retərɪk]
MASSON (Professor) . — Works by David Masson , M . A . , Professor of Rhetoric
马森 (教授) . — 作品 经过 大卫 马松 , M . 一个 . , 教授 的 修辞
[ænd; ənd] ['ɪŋglɪʃ] ['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə][ɪn][ðə; ði][ˌjuːnɪ'vɜːsəti][ɒv; əv] ['edɪnbrə] .
and English Literature in the University of Edinburgh .
和 英语 文学 在 这 大学 的 爱丁堡 .

MASSON（教授）——爱丁堡大学修辞学和英国文学教授 David Masson 的作品。

['wɜːrdzwərθ] , ['ʃeli] , [kiːts] , [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['eseɪz; e'seɪz] .
WORDSWORTH , SHELLEY , KEATS , AND OTHER ESSAYS .
华兹华斯 , 雪莱 , 济慈 , 和 其他 散文 .

华兹华斯、雪莱、济慈及其他散文。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['tʃætətn] :
CHATTERTON :
查特顿 :

查特顿:

[ə; eɪ] ['stɔːri] [ɒv; əv] [ðə; ði] [jɪə(r)] - .
A Story of the Year 1770 .
一个 故事 的 这 年 - .

1770年的故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ðə; ði] [θriː] [d'ɛvəlz] : ['luːθərz] , ['mɪltənz] [ænd; ənd] ['gɜːtəz] ; [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['eseɪz; e'seɪz] .
THE THREE DEVILS : LUTHER'S , MILTON'S AND GOETHE'S ; and other Essays .
这 三 魔鬼 : 路德的 , 米尔顿的 和 歌德的 ; 和 其他 散文 .

三个魔鬼：路德、弥尔顿和歌德的；以及其他文章。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['mɒrɪs] . — ['lɛtəz] [frɒm; frəm] [ˌdɔni'gɔːl] [ɪn] - .
MAURICE . — LETTERS FROM DONEGAL IN 1886 .
莫里斯 . — 信件 从 多尼戈尔 在 - .

莫里斯——1886 年多尼戈尔来信。

[baɪ][ə; eɪ] ['leɪdi] “ ['felən] .
By a Lady “ Felon .
经过 一个 女士 “ 重罪犯 .

一位女士“重罪犯”。

” ['edɪtɪd] [baɪ] ['kɜːn(ə)l] ['mɒrɪs] , [prə'fesə(r)] [ɒv; əv] ['mɪlətri] ['hɪstri; 'hɪstəri] , ['rɔɪəl] [stɑːf] ['kɒlɪdʒ] ,
” **Edited** **by** **Colonel** **Maurice** **,** **Professor** **of** **Military** **History** **,** **Royal** **Staff** **College** **,**
” 编辑 经过 上校 莫里斯 , 教授 的 军队 历史 , 皇家 职员 大学 ,
[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

由皇家参谋学院军事史教授莫里斯上校编辑，皇冠八开本。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

- . — [ɪn] [ðə; ði] ['gəʊldən] [ʃel] :
MAZINI **.** **—** **IN** **THE** **GOLDEN** **SHELL** **:**
- . — 在 这 金的 壳 :

马齐尼——在金色的贝壳里：

[ə; eɪ] ['stɔːri] [ɒv; əv] [pə'lɜːməu] .
A **Story** **of** **Palermo** **.**
一个 故事 的 巴勒莫 .

巴勒莫的故事。

[baɪ] ['lində] - .
By **Linda** **Mazini** **.**
经过 琳达 - .

作者：琳达·马齐尼。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With **Illustrations** **.**
和 插图 .

附插图。

[gləʊb] 8vo , [klɒθ] [gɪlt] .
Globe **8vo** **,** **cloth** **gilt** **.**
地球 8vo , 布 镀金 .

地球仪八开本，布面烫金。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['merɪdɪθ] . — [wɜːks] [baɪ] [dʒɔːdʒ] ['merɪdɪθ] .
MEREDITH **.** **—** **Works** **by** **George** **Meredith** **.**
梅雷迪思 . — 作品 经过 乔治 梅雷迪思 .

梅雷迪思——乔治·梅雷迪思的作品。

['pɒʊəmz][ænd; ənd] ['lɪrɪks] [ɒv; əv][ðə; ði][dʒɔɪ][ɒv; əv] [ɜːθ] .
POEMS **AND** **LYRICS** **OF** **THE** **JOY** **OF** **EARTH** **.**
诗歌 和 歌词 的 这 喜悦 的 地球 .

大地之乐的诗歌与歌词。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Extra **Fcap** **.** **8vo** **.**
额外的 FCAP . 8vo .

额外 Fcap。8vo。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['bælədz] [ænd; ənd]['poʊəmz][ɒv; əv]['trædʒɪk] [laɪf] .
BALLADS AND POEMS OF TRAGIC LIFE .
民谣 和 诗歌 的 悲惨 生活 .

歌谣与悲惨人生的诗歌。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['mɪltənz] [pəʊ'etɪkəl] [wɜːks] .
MILTON'S POETICAL WORKS .
米尔顿的 诗意的 作品 .

弥尔顿的诗歌作品。

['edɪtɪd] [wɪð] [tekst] [kə'leɪtɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði][best] [ɔː'θɒrətiz] , [wɪð] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)nz] [ænd; ənd] [nəʊts]
Edited with Text collated from the best Authorities , with Introductions and Notes
编辑 和 文本 整理 从 这 最好的 当局 , 和 介绍 和 笔记
, [baɪ]['deɪvɪd] ['mæsn] .
, by David Masson .
, 经过 大卫 马松 .

由大卫·马森编辑，文本取材于权威资料，并附有导言和注释。

[wɪð] [θriː] ['pɔːrtrəts] [ɪn'greɪvd] [baɪ] - .
With three Portraits engraved by Jeens .
和 三 肖像 刻 经过 - .

由吉恩斯雕刻的三幅肖像。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fcap . 8vo Edition .
FCAP . 8vo 版 .

Fcap. 8vo 版。

[θriː] [vɑːlz] .
Three Vols .
三 卷 .

三卷。

15s .
15s .
15s .

15秒。

([gləʊb] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .)
(Globe Edition .)
(地球 版 .)

（环球版）

[baɪ][ðə; ði] [seɪm] ['edɪtə(r)] .
By the same Editor .
经过 这 相同的 编辑 .

同一位编辑。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['mɪntʃɪn] . — - ['verɪˌtæs] .
MINCHIN **.** **—** **NATURÆ** **VERITAS** **.**
明钦 . — - 真理 .

MINCHIN.—NATURÆ VERITAS.

[baɪ] [dʒɔːdʒ] [em] . ['mɪntʃɪn] , [em] . [ə; eɪ] . , [prə'fesə(r)] [ɒv; əv] [ə'plaɪd] [ˌmæθə'mætɪks] [ɪn] [ðə; ði] ['rɔɪəl]
By **George** **M** **.** **Minchin** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **Professor** **of** **Applied** **Mathematics** **in** **the** **Royal**
经过 乔治 M . 明钦 , M . 一个 . , 教授 的 应用 数学 在 这 皇家
['ɪndiən] [ˌendʒɪ'nɪərɪŋ] ['kɒlɪdʒ] , ['kuːpə(r)] [hɪl] .
Indian **Engineering** **College** **,** **Coopers** **Hill** **.**
印度 工程 大学 , 库珀斯 爬坡道 .

作者：乔治·M·明钦，硕士，皇家印度工程学院应用数学教授，库珀斯山。

['ɛfˌsiː'piː] . 8vo .
Fcp **.** **8vo** **.**
联邦控制 . 8vo .

Fcp. 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[mɪs] ['tɒmi] .
MISS **TOMMY** **.**
错过 汤米 .

汤米小姐。

[ə; eɪ] [ˌmiːdi'iːvəl] [rəʊ'mæns] .
A **Mediæval** **Romance** **.**
一个 中世纪 浪漫 .

一部中世纪浪漫故事。

[baɪ] [ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [dʒɒn] ['hælɪfæks] , ['dʒentlmən] .
By **the** **Author** **of** **“** **John** **Halifax** **,** **Gentleman** **.**
经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 .

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

” ['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] [ef] . [nəʊ'el] ['peɪtən] .
” **Illustrated** **by** **F** **.** **Noel** **Paton** **.**
” 插图 经过 F . 诺埃尔 帕顿 .

由 F. Noel Paton 绘制插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 23]
[页 -]

[第23页]

['mitfəd] ([ə; eɪ] . [biː] .) . — [teɪlz; 'teɪliːz][ɒv; əv][əʊld][dʒə'pæn] .
MITFORD (A . B .) . — TALES OF OLD JAPAN .
米特福德 (一个 . B .) . — 故事 的 老的 日本 .

米特福德（艾伯塔省）——日本古代故事。

[baɪ][ə; eɪ] . [biː] . ['mitfəd] , ['sekənd]['sekrət(ə)ri][tuː; tə][ðə; ði] ['brɪtɪʃ] [lɪ'geɪʃn] [ɪn][dʒə'pæn] .
By A . B . Mitford , Second Secretary to the British Legation in Japan .
经过 一个 . B . 米特福德 , 第二 秘书 到 这 英国 使馆 在 日本 .

作者：AB Mitford，英国驻日本公使馆二等秘书。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [drɔːn] [ænd; ənd][kʌt][ɒn] [wʊd] [baɪ][ˌdʒæpə'niːz] ['ɑːtɪsts] .
With Illustrations drawn and cut on Wood by Japanese Artists .
和 插图 绘制 和 切 在 木头 经过 日本人 艺术家 .

由日本艺术家绘制并雕刻在木头上的插图。

[njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[mɪz] [meɪz] , [ðə; ði] ; [ɔː(r)] , [ðə; ði] ['wɪŋkwɜːθ] ['pʌz(ə)l] .
MIZ MAZE , THE ; OR , THE WINKWORTH PUZZLE .
米兹 迷宫 , 这 ; 或者 , 这 温克沃斯 谜 .

米兹·梅兹；或者，温克沃斯谜题。

[ə; eɪ]['stɔːri][ɪn] ['lɛtəz] [baɪ][naɪn] ['ɔːθəz] .
A Story in Letters by Nine Authors .
一个 故事 在 信件 经过 九 作者 .

九位作者以书信体讲述的故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['raɪtər] [kən'trɪbjuːt] [tuː; tə][ðə; ði]['vɒljuːm] : — [mɪs] ['frɑːnsɪs]['ɑːwdri] , [mɪs] [em] .
The following Writers contribute to the Volume : — Miss Frances Awdry , Miss M .
这 下列的 作家 贡献 到 这 体积 : — 错过 弗朗西丝 奥德里 , 错过 M .
['bræmstən] ,
Bramston ,
布拉姆斯顿 ,

以下作者为本书撰稿：——弗朗西丝·奥德里小姐、M·布拉姆斯顿小姐，

[mɪs] ['krɪstəbel] [ɑː(r)] . ['kəʊlərɪdʒ] , [mɪs] [ə; eɪ] . [iː] . ['ændəsn] ['mɔːrsˌhɛd] , [mɪs] [siː] . [em] . [jɒndʒ] ,
Miss Christabel R . Coleridge , Miss A . E . Anderson Morshead , Miss C . M . Yonge ,
错过 克里斯塔贝尔 拉 . 柯尔律治 , 错过 一个 . E . 安德森 莫尔斯黑德 , 错过 C . M . 央街 ,

克里斯塔贝尔·R·科尔里奇小姐、A·E·安德森·莫斯黑德小姐、C·M·扬格小姐

[mɪs] [ef] . [em] . [pɪrd] , [mɪs] ['meəri][es] . [liː] , [mɪs] ['elənɔ] [praɪs] , [ænd; ənd] [mɪs] ['flɒrəns]
Miss F . M . Peard , Miss Mary S . Lee , Miss Eleanor Price , and Miss Florence
错过 F . M . 皮尔德 , 错过 玛丽 S . 李 , 错过 埃莉诺 价格 , 和 错过 佛罗伦萨
['wilfəd] .
Wilford .
威尔福德 .

FM Peard 小姐、Mary S. Lee 小姐、Eleanor Price 小姐和 Florence Wilford 小姐。

[moʊ'hɑːməd] , ['spiːtʃɪz] [ænd; ənd]['teɪb(ə)l] - [tɔːk] [ɒv; əv][ðə; ði] ['prɒfɪt] .
MOHAMMAD , SPEECHES AND TABLE - TALK OF THE PROPHET .
穆罕默德 , 演讲 和 桌子 - 讲话 的 这 先知 .

穆罕默德，先知的演讲和餐桌谈话。

['tʃəʊzn] [ænd; ənd] [trænz'leɪtɪd] [baɪ] ['stænli] [leɪn] - [puːl] .
Chosen and Translated by Stanley Lane - Poole .
被选中的 和 翻译 经过 斯坦利 车道 - 普尔 .

由斯坦利·莱恩-普尔选译。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

['moʊlzˌwɜːrθ] . — [wɜːks] [baɪ]['mɪsɪz] . ['moʊlzˌwɜːrθ] (['enis] ['greɪəm]) .
MOLESWORTH . — Works by Mrs . Molesworth (Ennis Graham) .
莫尔斯沃思 . — 作品 经过 太太 . 莫尔斯沃思 (恩尼斯 格雷厄姆) .

莫尔斯沃思——莫尔斯沃思夫人（恩尼斯·格雷厄姆）的作品。

[ˌjuː 'es] : [æn; ən][əʊld] - ['fæʃ(ə)nd] ['stɔːri] .
US : **AN** **OLD** - **FASHIONED** **STORY** .
我们 : 一个 老的 - 造型 故事 .

我们：一个老式的故事。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ] ['wɔːltə] [kreɪn] .
With **Illustrations** **by** **Walter** **Crane** .
和 插图 经过 沃尔特 起重机 .

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[tuː] ['lɪt(ə)l] [weɪfs] .
TWO **LITTLE** **WAIFS** .
二 小的 孤儿 .

两个小孤儿。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['wɔːltə] [kreɪn] .
Illustrated **by** **Walter** **Crane** .
插图 经过 沃尔特 起重机 .

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['rəʊzi] .
ROSY .
红润 .

红润。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['wɔːltə] [kreɪn] .
Illustrated **by** **Walter** **Crane** .
插图 经过 沃尔特 起重机 .

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['sʌmə(r)] ['stɔ:riz] [fɔ:(r); fə(r)] [bɔɪz] [ænd; ənd] [g'ɜ:lz] .
SUMMER STORIES FOR BOYS AND GIRLS .
夏天 故事 为了 男孩们 和 女孩们 .

男孩女孩的夏日故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] [əd'ventʃəz] [ɒv; əv] [her] ['beɪbi] .
THE ADVENTURES OF HERR BABY .
这 冒险 的 先生 婴儿 .

她宝贝的冒险故事。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['wɔ:ltə] [kreɪn] .
Illustrated by Walter Crane .
插图 经过 沃尔特 起重机 .

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['grænmʌðə(r)] [dɪə(r)] .
GRANDMOTHER DEAR .
祖母 亲爱的 .

亲爱的奶奶。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['wɔ:ltə] [kreɪn] .
Illustrated by Walter Crane .
插图 经过 沃尔特 起重机 .

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ðə; ði] ['tæpəstri] [ru:m] .
THE **TAPESTRY** **ROOM** **.**
这 挂毯 房间 .

挂毯室。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['wɔ:ltə] [kreɪn] .
Illustrated **by** **Walter** **Crane** **.**
插图 经过 沃尔特 起重机 .

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ə; eɪ] ['krɪsməs] [tʃaɪld] .
A **CHRISTMAS** **CHILD** **.**
一个 圣诞节 孩子 .

圣诞儿童。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['wɔ:ltə] [kreɪn] .
Illustrated **by** **Walter** **Crane** **.**
插图 经过 沃尔特 起重机 .

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['krɪsməs] - [triː] [lænd] .
CHRISTMAS - TREE LAND .
圣诞节 - 树 土地 .

圣诞树乐园。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['wɔːltə] [kreɪn] .
Illustrated by Walter Crane .
插图 经过 沃尔特 起重机 .

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[tel] [ˌem 'iː][ə; eɪ] ['stɔːri] .
TELL ME A STORY .
告诉 我 一个 故事 .

给我讲个故事。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['wɔːltə] [kreɪn] .
Illustrated by Walter Crane .
插图 经过 沃尔特 起重机 .

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

“ ['kærəts] ” : [dʒʌst][ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [bɔɪ] .
“ CARROTS ” : JUST A LITTLE BOY .
“ 胡萝卜 ” : 只是 一个 小的 男生 .

“胡萝卜”：只是一个小男孩。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['wɔːltə] [kreɪn] .
Illustrated by Walter Crane .
插图 经过 沃尔特 起重机 .

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ðə; ði] ['kʊku:] [klɒk] .
THE **CUCKOO** **CLOCK** **.**
这 布谷鸟 钟 .

布谷鸟钟。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['wɔ:ltə] [kreɪn] .
Illustrated **by** **Walter** **Crane** **.**
插图 经过 沃尔特 起重机 .

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[nju:] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New **Edition** **.**
新的 版 .

新版本。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[fɔ:(r)] [wɪndz; waɪndz] [fɑ:m] .
FOUR **WINDS** **FARM** **.**
四 风 农场 .

四风农场。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ] ['wɔ:ltə] [kreɪn] .
With **Illustrations** **by** **Walter** **Crane** **.**
和 插图 经过 沃尔特 起重机 .

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['lɪt(ə)l] [mɪs] ['pegɪ] .
LITTLE MISS PEGGY .
小的 错过 佩吉 .

小佩吉小姐。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ] ['wɔ:ltə] [kreɪn] .
With Illustrations by Walter Crane .
和 插图 经过 沃尔特 起重机 .

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[fɔ:(r)] [gəʊst] ['stɔ:riz] .
FOUR GHOST STORIES .
四 鬼 故事 .

四个鬼故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['mɒrɪsn] . — [ðə; ði] ['pɜ:pəs] [ɒv; əv][ðə; ði]['eɪdʒɪz] .
MORISON . — THE PURPOSE OF THE AGES .
莫里森 . — 这 目的 的 这 年龄 .

莫里森——时代的意义。

[baɪ] ['dʒi:ni] ['mɒrɪsn] .
By Jeanie Morison .
经过 珍妮 莫里森 .

作者：珍妮·莫里森。

[wɪð] [ə; eɪ] ['prefəs] [baɪ] [prə'fesə(r)] [ə; eɪ] . [eɪtʃ] . [seɪs] , [ɒv; əv] ['ɒksfəd] .
With a Preface by Professor A . H . Sayce , of Oxford .
和 一个 前言 经过 教授 一个 . H . 赛斯 , 的 牛津 .

由牛津大学A.H. Sayce教授作序。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

9s .
9s .
9s .

9秒。

['mɔ:rli] . — [wɜ:ks] [baɪ][dʒɒn] ['mɔ:rli] .
MORLEY . — Works by John Morley .
莫利 . — 作品 经过 约翰 莫利 .

莫利——约翰·莫利的作品。

[ðə; ði] [kə'lektɪd] [wɜ:ks] [ɒv; əv] [dʒɒn] ['mɔ:rli] .
THE COLLECTED WORKS OF JOHN MORLEY .
这 集 作品 的 约翰 莫利 .

约翰·莫利作品集。

[ɪn] [ten] [vɑ:lz] .
In Ten vols .
在 十 卷 .

共十卷。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[i:tʃ] .
each .
每个 .

每个。

[vɒl'teə] .
VOLTAIRE .
伏尔泰 .

伏尔泰。

[wʌn] [vɒl] .
One Vol .
一 沃尔 .

一卷

['ru:səu] .
ROUSSEAU .
卢梭 .

卢梭。

[tu:] [vɑ:lz] .
Two Vols .
二 卷 .

两卷。

['di:dərəʊ] [ænd; ənd][ðə; ði] .
DIDEROT AND THE ENCYCLOPÆDISTS .
狄德罗 和 这 百科全书编纂者 .

狄德罗与百科全书编纂者。

[tu:] [vɑ:lz] .
Two Vols .
二 卷 .

两卷。

['æfərɪzəmz] .
APHORISMS .
格言 .

格言。

[æn; ən] [ə'dres] [dɪ'lɪvəd] [bɪ'fɔ:(r)][ðə; ði] [ˌfɪlə'sɒfɪk(ə)l] [sə'saɪəti][ɒv; əv] ['edɪnbrə] , [nəʊ'vembə(r)] - ,
An Address delivered before the Philosophical Society of Edinburgh , November 11 ,
一个 地址 发表 前 这 哲学 社会 的 爱丁堡 , 十一月 - ,
- .
1887 .
- .

1887 年 11 月 11 日在爱丁堡哲学学会发表的演讲。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

1s .
1s .
1s .

1秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[bɜ:k] .
BURKE .
伯克 .

伯克。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

[klɒθ] , 1s .
Cloth , 1s .
布 , 1s .

布料，1先令。

6d . ; [səʊd] , 1s .
6d . ; sewed , 1s .
6d . ; 缝制的 , 1s .

6d.；缝制，1s。

[['ɪŋglɪʃ] [men][ɒv; əv] ['lɛtəz] ['sɪəri:z] .
[English Men of Letters Series .
[英语 男人 的 信件 系列 .

[英国文人系列。

[ɒn] ['kɒmprəmaɪz] .
ON COMPROMISE .
在 妥协 .

关于妥协。

[wʌn] [vɒl] .
One Vol .
一 沃尔 .

一卷

[mi'seləni, 'misəleini] .

MISCELLANIES	.
杂项	.

杂项。

[θri:] [vɑ:lz] .

Three	Vols	.
三	卷	.

三卷。

[bɜ:k] .

BURKE	.
伯克	.

伯克。

[wʌn] [vɒl] .

One	Vol	.
一	沃尔	.

一卷

[ɒn] [ðə; ði] ['stʌdi] [ɒv; əv]['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə] .

ON	THE	STUDY	OF	LITERATURE	.
在	这	学习	的	文学	.

论文学研究。

[ðə; ði] ['ænjuəl] [ə'dres] [tu:; tə][ðə; ði] ['stjʊdnts] [ɒv; əv][ðə; ði] ['lʌndən] [sə'saɪəti][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði]

The	Annual	Address	to	the	Students	of	the	London	Society	for	the
这	年度的	地址	到	这	学生	的	这	伦敦	社会	为了	这

[ɪk'stenʃ(ə)n][ɒv; əv][ˌju:nɪ'vɜ:səti] ['ti:tʃɪŋ] .

extension	of	University	teaching	.
扩大	的	大学	教学	.

伦敦大学教学推广协会年度学生演讲。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

麦克米伦公司目录。(Macmillan & Co.'s Catalogue.)
第6/8页

[dɪ'lɪvəd] [æt; ət][ðə; ði]['mænʃ(ə)n] [haʊs] , ['februəri] - , - .
Delivered at the Mansion House , February 26 , 1887 .
发表 在 这 大厦 房子 , 二月 - , - .

1887 年 2 月 26 日在总统府发表。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

1s .
1s .
1s .

1秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ɔːlsəʊ][ə; eɪ]['pɒpjələ(r)][ɪ'dɪʃ(ə)n][fɔː(r); fə(r)] [ˌdɪstrɪ'bjuːʃn] , [praɪs] 2d .
Also a popular Edition for distribution , price 2d .
还 一个 受欢迎的 版 为了 分配 , 价格 2d .

也是一个很受欢迎的发行版本，售价 2 便士。

[mɔːrt] [dɑːrθɚ] . — [sɜː(r)]
MORTE D'ARTHUR . — SIR
死亡 亚瑟 . — 先生

亚瑟王之死。——爵士

['tɒməs] ['mælərɪz] [bʊk] [ɒv; əv] [kɪŋ] ['ɑːθə(r)] [ænd; ənd][ɒv; əv][hɪz; ɪz]['nəʊb(ə)l] [naɪts] [ɒv; əv]
THOMAS MALORY'S BOOK OF KING ARTHUR AND OF HIS NOBLE KNIGHTS OF
托马斯 马洛里的 书 的 国王 亚瑟 和 的 他的 高贵 骑士 的
[ðə; ði] [raʊnd] ['teɪb(ə)l] .
THE ROUND TABLE .
这 圆形的 桌子 .

托马斯·马洛里的《亚瑟王和他的圆桌骑士》

([gləʊb] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .)
(Globe Edition .)
(地球 版 .)

（环球版）

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 24]
[页 -]

[第24页]

['moʊltən] . — ['swɒləʊ] [flaɪts] .
MOULTON . — SWALLOW FLIGHTS .
莫尔顿 . — 吞 航班 .

莫尔顿——燕子飞行。

['poʊəmz][baɪ] ['luːɪs] ['tʃɑːndlə(r)] ['moʊltən] .
Poems by Louise Chandler Moulton .
诗歌 经过 路易丝 钱德勒 莫尔顿 .

路易丝·钱德勒·莫尔顿的诗作。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra fcap .
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['moʊltri] . — ['poʊəmz][baɪ][dʒɒn] ['moʊltri] .
MOULTRIE . — POEMS by John Moultrie .
莫尔特里 . — 诗歌 经过 约翰 穆尔特里 .

穆尔特里——约翰·穆尔特里诗集。

[kəm'pliːt] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Complete Edition .
完全的 版 .

完整版。

[tuː] [vɑːlz] .
Two Vols .
二 卷 .

两卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[vɒl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[aɪ] . [maɪ] ['brʌðərz] [greɪv] , [driːm] [ɒv; əv] [laɪf] , & [siː] . [wɪð] ['memwɑː(r)][baɪ][ðə; ðɪ] [rev] .
I . **MY** **BROTHER'S** **GRAVE** , **DREAM** **OF** **LIFE** , **&** **c** . **With** **Memoir** **by** **the** **Rev** .
我 . 我的 兄弟 严重 , 梦 的 生活 , & c . 和 回忆录 经过 这 牧师 .
['prebəndəri] ['kəʊlərɪdʒ] .
Prebendary **Coleridge** .
教士 柯尔律治 .

I. 我哥哥的坟墓，生命之梦，等等。附牧师科勒律治的回忆录。

[vɒl] . [ˌaɪ 'aɪ] . [leɪz] [ɒv; əv][ðə; ðɪ] ['ɪŋglɪʃ] [tʃɜːtʃ] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
Vol . **II** . **LAYS** **OF** **THE** **ENGLISH** **CHURCH** , **and** **other** **Poems** .
沃尔 . 二 . 躺下 的 这 英语 教会 , 和 其他 诗歌 .

第二卷.英国教会的圣歌及其他诗歌。

[wɪð] [n'əʊtɪsɪz][ɒv; əv][ðə; ðɪ] ['rektə] [ɒv; əv] ['rʌgbi] , [baɪ][em] . [eɪtʃ] . ['blɑːksəm] , [ef] . [ɑː(r)] . [ə; eɪ] . [es] .
With **notices** **of** **the** **Rectors** **of** **Rugby** , **by** **M** . **H** . **Bloxham** , **F** . **R** . **A** . **S** .
和 通知 的 这 校长们 的 橄榄球 , 经过 M . H . 布洛克瑟姆 , F . 拉 . 一个 . S .

附拉格比历任校长公告，作者：MH Bloxham，FRAS

['mjuːdi] . — [streɪ] [liːvz] .
MUDIE . **—** **STRAY** **LEAVES** .
泥巴 . — 流浪 树叶 .

穆迪——散落的树叶。

[baɪ][siː] . [iː] . ['mjuːdi] .
By **C** . **E** . **Mudie** .
经过 C . E . 泥巴 .

作者：CE Mudie。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New **Edition** .
新的 版 .

新版本。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra **fcap** .
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['kɒntents] : — “ [hɪz; ɪz][ænd; ənd][maɪn] ” — “ [naɪt] [ænd; ənd] [deɪ] ” — “ [wʌn][ɒv; əv]['meni] , ” & [si:]
Contents : — “ His and Mine ” — “ Night and Day ” — “ One of Many , ” & c
内容 : — “ 他的 和 矿 ” — “ 夜晚 和 天 ” — “ 一 的 许多 , ” & c
.
:
.

内容：——“他的和我的”——“夜晚和白天”——“众多之一”等等。

['mʌri] . — [raʊnd] [ə'baʊt] [frɑ:ns] .
MURRAY . — ROUND ABOUT FRANCE .
默里 . — 圆形的 关于 法国 .

默里——环游法国。

[baɪ][i:] . [si:] . ['grɛn,vɪl] ['mʌri] .
By E . C . Grenville Murray .
经过 E . C . 格伦维尔 默里 .

作者：EC Grenville Murray。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['mʌri] . — [ɑ:nt] ['reɪtʃl] :
MURRAY . — AUNT RACHEL :
默里 . — 阿姨 瑞秋 :

默里——瑞秋阿姨：

[ə; eɪ] ['rʌstɪk] [ˌsentɪ'ment(ə)l] ['kɒmədi] .
A Rustic Sentimental Comedy .
一个 乡村 感伤的 喜剧 .

一部充满乡土气息的感伤喜剧。

[baɪ][di:] . ['krɪsti] ['mʌri] , ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] “ ['dʒoʊzɪfs] [kəʊt] .
By D . Christie Murray , Author of “ Joseph's Coat .
经过 D . 克里斯蒂 默里 , 作者 的 “ 约瑟的 外套 .

作者：D. Christie Murray，《约瑟的彩衣》的作者。

” [nju:] [ænd; ənd] [tʃi:pə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
” New and Cheaper Edition .
” 新的 和 更便宜 版 .

“全新更便宜的版本。”

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

['mjuːzɪk] . — [ə; eɪ] ['dɪkʃən(ə)ri] [ɒv; əv]['mjuːzɪk][ænd; ənd] [mjuːˈzɪʃənz] ([ə; eɪ] . [diː] . - - -) .

MUSIC	.	—	A	DICTIONARY	OF	MUSIC	AND	MUSICIANS	(	a	.	d	.	1450	-	1888	)	.
音乐	.	—	一个	字典	的	音乐	和	音乐家	(	一个	.	d	.	-	-	-	)	.

音乐——音乐和音乐家词典（公元 1450-1888 年）。

[baɪ]['emɪnənt] ['raɪtər] , ['ɪŋglɪʃ] [ænd; ənd] ['fɒrən] .

By	Eminent	Writers	,	English	and	Foreign	.
经过	杰出	作家	,	英语	和	外国的	.

由英国和外国著名作家撰写。

[wɪð] [ɪˌlʌsˈtreʃən] [ænd; ənd] ['wʊdkʌt] .

With	Illustrations	and	Woodcuts	.
和	插图	和	木刻	.

配有插图和木刻版画。

['edɪtɪd] [baɪ][sɜː(r)] [dʒɔːdʒ] [grəʊv] , [diː] . [siː] . [el] . , [dəˈrektə(r); daɪˈrektə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['rɔɪəl] ['kɒlɪdʒ] [ɒv; əv]['mjuːzɪk] .

Edited	by	Sir	George	Grove	,	D	.	C	.	L	.	,	Director	of	the	Royal	College	of	Music	.
编辑	经过	先生	乔治	树林	,	D	.	C	.	L	.	,	导演	的	这	皇家	大学	的	音乐	.

由皇家音乐学院院长乔治·格罗夫爵士（DCL）编辑。

8vo .

8vo	.
8vo	.

8开。

[pɑːts] [aɪ] . [tuː; tə][ˌɛksˌaɪˈviː] . , [ˌɛksˌaɪˈɛks] .

Parts	I	.	to	XIV	.	,	XIX	.
部分	我	.	到	十四	.	,	十九	.

第一部分至第十四部分，第十九部分

[tuː; tə][ˌɛksˈɛksˈaɪˈaɪ] . , 3s .

to	XXII	.	,	3s	.
到	二十二	.	,	3s	.

至 XXII.，3 先令。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[iːtʃ] .

each	.
每个	.

每个。

[pɑːts] ['ɛksˈviː] . [ænd; ənd][ˌɛksˈviːˈaɪ] . , 7s .

Parts	XV	.	and	XVI	.	,	7s	.
部分	十五	.	和	十六	.	,	7s	.

第十五部分和第十六部分，7先令。

[pɑːt] [ˌɛksˌviːˈaɪˈaɪ] . [ænd; ənd][ˌɛksˌviːˈaɪˈaɪˈaɪ] . , 7s .

Part	XVII	.	and	XVIII	.	,	7s	.
部分	十七	.	和	十八	.	,	7s	.

第十七部分和第十八部分，7先令。

[vɑːlz] .

Vols	.
卷	.

卷

[ai] . , [ˌaɪ ˈaɪ] . , [ænd; ənd][θriː] . 8vo .
I . , **II** . , **and** **III** . **8vo** .
我 . , 二 . , 和 三、 . 8vo .

I.、II.和III. 8开本。

21s .
21s .
21s .

21秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[vɒl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[ai] . — [ə; eɪ][tuː; tə] [ɪmˈprɒmptjuː] .
I . **—** **A** **to** **IMPROMPTU** .
我 . — 一个 到 即兴 .

I.—A 到 IMPROMPTU。

[vɒl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[ˌaɪ ˈaɪ] . — [ɪmˌprɑːˈpɪəriə]
II . **—** **IMPROPERIA**
二 . — 不当行为

二、不当行为

[tuː; tə] [pleɪn] [sɒŋ] .
to **PLAIN** **SONG** .
到 清楚的 歌曲 .

唱《平淡之歌》。

[vɒl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[θriː] . — [plɑːntʃ, plæntʃ][tuː; tə]['suːmə(r)][ɪz][aɪkjuːmən][ɪn] .
III . **—** **PLANCHE** **to** **SUMER** **IS** **ICUMEN** **IN** .
三、 . — 平板 到 萨默 是 icumen 在 .

III.—PLANCHE 到 SUMER IS ICUME IN。

[klɒθ] [keɪsɪz][fɔː(r); fə(r)]['baɪndɪŋ][vɑːlz] .
Cloth **cases** **for** **binding** **Vols** .
布 案例 为了 结合 卷 .

用于装订卷册的布套。

[ai] . , [ˌaɪ ˈaɪ] . , [ænd; ənd][θriː] . , 1s .
I . , **II** . , **and** **III** . , **1s** .
我 . , 二 . , 和 三、 . , 1s .

I.、II.和III.，1先令。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['maɪəz] (['ɜːnɪst]) . — [wɜːks] [baɪ] ['ɜːnɪst] ['maɪəz] , [em] . [ə; eɪ] .
MYERS **(** **ERNEST** **)** **.** **—** **Works** **by** **Ernest** **Myers** **,** **M** **.** **A** **.**
迈尔斯 (欧内斯特) . — 作品 经过 欧内斯特 迈尔斯 , M . 一个 .

迈尔斯（欧内斯特）——欧内斯特·迈尔斯（文学硕士）的作品

[ðə; ði] [pˈjʊərɪtənz] .
THE **PURITANS** **.**
这 清教徒 .

清教徒。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] .
Extra **fcap** **.**
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['poʊəmz] .
POEMS **.**
诗歌 .

诗歌。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] .
Extra **fcap** **.**
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ðə; ði][ekˈstænt] [əʊds] [ɒv; əv] ['pində] .
THE **EXTANT** **ODES** **OF** **PINDAR** **.**
这 现存 颂歌 的 品达 .

现存的品达尔颂歌。

[trænzˈleɪtɪd] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] , [wɪð] [ˌɪntrəˈdʌkʃn] [ænd; ənd] [ʃɔːt] [nəʊts] , [baɪ] ['ɜːnɪst] ['maɪəz] .
Translated **into** **English** **,** **with** **Introduction** **and** **short** **Notes** **,** **by** **Ernest** **Myers** **.**
翻译 进入 英语 , 和 介绍 和 短的 笔记 , 经过 欧内斯特 迈尔斯 .

由 Ernest Myers 翻译成英文，并附有导言和简短注释。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second **Edition** **.**
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[ðə; ði] ['dʒʌdʒmənt] [ɒv; əv] [pro'miθɪəs] , [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['poʊəmz] .
THE **JUDGMENT** **OF** **PROMETHEUS** **,** **AND** **OTHER** **POEMS** **.**
这 判断 的 普罗米修斯 , 和 其他 诗歌 .

普罗米修斯的审判及其他诗歌。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra **Fcap** **.**
额外的 FCAP .

额外 Fcap。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['maɪəz] ([ef] . ['dʌbljuː] . [eɪtʃ] .) . — [wɜːks] [baɪ][ef] . ['dʌbljuː] . [eɪtʃ] . ['maɪəz] , [em] . [ə; eɪ] .
MYERS **(** **F** **.** **W** **.** **H** **.** **)** **.** **—** **Works** **by** **F** **.** **W** **.** **H** **.** **Myers** **,** **M** **.** **A** **.**
迈尔斯 (F . W . H .) . — 作品 经过 F . W . H . 迈尔斯 , M . 一个 .

迈尔斯（FWH）——FWH Myers（马萨诸塞州）的作品

[ˌes 'tiː] . [pɔːl] .
ST **.** **PAUL** **.**
英石 . 保罗 .

圣保罗。

[ə; eɪ]['pəʊɪm] .
A **Poem** **.**
一个 诗 .

一首诗。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New **Edition** **.**
新的 版 .

新版本。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra **fcap** **.**
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] [rɪˈnjuːəl] [ɒv; əv] [juːθ] , [ænd; ənd][ˈʌðə(r)][ˈpoʊəmz] .
THE RENEWAL OF YOUTH , and other Poems .
这 续期 的 青年 , 和 其他 诗歌 .

青春的复兴及其他诗歌。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['eseɪz; e'seɪz] .
ESSAYS .
散文 .

论文。

[ˌtuːˈtuː][vɑːlz] . [ai] . ['klæsɪk(ə)l] .
2 Vols . I . Classical .
2 卷 . 我 . 古典 .

2 卷。I.古典音乐。

[ˌaɪ 'aɪ] .
II .
二 .

二、

['mɒd(ə)n] .
Modern .
现代的 .

现代的。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['wɜːrdzwərθ] (['ɪŋglɪʃ] [men][ɒv; əv] ['lɛtəz] ['sɪəriːz]) .
WORDSWORTH (English Men of Letters Series) .
华兹华斯 (英语 男人 的 信件 系列) .

华兹华斯（英国文人系列）。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['nɑːˌdɑːl] . — ['eseɪz; e'seɪz][æt; ət] [həʊm] [ænd; ənd] [ˌels'weə(r)] .
NADAL . — ESSAYS AT HOME AND ELSEWHERE .
纳达尔 . — 散文 在 家 和 别处 .

纳达尔——《在家和其他地方的随笔》。

[baɪ][iː] . [es] . ['nɑːˌdɑːl] .
By E . S . Nadal .
经过 E . S . 纳达尔 .

作者：ES Nadal。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[njuː] [æn'tɪgəni] , [ðə; ði] .
NEW ANTIGONE , THE .
新的 安提涅 , 这 .

新安提戈涅。

[ə; eɪ] [rəʊ'mæns] .
A Romance .
一个 浪漫 .

一段浪漫故事。

[θriː][vɑːlz] .
3 vols .
3 卷 .

3卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

31s .
31s .
31s .

31秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[naɪn] [j'iəz] [əʊld] . — [baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [ˌes 'tiː] . [oʊ'lɑːviːz] , ”
NINE YEARS OLD . — By the Author of “ St . Olave's , ”
九 年 老的 . — 经过 这 作者 的 “ 英石 . 奥拉夫的 , ”

九岁了。——《圣奥拉夫》作者

“ [wen] [ai][wɒz; wəz][ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [gɜːl] ,
“ When I was a Little Girl ,
“ 什么时候 我 曾是 一个 小的 女孩 ,

“当我还是个小女孩的时候，

” & [siː] . ['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] - .
” & c . Illustrated by Frölich .
” & c . 插图 经过 - .

”等等。弗罗利希绘图。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[nəʊ'el] (['leɪdi] [ɔː'gʌstə]) . — - [mɪə(r)] .
NOEL (LADY AUGUSTA) . — HITHERSEA MERE .
诺埃尔 (女士 奥古斯塔) . — - 仅仅 .

诺埃尔（奥古斯塔夫人）——希瑟西湖。

[baɪ] ['leɪdi] [ɔː'gʌstə] [nəʊ'el] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ ['wɒndərɪŋ] ['wɪli] , ” & [siː] . [θriː][vɑːlz] .
By Lady Augusta Noel , Author of “ Wandering Willie , ” & c . 3 vols .
经过 女士 奥古斯塔 诺埃尔 , 作者 的 “ 漫游 威利 , ” & c . 3 卷 .

作者：奥古斯塔·诺埃尔夫人，著有《流浪的威利》等作品，共 3 卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

31s .
31s .
31s .

31秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[nəʊˈel] . — ['bɪətrɪs] , [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['poʊəmz] .
NOEL . — BEATRICE , AND OTHER POEMS .
诺埃尔 . — 贝娅特丽丝 , 和 其他 诗歌 .

诺埃尔——贝娅特丽丝及其他诗歌。

[baɪ][ðə; ði] [ɒn] . ['roʊdən][nəʊˈel] .
By the Hon . Roden Noel .
经过 这 尊敬的 . 罗登 诺埃尔 .

由尊敬的罗登·诺埃尔先生撰写。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['nɔːrɪs] . — [wɜːks] [baɪ]['dʌbljuː] . [iː] . ['nɔːrɪs] .
NORRIS . — Works by W . E . Norris .
诺里斯 . — 作品 经过 W . E . 诺里斯 .

诺里斯——W.E.诺里斯的作品。

[maɪ] [frend] [dʒɪm] .
MY FRIEND JIM .
我的 朋友 吉姆 .

我的朋友吉姆。

[njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪˈdɪʃ(ə)n] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[kris] .
CHRIS .
克里斯 .

克里斯。

[tuː] [vɑːlz] .
Two Vols .
二 卷 .

两卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

21s .
21s .
21s .

21秒。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 25]
[页 -]

[第25页]

['nɔːrtən] . — [wɜːks] [baɪ][ðə; ði] [ɒn] .
NORTON . — Works by the Hon .
诺顿 . — 作品 经过 这 尊敬的 .

诺顿——尊敬的诺顿先生的作品。

['mɪsɪz] . ['nɔːrtən] .
Mrs . Norton .
太太 . 诺顿 .

诺顿夫人。

[ðə; ði] ['leɪdi] [ɒv; əv] [lɑː] - .
THE LADY OF LA GARAYE .
这 女士 的 洛杉矶 - .

拉加雷夫人。

[wɪð] [vɪn'jet] [ænd; ənd] ['frʌntɪspiːs] .
With Vignette and Frontispiece .
和 小插曲 和 卷首插图 .

附插图和卷首插图。

[eɪtθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Eighth Edition .
第八 版 .

第八版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[əʊld][sɜː(r)] ['dʌgləs] .
OLD SIR DOUGLAS .
老的 先生 道格拉斯 .

老道格拉斯爵士。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['ɒlɪfənt] . — [wɜːks] [baɪ]['mɪsɪz] . ['ɒlɪfənt] .
OLIPHANT . — Works by Mrs . Oliphant .
巨象 . — 作品 经过 太太 . 奥利芬特 .

奥利芬特——奥利芬特夫人的作品。

[ðə; ði] ['lɪtərərɪ] ['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv] ['ɪŋglənd] [ɪn][ðə; ði][end][ɒv; əv][ðə; ði] [ˌeɪ'tiːnθ] [ænd; ənd]
THE LITERARY HISTORY OF ENGLAND in the end of the Eighteenth and
这 文学 历史 的 英格兰 在 这 结尾 的 这 第十八 和
[bɪ'gɪnɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˌnaɪn'tiːnθ] ['sentʃəri] .
beginning of the Nineteenth Century .
开始 的 这 第十九 世纪 .

十八世纪末十九世纪初英国文学史。

[tʃiːpə] ['ɪʃuː] .
Cheaper Issue .
更便宜 问题 .

价格更低的版本。

[wɪð] [ə; eɪ] [njuː] ['prefəs] .
With a New Preface .
和 一个 新的 前言 .

附新序言。

[θriː][vɑːlz] .
3 Vols .
3 卷 .

3卷

[dɪ'maɪ] 8vo .
Demy 8vo .
黛米 8vo .

Demy 8vo。

21s .
21s .
21s .

21秒。

['ægnəs] - [skuːlz] [ænd; ənd] ['hɒlədeɪz] .
AGNES HOPETOUN'S SCHOOLS AND HOLIDAYS .
阿格尼斯 - 学校 和 假期 .

艾格尼丝·霍普顿的学校和假期。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] .
New Edition , with Illustrations .
新的 版 , 和 插图 .

新版，附插图。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['wɪzərdz] [sʌn] .
THE WIZARD'S SON .
这 巫师的 儿子 .

巫师的儿子。

[nju:] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

['hestə(r)] : [ə; eɪ] ['stɔ:ri] [ɒv; əv] [kən'temp(ə)rəri] [laɪf] .
HESTER : a Story of Contemporary Life .
海丝特 : 一个 故事 的 当代的 生活 .

海丝特：一个当代生活的故事。

[nju:] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[sɜ:(r)] [tɒm] .
SIR TOM .
先生 汤姆 .

汤姆爵士。

[nju:] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[ə; eɪ] [sʌn] [ɒv; əv][ðə; ði] [sɔɪl] .
A SON OF THE SOIL .
一个 儿子 的 这 土壤 .

土生土长的美国人。

[nju:] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[ðə; ði]['kjʊərət; ˌkjʊ'reɪt][ɪn] [tʃɑ:dʒ] .
THE CURATE IN CHARGE .
这 策展 在 收费 .

负责人。

[nju:] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[jʌŋ] ['mʌzˌgreɪv] .
YOUNG MUSGRAVE .
年轻的 穆斯格雷夫 .

年轻的马斯格雷夫。

[tʃi:pə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Cheaper Edition .
更便宜 版 .

廉价版。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[hiː; hi] [ðæt] [wɪl] [nɒt] [wen] [hiː; hi] [meɪ] .

HE	**THAT**	**WILL**	**NOT**	**WHEN**	**HE**	**MAY**	**.**
他	那	将要	不是	什么时候	他	可能	.

他本可以，却偏要不。

[tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .

Cheaper	**Edition**	**.**
更便宜	版	.

廉价版。

[gləʊb] 8vo .

Globe	**8vo**	**.**
地球	8vo	.

Globe 8vo。

2s .

2s	**.**
2s	.

2秒。

[ə; eɪ] ['kʌntri] ['dʒentlmən] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['fæməli] .

A	**COUNTRY**	**GENTLEMAN**	**AND**	**HIS**	**FAMILY**	**.**
一个	国家	绅士	和	他的	家庭	.

一位乡村绅士和他的家人。

[gləʊb] 8vo .

Globe	**8vo**	**.**
地球	8vo	.

Globe 8vo。

2s .

2s	**.**
2s	.

2秒。

[ðə; ði] ['sekənd] [sʌn] .

THE	**SECOND**	**SON**	**.**
这	第二	儿子	.

次子。

[θriː][vɑːlz] .

3	**vols**	**.**
3	卷	.

3卷。

[kraʊn] 8vo .

Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

31s .

31s	**.**
31s	.

31秒。

6d .

6d	**.**
6d	.

6d.

[ðə; ði] [m'eɪkəz] [ɒv; əv] ['flɒrəns] : ['dænti] , ['dʒɔtəu] , [ˌsævənə'roʊlə] , [ænd; ənd][ðeə(r)] ['sɪti] .

THE	**MAKERS**	**OF**	**FLORENCE**	**:**	**Dante**	**,**	**Giotto**	**,**	**Savonarola**	**,**	**and**	**their**	**City**	**.**
这	制造商	的	佛罗伦萨	:	但丁	,	乔托	,	萨沃纳罗拉	,	和	他们的	城市	.

佛罗伦萨的缔造者：但丁、乔托、萨沃纳罗拉和他们的城市。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [frɒm; frəm] ['drɔ:ɪŋz] [baɪ] [prə'fesə(r)] [ˌdɛlə'mɑ:t] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] [sti:l] ['pɔ:treɪt]
With **Illustrations** **from** **Drawings** **by** **Professor** **Delamotte** **,** **and** **a** **Steel** **Portrait**
和 插图 从 图画 经过 教授 德拉莫特 , 和 一个 钢 肖像
[ɒv; əv] [ˌsævənə'roʊlə] ,
of **Savonarola** **,**
的 萨沃纳罗拉 ,

配有德拉莫特教授的插图，以及萨沃纳罗拉的钢制肖像。

[ɪn'greɪvd] [baɪ] [si:] . [eɪtʃ] . - .
engraved **by** **C** **.** **H** **.** **Jeens** **.**
刻 经过 C . H . - .

由 CH Jeens 雕刻。

[nju:] [ænd; ənd] [tʃi:pə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [wɪð] ['prefəs] .
New **and** **Cheaper** **Edition** **with** **Preface** **.**
新的 和 更便宜 版 和 前言 .

新版更便宜，附前言。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

[klɒθ] ['ekstrə] , 10s .
Cloth **extra** **,** **10s** **.**
布 额外的 , 10s .

布料另加10先令。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ðə; ði] [m'eɪkəz] [ɒv; əv] ['venɪs] .
THE **MAKERS** **OF** **VENICE** **.**
这 制造商 的 威尼斯 .

威尼斯的缔造者。

[dəʊdʒ] , ['kɔŋkərə] , ['pentər] , [ænd; ənd] [men] [ɒv; əv] ['lɛtəz] .
Doges **,** **Conquerors** **,** **Painters** **,** **and** **Men** **of** **Letters** **.**
狗 , 征服者 , 画家 , 和 男人 的 信件 .

总督、征服者、画家和文人墨客。

[ə; eɪ] [kəm'pænjən] ['vɒlju:m] [tu:; tə] “ [ðə; ði] [m'eɪkəz] [ɒv; əv] ['flɒrəns] .
A **Companion** **Volume** **to** **“** **The** **Makers** **of** **Florence** **.**
一个 伴侣 体积 到 “ 这 创客 的 佛罗伦萨 .

《佛罗伦萨的缔造者》的配套卷。

” [wɪð] ['nju:mərəs] [ɪˌlʌs'treʃən] .
” **With** **numerous** **Illustrations** **.**
” 和 很多的 插图 .

“配有大量插图。”

['mi:diəm] 8vo .
Medium **8vo** **.**
中等的 8vo .

中等大小的8开本。

21s .
21s **.**
21s .

21秒。

[ðə; ði] [bɪ'li:gəd] ['sɪti] .
THE **BELEAGUERED** **CITY** **.**
这 饱受围困的 城市 .

被围困的城市。

[tʃi:pə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Cheaper **Edition** **.**
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['aʊə(r)] [jɪə(r)] .
OUR **YEAR** **.**
我们的 年 .

我们的一年。

[ə; eɪ] [tʃaɪldz] [bʊk] , [ɪn] [prəʊz] [ænd; ənd] [vɜ:s] .
A **Child's** **Book** **,** **in** **Prose** **and** **Verse** **.**
一个 孩子的 书 , 在 散文 和 诗 .

一本儿童读物，散文与诗歌相结合。

[baɪ] [ðə; ði] ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] “ [dʒɒn] ['hælɪfæks] , ['dʒentlmən] .
By **the** **Author** **of** **“** **John** **Halifax** **,** **Gentleman** **.**
经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 .

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

” ['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['klærəns] [doʊ'bɛl] .
” **Illustrated** **by** **Clarence** **Dobell** **.**
” 插图 经过 克拉伦斯 多贝尔 .

由克拉伦斯·多贝尔绘制插图。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['əʊɪn] . — [ðə; ði] ['stɔ:ri] [ɒv; əv] ['kæθ(ə)rɪn] .
OWEN **.** **—** **THE** **STORY** **OF** **CATHERINE** **.**
欧文 . — 这 故事 的 凯瑟琳 .

欧文——凯瑟琳的故事。

[baɪ] [ðə; ði] ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] “ [ə; eɪ] [lɒst] [lʌv] ” (['æʃfəd] ['əʊɪn]) .
By **the** **Author** **of** **“** **A** **Lost** **Love** **”** **(** **Ashford** **Owen** **)** **.**
经过 这 作者 的 “ 一个 丢失的 爱 ” (阿什福德 欧文) .

作者：《逝去的爱情》（阿什福德·欧文著）。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['pɔ:lgreiv] . — [wɜ:ks] [baɪ]['frɑ:nsɪs]['tɜ:nə(r)] ['pɔ:lgreiv] .
PALGRAVE . — Works by Francis Turner Palgrave .
帕尔格雷夫 . — 作品 经过 弗朗西斯 车工 帕尔格雷夫 .

帕尔格雷夫——弗朗西斯·特纳·帕尔格雷夫的作品。

[em] . [ə; eɪ] . , [prə'fesə(r)] [ɒv; əv]['pəʊətri][ɪn][ðə; ði][ˌju:nɪ'vɜ:səti][ɒv; əv] ['ɒksfəd] , [leɪt] ['feləʊ] [ɒv; əv]
M . A . , Professor of Poetry in the University of Oxford , late Fellow of
M . 一个 . , 教授 的 诗 在 这 大学 的 牛津 , 晚的 同伴 的
['eksɪtə(r)] ['kɒlɪdʒ] , ['ɒksfəd] .
Exeter College , Oxford .
埃克塞特 大学 , 牛津 .

文学硕士，牛津大学诗歌教授，牛津大学埃克塞特学院前研究员。

[ðə; ði] [faɪv] [deɪz] - [entə'teɪnmənts] [æt; ət] ['wentwəθ] [greɪndʒ] .
THE FIVE DAYS ' ENTERTAINMENTS AT WENTWORTH GRANGE .
这 五 天 - 娱乐 在 温特沃斯 农庄 .

温特沃斯庄园五日娱乐活动。

[ə; eɪ] [bʊk] [fɔ:(r); fə(r)] ['tʃɪldrən] .
A Book for Children .
一个 书 为了 孩子们 .

一本儿童读物。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ]['ɑ:θə(r)] [hju:z] , [ænd; ənd] [ɪn'greɪvd] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][baɪ] - .
With Illustrations by Arthur Hughes , and Engraved Title - Page by Jeens .
和 插图 经过 亚瑟 休斯 , 和 刻 标题 - 页 经过 - .

由亚瑟·休斯绘制插图，吉恩斯雕刻扉页。

[smɔ:l] 4to , [klɒθ] ['ekstrə] .
Small 4to , cloth extra .
小的 4to , 布 额外的 .

小号四开本，布料另计。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['lɪrɪkl] ['poʊəmz] .
LYRICAL POEMS .
抒情的 诗歌 .

抒情诗。

['ekstrə][ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] .
Extra fcap .
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ə'rɪdʒən(ə)l] [hɪmz] .
ORIGINAL HYMNS .
原来的 赞美诗 .

原创赞美诗。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [ɪn'lɑːdʒd] 18mo .
Third Edition , enlarged 18mo .
第三 版 , 放大 18mo .

第三版，18开本。

1s .
1s .
1s .

1秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['vɪʒnz] [ɒv; əv] ['ɪŋglənd] ; ['biːɪŋ] [ə; eɪ]['sɪəriːz][ɒv; əv] ['lɪrɪkl] ['poʊəmz][ɒn] ['liːdɪŋ] [ɪ'vents] [ænd; ənd]
VISIONS OF ENGLAND ; being a series of Lyrical Poems on Leading Events and
愿景 的 英格兰 ; 存在 一个 系列 的 抒情的 诗歌 在 领导 活动 和
[p'ɜːsənz] [ɪn] ['ɪŋglɪʃ] ['hɪstri; 'hɪstəri] .
Persons in English History .
人 在 英语 历史 .

英格兰的景象；是一系列关于英国历史上重大事件和人物的抒情诗。

[wɪð] [ə; eɪ] ['prefəs] [ænd; ənd] [nəʊts] .
With a Preface and Notes .
和 一个 前言 和 笔记 .

附前言和注释。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['gəʊldən] ['treʒəri] [ɒv; əv][ðə; ði] [best] [sɔːŋz] [ænd; ənd] ['lɪrɪks] .
GOLDEN TREASURY OF THE BEST SONGS AND LYRICS .
金的 财政部 的 这 最好的 歌曲 和 歌词 .

最佳歌曲和歌词的黄金宝库。

['edɪtɪd] [baɪ][ef] . [tiː] . ['pɔːlgreiv] , 18mo .
Edited by F . T . Palgrave , 18mo .
编辑 经过 F . T . 帕尔格雷夫 , 18mo .

由 FT Palgrave 编辑，18 个月。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ʃeɪkˌspɪərz] ['sɒnɪts] [ænd; ənd] [sɔːŋz] .
SHAKESPEARE'S SONNETS AND SONGS .
莎士比亚的 十四行诗 和 歌曲 .

莎士比亚十四行诗和歌曲。

['edɪtɪd] [baɪ][ef] . [tiː] . ['pɔːlgreɪv] .
Edited by F . T . Palgrave .
编辑 经过 F . T . 帕尔格雷夫 .

由FT Palgrave编辑。

[wɪð] [vɪn'jet] ['taɪt(ə)l][baɪ] - .
With Vignette Title by Jeens .
和 小插曲 标题 经过 - .

标题由Jeens创作。

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['tʃɪldrənz] ['treʒəri] [ɒv; əv] ['lɪrɪkl] ['pəʊətri] .
THE CHILDREN'S TREASURY OF LYRICAL POETRY .
这 孩子们的 财政部 的 抒情的 诗 .

儿童抒情诗宝库。

[sɪ'lektɪd] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [wɪð] [nəʊts] [baɪ][ef] . [tiː] . ['pɔːlgreɪv] .
Selected and arranged with Notes by F . T . Palgrave .
已选 和 安排 和 笔记 经过 F . T . 帕尔格雷夫 .

由 FT Palgrave 挑选并编排，附有注释。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ænd; ənd][ɪn] [tuː] [pɑːts] , 1s .
And in Two Parts , 1s .
和 在 二 部分 , 1s .

分为两部分，1秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['herɪk] : [sə'lekʃən] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['lɪrɪkl] ['poʊəmz] .
HERRICK : SELECTIONS FROM THE LYRICAL POEMS .
赫里克 : 选择 从 这 抒情的 诗歌 .

赫里克：抒情诗选集。

[wɪð] [nəʊts] .
With Notes .
和 笔记 .

附注释。

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['lɪrɪkl] ['poʊəmz] .
LYRICAL POEMS .
抒情的 诗歌 .

抒情诗。

[baɪ] [lɔːd] ['tenɪsən] , ['pəʊɪt] ['lɒriət] . [sɪ'lektɪd] [ænd; ənd] ['ænəteɪtɪd] .
By Lord Tennyson , Poet Laureate . Selected and Annotated .
经过 主 丁尼生 , 诗人 桂冠 . 已选 和 带注释的 .

桂冠诗人丁尼生勋爵作。选集及注释。

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] [pəʊˈetɪkəl] [wɜːks] [ɒv; əv] [dʒɒn] [kiːts] .
THE POETICAL WORKS OF JOHN KEATS .
这 诗意的 作品 的 约翰 济慈 .

约翰·济慈的诗歌作品。

[ˌriːˈprint, ˈriːprint][frɒm; frəm][ðə; ði][əˈrɪdʒən(ə)l] [ɪˈdɪʃnz] .
Reprinted from the Original Editions .
转载 从 这 原来的 版本 .

摘自原版。

[wɪð] [nəʊts] .
With Notes .
和 笔记 .

附注释。

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 26]
[页 -]

[第26页]

['pɔːlgreiv] (['dʌbljuː] . [dʒiː] .) . — [juː(ː)'lisiːz] ; [ɔː(r)] , [siːnz] [ænd; ənd] ['stʌdiz] [ɪn] ['meni] [lændz] .
PALGRAVE (W . G .) . — ULYSSES ; or , SCENES AND STUDIES IN MANY LANDS .
帕尔格雷夫 (W . G .) . — 尤利西斯 ; 或者 , 场景 和 研究 在 许多 土地 .

帕尔格雷夫（WG）——尤利西斯；或，多国风光与习作。

[baɪ] ['wɪljəm] ['gifəd] ['pɔːlgreiv] , [eɪtʃ] . [em] . - [es]['mɪnɪstə(r)] ['rezɪdənt] [ɪn]['jʊərəgwaɪ] ;
By William Gifford Palgrave , H . M . ' s Minister Resident in Uruguay ;
经过 威廉 吉福德 帕尔格雷夫 , H . M . - s 部长 居民 在 乌拉圭 ;

英国驻乌拉圭公使威廉·吉福德·帕尔格雷夫

['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [ə; eɪ] ['nærətɪv] [ɒv; əv][ə; eɪ] [jɪrz] ['dʒɜːni] [θruː] ['sentrəl] [ænd; ənd] ['iːstən]
Author of “ **A** **Narrative** of **a** **Year's** **Journey** **through** **Central** **and** **Eastern**
作者 的 “ 一个 叙述 的 一个 年 旅行 通过 中央 和 东
[ə'reɪbiə] , - - - , ”
Arabia **,** **1862** **-** **1863** **,** **”**
阿拉伯 , - - - , ”

《1862-1863年穿越阿拉伯中部和东部一年的旅行记》的作者

“ ['eseɪz; e'seɪz][ɒn] ['iːstən] ['kwestʃənz] , ”
“ **Essays** **on** **Eastern** **Questions** **,** **”**
“ 散文 在 东 问题 , ”

《东方问题论文集》

“ [dʌtʃ] [gaɪ'ænə] , ” & [siː] . 8vo .
“ **Dutch** **Guiana** **,** **”** **&** **c** **.** **8vo** **.**
“ 荷兰语 圭亚那 , ” & c . 8vo .

“荷属圭亚那”等等。8开本。

12s .
12s **.**
12s .

12秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['pɑːmə(r)] . — ['mɪsɪz] .
PALMER **.** **—** **MRS** **.**
帕尔默 . — 太太 .

帕尔默夫人

- ['lɒdʒə(r)] ; [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['stɔːriz] .
PENICOTT'S **LODGER** **;** **and** **other** **Stories** **.**
- 房客 ; 和 其他 故事 .

佩尼科特的房客；以及其他故事。

[baɪ] ['leɪdi] [sə'fiːə; sə'faɪə]['pɑːmə(r)] .
By **Lady** **Sophia** **Palmer** **.**
经过 女士 索菲亚 帕尔默 .

作者：索菲娅·帕尔默夫人。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

- ['flaʊə(r)] [bɪn] .
PANSIE'S **FLOUR** **BIN** **.**
- 面粉 垃圾桶 .

潘西的面粉箱。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] “ [wen] [ai][wɒz; wəz][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [gɜ:l] , ”

By	the	Author	of	“	When	I	was	a	Little	Girl	,	”
经过	这	作者	的	“	什么时候	我	曾是	一个	小的	女孩	,	”

作者著有《当我还是个小女孩的时候》

“ [ˌes 'ti:] . [oʊ'lɑ:vi:z] ,

“	St	.	Olave's	,
“	英石	.	奥拉夫的	,

“圣奥拉夫学院，

” & [si:] . ['ɪləstreɪtɪd] [baɪ]['eɪdriən] [stəʊks] .

”	&	c	.	Illustrated	by	Adrian	Stokes	.
”	&	c	.	插图	经过	阿德里安	斯托克斯	.

”等等。插图由阿德里安·斯托克斯绘制。

[gləʊb] 8vo .

Globe	8vo	.
地球	8vo	.

Globe 8vo。

4s .

4s	.
4s	.

4秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

['pɑ:kə(r)] . — [ðə; ði] ['neɪtʃə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði] [faɪn] [a:ts] .

PARKER	.	—	THE	NATURE	OF	THE	FINE	ARTS	.
帕克	.	—	这	自然	的	这	美好的	艺术	.

帕克——美术的本质。

[baɪ][eɪtʃ] . ['pɑ:kə(r)] , [em] . [ə; eɪ] . , ['feləʊ] [ɒv; əv]['ɔ:riəl] ['kɒlɪdʒ] , ['ɒksfəd] .

By	H	.	Parker	,	M	.	A	.	,	Fellow	of	Oriel	College	,	Oxford	.
经过	H	.	帕克	,	M	.	一个	.	,	同伴	的	奥里尔	大学	,	牛津	.

作者：H. Parker，文学硕士，牛津大学奥里尔学院院士。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

10s .

10s	.
10s	.

10秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

['peɪtə(r)] . — [wɜ:ks] [baɪ] ['wɔ:ltə] ['peɪtə(r)] , ['feləʊ] [ɒv; əv] ['breɪzˌnoʊz] ['kɒlɪdʒ] , ['ɒksfəd] :

PATER	.	—	Works	by	Walter	Pater	,	Fellow	of	Brasenose	College	,	Oxford	:
父亲	.	—	作品	经过	沃尔特	帕特	,	同伴	的	布雷森诺斯	大学	,	牛津	:

佩特——沃尔特·佩特（牛津大学布雷齐诺斯学院院士）的作品：

[ðə; ði] [rɪ'neɪs(ə)ns] .

THE	RENAISSANCE	.
这	复兴	.

文艺复兴。

['stʌdiz] [ɪn] [ɑːt] [ænd; ənd] ['pəʊətri] .
Studies **in** **Art** **and** **Poetry** **.**
研究 在 艺术 和 诗 .

艺术与诗歌研究。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second **Edition** **.**
第二 版 .

第二版。

[rɪ'vaɪzd] , [wɪð] [vɪn'jet] [ɪn'greɪvd] [baɪ] [siː] . [eɪtʃ] . - .
Revised **,** **with** **Vignette** **engraved** **by** **C** **.** **H** **.** **Jeens** **.**
修改 , 和 小插曲 刻 经过 C . H . - .

修订版，插图由 CH Jeens 雕刻。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

10s .
10s **.**
10s .

10秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['meriəs] , [ðə; ði] [ˌepɪkjʊə'riːən] : [hɪz; ɪz] [sen'seiʃən] [ænd; ənd] [aɪ'diəz] .
MARIUS **,** **THE** **EPICUREAN** **:** **His** **Sensations** **and** **Ideas** **.**
马里乌斯 , 这 美食家 : 他的 感觉 和 想法 .

马吕斯，伊壁鸠鲁主义者：他的感受和思想。

['sekənd] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second **and** **Cheaper** **Edition** **.**
第二 和 更便宜 版 .

第二版，价格更低。

[tuː] [vɑːlz] . 8vo .
Two **Vols** **.** **8vo** **.**
二 卷 . 8vo .

两卷，8开本。

12s .
12s **.**
12s .

12秒。

[ɪ'mædʒɪnəri] ['pɔːrtrəts] .
IMAGINARY **PORTRAITS** **.**
假想 肖像 .

虚构的肖像。

['ekstrə] [kraʊn] 8vo .
Extra **Crown** **8vo** **.**
额外的 王冠 8vo .

Extra Crown 8vo。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['pæt,mɔ:r] . — [ðə; ði] ['tʃɪldrənz] ['gɑ:lənd] , [frɒm; frəm][ðə; ði][best]['poʊəts] .
PATMORE . — THE CHILDREN'S GARLAND , from the Best Poets .
帕特莫尔 . — 这 孩子们的 花环 , 从 这 最好的 诗人 .

帕特莫尔——《儿童花环》，选自《最佳诗人》。

[sɪ'lektɪd] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [baɪ] ['kɒvəntri] ['pæt,mɔ:r] .
Selected and arranged by Coventry Patmore .
已选 和 安排 经过 考文垂 帕特莫尔 .

由考文垂·帕特莫尔挑选和编排。

[nju:] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[wɪð] [ɪ,lʌs'treʃən] [baɪ][dʒeɪ] . ['lɔ:sn] .
With Illustrations by J . Lawson .
和 插图 经过 J . 劳森 .

由 J. Lawson 绘制插图。

(['gəʊldən] ['treʒəri] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .)
(Golden Treasury Edition .)
(金的 财政部 版 .)

（金典版）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[gləʊb] ['ridɪŋ] [ɪ'dɪʃ(ə)n][fɔ:(r); fə(r)] [sku:lz] , [gləʊb] 8vo .
Globe Readings Edition for Schools , Globe 8vo .
地球 阅读 版 为了 学校 , 地球 8vo .

Globe Readings Edition for Schools，Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[pi:l] . — ['ekəʊz] [frɒm; frəm] ['hɔ:reb] , [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['poʊəmz] .
PEEL . — ECHOES FROM HOREB , AND OTHER POEMS .
果皮 . — 回声 从 霍雷布 , 和 其他 诗歌 .

剥皮——来自何热布的回响及其他诗歌。

[baɪ]['edmənd] [pi:l] , ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] " [æn; ən] ['eɪnʃənt] ['sɪti] , " & [si:] . [kraʊn] 8vo .
By Edmund Peel , Author of " An Ancient City , " & c . Crown 8vo .
经过 埃德蒙 果皮 , 作者 的 " 一个 古老的 城市 , " & c . 王冠 8vo .

埃德蒙·皮尔著，《一座古老的城市》等。皇冠8开本。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['pi:pəlz] ['ɪ'dɪʃnz] .
PEOPLE'S EDITIONS .
人们的 版本 .

人民版。

[prə'fju:sli] ['ɪləstreɪtɪd] , ['mi:diəm] 4to .
Profusely Illustrated , medium 4to .
大量地 插图 , 中等的 4to .

图文并茂，中等四开本。

6d .
6d .
6d .

6d.

[i:tʃ] ; [ɔ:(r)] [kəm'pli:t] [ɪn] [wʌn] [vɒl] . , [klɒθ] , 3s .
each ; or complete in One Vol . , cloth , 3s .
每个 ; 或者 完全的 在 一 沃尔 . , 布 , 3s .

每本；或整本装订成册，精装，3先令。

[tɒm] [braʊnz] [sku:l] [deɪz] .
TOM BROWN'S SCHOOL DAYS .
汤姆 布朗的 学校 天 .

汤姆·布朗的校园生活。

[baɪ] [æn; ən] [əʊld] [bɔɪ] .
By an Old Boy .
经过 一个 老的 男生 .

一位老校友

- ['wɒndərɪŋz] [ɪn] [saʊθ] [ə'merɪkə] .
WATERTON'S WANDERINGS IN SOUTH AMERICA .
- 漫游 在 南 美国 .

沃特顿的南美之旅。

['wɒʃɪŋtən] ['ɜ:rvɪŋz] [əʊld] ['krɪsməs] .
WASHINGTON IRVING'S OLD CHRISTMAS .
华盛顿 欧文的 老的 圣诞节 .

华盛顿·欧文的旧圣诞节。

['wɒʃɪŋtən] ['ɜ:rvɪŋz] ['breɪs.brɪdʒ] [hɔ:l] .
WASHINGTON IRVING'S BRACEBRIDGE HALL .
华盛顿 欧文的 布雷斯布里奇 大厅 .

华盛顿·欧文的布雷斯布里奇大厅。

['fɪlɪps] ([es] . [keɪ] .) . — [ɒn] [ðə; ði] ['si:bɔ:d] ; [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
PHILLIPS (S . K .) . — ON THE SEABOARD ; and other Poems .
菲利普斯 (S . K .) . — 在 这 海岸 ; 和 其他 诗歌 .

菲利普斯（SK）——在海滨；以及其他诗歌。

[baɪ] ['su:zn] [keɪ] . ['fɪlɪps] .
By Susan K . Phillips .
经过 苏珊 K . 菲利普斯 .

作者：苏珊·K·菲利普斯。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['pində] . — [ðə; ði][ek'stænt] [əʊds] [ɒv; əv] ['pində] .
PINDAR . — THE EXTANT ODES OF PINDAR .
品达 . — 这 现存 颂歌 的 品达 .

品达尔——品达尔现存颂歌。

[trænz'leɪtɪd] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] , [wɪð] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [ænd; ənd] [ʃɔːt] [nəʊts] , [baɪ] ['ɜːnɪst] ['maɪəz] , [em] .
Translated into English , with Introduction and short Notes , by Ernest Myers , M .
翻译 进入 英语 , 和 介绍 和 短的 笔记 , 经过 欧内斯特 迈尔斯 , M .
[ə; eɪ] . , [leɪt] ['feləʊ] [ɒv; əv] ['wɑːdəm] ['kɒlɪdʒ] ,
A . , late Fellow of Wadham College ,
一个 . , 晚的 同伴 的 瓦德姆 大学 ,

由已故瓦德汉学院院士欧内斯特·迈尔斯（Ernest Myers，文学硕士）翻译成英文，并附有导言和简短注释。

['ɒksfəd] .
Oxford .
牛津 .

牛津。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['pleɪtəʊ] . — [ðə; ði] [rɪ'pʌblɪk] [ɒv; əv] .
PLATO . — THE REPUBLIC OF .
柏拉图 . — 这 共和国 的 .

柏拉图——《理想国》

[trænz'leɪtɪd] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [wɪð] [nəʊts] [baɪ][dʒeɪ] . ['el'el] .
Translated into English with Notes by J . Ll .
翻译 进入 英语 和 笔记 经过 J . 二 .

由 J. Ll. 翻译并附注释

['deɪvɪs] , [em] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd][diː] . [dʒeɪ] . [vɔːn] , [em] . [ə; eɪ] . (['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz]) .
Davies , M . A . , and D . J . Vaughan , M . A . (Golden Treasury Series) .
戴维斯 , M . 一个 . , 和 D . J . 沃恩 , M . 一个 . (金的 财政部 系列) .

Davies，MA，和 DJ Vaughan，MA（金库系列）。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['traɪəl] [ænd; ənd] [deθ] [ɒv; əv] ['sɒkrətiːz] : ['biːɪŋ] [ðə; ði] - , [ə'pɒlədʒi] , ['kraɪtoʊ] ,
THE TRIAL AND DEATH OF SOCRATES : Being the Euthyphron , Apology , Crito ,
这 审判 和 死亡 的 苏格拉底 : 存在 这 - , 道歉 , crito ,
[ænd; ənd] - [ɒv; əv]['pleɪtəʊ] .
and Phædo of Plato .
和 - 的 柏拉图 .

苏格拉底的审判与死亡：是柏拉图的《欧绪弗隆篇》、《申辩篇》、《克里托篇》和《斐多篇》。

[trænz'leɪtɪd] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [baɪ][ef] . [dʒeɪ] . [tʃɜːtʃ] .
Translated into English by F . J . Church .
翻译 进入 英语 经过 F . J . 教会 .

由 FJ Church 翻译成英文。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

['poʊəmz][ɒv; əv] ['pleɪsɪz] — (['ɪŋglənd] [ænd; ənd] [weɪlz]) .
POEMS OF PLACES — (ENGLAND AND WALES) .
诗歌 的 地方 — (英格兰 和 威尔士) .

地点诗篇——（英格兰和威尔士）。

['edɪtɪd] [baɪ][eɪtʃ] . ['dʌbljuː] . ['lɒŋˌfeləʊ] .
Edited by H . W . Longfellow .
编辑 经过 H . W . 朗费罗 .

由H·W·朗费罗编辑。

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['poʊəts] (['ɪŋglɪʃ]) . — [sə'lekʃən] , [wɪð] ['krɪtɪk(ə)l] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [baɪ] ['veərɪəs] ['raɪtər] , [ænd; ənd]
POETS (ENGLISH) . — SELECTIONS , with Critical Introduction by various writers , and
诗人 (英语) . — 选择 , 和 批判的 介绍 经过 各种各样的 作家 , 和
[ə; eɪ]['dʒen(ə)rəl] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [baɪ] ['mæθju:] ['ɑ:nəld] .
a general Introduction by Matthew Arnold .
一个 一般的 介绍 经过 马修 阿诺德 .

诗人（英文）——选集，由多位作家撰写评论导言，并由马修·阿诺德撰写总导言。

['edɪtɪd] [baɪ][ti:] . [eɪtʃ] . [wɔ:d] , [em] . [ə; eɪ] . [fɔ:(r)][vɑ:lz] .
Edited by T . H . Ward , M . A . Four Vols .
编辑 经过 T . H . 沃德 , M . 一个 . 四 卷 .

由 TH Ward 编辑，共四卷。

[nju:] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[i:tʃ] .
each .
每个 .

每个。

[vɒl] . [ai] . ['tʃɔ:sə(r)] [tu:; tə] [dʌn] .
Vol . I . CHAUCER TO DONNE .
沃尔 . 我 . 乔叟 到 唐恩 .

第一卷：乔叟至邓恩。

[vɒl] . [ˌaɪ 'aɪ] .
Vol . II .
沃尔 . 二 .

第二卷

[ben] ['dʒɒnsən][tu:; tə] ['draɪdən] .
BEN JONSON TO DRYDEN .
本 约翰逊 到 德莱顿 .

本·琼森致德莱顿。

[vɒl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[θriː] .
III .
三、 .

三、

['ædɪsən] [tuː; tə] [bleɪk] .
ADDISON **TO** **BLAKE** .
艾迪生 到 布莱克 .

艾迪森致布莱克。

[vɒl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[ˌaɪ 'viː] .
IV .
第四 .

四、

['wɜːrdzwərθ] [tuː; tə] [rɔ'seti] .
WORDSWORTH **TO** **ROSSETTI** .
华兹华斯 到 罗塞蒂 .

华兹华斯致罗塞蒂。

[puːl] . — ['pɪktʃəz] [ɒv; əv] ['kɒtɪdʒ] [laɪf] [ɪn] [ðə; ði] [west] [ɒv; əv] ['ɪŋglənd] .
POOLE . **—** **PICTURES** **OF** **COTTAGE** **LIFE** **IN** **THE** **WEST** **OF** **ENGLAND** .
普尔 . — 图片 的 小屋 生活 在 这 西方 的 英格兰 .

普尔——英格兰西部乡村生活图景。

[baɪ] ['mɑːgrət] [iː] . [puːl] .
By **Margaret** **E** . **Poole** .
经过 玛格丽特 E . 普尔 .

作者：玛格丽特·E·普尔。

[njuː] [ænd; ənd] [tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New **and** **Cheaper** **Edition** .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] [baɪ][ɑː(r)] . ['færən] .
With **Frontispiece** **by** **R** . **Farren** .
和 卷首插图 经过 拉 . 法伦 .

卷首插图由 R. Farren 绘制。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** .
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 27]
[页 -]

[第27页]

[pəʊp] . — [pəʊˈetɪkəl] [wɜːks] [ɒv; əv] .
POPE . — POETICAL WORKS OF .
教皇 . 一 诗意的 作品 的 .

蒲柏——诗集。

[ˈedɪtɪd] [wɪð] [nəʊts] [ænd; ənd] [ˌɪntrəˈdʌktəri] [ˈmemwɑː(r)][baɪ] [əˈdɒlfəs] [ˈwɪljəm] [wɔːd] , [em] . [ə; eɪ] . (
Edited with Notes and Introductory Memoir by Adolphus William Ward , M . A . (
编辑 和 笔记 和 引言 回忆录 经过 阿道弗斯 威廉 沃德 , M . 一个 . (
[gləʊb] [ɪˈdɪʃ(ə)n] .)
Globe Edition .)
地球 版 .)

由阿道弗斯·威廉·沃德（文学硕士）编辑，并附注释和导言（环球版）。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ˈpɒtə(r)] . — [ˈlæŋkəʃɪə(r)] [ˈmeməriz] .
POTTER . — LANCASHIRE MEMORIES .
陶工 . 一 兰开夏郡 回忆 .

波特——兰开夏郡回忆录。

[baɪ] [luˈiːzə] [ˈpɒtə(r)] .
By Louisa Potter .
经过 路易莎 波特 .

作者：路易莎·波特。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ˈprɑːpərt] . — [ə; eɪ][ˈhɪstri; ˈhɪstəri][ɒv; əv] [ˈmɪnɪtʃə(r)] [ɑːt] .
PROPERT . — A HISTORY OF MINIATURE ART .
财产 . 一 一个 历史 的 微型 艺术 .

PROPERT.—微型艺术史。

[wɪð] [nəʊts] [ɒn] [kəˈlektər] [ænd; ənd] [kəˈlekʃn] .
With Notes on Collectors and Collections .
和 笔记 在 收藏家 和 收藏 .

附有关于收藏家和收藏品的注释。

[baɪ][dʒeɪ] . ['lʌmzˌdɛn] ['prɑːpərt] .
By J . Lumsden Propert .
经过 J . 拉姆斯登 财产 .

由 J. Lumsden 地产公司出品。

[wɪð] ['njuːmərəs] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With numerous Illustrations .
和 很多的 插图 .

配有大量插图。

['suːpə(r)] ['rɔɪəl] 8vo .
Super Royal 8vo .
极好的 皇家 8vo .

超级皇家8开本。

£2 13s .
£2 13s .
£2 13s .

2英镑13先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

⁂ ['ɔːlsəʊ][ə; eɪ] ['lɪmɪtɪd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [baʊnd] [ɪn] ['veləm] .
⁂ Also a LIMITED EDITION , bound in vellum .
⁂ 还 一个 有限的 版 , 边界 在 羊皮纸 .

⁂ 另有限量版，采用羊皮纸装订。

£4 14s .
£4 14s .
£4 14s .

4英镑14先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

- . — [baɪ][ðə; ðiː] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [frendz] [ɪn]['kaʊns(ə)l] .
REALMAH . — By the Author of “ Friends in Council .
- . — 经过 这 作者 的 “ 朋友们 在 理事会 .

REALMAH.—《议会之友》作者著。

” [kraʊn] 8vo .
” Crown 8vo .
” 王冠 8vo .

“皇冠 8vo。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['rɑːbɪnsən] ['kruːsəʊ] .
ROBINSON CRUSOE .
罗宾逊 克鲁索 .

鲁滨逊漂流记。

['edɪtɪd] , [wɪð] [ˌbaɪə'græfɪkl] [ˌɪntrə'dʌkʃn] , [baɪ] ['henri] ['kɪŋzli] .
Edited , with Biographical Introduction , by Henry Kingsley .
编辑 , 和 传记 介绍 , 经过 亨利 金斯利 .

由亨利·金斯利编辑，并附传记导言。

([gləʊb] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .)
(Globe Edition .)
(地球 版 .)

（环球版）

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d . — ['gəʊldən] ['treʒəri] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
6d . — Golden Treasury Edition .
6d . — 金的 财政部 版 .

6d.—金库版。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . [klɑːk] , [em] . [ə; eɪ] . 18mo .
Edited by J . W . Clark , M . A . 18mo .
编辑 经过 J . W . 克拉克 , M . 一个 . 18mo .

由 JW Clark 编辑，MA 18 个月。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[rəʊps] . — ['poʊəmz] .
ROPES . — POEMS .
绳索 . — 诗歌 .

绳索——诗歌。

[baɪ] ['ɑːθə(r)] [riːd] [rəʊps] .
By Arthur Reed Ropes .
经过 亚瑟 芦苇 绳索 .

作者：亚瑟·里德·罗普斯。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[rɒs] . — [ə; eɪ] - ['læsi] .
ROSS . **—** **A** **MISGUIDIT** **LASSIE** .
罗斯 . — 一个 - 恋人 .

罗斯——一个误入歧途的姑娘。

[baɪ]['pɜːrsi] [rɒs] .
By **Percy** **Ross** .
经过 珀西 罗斯 .

作者：珀西·罗斯。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[rɔ'seti] . — [wɜːks] [baɪ] [krɪ'stiːnə] [rɔ'seti] .
ROSSETTI . **—** **Works** **by** **Christina** **Rossetti** .
罗塞蒂 . — 作品 经过 克里斯蒂娜 罗塞蒂 .

罗塞蒂——克里斯蒂娜·罗塞蒂的作品。

['poʊəmz] .
POEMS .
诗歌 .

诗歌。

[kəm'pliːt] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [kən'teɪnɪŋ] “ ['gɒblɪn] ['mɑːkɪt] , ”
Complete **Edition** **,** **containing** **“** **Goblin** **Market** **,** **”**
完全的 版 , 包含 “ 哥布林 市场 , ”

完整版，包含“哥布林市场”

“ [ðə; ði] ['prɪnsɪz] ['prəʊgres] , ” & [siː] .
“ **The** **Prince's** **Progress** **,** **”** **&** **c** .
“ 这 王子的 进步 , ” & c .

《君主历程》等。

[wɪð] [fɔː(r)] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ][diː] . [dʒiː] . [rɔ'seti] .
With **Four** **Illustrations** **by** **D** . **G** . **Rossetti** .
和 四 插图 经过 D . G . 罗塞蒂 .

附DG Rossetti绘制的四幅插图。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra **fcap** .
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ə; eɪ] ['pædʒənt] , [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['poʊəmz] .

A	**PAGEANT**	**,**	**AND**	**OTHER**	**POEMS**	**.**
一个	盛会	,	和	其他	诗歌	.

盛会及其他诗歌。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .

Extra	**fcap**	**.**
额外的	FCAP	.

额外 fcap。

8vo .

8vo	**.**
8vo	.

8开。

6s .

6s	**.**
6s	.

6秒。

['spiːkɪŋ] ['laiknis] .

SPEAKING	**LIKENESSES**	**.**
请讲	肖像	.

说话的相似之处。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['ɑːθə(r)] [hjuːz] .

Illustrated	**by**	**Arthur**	**Hughes**	**.**
插图	经过	亚瑟	休斯	.

由亚瑟·休斯绘制插图。

[kraʊn] 8vo , [gɪlt] ['edʒɪz] .

Crown	**8vo**	**,**	**gilt**	**edges**	**.**
王冠	8vo	,	镀金	边缘	.

皇冠八开本，烫金边。

4s .

4s	**.**
4s	.

4秒。

6d .

6d	**.**
6d	.

6d.

[rɔ'seti] ([diː] . [dʒiː] .) . — ['dænti] ['geɪbriəl] [rɔ'seti] : [ə; eɪ]['rekɔːd; rɪ'kɔːd][ænd; ənd][ə; eɪ] ['stʌdi] .

ROSSETTI	**(**	**D**	**.**	**G**	**.**	**)**	**.**	**—**	**DANTE**	**GABRIEL**	**ROSSETTI**	**:**	**a**	**Record**	**and**	**a**	**Study**	**.**
罗塞蒂	(	D	.	G	.	)	.	—	但丁	加布里埃尔	罗塞蒂	:	一个	记录	和	一个	学习	.

罗塞蒂（DG）——但丁·加布里埃尔·罗塞蒂：记录与研究。

[baɪ] ['wɪljəm] [ʃɑːp] .

By	**William**	**Sharp**	**.**
经过	威廉	锋利的	.

作者：威廉·夏普。

[wɪð] [æn; ən] [ˌɪlə'streɪʃ(ə)n] ['ɑːftə(r)] ['dænti] ['geɪbriəl] [rɔ'seti] .

With	**an**	**Illustration**	**after**	**Dante**	**Gabriel**	**Rossetti**	**.**
和	一个	插图	后	但丁	加布里埃尔	罗塞蒂	.

插图仿但丁·加布里埃尔·罗塞蒂的作品。

[kraʊn] 8vo .

Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

10s .
10s .
10s .

10秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['rʌnəweɪ] , [ðə; ði] .
RUNAWAY , THE .
逃跑 , 这 .

逃亡者。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ ['mɪsɪz] . - ['dʒɜːn(ə)l] .
By the Author of “ Mrs . Jerningham's Journal .
经过 这 作者 的 “ 太太 . - 杂志 .

作者著有《杰宁汉夫人日记》。

” [wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] .
” With Illustrations .
” 和 插图 .

“附插图。”

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ruːθ] [ænd; ənd][hɜː(r); hə(r)] [frendz] .
RUTH AND HER FRIENDS .
露丝 和 她 朋友们 .

露丝和她的朋友们。

[ə; eɪ] ['stɔːri] [fɔː(r); fə(r)][g'ɜːlz] .
A Story for Girls .
一个 故事 为了 女孩们 .

一个献给女孩的故事。

[wɪð] [ə; eɪ] ['frʌntɪspiːs] .
With a Frontispiece .
和 一个 卷首插图 .

附卷首插图。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['seintsbəri] . — [ɪˌlɪzə'biːθn] ['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə] .
SAINTSBURY . — ELIZABETHAN LITERATURE .
圣斯伯里 . — 伊丽莎白时代 文学 .

圣斯伯里——伊丽莎白时代文学。

[baɪ] [dʒɔːdʒ] ['seintsbəri] .
By George Saintsbury .
经过 乔治 圣斯伯里 .

作者：乔治·圣斯伯里。

['biːɪŋ] [vɒl] . [ˌaɪ 'aɪ] .
Being Vol . II .
存在 沃尔 . 二 .

第二卷

[ɒv; əv] “ [ə; eɪ]['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv] ['ɪŋglɪʃ] ['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə] , ” [ɪn][fɔː(r)] ['vɒljuːmz] .
of “ A History of English Literature , ” in four volumes .
的 “ 一个 历史 的 英语 文学 , ” 在 四 卷 .

《英国文学史》，共四卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

麦克米伦公司目录。(Macmillan & Co.'s Catalogue.)
第7/8页

[ˌes ˈtiː]	.	[ˈdʒɑːnztən]	.	—	[wɜːks]	[baɪ]	[ˈælfrɪd]	[ˌes ˈtiː]	.	[ˈdʒɑːnztən]	:
ST	**.**	**JOHNSTON**	**.**	**—**	**Works**	**by**	**Alfred**	**St**	**.**	**Johnston**	**:**
英石	.	约翰斯顿	.	—	作品	经过	阿尔弗雷德	英石	.	约翰斯顿	:

圣约翰斯顿——阿尔弗雷德·圣约翰斯顿的作品：

[ˈkæmpɪŋ]	[əˈmʌŋ]	[ˈkænɪblz]	.
CAMPING	**AMONG**	**CANNIBALS**	**.**
野营	之中	食人族	.

与食人族一起露营。

[kraʊn]	8vo	.
Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

4s	.
4s	**.**
4s	.

4秒。

6d	.
6d	**.**
6d	.

6d.

[ˈtʃɑːli]	-	.
CHARLIE	**ASGARDE**	**.**
查理	-	.

查理·阿斯加德。

[ə; eɪ]	[teɪl]	[ɒv; əv]	[ədˈventʃə(r)]	.
A	**Tale**	**of**	**Adventure**	**.**
一个	故事	的	冒险	.

一段冒险故事。

[ə; eɪ]	[ˈstɔːri]	[fɔː(r); fə(r)]	[bɔɪz]	.
A	**Story**	**for**	**Boys**	**.**
一个	故事	为了	男孩们	.

一个男孩的故事。

[kraʊn]	8vo	.
Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

5s	.
5s	**.**
5s	.

5秒。

[skɒt]	(	[sɜː(r)]	[ˈwɔːltə]	)	.	—	[pəʊˈetɪkəl]	[wɜːks]	[ɒv; əv]	.
SCOTT	**(**	**SIR**	**WALTER**	**)**	**.**	**—**	**POETICAL**	**WORKS**	**OF**	**.**
斯科特	(	先生	沃尔特	)	.	—	诗意的	作品	的	.

斯科特（沃尔特爵士）——诗集。

['edɪtɪd] [wɪð] [ə; eɪ] [ˌbaɪə'græfɪkl] [ænd; ənd]['krɪtɪk(ə)l]['memwɑ:(r)][baɪ]['frɑ:nsɪs]['tɜ:nə(r)] ['pɔ:lgreiv] .
Edited **with** **a** **Biographical** **and** **Critical** **Memoir** **by** **Francis** **Turner** **Palgrave** **.**
编辑 和 一个 传记 和 批判的 回忆录 经过 弗朗西斯 车工 帕尔格雷夫 .

由弗朗西斯·特纳·帕尔格雷夫编辑，并附有传记和评论回忆录。

([gləʊb] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .)
(Globe Edition .)
(地球 版 .)

（环球版）

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] [leɪ] [ɒv; əv][ðə; ði] [lɑ:st] ['mɪnstrəl] ; [ænd; ənd][ðə; ði] ['leɪdi] [ɒv; əv][ðə; ði] [leɪk] .
THE LAY OF THE LAST MINSTREL ; and THE LADY OF THE LAKE .
这 躺 的 这 最后的 吟游诗人 ; 和 这 女士 的 这 湖 .

《最后的吟游诗人》和《湖中仙女》。

['edɪtɪd] , [wɪð] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [ænd; ənd] [nəʊts] , [baɪ]['frɑ:nsɪs]['tɜ:nə(r)] ['pɔ:lgreiv] .
Edited , with Introduction and Notes , by Francis Turner Palgrave .
编辑 , 和 介绍 和 笔记 , 经过 弗朗西斯 车工 帕尔格雷夫 .

由弗朗西斯·特纳·帕尔格雷夫编辑，并作序和注释。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

1s .
1s .
1s .

1秒。

([gləʊb] ['ridɪŋ] [fɔ:(r); fə(r)] [sku:lz] .)
(Globe Readings for Schools .)
(地球 阅读 为了 学校 .)

（环球学校阅读系列）

['mɑ:rmiən] ; [ænd; ənd][ðə; ði] [lɔ:d] [ɒv; əv][ðə; ði] [aɪlz] .
MARMION ; and THE LORD OF THE ISLES .
马尔米翁 ; 和 这 主 的 这 岛屿 .

马尔米翁；以及岛屿之主。

[baɪ][ðə; ði] [seɪm] ['edɪtə(r)] .
By the same Editor .
经过 这 相同的 编辑 .

同一位编辑。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

1s .
1s .
1s .

1秒。

([gləʊb] ['ridɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [skuːlz] .)
(Globe Readings for Schools .)
(地球 阅读 为了 学校 .)

（环球学校阅读系列）

['mɑːrmiən] .
MARMION .
马尔米翁 .

马尔米翁。

[ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv] ['flɒd(ə)n] [fiːld] [ɪn][sɪks][k'ɑːntəʊz] .
A Tale of Flodden Field in Six Cantos .
一个 故事 的 弗洛登 场地 在 六 诗章 .

《弗洛登战役六章》

[baɪ][sɜː(r)] ['wɔːltə] [skɒt] .
By Sir Walter Scott .
经过 先生 沃尔特 斯科特 .

作者：沃尔特·斯科特爵士。

['edɪtɪd] , [wɪð] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [ænd; ənd] [nəʊts] , [baɪ]['maɪk(ə)l] [mək'mɪlən] , [biː] . [ə; eɪ] . ['ɒksɒn] . ,
Edited , with Introduction and Notes , by Michael Macmillan , B . A . Oxon . ,
编辑 , 和 介绍 和 笔记 , 经过 迈克尔 麦克米伦 , B . 一个 . 牛津 . ,
[prə'fesə(r)] [ɒv; əv]['lɒdʒɪk][ænd; ənd]['mɒrəl] [fə'lɒsəfi] ,
Professor of Logic and Moral Philosophy ,
教授 的 逻辑 和 道德 哲学 ,

由牛津大学文学学士、逻辑与道德哲学教授迈克尔·麦克米伦编辑，并撰写导言和注释。

['elfɪnstən] ['kɒlɪdʒ] , [bɒm'beɪ] .
Elphinstone College , Bombay .
埃尔芬斯通 大学 , 孟买 .

孟买埃尔芬斯通学院。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['skɒtɪʃ] [sɒŋ] . — [ə; eɪ] [sɪ'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] ['tʃɔɪsɪst] ['lɪrɪks] [ɒv; əv] ['skɒtlənd] .
SCOTTISH SONG . — A SELECTION OF THE CHOICEST LYRICS OF SCOTLAND .
苏格兰的 歌曲 . — 一个 选择 的 这 精选 歌词 的 苏格兰 .

苏格兰歌曲——精选苏格兰最优美的歌词。

[baɪ]['meəri] [kɑː'laɪl] ['eɪtkɪn] .
By Mary Carlyle Aitken .
经过 玛丽 凯雷集团 艾特肯 .

作者：玛丽·卡莱尔·艾特肯。

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 28]
[页 -]

[第28页]

['siːli] . — [ðə; ði] [ɪk'spænʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['ɪŋglənd] .
SEELEY . — THE EXPANSION OF ENGLAND .
西利 . — 这 扩张 的 英格兰 .

西利——英格兰的扩张。

[tuː] ['kɔːsɪz] [ɒv; əv] ['lektʃəz] .
Two Courses of Lectures .
二 课程 的 讲座 .

两门课程。

[baɪ][dʒeɪ] . [ɑː(r)] . ['siːli] , [em] . [ə; eɪ] . , ['riːdʒɪəs] [prə'fesə(r)] [ɒv; əv] ['mɒd(ə)n] ['hɪstri; 'hɪstəri] [ɪn] [ðə; ði]
By J . R . Seeley , M . A . , Regius Professor of Modern History in the
经过 J . 拉 . 西利 , M . 一个 . , 雷吉乌斯 教授 的 现代的 历史 在 这
[ˌjuːnɪ'vɜːsəti] [ɒv; əv] ['keɪmbrɪdʒ] ,
University of Cambridge ,
大学 的 剑桥 ,

作者：JR Seeley，文学硕士，剑桥大学钦定现代史教授

['feləʊ] [ɒv; əv] ['gɑːnvɪl] [ænd; ənd] ['kaɪəs] ['kɒlɪdʒ] , & [siː] . [kraʊn] 8vo .
Fellow of Gonville and Caius College , & c . Crown 8vo .
同伴 的 贡维尔 和 盖厄斯 大学 , & c . 王冠 8vo .

冈维尔和凯斯学院院士，等等。皇冠8开本。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['sɛlˌbɔːrn] ([ɜːl]) . — [ðə; ði] [bʊk] [ɒv; əv] [preɪz] .
SELBORNE (EARL) . — THE BOOK OF PRAISE .
塞尔伯恩 (伯爵) . — 这 书 的 称赞 .

塞尔伯恩（伯爵）——赞美之书。

[frɒm; frəm][ðə; ði][best] ['ɪŋglɪʃ] [hɪm] ['raɪtər] .
From **the** **best** **English** **Hymn** **writers** **.**
从 这 最好的 英语 圣歌 作家 .

出自英国最优秀的赞美诗作者之手。

[baɪ][ðə; ði] [raɪt] [ɒn] .
By **the** **Right** **Hon** **.**
经过 这 正确的 尊敬的 .

尊敬的阁下

[ðə; ði] [ɜːl] [ɒv; əv] ['sɛlˌbɔːrn] .
the **Earl** **of** **Selborne** **.**
这 伯爵 的 塞尔伯恩 .

塞尔伯恩伯爵。

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(**Golden** **Treasury** **Series** **.** **)**
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo **.**
18mo .

18个月

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['sɜːrmən] [aʊt] [ɒv; əv] [tʃɜːtʃ] .
SERMONS **OUT** **OF** **CHURCH** **.**
布道 出去 的 教会 .

教堂外的布道。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [dʒɒn]['hælɪfæks] , ['dʒentlmən] . ” [kraʊn] 8vo .
By **the** **Author** **of** **“** **John** **Halifax** **,** **Gentleman** **.** **”** **Crown** **8vo** **.**
经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 . ” 王冠 8vo .

《约翰·哈利法克斯，绅士》作者作品。皇冠8开本。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

. — [glen] - : [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] , ['lɪrɪkl] [ænd; ənd][ˌelɪ'dʒaɪək] .
SHAIRP **.** **—** **GLEN** **DESSERAY** **:** **and** **other** **Poems** **,** **Lyrical** **and** **Elegiac** **.**
谢尔普 . — 格伦 - : 和 其他 诗歌 , 抒情的 和 挽歌 .

SHAIRP.—GLEN DESSERAY：以及其他抒情和挽歌诗。

[baɪ][dʒɒn] ['kæmb(ə)l] , ['el'el] . [diː] . , [leɪt] ['prɪnsəp(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði][juˈnaɪtɪd] ['kɒlɪdʒ] , [ˌes 'tiː] .
By **John** **Campbell** **Shairp** **,** **LL** **.** **D** **.** **,** **late** **Principal** **of** **the** **United** **College** **,** **St** **.**
经过 约翰 坎贝尔 谢尔普 , 二 . D . , 晚的 主要的 的 这 团结的 大学 , 英石 .
['ænˌdruːz] ,
Andrew's **,**
安德鲁的 ,

作者：约翰·坎贝尔·谢普，法学博士，已故圣安德鲁斯联合学院院长

[ænd; ənd] [prə'fesə(r)] [ɒv; əv]['pəʊətri][ɪn][ðə; ði][ˌjuːnɪ'vɜːsəti][ɒv; əv]['ɒksfəd] .
and **Professor** **of** **Poetry** **in** **the** **University** **of** **Oxford** **.**
和 教授 的 诗 在 这 大学 的 牛津 .

牛津大学诗歌教授。

['edɪtɪd] [baɪ]['frɑːnsɪs][tiː] . ['pɔːlgreɪv] , ['el'el] . [diː] . , ['edɪnbrə] .
Edited **by** **Francis** **T** **.** **Palgrave** **,** **LL** **.** **D** **.** **,** **Edinburgh** **.**
编辑 经过 弗朗西斯 T . 帕尔格雷夫 , 二 . D . , 爱丁堡 .

由爱丁堡的弗朗西斯·T·帕尔格雷夫法学博士编辑。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['ʃeɪkspɪə(r)] . — [ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv] ['wɪljəm] ['ʃeɪkspɪə(r)] .
SHAKESPEARE **.** **—** **The** **Works** **of** **William** **Shakespeare** **.**
莎士比亚 . — 这 作品 的 威廉 莎士比亚 .

莎士比亚——威廉·莎士比亚作品集。

['keɪmbrɪdʒ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Cambridge **Edition** **.**
剑桥 版 .

剑桥版。

['edɪtɪd] [baɪ]['dʌbljuː] . [dʒɔːdʒ] [klɑːk] , [em] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd]['dʌbljuː] . ['ɔːldɪs] [raɪt] , [em] . [ə; eɪ] .
Edited **by** **W** **.** **George** **Clark** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **and** **W** **.** **Aldis** **Wright** **,** **M** **.** **A** **.**
编辑 经过 W . 乔治 克拉克 , M . 一个 . , 和 W . 奥迪斯 赖特 , M . 一个 .
[naɪn] [vɑːlz] .
Nine **Vols** **.**
九 卷 .

由 W. George Clark, MA 和 W. Aldis Wright, MA 编辑，共九卷。

8vo , [klɒθ] .
8vo **,** **cloth** **.**
8vo , 布 .

8开，布面精装。

[[ə; eɪ] [njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n][ɪn][ðə; ði] [pres] .
[**A** **New** **Edition** **in** **the** **press** **.**
[一个 新的 版 在 这 按 .

[新版本即将出版。

['ʃeɪkˌspɪərz] [kəm'pliːt] [wɜːks] .
SHAKESPEARE'S **COMPLETE** **WORKS** **.**
莎士比亚的 完全的 作品 .

莎士比亚全集。

['edɪtɪd] , [baɪ]['dʌbljuː] . [dʒiː] . [klɑːk] , [em] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd]['dʌbljuː] . ['ɔːldɪs] [raɪt] , [em] . [ə; eɪ] . (
Edited **,** **by** **W** **.** **G** **.** **Clark** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **and** **W** **.** **Aldis** **Wright** **,** **M** **.** **A** **.** **(**
编辑 , 经过 W . G . 克拉克 , M . 一个 . , 和 W . 奥迪斯 赖特 , M . 一个 . (
[gləʊb] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .)
Globe **Edition** **.** **)**
地球 版 .)

由 WG Clark（文学硕士）和 W. Aldis Wright（文学硕士）编辑（环球版）。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ðə; ði] [vɪkˈtɔːriə] [ˈʃeɪkspɪə(r)] .
THE **VICTORIA** **SHAKESPEARE** **.**
这 维多利亚 莎士比亚 .

维多利亚·莎士比亚。

[ˈʃeɪkspɪə(r)] . — [ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv] [ˈwɪljəm] [ˈʃeɪkspɪə(r)] .
SHAKESPEARE **.** **—** **The** **Works** **of** **William** **Shakespeare** **.**
莎士比亚 . — 这 作品 的 威廉 莎士比亚 .

莎士比亚——威廉·莎士比亚作品集。

[ɪn][θriː][vɑːlz] . , [kraʊn] 8vo .
In **3** **vols** **.** **,** **Crown** **8vo** **.**
在 3 卷 . , 王冠 8vo .

共 3 卷，皇冠 8 开本。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

[vɒl] . [aɪ] . , [ˈkɑːmədiz] .
Vol **.** **I** **.** **,** **Comedies** **.**
沃尔 . 我 . , 喜剧 .

第一卷，喜剧。

[vɒl] . [ˌaɪ ˈaɪ] . , [ˈhɪstəriz; ˈhɪstriz] .
Vol **.** **II** **.** **,** **Histories** **.**
沃尔 . 二 . , 历史 .

第二卷，历史。

[vɒl] .
Vol **.**
沃尔 .

卷

[θriː] . , [ˈtrædʒədi] .
III **.** **,** **Tragedies** **.**
三、 . , 悲剧 .

三、悲剧。

⁂ [ðɪs] [ɪˈdɪʃ(ə)n] , [ˈdedɪkeɪtɪd] [baɪ] [pəˈmɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [hɜː(r); hə(r)] [ˈmædʒəsti] [ðə; ði] [kwiːn] ,
⁂ **This** **Edition** **,** **dedicated** **by** **permission** **to** **Her** **Majesty** **the** **Queen** **,**
⁂ 这 版 , 投入的 经过 允许 到 她 威严 这 女王 ,

⁂ 本版本经女王陛下许可，谨以此献给女王陛下。

[ɪz][frɒm; frəm][ðə; ði][tekst][ɒv; əv][ðə; ði] [gləʊb] [ɪ'dɪʃ(ə)n] ,
is from the text of the GLOBE EDITION ,
是 从 这 文本 的 这 地球 版 ,

摘自《环球报》版本文本。

[ænd; ənd][ɪz] ['prɪntɪd] [baɪ][ɑː(r)] . [ænd; ənd][ɑː(r)] . [klɑːk] [ɒv; əv] ['edɪnbrə] .
and is printed by R . and R . Clark of Edinburgh .
和 是 打印 经过 拉 . 和 拉 . 克拉克 的 爱丁堡 .

由爱丁堡的 R. 和 R. Clark 印刷。

[nəʊ][peɪnz][hæv; həv] [biːn] [speəd] [tuː; tə][prə'djuːs][æn; ən][ɪ'dɪʃ(ə)n][æt; ət][wʌns] [kən'viːniənt] [ænd; ənd]
No pains have been spared to produce an edition at once convenient and
不 疼痛 有 到过 幸存 到 生产 一个 版 在 一次 方便的 和
['bjuːtɪf(ə)l] .
beautiful .
美丽的 .

我们竭尽全力打造一个既方便又美观的版本。

[ə; eɪ] [njuː] ['glɒsəri] , [mɔː(r)] [kəm'pliːt] [ðæn; ðən][ɪn]['eni]['ʌðə(r)]['pɒpjələ(r)][ɪ'dɪʃ(ə)n][ɒv; əv] ['ʃeɪkspɪə(r)]
A new Glossary , more complete than in any other popular edition of Shakespeare
一个 新的 词汇表 , 更多的 完全的 比 在 任何 其他 受欢迎的 版 的 莎士比亚
,
,
,

全新的词汇表，比莎士比亚其他任何流行版本都更加详尽。

[hæz; həz] [biːn] ['speʃəli] [prɪ'peəd] [baɪ]['mɪstə(r)] . ['ɔːldis] [raɪt] .
has been specially prepared by Mr . Aldis Wright .
有 到过 特别 准备 经过 先生 . 奥迪斯 赖特 .

由阿尔迪斯·赖特先生专门准备。

[ðə; ði] ['vɒljuːmz] [meɪ] [biː; bi] [əb'teɪnd] ['seprətli] .
The Volumes may be obtained separately .
这 卷 可能 是 获得 分别地 .

各卷可单独购买。

['ʃeɪkˌspɪərz] [sɔːŋz] [ænd; ənd] ['sɒnɪts] .
SHAKESPEARE'S SONGS AND SONNETS .
莎士比亚的 歌曲 和 十四行诗 .

莎士比亚的歌曲和十四行诗。

['edɪtɪd] , [wɪð] [nəʊts] , [baɪ][prɒf] . ['frɑːnsɪs]['tɜːnə(r)] ['pɔːlgreɪv] .
Edited , with Notes , by Prof . Francis Turner Palgrave .
编辑 , 和 笔记 , 经过 教授 . 弗朗西斯 车工 帕尔格雷夫 .

由弗朗西斯·特纳·帕尔格雷夫教授编辑并附注释。

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ʃeɪkspɪə(r)] . — [mʌtʃ] [ə'du:] [ə'baʊt] ['nʌθɪŋ] .
SHAKESPEARE . — MUCH ADO ABOUT NOTHING .
莎士比亚 . — 很多 艾多 关于 没有什么 .

莎士比亚——《无事生非》。

['edɪtɪd] , [wɪð] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [ænd; ənd] [nəʊts] , [baɪ][keɪ] . ['deɪtən] , [em] . [ə; eɪ] . , [ɪn'spektə(r)][ɒv; əv]
Edited , with Introduction and Notes , by K . Deighton , M . A . , Inspector of
编辑 , 和 介绍 和 笔记 , 经过 K . 戴顿 , M . 一个 . , 检查员 的
[sku:lz] , [bɑ:'reɪli:] .
Schools , Bareilly .
学校 , 巴雷利 .

由巴雷利学校督察 K. Deighton, MA 编辑，并作序和注释。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

['ʃeɪkspɪə(r)] . — [tʃɑ:lz] ['læmz] [teɪlz; 'teɪli:z][frɒm; frəm] ['ʃeɪkspɪə(r)] .
SHAKESPEARE . — CHARLES LAMB'S TALES FROM SHAKESPEARE .
莎士比亚 . — 查尔斯 羊羔的 故事 从 莎士比亚 .

莎士比亚——查尔斯·兰姆的《莎士比亚故事集》。

['edɪtɪd] , [wɪð] ['prefəs] , [baɪ] [rev] . [ə; eɪ] . ['eɪndʒər] .
Edited , with Preface , by Rev . A . Ainger .
编辑 , 和 前言 , 经过 牧师 . 一个 . 艾因格 .

由 A. Ainger 牧师编辑并作序。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

5s .
5s .
5s .

5秒。

(['gəʊldən] ['treʒəri] [ɪ'dɪʃ(ə)n]) .
(Golden Treasury Edition) .
(金的 财政部 版) .

（金典版）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[gləʊb] ['ridɪŋ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [skuːlz] .
Globe Readings Edition for Schools .
地球 阅读 版 为了 学校 .

《环球阅读》学校版。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

['ʃeli] . — ['poʊəmz][ɒv; əv] ['ʃeli] .
SHELLEY . — POEMS OF SHELLEY .
雪莱 . — 诗歌 的 雪莱 .

雪莱——雪莱诗集。

['edɪtɪd] [baɪ]['stɑːpˌfɔːrd][ə; eɪ] . [brʊk] , (['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
Edited by Stopford A . Brooke , (Golden Treasury Series .)
编辑 经过 斯托普福德 一个 . 布鲁克 , (金的 财政部 系列 .)

由斯托普福德·A·布鲁克编辑（金库丛书）。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ɔːlsəʊ][ə; eɪ] [faɪn] [ɪ'dɪʃ(ə)n] ['prɪntɪd] [ɒn][hænd] - [meɪd] ['peɪpə(r)] .
Also a fine Edition printed on hand - made paper .
还 一个 美好的 版 打印 在 手 - 制成 纸 .

此外，还有采用手工纸印刷的精美版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

12s .
12s .
12s .

12秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ʃɔːrtˌhaʊs] . — [wɜːks] [baɪ][dʒeɪ] . [eɪtʃ] . ['ʃɔːrtˌhaʊs] .
SHORTHOUSE . — Works by J . H . Shorthouse .
短屋 . — 作品 经过 J . H . 肖特豪斯 .

SHORTHOUSE.—JH Shorthouse 的作品。

[dʒɒn] - :
JOHN INGLESANT :
约翰 - :

约翰·英格尔桑特：

[ə; eɪ] [rəʊˈmæns] .
A ROMANCE .
一个 浪漫 .

一段爱情故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ðə; ði] ['lɪt(ə)l] ['skuːlmɑːstə(r)] [mɑːk] .
THE LITTLE SCHOOLMASTER MARK .
这 小的 校长 标记 .

小教师马克。

[ə; eɪ]['spɪrɪtʃuəl] [rəʊˈmæns] .
A Spiritual Romance .
一个 精神 浪漫 .

一段精神上的浪漫情缘。

[ɪn] [tuː] [pɑːts] .
In Two Parts .
在 二 部分 .

分为两部分。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] ; [ɔː(r)] [kəmˈpliːt] [ɪn][wʌn]['vɒljuːm] , 4s .
each ; or complete in one volume , 4s .
每个 ; 或者 完全的 在 一 体积 , 4s .

每本；或整卷出售，4 先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[sɜː(r)] ['pɜːrsɪvəl] ; [ə; eɪ] ['stɔːri] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pɑːst] [ænd; ənd] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['prez(ə)nt] .

SIR	PERCIVAL	;	a	Story	of	the	Past	and	of	the	Present	.
先生	珀西瓦尔	;	一个	故事	的	这	过去的	和	的	这	展示	.

珀西瓦尔爵士：过去与现在的故事。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

6s .

6s	.
6s	.

6秒。

[ə; eɪ] ['tiːtʃə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˌvaɪə'lɪn] ; [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] [teɪlz; 'teɪliːz] .

A	TEACHER	OF	THE	VIOLIN	;	and	other	Tales	.
一个	老师	的	这	小提琴	;	和	其他	故事	.

一位小提琴教师；以及其他故事。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

6s .

6s	.
6s	.

6秒。

[skraɪn] . — ['ʌndə(r)] [tuː] [kwiːnz] .

SKRINE	.	—	UNDER	TWO	QUEENS	.
斯克林	.	—	在下面	二	女王们	.

SKRINE.—在两位女王之下。

['lɪrɪks] ['rɪt(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [ˌtɜːsen'tiːnəri] ['festɪvl; 'festəvəl] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['faʊndɪŋ] [ɒv; əv]

Lyrics	written	for	the	Tercentenary	Festival	of	the	Founding	of
歌词	书面	为了	这	三百周年纪念	节日	的	这	创立	的

['ʌpɪŋhæm] [skuːl] .

Uppingham	School	.
厄平汉姆	学校	.

为庆祝阿平汉学校建校三百周年而作的歌词。

[baɪ] [dʒɒn] ['hʌntli] [skraɪn] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " ['ʌpɪŋhæm] [baɪ] [ðə; ði] [siː] , " & [siː] . [kraʊn] 8vo .

By	John	Huntley	Skrine	,	Author	of	"	Uppingham	by	the	Sea	,	"	&	c	.	Crown	8vo	.
经过	约翰	亨特利	斯克林	,	作者	的	"	厄平汉姆	经过	这	海	,	"	&	c	.	王冠	8vo	.

约翰·亨特利·斯克林著，《海边的阿平汉姆》等。皇冠8开本。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

[slɪp] [ɪn] [ðə; ði] [fenz] , [ə; eɪ] . — [njuː] [ænd; ənd] ['pɒpjələ(r)] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .

SLIP	IN	THE	FENS	,	A	.	—	New	and	Popular	Edition	.
滑	在	这	沼泽	,	一个	.	—	新的	和	受欢迎的	版	.

沼泽滑行，A.——新版和流行版。

[gləʊb] 8vo .

Globe	8vo	.
地球	8vo	.

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[smɪθ] . — ['poʊəmz] .
SMITH . — POEMS .
史密斯 . — 诗歌 .

史密斯——诗歌。

[baɪ] ['kæθ(ə)rɪn] ['bɑːnɑːd] [smɪθ] .
By Catherine Barnard Smith .
经过 凯瑟琳 巴纳德 史密斯 .

作者：凯瑟琳·巴纳德·史密斯。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 29]
[页 -]

[第29页]

[smɪθ] . — [θriː] ['ɪŋglɪʃ] ['steɪtsmən] .
SMITH . — THREE ENGLISH STATESMEN .
史密斯 . — 三 英语 政治家 .

史密斯——三位英国政治家。

[ə; eɪ] [kɔːs] [ɒv; əv] ['lektʃəz] [ɒn][ðə; ðiː][pə'lɪtɪk(ə)l]['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv] ['ɪŋgləmd] .
A Course of Lectures on the Political History of England .
一个 课程 的 讲座 在 这 政治的 历史 的 英格兰 .

英国政治史系列讲座。

[baɪ] ['gʊdˌwɪn] [smɪθ] .
By Goodwin Smith .
经过 古德温 史密斯 .

作者：古德温·史密斯。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[sɒŋ] [bʊk] .
SONG BOOK .
歌曲 书 .

歌本。

[wɜːdz] [ænd; ənd] [tjuːnz] [frɒm; frəm][ðə; ði] [best] ['poʊəts][ænd; ənd] [mjuː'zɪʃənz] .
WORDS **AND** **TUNES** **FROM** **THE** **BEST** **POETS** **AND** **MUSICIANS** **.**
字 和 曲调 从 这 最好的 诗人 和 音乐家 .

汇集最优秀诗人和音乐家的词曲。

[sɪ'lektɪd] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [baɪ][dʒɒn] .
Selected **and** **arranged** **by** **John** **Hullah** **.**
已选 和 安排 经过 约翰 胡拉 .

由约翰·胡拉挑选和编曲。

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(**Golden** **Treasury** **Series** **.** **)**
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo **.**
18mo .

18个月

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['sɔfəkliːz] . — ['iːdɪpəs] [ðə; ði] [kɪŋ] .
SOPHOCLES **.** **—** **OEDIPUS** **THE** **KING** **.**
索福克勒斯 . — 俄狄浦斯 这 国王 .

索福克勒斯——《俄狄浦斯王》。

[trænz'leɪtɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði] [griːk] [ɒv; əv] ['sɔfəkliːz] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [vɜːs] [baɪ][iː] . [diː] . [ə; eɪ] .
Translated **from** **the** **Greek** **of** **Sophocles** **into** **English** **Verse** **by** **E** **.** **D** **.** **A** **.**
翻译 从 这 希腊语 的 索福克勒斯 进入 英语 诗 经过 E . D . 一个 .
['mɔːrsˌhɛd] ,
Morshead **,**
莫尔斯黑德 ,

由EDA Morshead将索福克勒斯的希腊语作品翻译成英语诗歌。

[em] . [ə; eɪ] . , [leɪt] ['feləʊ] [ɒv; əv] [njuː] ['kɒlɪdʒ] , ['ɒksfəd] , [ə'sɪstənt] ['mɑːstə(r)][æt; ət] ['wɪntʃɪstə(r)]
M **.** **A** **.** **,** **late** **Fellow** **of** **New** **College** **,** **Oxford** **,** **Assistant** **Master** **at** **Winchester**
M . 一个 . , 晚的 同伴 的 新的 大学 , 牛津 , 助手 掌握 在 温彻斯特
['kɒlɪdʒ] .
College **.**
大学 .

硕士，牛津大学新学院前院士，温彻斯特公学助理院长。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap **.** **8vo** **.**
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['spensər] . — [kəm'pli:t] [wɜ:ks] [ɒv; əv] .
SPENSER . — COMPLETE WORKS OF .
斯宾塞 . — 完全的 作品 的 .

斯宾塞全集。

['edɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [ɑ:(r)] . ['mɒrɪs] , [em] . [ə; eɪ] . , ['el'el] . [di:] . , [wɪð] [ə; eɪ]['memwɑ:(r)][baɪ][dʒeɪ] .
Edited by the Rev . R . Morris , M . A . , LL . D . , with a Memoir by J .
编辑 经过 这 牧师 . 拉 . 莫里斯 , M . 一个 . , 二 . D . , 和 一个 回忆录 经过 J .
['dʌblju:] . [heɪlz] ,
W . Hales ,
W . 黑尔斯 ,

由R. Morris牧师（文学硕士、法学博士）编辑，并附有J.W. Hales的回忆录。

[em] . [ə; eɪ] . ([gləʊb] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .)
M . A . (Globe Edition .)
M . 一个 . (地球 版 .)

MA（环球版）

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['stænli] . — [ə'dresɪz] [ænd; ənd] ['sɜ:rmən] [dɪ'lɪvəd] ['djʊərɪŋ][ə; eɪ]['vɪzɪt][tu:; tə][ðə; ði][ju'naɪtɪd]
STANLEY . — Addresses and Sermons delivered during a Visit to the United
斯坦利 . — 地址 和 布道 发表 期间 一个 访问 到 这 团结的
[steɪts] [ænd; ənd]['kænədə][ɪn] - .
States and Canada in 1878 .
各州 和 加拿大 在 - .

斯坦利——1878 年访问美国和加拿大期间发表的演讲和布道。

[baɪ]['ɑ:θə(r)] ['pɛn,rɪn] ['stænli] , [di:] . [di:] . , [leɪt] [di:n] [ɒv; əv]['westmɪnstə(r)] .
By Arthur Penrhyn Stanley , D . D . , late Dean of Westminster .
经过 亚瑟 彭林 斯坦利 , D . D . , 晚的 院长 的 威斯敏斯特 .

作者：亚瑟·彭林·斯坦利，神学博士，已故威斯敏斯特大教堂院长。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['stiːvn] ([siː] . [iː] .) . — [ðə; ði] ['sɜːvɪs] [ɒv; əv][ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)] ;
STEPHEN (C . E .) . — THE SERVICE OF THE POOR ;
斯蒂芬 (C . E .) . — 这 服务 的 这 贫穷的 ;

斯蒂芬（CE）——为穷人服务;

['biːɪŋ] [æn; ən][ɪn'kwaɪəri]['ɪntuː][ðə; ði] ['riːz(ə)nz] [fɔː(r); fə(r)][ænd; ənd] [ə'genst] [ðə; ði] [ɪ'stæblɪʃmənt] [ɒv; əv]
being an Inquiry into the Reasons for and against the Establishment of
存在 一个 询问 进入 这 原因 为了 和 反对 这 建立 的
[rɪ'lɪdʒəs] ['sistəhud] [fɔː(r); fə(r)] ['tʃærətəbl] [p'ɜːpəsɪz] .
Religious Sisterhoods for Charitable Purposes .
宗教 姐妹情谊 为了 慈善 目的 .

对为慈善目的而设立宗教修女会的理由进行调查。

[baɪ]['kærəlaɪn][ə'miːliə] ['stiːvn] . [kraʊn] 8vo .
By Caroline Emilia Stephen . Crown 8vo .
经过 卡罗琳 艾米莉亚 史蒂芬 . 王冠 8vo .

作者：卡罗琳·埃米莉亚·斯蒂芬。皇冠8开本。

6s .
6s .
6s .

6秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['stiːvnz] ([dʒeɪ] . [biː] .) . — [kən'vɪkt] [wʌns] : [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
STEPHENS (J . B .) . — CONVICT ONCE : and other Poems .
斯蒂芬斯 (J . B .) . — 定罪 一次 : 和 其他 诗歌 .

斯蒂芬斯（JB）——《曾经的罪犯：及其他诗歌》。

[baɪ][dʒeɪ] . ['brʌntən] ['stiːvnz] .
By J . Brunton Stephens .
经过 J . 布伦顿 斯蒂芬斯 .

作者：J·布伦顿·斯蒂芬斯。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['stjʊət] . — [ðə; ði] [teɪl] [ɒv; əv] [trɔɪ] .
STEWART . — THE TALE OF TROY .
斯图尔特 . — 这 故事 的 特洛伊 .

斯图尔特——《特洛伊的故事》。

[dʌn] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [baɪ] ['ɔːbri] ['stjʊət] , [em] . [ə; eɪ] . , [leɪt] ['feləʊ] [ɒv; əv] ['trɪnəti] ['kɒlɪdʒ] ,
Done **into** **English** **by** **Aubrey** **Stewart** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **late** **Fellow** **of** **Trinity** **College** **,**
完毕 进入 英语 经过 奥布里 斯图尔特 , M . 一个 . , 晚的 同伴 的 三位一体 大学 ,
['keɪmbrɪdʒ] .
Cambridge **.**
剑桥 .

由剑桥大学三一学院已故研究员奥布里·斯图尔特（Aubrey Stewart，文学硕士）翻译成英文。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

- . — ['spæniʃ] [ænd; ənd] [ɪ'tæliən] [fəʊk] [sɔːŋz] .
STRETTELL **.** **—** **SPANISH** **AND** **ITALIAN** **FOLK** **SONGS** **.**
- . — 西班牙语 和 意大利语 民间 歌曲 .

斯特雷特尔——西班牙和意大利民歌。

[trænz'leɪtɪd] [baɪ] ['ælmə] - .
Translated **by** **Alma** **Strettell** **.**
翻译 经过 阿尔玛 - .

由阿尔玛·斯特雷特尔翻译。

[wɪð] [ˌfəʊtəʊgrə'vjʊə] ['ɑːftə(r)] ['sketʃɪz] [baɪ] [dʒɒn] [es] . ['sɑːrdʒənt] , [iː] . [ə; eɪ] . ['æbi] , [mə'rɛli] ,
With **Photogravures** **after** **Sketches** **by** **John** **S** **.** **Sargent** **,** **E** **.** **A** **.** **Abbey** **,** **Morelli** **,**
和 照相凹版印刷 后 草图 经过 约翰 S . 萨金特 , E . 一个 . 修道院 , 莫雷利 ,
[ænd; ənd] ['dʌbljuː] . ['pædʒɪt] .
and **W** **.** **Padgett** **.**
和 W . 帕吉特 .

附有根据约翰·S·萨金特、E·A·艾比、莫雷利和W·帕吉特的素描绘制的照相凹版印刷品。

['rɔɪəl] 16mo .
Royal **16mo** **.**
皇家 16mo .

皇家16个月

12s .
12s **.**
12s .

12秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['tænə(r)] . — [ðə; ði] ['æbəts] [fɑːm] : [ɔː(r)] , ['præktɪs] [wɪð] ['saɪəns] .
TANNER **.** **—** **THE** **ABBOT'S** **FARM** **:** **or** **,** **PRACTICE** **WITH** **SCIENCE** **.**
皮匠 . — 这 方丈的 农场 : 或者 , 实践 和 科学 .

坦纳——修道院长的农场：或，科学实践。

[baɪ] ['henri] ['tænə(r)] , [em] . [ɑː(r)] . [ə; eɪ] . [siː] . , [ef] . [siː] . [es] . , [leɪt] [prə'fesə(r)] [ɒv; əv] ['prɪnsəp(ə)lz]
By Henry Tanner , M . R . A . C . , F . C . S . , late Professor of Principles
经过 亨利 皮匠 , M . 拉 . 一个 . C . , F . C . S . , 晚的 教授 的 原则
[ɒv; əv] ['ægrɪkʌltʃə(r)] [ɪn] [ðə; ði] ['rɔɪəl] [ˌægrɪ'kʌltʃərəl] ['kɒlɪdʒ] ;
of Agriculture in the Royal Agricultural College ;
的 农业 在 这 皇家 农业 大学 ;

作者：亨利·坦纳，皇家农业学院院士、英国皇家学会会员，已故皇家农业学院农业原理教授；

[ɪg'zæmɪnə(r)] [ɪn] [ðə; ði] ['prɪnsəp(ə)lz] [ɒv; əv] ['ægrɪkʌltʃə(r)] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] ['gʌvənmənt] [dɪ'pɑːtmənt] [ɒv; əv]
Examiner in the Principles of Agriculture under the Government Department of
考官 在 这 原则 的 农业 在下面 这 政府 部门 的
['saɪəns] .
Science .
科学 .

政府科学部农业原理考试考官。

['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [fɜːst] ['prɪnsəp(ə)lz] [ɒv; əv] ['ægrɪkʌltʃə(r)] , " & [siː] . ['ekstrə] [ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Author of " First Principles of Agriculture , " & c . Extra fcap .
作者 的 " 第一的 原则 的 农业 , " & c . 额外的 FCAP .

《农业基本原理》等书的作者。额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['tenɪsən] . — [wɜːks] [baɪ] [lɔːd] ['tenɪsən] , [diː] . [siː] . [el] . , ['pəʊɪt] ['lɒriət] .
TENNYSON . — Works by Lord Tennyson , D . C . L . , Poet Laureate .
丁尼生 . — 作品 经过 主 丁尼生 , D . C . L . , 诗人 桂冠 .

丁尼生——丁尼生勋爵（DCL，桂冠诗人）的作品。

[kə'lektɪd] [wɜːks] .
COLLECTED WORKS .
集 作品 .

文集。

[njuː] [ænd; ənd] [rɪ'vaɪzd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [wɪð] [njuː] ['pɔːtreɪt] .
New and Revised Edition , with New Portrait .
新的 和 修改 版 , 和 新的 肖像 .

全新修订版，配有全新肖像。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[kə'lektɪd] [wɜːks] .
COLLECTED WORKS .
集 作品 .

文集。

[æn; ən] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [skuːlz] .
An Edition for Schools .
一个 版 为了 学校 .

学校版。

[ɪn] [fɔː(r)] [pɑːts] .
In Four Parts .
在 四 部分 .

分为四部分。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[kə'lektɪd] [wɜːks] . — ['laɪbrəri] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
COLLECTED WORKS . — LIBRARY EDITION .
集 作品 . — 图书馆 版 .

文集——图书馆版。

[ɪn] [eɪt] ['vɒljuːmz] .
In Eight Volumes .
在 八 卷 .

共八卷。

[naʊ] ['pʌblɪʃɪŋ] [ɪn] ['mʌnθli] ['vɒljuːmz] .
Now publishing in monthly volumes .
现在 出版 在 月度 卷 .

现已按月出版。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[ðə; ði] ['vɒljuːmz] [ɑː(r); ə(r)] ['biːɪŋ] ['pʌblɪʃt] [ɪn][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['ɔːdə(r)] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][səʊld]
The **Volumes** **are** **being** **published** **in** **the** **following** **order** **,** **and** **they** **are** **sold**
这 卷 是 存在 已发布 在 这 下列的 命令 , 和 他们 是 卖
['seprətli] .
separately .
分别地 .

各卷按以下顺序出版，并单独出售。

['poʊəmz] .
Poems .
诗歌 .

诗歌。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 **Vols** .
2 卷 .

2卷

[['redi] .
[**Ready** .
[准备好 .

[准备好。

[ɪ'dɪlz] [ɒv; əv][ðə; ði] [kɪŋ] .
Idylls **of** **the** **King** .
田园诗 的 这 国王 .

国王的田园诗。

[['redi] .
[**Ready** .
[准备好 .

[准备好。

[ðə; ði] [ˌprɪn'ses] : [ænd; ənd] [mɔːd] .
The **Princess** **:** **and** **Maud** .
这 公主 : 和 莫德 .

公主：还有莫德。

[['redi] .
[**Ready** .
[准备好 .

[准备好。

['iːnɒk] ['ɑːrdn] : [ænd; ənd][ɪn][mə'mɔːriəm] .
Enoch **Arden** **:** **and** **In** **Memoriam** .
以诺 阿登 : 和 在 纪念碑 .

伊诺克·阿登：以及纪念。

[[meɪ] .
[**May** .
[可能 .

[可能。

['bælədz] : [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
Ballads **:** **and** **other** **Poems** .
民谣 : 和 其他 诗歌 .

民谣及其他诗歌。

[[dʒuːn] .
[June .
[六月 .

[六月。

[kwiːn] ['meəri] , [ænd; ənd]['hærəld] .
Queen Mary , and Harold .
女王 玛丽 , 和 哈罗德 .

玛丽王后和哈罗德。

[[dʒʊ'laɪ] .
[July .
[七月 .

[七月。

['bekɪt] : [ænd; ənd]['ʌðə(r)] [pleɪz] .
Becket : and other Plays .
贝克特 : 和 其他 演出 .

贝克特：及其他剧作。

[['ɔːgəst] .
[August .
[八月 .

[八月。

[kə'lektɪd] [wɜːks] . — ['mɪnɪtʃə(r)] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
COLLECTED WORKS . — MINIATURE EDITION .
集 作品 . — 微型 版 .

作品集——袖珍版。

[ə; eɪ] [njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , ['prɪntɪd] [baɪ][ɑː(r)] . & [ɑː(r)] . [klɑːk] [ɒv; əv] ['edɪnbrə] .
A New Edition , printed by R . & R . Clark of Edinburgh .
一个 新的 版 , 打印 经过 拉 . & 拉 . 克拉克 的 爱丁堡 .

新版，由爱丁堡的 R. & R. Clark 印刷。

[ðə; ði] [pəʊ'etɪkəl] [wɜːks] .
THE POETICAL WORKS .
这 诗意的 作品 .

诗歌作品。

- ['vɒljuːmz] .
10 Volumes .
- 卷 .

共10卷。

[ɪn][ə; eɪ][bɒks] . 21s .
In a Box . 21s .
在 一个 盒子 . 21s .

盒子里装着。21 先令。

[ðə; ði] [drə'mætɪk] [wɜːks] .
THE DRAMATIC WORKS .
这 戏剧性 作品 .

戏剧作品。

[fɔːr] ['vɒljuːmz] .
4 Volumes .
4 卷 .

共4卷。

[ɪn][ə; eɪ][bɒks] . 10s .
In a Box . 10s .
在 一个 盒子 . 10s .

盒装。10 先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

['lɪrɪkl] ['poʊəmz] .
LYRICAL POEMS .
抒情的 诗歌 .

抒情诗。

[sɪ'lektɪd] [ænd; ənd] ['ænəteɪtɪd] [baɪ]['frɑːnsɪs]['tɜːnə(r)] ['pɔːlgreiv] .
Selected and Annotated by Francis Turner Palgrave .
已选 和 带注释的 经过 弗朗西斯 车工 帕尔格雷夫 .

由弗朗西斯·特纳·帕尔格雷夫选编并注释。

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[lɑːdʒ] ['peɪpə(r)] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Large Paper Edition .
大的 纸 版 .

大开本。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

9s .
9s .
9s .

9秒。

[ɪn] [mə'mɔːriəm] .
IN MEMORIAM .
在 纪念碑 .

谨此悼念。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[lɑːdʒ] ['peɪpə(r)] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Large Paper Edition .
大的 纸 版 .

大开本。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

9s .
9s .
9s .

9秒。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 30]
[页 -]

[第30页]

[ðə; ði] ['tenɪsən] ['bɜːθdeɪ] [bʊk] .
THE TENNYSON BIRTHDAY BOOK .
这 丁尼生 生日 书 .

丁尼生生日书。

['edɪtɪd] [baɪ] ['eməli] ['ʃeɪkˌspɪər] .
Edited by Emily Shakespear .
编辑 经过 艾米丽 莎士比亚 .

由艾米莉·莎士比亚编辑。

[ɪn] [tuː] ['saɪzɪz] .
In two sizes .
在 二 尺寸 .

有两种尺寸。

([wʌn]) ['ekstrə] [ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
(1) Extra Fcap .
(1) 额外的 FCAP .

（1）额外 Fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

[ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɒn] [hænd] - [meɪd] ['peɪpə(r)] [wɪð] [red] [laɪnz] , 5s .
Edition on Hand - made Paper with red lines , 5s .
版 在 手 - 制成 纸 和 红色的 线条 , 5s .

手工纸版，红色线条，5先令。

([ˌtuː'tuː]) 14mo .
(2) 14mo .
(2) 14mo .

（2）14个月

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] [brʊk] .
THE BROOK .
这 溪 .

小溪。

[wɪð] - [ɪˌlʌsˈtreʃən] [ɪn] [ˈkʌləs] , [baɪ][ə; eɪ] . [ˈwʊdrʌf] .
With 20 Illustrations in Colours , by A . Woodruff .
和 - 插图 在 颜色 , 经过 一个 . 伍德拉夫 .

附有 A. Woodruff 绘制的 20 幅彩色插图。

[ˈmiːdiəm] , 32mo .
Medium , 32mo .
中等的 , 32mo .

中号，32个月。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði][əˈrɪdʒən(ə)l] [ɪˈdɪʃnz] .
THE ORIGINAL EDITIONS .
这 原来的 版本 .

原版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 8vo . : —
Fcap . 8vo . : —
FCAP . 8vo . : —

Fcap. 8vo.: —

[ˈpoʊəmz] .
Poems .
诗歌 .

诗歌。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[mɔːd] : [ænd; ənd][ˈʌðə(r)][ˈpoʊəmz] .
Maud : and other Poems .
莫德 : 和 其他 诗歌 .

莫德：以及其他诗歌。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ðiː] [ˌprɪn'ses] .
The **Princess** **.**
这 公主 .

公主。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ɪ'dɪlz] [ɒv; əv][ðə; ðiː] [kɪŋ] .
Idylls **of** **the** **King** **.**
田园诗 的 这 国王 .

国王的田园诗。

([kə'lektɪd] .)
(Collected .)
(集 .)

（集。）

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['iːnɒk] ['ɑːrdn] : & [siː] . 3s .
Enoch **Arden** **:** **&** **c** **.** **3s** **.**
以诺 阿登 : & c . 3s .

伊诺克·阿登：等等。3先令。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ɪn] [mə'mɔːriəm] .
In **Memoriam** **.**
在 纪念碑 .

谨此悼念。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

['bælədz] : [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
Ballads **:** **and** **other** **Poems** **.**
民谣 : 和 其他 诗歌 .

民谣及其他诗歌。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

['hærəld] : [ə; eɪ]['drɑːmə] .
Harold **:** **a** **Drama** **.**
哈罗德 : 一个 戏剧 .

哈罗德：一部戏剧。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[kwiːn] ['meəri] : [ə; eɪ]['drɑːmə] .
Queen Mary : a Drama .
女王 玛丽 : 一个 戏剧 .

玛丽皇后号：一部戏剧。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ðə; ði] [kʌp] : [ænd; ənd][ðə; ði]['fɔːlkən] .
The Cup : and the Falcon .
这 杯子 : 和 这 鹘 .

圣杯：以及猎鹰。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['bekɪt] .
Becket .
贝克特 .

贝克特。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[taɪ'risəs] : [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
Tiresias : and other Poems .
提瑞西阿斯 : 和 其他 诗歌 .

提瑞西阿斯：以及其他诗歌。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['lɑksli] [hɔːl] , ['sɪksti] [j'iəz] ['ɑːftə(r)] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
Locksley Hall , Sixty Years After , and other Poems .
洛克斯利 大厅 , 六十 年 后 , 和 其他 诗歌 .

洛克斯利庄园，六十年后，以及其他诗歌。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['tenɪsən] ([ɒn] . ['hæləm]) . — [dʒæk]
TENNYSON (HON . HALLAM) . — JACK
丁尼生 (亲爱的 . 哈勒姆) . — 杰克

丁尼生（哈勒姆阁下）——杰克

[ænd; ənd][ðə; ði] ['biːnstɔːk] .
AND THE BEANSTALK .
和 这 豆茎 .

还有那根豆茎。

[ə; eɪ] ['vɜːʃ(ə)n] [ɪn][hek'sæmɪtə(r)][baɪ][ðə; ði] ['ɒnərəb(ə)l] ['hæləm] ['tenɪsən] .

A	Version	in	Hexameters	by	the	Honourable	Hallam	Tennyson	.
一个	版本	在	六音步	经过	这	尊敬的	哈勒姆	丁尼生	.

哈勒姆·丁尼生先生的六音步诗版本。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ] ['rændɒlf] ['kɔːldɪˌkɑːt] .

With	40	Illustrations	by	Randolph	Caldecott	.
和	-	插图	经过	兰道夫	凯迪克奖	.

配有兰道夫·凯迪克绘制的 40 幅插图。

[smɔːl] 4to .

Small	4to	.
小的	4to	.

小型 4 开本。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

['tɛnəsənz] “ [ɪn] [mə'mɔːriəm] ” : [ɪts] ['pɜːpəs] [ænd; ənd] [ɪts] ['strʌktʃə(r)] .

TENNYSON'S	“	IN	MEMORIAM	”	:	ITS	PURPOSE	AND	ITS	STRUCTURE	.
丁尼生的	“	在	纪念碑	”	:	它是	目的	和	它是	结构	.

丁尼生的《悼念集》：其目的和结构。

[ə; eɪ] ['stʌdi] .

A	Study	.
一个	学习	.

一项研究。

[baɪ][dʒɒn][ef] . [-] .

By	John	F	.	Genung	.
经过	约翰	F	.	根农	.

作者：约翰·F·格农。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

5s .

5s	.
5s	.

5秒。

['tɛnəsənz] “ [ɪn] [mə'mɔːriəm] . ” — [ə; eɪ] [kəm'pænjən] [tuː; tə] .

TENNYSON'S	“	IN	MEMORIAM	.	”	—	A	COMPANION	TO	.
丁尼生的	“	在	纪念碑	.	”	—	一个	伴侣	到	.

丁尼生的《悼念集》——伴读。

[baɪ] [ɪ'lɪzəbəθ] ['reɪtʃl] ['tʃæpmən] .

By	Elizabeth	Rachel	Chapman	.
经过	伊丽莎白	瑞秋	查普曼	.

作者：伊丽莎白·雷切尔·查普曼。

[gləʊb] 8vo .

Globe	8vo	.
地球	8vo	.

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['θɜ:ti] [j'iəz] . — ['bi:ɪŋ] ['poʊəmz] [nju:] [ænd; ənd][əʊld] .
THIRTY YEARS . — BEING POEMS NEW AND OLD .
三十 年 . — 存在 诗歌 新的 和 老的 .

三十年——新旧诗歌。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] “ [dʒɒn]['hælɪfæks] , ['dʒentlmən] . ” [nju:] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
By the Author of “ John Halifax , Gentleman . ” New Edition .
经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 . ” 新的 版 .

本书作者是《约翰·哈利法克斯，绅士》的作者。新版。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[θru:] [ðə; ði] [ræŋks] [tu:; tə][ə; eɪ] [kə'mɪʃ(ə)n] . — [nju:] [ænd; ənd] [tʃi:pə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
THROUGH THE RANKS TO A COMMISSION . — New and Cheaper Edition .
通过 这 排名 到 一个 委员会 . — 新的 和 更便宜 版 .

从基层一路晋升到军官——全新更便宜版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[tɒm] [braʊnz] [sku:l] [deɪz] .
TOM BROWN'S SCHOOL DAYS .
汤姆 布朗的 学校 天 .

汤姆·布朗的校园生活。

[baɪ][æn; ən][əʊld] [bɔɪ] .
By An Old Boy .
经过 一个 老的 男生 .

作者：一位老男孩

[wɪð] ['sev(ə)n] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ][ə; eɪ] . [hju:z] [ænd; ənd] ['sɪdnɪ] [hɔ:l] .
With Seven Illustrations by A . Hughes and Sydney Hall .
和 七 插图 经过 一个 . 休斯 和 悉尼 大厅 .

附 A. Hughes 和 Sydney Hall 的七幅插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s . ; ['gəʊldən] ['treʒəri] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
6s **.** **;** **Golden** **Treasury** **Edition** **.**
6s . ; 金的 财政部 版 .

6s.；黄金珍藏版。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

; ['pi:pəlz] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
; **People's** **Edition** **.**
; 人们的 版 .

人民版。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

['pi:pəlz] ['sɪkspənɪ] ['ɪləstreɪtɪd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
People's **Sixpenny** **Illustrated** **Edition** **.**
人们的 六便士 插图 版 .

人民六便士插图版。

['mi:diəm] 4to .
Medium **4to** **.**
中等的 4to .

中等 4 开。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['ɪləstreɪtɪd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , ['prɪntɪd] [ɒn] [faɪn] ['peɪpə(r)] .
Illustrated **Edition** **,** **printed** **on** **fine** **paper** **.**
插图 版 , 打印 在 美好的 纸 .

插图版，采用优质纸张印刷。

['ekstrə] [kraʊn] 8vo .
Extra **Crown** **8vo** **.**
额外的 王冠 8vo .

Extra Crown 8vo。

10s .
10s **.**
10s .

10秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[tɒm] [braʊn] [æt; ət] ['ɒksfəd] .
TOM **BROWN** **AT** **OXFORD** **.**
汤姆 棕色的 在 牛津 .

汤姆·布朗在牛津。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With **Illustrations** **.**
和 插图 .

附插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

- . — ['vɜːdʒɪn] [sɔɪl] .
TOURGÉNIEF **.** **—** **VIRGIN** **SOIL** **.**
- . — 处女 土壤 .

图尔热尼夫——处女地。

[baɪ][ai] . - .
By **I** **.** **Tourgénief** **.**
经过 我 . - .

作者：I. Tourgénief。

[trænz'leɪtɪd] [baɪ] ['æʃtən] ['dʌbljuː] . [dɪlk] .
Translated **by** **Ashton** **W** **.** **Dilke** **.**
翻译 经过 阿什顿 W . 迪尔克 .

由阿什顿·W·迪尔克翻译。

[tʃiːpə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Cheaper **Edition** **.**
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[trɪ'vɪljən] . — ['kɔːnpɔː] .
TREVELYAN **.** **—** **CAWNPORE** **.**
特里维廉 . — 坎普尔 .

特里维廉.—考恩波尔。

[baɪ][ðə; ði] [raɪt] ['ɒnərəb(ə)l] [sɜː(r)] [dʒɔːdʒ] [əʊ] . [trɪ'vɪljən] , [bɑːt] . , [em] . [piː] . , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “
By **the** **Right** **Honourable** **Sir** **George** **O** **.** **Trevelyan** **,** **Bart** **.** **,** **M** **.** **P** **.** **,** **Author** **of** **“**
经过 这 正确的 尊敬的 先生 乔治 哦 . 特里维廉 , 巴特 . , M . P . , 作者 的 “
[ðə; ði] [ˌkɒmpə'tɪʃ(ə)n] ['wɒlə] . ” [kraʊn] 8vo .
The **Competition** **Wallah** **.** **”** **Crown** **8vo** **.**
这 竞赛 真主 . ” 王冠 8vo .

乔治·O·特里维廉爵士，男爵，国会议员，著有《竞争之墙》。皇冠8开本。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['tɜːnə(r)] . — [kə'lektɪd] ['sɒnɪts] , [əʊld][ænd; ənd] [njuː] .
TURNER . — COLLECTED SONNETS , OLD AND NEW .
车工 . 一 集 十四行诗 , 老的 和 新的 .

特纳——新旧十四行诗全集。

[baɪ] [tʃɑːlz] ['tenɪsən] ['tɜːnə(r)] .
By Charles Tennyson Turner .
经过 查尔斯 丁尼生 车工 .

作者：查尔斯·丁尼生·特纳。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra fcap .
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['tirit] . — [wɜːks] [baɪ][ðə; ðɪ] [rev] . [ɑː(r)] . [ˌes 'tiː] . [dʒɒn] ['tirit] , [em] . [ə; eɪ] . , [kraɪst] [tʃɜːtʃ] ,
TYRWHITT . — Works by the Rev . R . St . John Tyrwhitt , M . A . , Christ Church ,
tyrwhitt . — 作品 经过 这 牧师 . 拉 . 英石 . 约翰 泰尔维特 , M . 一个 . , 基督 教会 ,
['ɒksfəd] .
Oxford .
牛津 .

TYRWHITT.—R. St. John Tyrwhitt 牧师（文学硕士，牛津基督教堂学院）的作品。

['aʊə(r)] ['sketʃɪŋ] [klʌb] .
OUR SKETCHING CLUB .
我们的 素描 俱乐部 .

我们的素描俱乐部。

['lɛtəz] [ænd; ənd] ['stʌdiz] [ɒn] ['lændskeɪp] [ɑːt] .
Letters and Studies on Landscape Art .
信件 和 研究 在 景观 艺术 .

风景艺术书信与研究。

[wɪð] [æn; ən] ['ɔːθəraɪzd] [ˌriːprə'dʌkʃn] [ɒv; əv][ðə; ðɪ] ['lesnz] [ænd; ənd] ['wʊdkʌt] [ɪn] [prə'fesə(r)]
With an Authorised Reproduction of the Lessons and Woodcuts in Professor
['rʌskɪnz] “ ['elɪmənts] [ɒv; əv] ['drɔːɪŋ] .
Ruskin's “ Elements of Drawing .
拉斯金的 “ 元素 的 绘画 .

附有拉斯金教授《绘画要素》中的课程和木刻插图的授权复制品。

” [nju:] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
” New Edition .
” 新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[fri:] [fi:ld] :
FREE FIELD :
自由的 场地 :

自由场:

['lɪrɪks] , ['tʃi:fli] [dɪ'skrɪptɪv] .
Lyrics , chiefly Descriptive .
歌词 , 主要 描述性的 .

歌词，主要描述性。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[-] . — ([wɜ:ks] [baɪ] ['mɑ:grət] [-] , ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] “ [fɔ:(r); fə(r)]['pɜ:rsɪvəl] . ”)
VELEY . — (Works by Margaret Veley , Author of “ For Percival . ”)
维利 . — (作品 经过 玛格丽特 维利 , 作者 的 “ 为了 珀西瓦尔 . ”)

维利——（玛格丽特·维利的作品，《致珀西瓦尔》的作者。）

- [pleɪs] .
MITCHELHURST PLACE .
- 地方 .

米切尔赫斯特广场。

[nju:] [ænd; ənd] [tʃi:pə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ə; eɪ] ['gɑːd(ə)n] [ɒv; əv] ['meməriz] ; ['mɪsɪz] . ['ɒstɪn] ; ['lɪzɪz] ['bɑːgən] .
A GARDEN OF MEMORIES ; MRS . AUSTIN ; LIZZIE'S BARGAIN .
一个 花园 的 回忆 ; 太太 . 奥斯汀 ; 莉齐的 便宜货 .

回忆花园；奥斯汀夫人；莉齐的讨价还价。

[θriː] ['stɔːriz] .
Three Stories .
三 故事 .

三个故事。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

12s .
12s .
12s .

12秒。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 31]
[页 -]

[第31页]

['vɜːdʒɪl] . — [ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv] .
VIRGIL . — THE WORKS OF .
维吉尔 . — 这 作品 的 .

维吉尔——作品集。

['rendəd] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [prəʊz] .
Rendered into English Prose .
渲染 进入 英语 散文 .

译成英文散文。

[baɪ][dʒeɪmz] ['lɒnzˌdeɪl] , [em] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd]['sæmjʊəl] [liː] , [em] . [ə; eɪ] . ([gləʊb] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .)
By James Lonsdale , M . A . , and Samuel Lee , M . A . (Globe Edition .)
经过 詹姆斯 朗斯代尔 , M . 一个 . , 和 塞缪尔 李 , M . 一个 . (地球 版 .)

作者：詹姆斯·朗斯代尔（文学硕士）、塞缪尔·李（文学硕士）（环球版）

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['vɜːdʒɪl] . — [ðə; ði] ['iːniid] .
VIRGIL . **—** **THE** **AENEID** .
维吉尔 . — 这 《埃涅阿斯纪》 .

维吉尔——《埃涅阿斯纪》。

[trænz'leɪtɪd] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [prəʊz] [baɪ] [dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . [mə'keɪl] .
Translated **into** **English** **Prose** **by** **J** . **W** . **Mackail** .
翻译 进入 英语 散文 经过 J . W . 麦凯尔 .

由 JW Mackail 翻译成英文散文。

[em] . [ə; eɪ] . , ['feləʊ] [ɒv; əv] ['beɪlɪəl] ['kɒlɪdʒ] , ['ɒksfəd] .
M . **A** . **,** **Fellow** **of** **Balliol** **College** **,** **Oxford** .
M . 一个 . , 同伴 的 贝利奥尔学院 大学 , 牛津 .

硕士，牛津大学贝利奥尔学院院士。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['vɔɪsɪz] ['kraɪɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] ['wɪldənəs] .
VOICES **CRYING** **IN** **THE** **WILDERNESS** .
声音 哭泣 在 这 荒野 .

荒野中传来哭喊声。

[ə; eɪ] ['nɒv(ə)l] .
A **Novel** .
一个 小说 .

一部小说。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[wɔːd] . — ['ɪŋglɪʃ] ['poʊəts] .
WARD . **—** **ENGLISH** **POETS** .
病房 . — 英语 诗人 .

沃德——英国诗人。

[sə'lekʃən] , [wɪð] ['krɪtɪk(ə)l] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [baɪ] ['veəriəs] ['raɪtər] , [ænd; ənd][ə; eɪ]['dʒen(ə)rəl]
Selections , **with** **Critical** **Introduction** **by** **various** **writers** , **and** **a** **general**
选择 , 和 批判的 介绍 经过 各种各样的 作家 , 和 一个 一般的
[ˌɪntrə'dʌkʃn] [baɪ] ['mæθju:] ['ɑ:nəld] .
Introduction **by** **Matthew** **Arnold** .
介绍 经过 马修 阿诺德 .

本书收录了多位作者撰写的评论性导言，以及马修·阿诺德撰写的总导言。

['edɪtɪd] [baɪ][ti:] . [eɪtʃ] . [wɔ:d] , [em] . [ə; eɪ] . [fɔ:(r)][vɑ:lz] .
Edited **by** **T** . **H** . **Ward** , **M** . **A** . **Four** **Vols** .
编辑 经过 T . H . 沃德 , M . 一个 . 四 卷 .

由 TH Ward 编辑，共四卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[i:tʃ] .
each .
每个 .

每个。

[vɒl] . [aɪ] . ['tʃɔ:sə(r)] [tu:; tə] [dʌn] .
Vol . **I** . **CHAUCER** **TO** **DONNE** .
沃尔 . 我 . 乔叟 到 唐恩 .

第一卷：乔叟至邓恩。

[vɒl] . [ˌaɪ 'aɪ] .
Vol . **II** .
沃尔 . 二 .

第二卷

[ben] ['dʒɒnsən] [tu:; tə] ['draɪdən] .
BEN **JONSON** **TO** **DRYDEN** .
本 约翰逊 到 德莱顿 .

本·琼森致德莱顿。

[vɒl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[θri:] .
III .
三、 .

三、

['ædɪsən] [tu:; tə] [bleɪk] .
ADDISON **TO** **BLAKE** .
艾迪生 到 布莱克 .

艾迪森致布莱克。

[vɒl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[ˌaɪ 'viː] .
IV .
第四 .

四、

['wɜːrdzwərθ] [tuː; tə] [rɔ'seti] .
WORDSWORTH **TO** **ROSSETTI** .
华兹华斯 到 罗塞蒂 .

华兹华斯致罗塞蒂。

[wɔːd] (['sæmjʊəl]) . — ['lɪrɪkl] [ˌrekri'eiʃnz] .
WARD **(** **SAMUEL** **)** **.** **—** **LYRICAL** **RECREATIONS** **.**
病房 (塞缪尔) . — 抒情的 娱乐 .

沃德（塞缪尔）——抒情再造。

[baɪ]['sæmjʊəl] [wɔːd] .
By **Samuel** **Ward** **.**
经过 塞缪尔 沃德 .

作者：塞缪尔·沃德。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap **.** **8vo** **.**
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[wɔːd] (['mɪsɪz] . ['hʌmfri]) . — [wɜːks] [baɪ]['mɪsɪz] . ['hʌmfri] [wɔːd] :
WARD **(** **MRS** **.** **HUMPHRY** **)** **.** **—** **Works** **by** **Mrs** **.** **Humphry** **Ward** **:**
病房 (太太 . 汉弗莱) . — 作品 经过 太太 . 汉弗莱 沃德 :

沃德（汉弗莱夫人）——汉弗莱·沃德夫人的作品：

['mɪli] [ænd; ənd] ['ɑːli] ; [ɔː(r)] , [ə; eɪ]['hɒlədeɪ] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['maʊntənz] .
MILLY **AND** **OLLY** **;** **or** **,** **a** **Holiday** **among** **the** **Mountains** **.**
米莉 和 奥利 ; 或者 , 一个 假期 之中 这 山脉 .

米莉和奥莉；或者，山间假日。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ]['mɪsɪz] . ['ælmə]['tædɪmə] .
Illustrated **by** **Mrs** **.** **Alma** **Tadema** **.**
插图 经过 太太 . 阿尔玛 塔德玛 .

由阿尔玛·塔德玛夫人绘制插图。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[mɪs] ['brɛðərtən] .
MISS **BRETHERTON** **.**
错过 布雷瑟顿 .

布雷瑟顿小姐。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[ðə; ði] ['dʒɜːn(ə)l] [ɪn'tiːm] [ɒv; əv] ['henri] - [fʁe.de.ʁik] [æ'miːˌɛl] .
THE **JOURNAL** **INTIME** **OF** **HENRI** **-** **FRÉDÉRIC** **AMIEL** **.**
这 杂志 及时 的 亨利 - 弗雷德里克 阿米尔 .

亨利-弗雷德里克·艾米尔的《银泰晤士报》杂志。

[trænz'leɪtɪd] , [wɪð] [æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [ænd; ənd] [nəʊts] , [baɪ]['mɪsɪz] . ['hʌmfri] [wɔːd] .
Translated **,** **with** **an** **Introduction** **and** **Notes** **,** **by** **Mrs** **.** **Humphry** **Ward** **.**
翻译 , 和 一个 介绍 和 笔记 , 经过 太太 . 汉弗莱 沃德 .

由汉弗莱·沃德夫人翻译，并附导言和注释。

[ɪn] [tuː] [vɑːlz] .
In **Two** **Vols** **.**
在 二 卷 .

共两卷。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

12s .
12s **.**
12s .

12秒。

['webstə(r)] . — ['dæfədɪl] [ænd; ənd][ðə; ði] - .
WEBSTER **.** **—** **DAFFODIL** **AND** **THE** **CROAXAXICANS** **.**
韦伯斯特 . — 水仙花 和 这 - .

韦伯斯特——水仙花和克罗阿克西坎人。

[ə; eɪ] [rəʊ'mæns] [ɒv; əv]['hɪstri; 'hɪstəri] .
A **Romance** **of** **History** **.**
一个 浪漫 的 历史 .

历史的浪漫史。

[baɪ] [ɔː'gʌstə] ['webstə(r)] .
By **Augusta** **Webster** **.**
经过 奥古斯塔 韦伯斯特 .

作者：奥古斯塔·韦伯斯特。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['westberi:] . — ['fredrɪk] - .
WESTBURY **.** **—** **FREDERICK** **HAZZLEDEN** **.**
韦斯特伯里 . — 弗雷德里克 - .

韦斯特伯里——弗雷德里克·哈兹尔登。

[baɪ] [hju:] ['westberi:] . [θri:][vɑ:lz] .
By **Hugh** **Westbury** **.** **3** **vols** **.**
经过 休 韦斯特伯里 . 3 卷 .

休·韦斯特伯里著。共3卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

31s .
31s **.**
31s .

31秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[wen] [aɪ][wɒz; wəz][ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [gɜ:l] .
WHEN **I** **WAS** **A** **LITTLE** **GIRL** **.**
什么时候 我 曾是 一个 小的 女孩 .

当我还是个小女孩的时候。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] “ [ˌes 'ti:] . ['əuləf; -lɑ:f] .
By **the** **Author** **of** **“** **St** **.** **Olaves** **.**
经过 这 作者 的 “ 英石 . 奥拉夫斯 .

作者著有《圣奥拉夫》。

” ['ɪləstreɪtɪd] [baɪ][el] . - .
” **Illustrated** **by** **L** **.** **Frölich** **.**
” 插图 经过 L . - .

由 L. Frölich 绘制插图。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[wen] [pə'pɑ:] ['kɒmz] [həʊm] :
WHEN **PAPA** **COMES** **HOME** **:**
什么时候 爸爸 来 家 :

爸爸回家了:

[ðə; ði] ['stɔ:ri] [ɒv; əv] [tɪp] , [tæp] , [təʊ] .
The **Story** **of** **Tip** **,** **Tap** **,** **Toe** **.**
这 故事 的 提示 , 轻敲 , 脚趾 .

《踮脚尖、轻敲脚尖、脚趾的故事》。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [naɪn] [j'iəz] [əʊld] , ”
By the Author of “ Nine Years Old , ”
经过 这 作者 的 “ 九 年 老的 , ”

作者是《九岁》的作者，

“ - ['flaʊə(r)] [bɪn] , ” & [siː] .
“ Pansie's Flour Bin , ” & c .
“ - 面粉 垃圾桶 , ” & c .

“潘西的面粉箱”等等。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ]['dʌbljuː] . [dʒeɪ] . ['hɛnəsi] .
With Illustrations by W . J . Hennessy .
和 插图 经过 W . J . 轩尼诗 .

由 WJ Hennessy 绘制插图。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['hwitiə] . — [dʒɒn] ['griːnˌliːf] [wɪtiːɜ-z] [pəʊ'etɪkəl] [wɜːks] .
WHITTIER . — JOHN GREENLEAF WHITTIER'S POETICAL WORKS .
惠蒂尔 . — 约翰 绿叶 惠蒂尔 诗意的 作品 .

惠蒂尔.—约翰·格林利夫·惠蒂尔的诗歌作品。

[kəm'pliːt] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [wɪð] ['pɔːtreɪt] [ɪn'greɪvd] [baɪ][siː] . [eɪtʃ] . - .
Complete Edition , with Portrait engraved by C . H . Jeens .
完全的 版 , 和 肖像 刻 经过 C . H . - .

完整版，肖像由 CH Jeens 雕刻。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['wɪlbræˌhæm] . — [ðə; ði] [sɪə] [ænd; ənd] ['jeləʊ] [liːf] : [θɔːts] [ænd; ənd] [ˌrekə'lekʃnz] [fɔː(r); fə(r)]
WILBRAHAM . — THE SERE AND YELLOW LEAF : Thoughts and Recollections for
威尔布拉罕 . — 这 SERE 和 黄色的 叶子 : 想法 和 回忆 为了
[əʊld][ænd; ənd] [jʌŋ] .
Old and Young .
老的 和 年轻的 .

威尔布拉汉姆——枯黄的叶子：老少皆宜的思考与回忆。

[baɪ] ['frɑ:nsɪs] [em] . ['wɪlbræˌhæm] , ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] “ [stri:ts] [ænd; ənd] [leɪnz] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['sɪti] .

By	Frances	M	.	Wilbraham	,	Author	of	“	Streets	and	Lanes	of	a	City	.
经过	弗朗西丝	M	.	威尔布拉姆	,	作者	的	“	街道	和	车道	的	一个	城市	.

弗朗西丝·M·威尔布拉姆著，《城市的街道和小巷》。

” [wɪð] [ə; eɪ] ['prefəs] [baɪ][ðə; ði] [raɪt] [rev] . ['dʌblju:] . [wɔ:lʃəm]

”	With	a	Preface	by	the	Right	Rev	.	W	.	Walsham
”	和	一个	前言	经过	这	正确的	牧师	.	W	.	沃尔沙姆

由沃尔沙姆主教作序

[haʊ] , [di:] . [di:] . , ['bɪʃəp] [ɒv; əv] ['bedfəd] , ['sʌfrəgən] [ɒv; əv] ['lʌndən] .

How	,	D	.	D	.	,	Bishop	of	Bedford	,	Suffragan	of	London	.
如何	,	D	.	D	.	,	主教	的	贝德福德	,	妇女参政权	的	伦敦	.

How，DD，贝德福德主教，伦敦辅理主教。

[gləʊb] 8vo .

Globe	8vo	.
地球	8vo	.

Globe 8vo。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

['wiləbi] . — ['feəri] ['gɑ:rdiənz] .

WILLOUGHBY	.	—	FAIRY	GUARDIANS	.
威洛比	.	—	仙女	守护者	.

威洛比——《仙女守护者》。

[ə; eɪ] [bʊk] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [jʌŋ] .

A	Book	for	the	Young	.
一个	书	为了	这	年轻的	.

一本写给年轻人的书。

[baɪ][ef] . ['wiləbi] .

By	F	.	Willoughby	.
经过	F	.	威洛比	.

作者：F. Willoughby。

['ɪləstreɪtɪd] .

Illustrated	.
插图	.

插图。

[kraʊn] 8vo , [gɪlt] .

Crown	8vo	,	gilt	.
王冠	8vo	,	镀金	.

皇冠八开本，镀金。

5s .

5s	.
5s	.

5秒。

[wɪlz] . — - : [ə; eɪ]['pəʊɪm] .

WILLS	.	—	MELCHOIR	:	A	Poem	.
遗嘱	.	—	-	:	一个	诗	.

威尔斯·梅尔乔：一首诗。

[baɪ]['dʌbljuː] . [dʒiː] . [wɪlz] ， ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [tʃɑːlz] [ai] . ， ”
By **W** **.** **G** **.** **Wills** **，** **Author** **of** **“** **Charles** **I** **.** **，** **”**
经过 W . G . 遗嘱 ， 作者 的 “ 查尔斯 我 . ， ”

作者：W.G. Wills，《查理一世》一书的作者

“ [ə'lɪviə] ， ” & [siː] . , ['raɪtə(r)][ɒv; əv] “ ['klɔːdjən] .
“ **Olivia** **，** **”** **&** **c** **.** **，** **Writer** **of** **“** **Claudian** **.**
“ 奥利维亚 ， ” & c . ， 作家 的 “ 克劳迪安 .

“Olivia，”等等，“Claudian”的作者。

” [kraʊn] 8vo .
” **Crown** **8vo** **.**
” 王冠 8vo .

“皇冠 8vo。

9s .
9s **.**
9s .

9秒。

[wʊd] . — [ðə; ði] [aɪlz] [ɒv; əv][ðə; ði] [blest] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
WOOD **.** **—** **THE** **ISLES** **OF** **THE** **BLEST** **,** **and** **other** **POEMS** **.**
木头 . — 这 岛屿 的 这 祝福 , 和 其他 诗歌 .

伍德——《福岛及其他诗歌》。

[baɪ] ['ændruː] ['gəʊldi] [wʊd] .
By **Andrew** **Goldie** **Wood** **.**
经过 安德鲁 戈尔迪 木头 .

作者：安德鲁·戈尔迪·伍德。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

麦克米伦公司目录。(Macmillan & Co.'s Catalogue.)
第8/8页

5s .
5s .
5s .

5秒。

[wʊdz] . — [ə; eɪ] [fɜːst] [skuːl] ['pəʊətri] .
WOODS . — A FIRST SCHOOL POETRY .
树林 . — 一个 第一的 学校 诗 .

伍兹——小学诗歌。

[kəm'paɪld] [baɪ][em] . [ə; eɪ] . [wʊdz] , [hed] ['mɪstrəs] [ɒv; əv][ðə; ði] ['klɪftən] [haɪ] [skuːl] [fɔː(r); fə(r)][g'ɜːlz] .
Compiled by M . A . Woods , Head Mistress of the Clifton High School for Girls
编译 经过 M . 一个 . 伍兹 , 头 情妇 的 这 克利夫顿 高的 学校 为了 女孩们
:
.

由克利夫顿女子高中校长伍兹女士编写。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ə; eɪ] ['sekənd] [skuːl] ['pəʊətri] [bʊk] .
A SECOND SCHOOL POETRY BOOK .
一个 第二 学校 诗 书 .

一本中学诗歌集。

[baɪ][ðə; ði] [seɪm] .
By the same .
经过 这 相同的 .

同上。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['wʊlnər] . — [wɜːks] [baɪ] ['tɒməs] ['wʊlnər] , [ɑː(r)] . [ə; eɪ] .
WOOLNER . — Works by Thomas Woolner , R . A .
伍尔纳 . — 作品 经过 托马斯 伍尔纳 , 拉 . 一个 .

伍尔纳——皇家艺术学院院士托马斯·伍尔纳的作品

[maɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['leɪdi] .
MY BEAUTIFUL LADY .
我的 美丽的 女士 .

我美丽的女士。

[wɪð] [ə; eɪ] ['vɪn'jet] .
With a Vignette .
和 一个 小插曲 .

附小插曲。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[pɪg'meɪliən] .
PYGMALION .
皮格马利翁 .

皮格马利翁。

[ə; eɪ]['pəʊɪm] .
A Poem .
一个 诗 .

一首诗。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[sai'liːnəs] : [ə; eɪ]['pəʊɪm] .
SILENUS : a Poem .
西勒努斯 : 一个 诗 .

西勒诺斯：一首诗。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[wɜːdz] [frɒm; frəm][ðə; ði]['poʊəts] .
WORDS FROM THE POETS .
字 从 这 诗人 .

诗人的话。

[sɪ'lektɪd] [baɪ][ðə; ði]['edɪtə(r)][ɒv; əv] “ [reɪz] [ɒv; əv] ['sʌnlaɪt] .
Selected by the Editor of “ Rays of Sunlight .
已选 经过 这 编辑 的 “ 射线 的 阳光 .

由《阳光之光》编辑选出。

” [wɪð] [ə; eɪ] [vɪn'jet] [ænd; ənd] ['frʌntɪspiːs] .
” With a Vignette and Frontispiece .
” 和 一个 小插曲 和 卷首插图 .

“附插图和卷首插图。”

18mo , [lɪmp] .
18mo , limp .
18mo , 跛行 .

18个月大，跛行。

1s .
1s .
1s .

1秒。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 32]
[页 -]

[第32页]

['wɜːrdzwərθ] . — [sɪ'lekt] ['poʊəmz][ɒv; əv] .
WORDSWORTH . — SELECT POEMS OF .
华兹华斯 . — 选择 诗歌 的 .

华兹华斯——精选诗集

['tʃəʊzn] [ænd; ənd] ['edɪtɪd] , [wɪð] ['prefəs] , [baɪ] ['mæθjuː] ['ɑːnəld] .
Chosen and Edited , with Preface , by Matthew Arnold .
被选中的 和 编辑 , 和 前言 , 经过 马修 阿诺德 .

由马修·阿诺德选编并作序。

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[faɪn] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fine Edition .
美好的 版 .

精装版。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

[ɒn][hænd] - [meɪd] ['peɪpə(r)] .
on hand - made paper .
在 手 - 制成 纸 .

在手工纸上。

9s .
9s .
9s .

9秒。

[jɒndʒ] ([siː] . [em] .) . — [njuː] ['ɪləstreɪtɪd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɒv; əv]['nɒv(ə)lz][ænd; ənd][teɪlz; 'teɪliːz][baɪ]
YONGE (C . M .) . — New Illustrated Edition of Novels and Tales by
央街 (C . M .) . — 新的 插图 版 的 小说 和 故事 经过
['ʃɑːlət] [em] . [jɒndʒ] .
Charlotte M . Yonge .
夏洛特 M . 央街 .

YONGE (CM).—夏洛特·M·扬格 (Charlotte M. Yonge) 的小说和故事新插图版。

[ɪn] ['twenti] - [sɪks] ['vɒljuːmz] .
In Twenty - six Volumes .
在 二十 - 六 卷 .

共二十六卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[iːtʃ] : —
each : —
每个 : —

每个： -

[vɒl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[aɪ] . [ðə; ðɪ] [eə(r)] [ɒv; əv] - .
I . THE HEIR OF REDCLYFFE .
我 . 这 继承人 的 - .

一、雷德克里夫的继承人。

[ˌaɪ 'aɪ] .
II .
二 .

二、

['hɑ:ts,i:z] .
HEARTSEASE .
心安 .

心安。

[θri:] .
III .
三、 .

三、

[həʊps] [ænd; ənd] [fɪəz] .
HOPES **AND** **FEARS** .
希望 和 恐惧 .

希望与恐惧。

[ˌaɪ 'vi:] .
IV .
第四 .

四、

['dɪnəvər] ['terəs] .
DYNEVOR **TERRACE** .
戴内沃 阳台 .

戴尼沃露台。

[vi:] . [ðə; ði] ['deɪzi] [tʃeɪn] .
V . **THE** **DAISY** **CHAIN** .
V . 这 雏菊 链 .

V. 雏菊链。

['sɪksθ] .
VI .
六年级 .

六、

[ðə; ði] ['traɪəl] .
THE **TRIAL** .
这 审判 .

审判。

[sevn] . & [eɪtθ] .
VII . **&** **VIII** .
七 . & 八 .

第七章和第八章

[ðə; ði] ['pɪlər] [ɒv; əv][ðə; ði] [haʊs] ; [ɔ:(r)] , ['ʌndə(r)] [woʊd] , ['ʌndə(r)] [rəʊd] .
THE **PILLARS** **OF** **THE** **HOUSE** **;** **or** **,** **UNDER** **WODE** **,** **UNDER** **RODE** **.**
这 柱子 的 这 房子 ; 或者 , 在下面 伍德 , 在下面 骑 .

房屋的柱子；或者，在 WODE 下，在 RODE 下。

[tu:] [vɑ:lz] .
Two **Vols** .
二 卷 .

两卷。

[ɪks] .
IX .
第九章 .

九、

[ðə; ði] [jʌŋ] ['stepmʌðə(r)] .
THE **YOUNG** **STEPMOTHER** .
这 年轻的 后妈 .

年轻的继母。

[eks] . ['klevə(r)] ['wʊmən] [ɒv; əv][ðə; ði] ['fæməli] .

X	.	CLEVER	WOMAN	OF	THE	FAMILY	.
X	.	聪明的	女士	的	这	家庭	.

X. 家中聪慧的女性。

[saɪ; zaɪ; ksaɪ; gzaɪ] .

XI	:
十一	.

十一、

[ðə; ði] [θri:] [braɪdz] .

THE	THREE	BRIDES	.
这	三	新娘	.

三位新娘。

[ˌɛksˌaɪ'aɪ] .

XII	.
十二	.

十二、

[maɪ] [jʌŋ] [æl'saidiz] ; [ɔ:(r)] , [ə; eɪ] ['feɪdɪd] ['fəʊtəgrɑ:f] .

MY	YOUNG	ALCIDES	;	or	,	A	FADED	PHOTOGRAPH	.
我的	年轻的	醛类	;	或者	,	一个	褪色	照片	.

我年轻的艾尔西德斯；或者，一张褪色的照片。

[ˌɛksˌaɪ'aɪ'aɪ] .

XIII	.
十三	.

十三、

[ðə; ði] [keɪdʒd] ['laɪən] .

THE	CAGED	LION	.
这	笼子	狮子	.

笼中雄狮。

[ˌɛksˌaɪ'vi:] .

XIV	.
十四	.

十四、

[ðə; ði] [dʌv] [ɪn] [ðə; ði] ['i:gəlz] [nest] .

THE	DOVE	IN	THE	EAGLE'S	NEST	.
这	鸽子	在	这	老鹰的	巢	.

鹰巢中的鸽子。

['ɛks'vi:] .

XV	.
十五	.

十五、

[ðə; ði] ['tʃæplət] [ɒv; əv] [pɜ:lz] ; [ɔ:(r)] , [ðə; ði] [waɪt] [ænd; ənd] [blæk] - .

THE	CHAPLET	OF	PEARLS	;	or	,	THE	WHITE	AND	BLACK	RIBAUMONT	.
这	花冠	的	珍珠	;	或者	,	这	白色的	和	黑色的	-	.

珍珠花环；或，黑白里博蒙。

[ˌɛks'vi:'aɪ] .

XVI	.
十六	.

十六、

['leɪdi] ['hestə(r)] : [ænd; ənd][ðə; ði] ['dænvɜ:z] ['peɪpəz] .

LADY	HESTER	:	AND	THE	DANVERS	PAPERS	.
女士	海丝特	:	和	这	丹弗斯	文件	.

海丝特夫人：以及丹弗斯文件。

[ˌɛksˌviːˈaɪˈaɪ] .
XVII .
十七 .

十七、

['mægnəm] ['boʊnəm] ; [ɔː(r)] , ['mʌðə(r)] ['keriz] [bruːd] .
MAGNUM **BONUM** **;** **or** **,** **MOTHER** **CAREY'S** **BROOD** **.**
马格南 博努姆 ; 或者 , 母亲 凯莉的 幼虫 .

MAGNUM BONUM；或者，凯瑞妈妈的孩子们。

[ˌɛksˌviːˈaɪˈaɪˈaɪ] .
XVIII .
十八 .

十八、

[lʌv] [ænd; ənd] [laɪf] .
LOVE **AND** **LIFE** **.**
爱 和 生活 .

爱与生活。

[ˌɛksˌaɪˈɛks] .
XIX .
十九 .

十九、

[ˌʌnˈnəʊn] [tuː; tə]['hɪstri; 'hɪstəri] .
UNKNOWN **TO** **HISTORY** **.**
未知 到 历史 .

历史上鲜为人知。

[ə; eɪ] ['stɔːri] [ɒv; əv][ðə; ði] [kæp'tɪvəti] [ɒv; əv]['meəri][ɒv; əv] ['skɒtlənd] .
A **Story** **of** **the** **Captivity** **of** **Mary** **of** **Scotland** **.**
一个 故事 的 这 囚禁 的 玛丽 的 苏格兰 .

苏格兰女王玛丽被俘的故事。

['eks 'eks] .
XX .
xx .

XX.

[streɪ] [pɜːlz] : ['memwɑːz] [ɒv; əv] ['mɑːgrət] [diː] - , ['vaɪkaʊntəs] [ɒv; əv] - .
STRAY **PEARLS** **:** **MEMOIRS** **OF** **MARGARET** **DE** **RIBAUMONT** **,** **VISCOUNTESS** **OF** **BELLAISE** **.**
流浪 珍珠 : 回忆录 的 玛格丽特 德语 - , 子爵夫人 的 - .

散落的珍珠：贝莱斯子爵夫人玛格丽特·德·里博蒙的回忆录。

[ˌɛksˈɛksˈaɪ] .
XXI .
二十一 .

二十一世纪

[ðə; ði] - ['prentɪs] .
THE **ARMOURER'S** **PRENTICES** **.**
这 - 学徒 .

盔甲匠的学徒们。

[ˌɛksˈɛksˈaɪˈaɪ] . — [ðə; ði] [tuː] [saɪdz] [ɒv; əv][ðə; ði] [ʃiːld] .
XXII **.** **—** **THE** **TWO** **SIDES** **OF** **THE** **SHIELD** **.**
二十二 . 一 这 二 侧面 的 这 盾 .

二十二、盾牌的两面。

[ˌɛksˈɛksˈaɪˈaɪˈaɪ] . — - ['fɑːðə(r)] .
XXIII **.** **—** **NUTTIE'S** **FATHER** **.**
二十三 . 一 - 父亲 .

二十三、纳蒂的父亲。

[ˌɛksˈɛksˈaɪˈviː] . — [siːnz] [ænd; ənd] [ˈkærəktəz] .
XXIV . **—** **SCENES** **AND** **CHARACTERS** .
二十四 . 一 场景 和 人物 .

二十四、场景与人物。

[ˌɛksˈɛksˈviː] . — [ˈtʃɑːntri] [haʊs] .
XXV . **—** **CHANTRY** **HOUSE** .
25 . 一 圣堂 房子 .

二十五、——圣堂

[ˌɛksˈɛksˈviːˈaɪ] . — [ə; eɪ] [ˈmɒd(ə)n] [təˈleməkəs] .
XXVI . **—** **A** **MODERN** **TELEMACHUS** .
26 . 一 一个 现代的 忒勒马科斯 .

二十六、——现代的特勒马科斯。

[ðə; ði] [prɪns] [ænd; ənd][ðə; ði][peɪdʒ] .
THE **PRINCE** **AND** **THE** **PAGE** .
这 王子 和 这 页 .

王子与侍童。

[ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv][ðə; ði][lɑːst] [kruːˈseɪd] .
A **Tale** **of** **the** **Last** **Crusade** .
一个 故事 的 这 最后的 运动 .

《最后的十字军东征》的故事。

[ˈɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[njuː] [ɪˈdɪʃ(ə)n] .
New **Edition** .
新的 版 .

新版本。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** .
地球 8vo .

Globe 8vo。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] [lɑːns] [ɒv; əv] [ˈlinˌwud] .
THE **LANCES** **OF** **LYNWOOD** .
这 长矛 的 林伍德 .

林伍德的长矛。

[wɪð] [ɪˌlʌsˈtreʃən] .
With **Illustrations** .
和 插图 .

附插图。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** .
地球 8vo .

Globe 8vo。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [djuːk] : ['rɪtʃəd] [ðə; ði] ['fɪələs] .
THE LITTLE DUKE : RICHARD THE FEARLESS .
这 小的 公爵 : 理查德 这 无畏 .

小公爵：无畏的理查德。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[gləʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ə; eɪ] [bʊk] [ɒv; əv] ['gəʊldən] [diːdz] [ɒv; əv] [ɔːl] [taɪmz] [ænd; ənd] [ɔːl] ['kʌntriz] , ['gæðəd] [ænd; ənd]
A BOOK OF GOLDEN DEEDS OF ALL TIMES AND ALL COUNTRIES , Gathered and
一个 书 的 金的 契约 的 全部 时代 和 全部 国家 , 聚集 和
[nə'reɪtɪd] [ə'njuː] .
Narrated Anew .
旁白 重新 .

一部汇集了各个时代、各个国家的伟大功绩之书，重新收集并叙述。

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[gləʊb] ['ridɪŋ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [skuːlz] .
Globe **Readings** **Edition** **for** **Schools** **.**
地球 阅读 版 为了 学校 .

《环球阅读》学校版。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

[tʃiːp] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Cheap **Edition** **.**
便宜的 版 .

廉价版。

1s .
1s **.**
1s .

1秒。

['lɪt(ə)l] ['luːsiz] ['wʌndəf(ə)l] [gləʊb] .
LITTLE **LUCY'S** **WONDERFUL** **GLOBE** **.**
小的 露西的 精彩的 地球 .

小露西的奇妙地球仪。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ][el] . - .
Illustrated **by** **L** **.** **Frölich** **.**
插图 经过 L . - .

由 L. Frölich 绘制插图。

[gləʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ə; eɪ] [bʊk] [ɒv; əv] ['wəːðɪ] .
A **BOOK** **OF** **WORTHIES** **.**
一个 书 的 值得尊敬的人 .

名人录。

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(**Golden** **Treasury** **Series** **.** **)**
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo **.**
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['stɔːri] [ɒv; əv][ðə; ði] ['krɪstʃənz] [ænd; ənd] [mʊrz] [ɪn] [speɪn] .
THE STORY OF THE CHRISTIANS AND MOORS IN SPAIN .
这 故事 的 这 基督徒 和 沼泽地 在 西班牙 .

西班牙基督徒与摩尔人的故事。

(['gəʊldən] ['treʒəri] ['sɪəriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['kæmiəu][frɒm; frəm] ['ɪŋglɪʃ] ['hɪstri; 'hɪstəri] , ([wʌn]) [frɒm; frəm]['rɑːloʊ][tuː; tə] ['edwəd] [ˌaɪ 'aɪ] .
CAMEOS FROM ENGLISH HISTORY , (1) From Rollo to Edward II .
客串 从 英语 历史 , (1) 从 罗洛 到 爱德华 二 .

英国历史中的浮雕，（1）从罗洛到爱德华二世。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra fcap .
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

([ˌtuː'tuː]) [ðə; ði] [wˈɔːz] [ɪn] [frɑːns] .
(2) THE WARS IN FRANCE .
(2) 这 战争 在 法国 .

（2）法国战争。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

([θriː]) [ðə; ði] [wˈɔːz] [ɒv; əv][ðə; ði]['rəʊzɪz] .
(3) THE WARS OF THE ROSES .
(3) 这 战争 的 这 玫瑰 .

（3）玫瑰战争。

5s .
5s .
5s .

5秒。

([fɔːr]) [ˌrefə'meɪʃn] [taɪmz] .
(4) REFORMATION TIMES .
(4) 改革 时代 .

（4）宗教改革时期。

5s .
5s .
5s .

5秒。

([faɪv]) ['ɪŋglənd] [ænd; ənd] [speɪn] .
(5) ENGLAND AND SPAIN .
(5) 英格兰 和 西班牙 .

（5）英格兰和西班牙。

5s .
5s .
5s .

5秒。

([sɪks]) ['fɔːti] [j'iəz] [ɒv; əv] ['stjʊət] [ruːl] . - - - .
(6) FORTY YEARS OF STEWART RULE . 1603 - 1643 .
(6) 四十 年 的 斯图尔特 规则 . - - - .

（6）斯图亚特统治的四十年。1603-1643年。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[piː][ænd; ənd][kjuː] ; [ɔː(r)] , [ðə; ði] ['kwestʃən] [ɒv; əv] ['pʊtɪŋ] [ə'pɒn] .
P'S AND Q'S ; or , THE QUESTION OF PUTTING UPON .
的 和 问题 ; 或者 , 这 问题 的 推杆 之上 .

P'S 和 Q'S；或者，关于 PUTTING UPON 的问题。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ][siː] . [əʊ] . ['mʌri] .
With Illustrations by C . O . Murray .
和 插图 经过 C . 哦 . 默里 .

由 CO Murray 绘制插图。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[gləʊb] 8vo , [klɒθ] [gɪlt] .
Globe **8vo** **,** **cloth** **gilt** **.**
地球 8vo , 布 镀金 .

地球仪八开本，布面烫金。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

- : [ə; eɪ] [kə'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv][teɪlz; 'teɪli:z] [nju:] [ænd; ənd][əʊld] .
BYEWORDS **:** **A** **COLLECTION** **OF** **TALES** **NEW** **AND** **OLD** **.**
- : 一个 收藏 的 故事 新的 和 老的 .

旁白：新旧故事集。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv] ['krɪstʃən] [nems] .
HISTORY **OF** **CHRISTIAN** **NAMES** **.**
历史 的 基督教 姓名 .

基督教名字的历史。

[nju:] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [rɪ'vaɪzd] .
New **Edition** **,** **revised** **.**
新的 版 , 修改 .

新版，修订版。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

7s .
7s **.**
7s .

7秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ðə; ði] [hɜ:b] [ɒv; əv][ðə; ði] [fi:ld] .
THE **HERB** **OF** **THE** **FIELD** **.**
这 草本植物 的 这 场地 .

田野的草药。

[,ri:'print, 'ri:print][frɒm; frəm] “ ['tʃæptəz] [ɒn] ['flaʊəz] ” [ɪn][ðə; ði][ˌmægə'zi:n][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [jʌŋ] .
Reprinted **from** **“** **Chapters** **on** **Flowers** **”** **in** **The** **Magazine** **for** **the** **Young** **.**
转载 从 “ 章节 在 花朵 ” 在 这 杂志 为了 这 年轻的 .

转载自《青少年杂志》的“花卉篇章”。

[ə; eɪ] [njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [rɪ'vaɪzd] [ænd; ənd] [kə'rektɪd] .

A	**New**	**Edition**	**Revised**	**and**	**Corrected**	**.**
一个	新的	版	修改	和	已更正	.

新版本，经过修订和校正。

[kraʊn] 8vo .

Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

5s .

5s	**.**
5s	.

5秒。

[mək'mɪlən] [ænd; ənd] [ˌsiː 'əʊ] . , ['lʌndən] .

MACMILLAN	**AND**	**CO**	**.**	**,**	**LONDON**	**.**
麦克米伦	和	一氧化碳	.	,	伦敦	.

伦敦麦克米伦公司。

['rɪtʃəd] [kleɪ] [ænd; ənd] [sʌnz] , ['lʌndən] [ænd; ənd] ['bʌŋgeɪ] .

RICHARD	**CLAY**	**AND**	**SONS**	**,**	**LONDON**	**AND**	**BUNGAY**	**.**
理查德	黏土	和	儿子们	,	伦敦	和	邦盖	.

理查德·克莱父子公司，伦敦和邦盖。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神